USER'S MANUAL BEDIENUNGSANLEITUNG MANUEL D'UTILISATION MANUAL DE USUARIO INSTRUKCJA OBSŁUGI MANUALE D'USO





EVOS® W3 LED WASH-BEAM MOVING HEAD WITH SINGLE PIXEL CONTROL CLEW3

CONTENTS / INHALTSVERZEICHNIS / CONTENU / CONTENIDO / TREŚĆ / CONTENUTO

ENGLISH

SAFETY INFORMATION
INTRODUCTION
CONNECTIONS, CONTROL, AND DISPLAY ELEMENTS
OPERATION
W-DMX™
W-DMX™ STATUS
CONTROL MENU (Control)
SYSTEM SETTINGS (Settings)
DEVICE INFORMATION (Info)
SERVICE MENU (Service)
QUICK LIGHT
SETUP AND INSTALLATION
DMX TECHNOLOGY
TECHNICAL SPECIFICATIONS
MANUFACTURER'S DECLARATIONS

DEUTSCH

SICHERHEITSHINWEISE	28
EINFÜHRUNG	30
ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE	30
BEDIENUNG	32
W-DMX [™]	33
W-DMX [™] STATUS	33
KONTROLLMENÜ (Control)	33
SYSTEMEINSTELLUNGEN (Settings)	44
GERÄTEINFORMATIONEN (Info)	46
SERVICEMENÜ (Service)	47
QUICK-LIGHT	49
AUFSTELLUNG UND MONTAGE	49
DMX TECHNIK	50
TECHNISCHE DATEN	51
HERSTELLERERKLÄRUNGEN	52

FRANCAIS

MESURES PRÉVENTIVES	53
INTRODUCTION	55
RACCORDEMENTS, ÉLÉMENTS DE COMMANDE ET	
D'AFFICHAGE	55
MODE D'EMPLOI	57
W-DMX [™]	58
ÉTAT W-DMX™	58
PANNEAU DE COMMANDE (Control)	58
PARAMÈTRES DU SYSTÈME (Settings)	69
INFORMATIONS SUR L'APPAREIL (Info)	72
MENU DE SERVICE (Service)	73
QUICK-LIGHT	75
INSTALLATION ET MONTAGE	75
TECHNIQUE DMX	76
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	77
DECLARATIONS	78

ESPAÑOL

MEDIDAS DE SEGURIDAD	79
INTRODUCCIÓN	81
CONEXIONES, ELEMENTOS DE MANEJO Y ELEMENTOS	
DE VISUALIZACIÓN	81
MANEJO	83
W-DMX [™]	84
ESTADO W-DMX™	84
MENÚ DE CONTROL (Control)	84
AJUSTES DEL SISTEMA (Settings)	95
INFORMACIÓN DEL EQUIPO (Info)	97
MENÚ DE SERVICIO (Service)	98
QUICK-LIGHT	100
INSTALACIÓN Y MONTAJE	100
TECNOLOGÍA DMX	101
DATOS TÉCNICOS	102
DECLARACIÓN DEL FABRICANTE	103

POLSKI

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI	104
WPROWADZENIE	106
PRZYŁĄCZA, ELEMENTY OBSŁUGI I WSKAŹNIKI	106
OBSŁUGA	108
W-DMX [™]	109
STATUS W-DMX™	109
MENU STEROWANIA (Control)	109
USTAWIENIA SYSTEMU (Settings)	120
INFORMACJE O URZĄDZENIU (Info)	122
MENU SERWISOWE (Service)	123
QUICK-LIGHT	125
USTAWIANIE I MONTAŻ	125
TECHNIKA DMX	126
DANE TECHNICZNE	127
DEKLARACJE PRODUCENTA	128

ITALIANO

MISURE PRECAUZIONALI	129
INTRODUZIONE	131
CONNESSIONI, ELEMENTI DI COMANDO E DI	
VISUALIZZAZIONE	131
UTILIZZO	133
W-DMX [™]	134
STATO W-DMX™	134
MENU DI CONTROLLO (Control)	134
IMPOSTAZIONI DI SISTEMA (Settings)	145
INFORMAZIONI SUL DISPOSITIVO (Info)	147
MENU ASSISTENZA (Service)	148
QUICK-LIGHT	150
INSTALLAZIONE E MONTAGGIO	150
TECNOLOGIA DMX	151
DATI TECNICI	152
DICHIARAZIONI DEL PRODUTTORE	153

DMX

DMX CONTROL / DMX STEUERUNG / PILOTAGE DMX / CONTROL DMX / STEROWANIE DMX / CONTROLLO DMX 154

YOU HAVE MADE THE RIGHT CHOICE!

This device was developed and produced under the highest standards of quality in order to ensure smooth operation for many years. Please read these operating instructions carefully so that you can use your new Cameo Light product quickly and optimally. You can find more information on Cameo Light on our website WWW.**CAMEOLIGHT**.COM.

SAFETY INFORMATION

- 1. Please read through these instructions carefully.
- 2. Store all information and instructions in a secure location.
- 3. Follow the instructions.
- 4. Heed all warnings. Do not remove any safety warnings or other information from the device.
- 5. Use the device only in the intended manner.
- 6. Use only stable and suitable stands and/or mounts (for fixed installations). Make sure that wall mounts are properly installed and secured. Make sure that the device is securely installed and will not fall.
- 7. During installation, heed all safety provisions that apply in your country.
- Do not install and operate the device in the vicinity of heaters, heat reservoirs, ovens, or other heat sources. Make sure that the device is
 installed in such a way that it is sufficiently cooled and will not overheat.
- 9. Do not place any ignition sources, e.g. candles, on the device.
- 10. Do not block the ventilation slits.
- 11. The device was designed to be used only in interior spaces, do not operate the device in the direct vicinity of water (this does not apply to specialty outdoor devices in this case, please note the special instructions given in the following). Do not bring the device into contact with combustible materials, fluids, or gases.
- 12. Make sure that no water can drop or splash into the device. Do not place any containers filled with fluids, such as vases or drinking vessels, onto the device.
- 13. Ensure that no objects can fall into the device.
- 14. Operative the device using only those accessories recommended and specified by the manufacturer.
- 15. Do not open the device, and do not modify it.
- 16. After connecting the device, inspect all cable paths in order to avoid damage or accidents, such as those caused by tripping over said cables.
- 17. During transport, ensure that the device will not fall and potentially cause material damage and personal harm.
- 18. If your device no longer functions properly, fluids or objects have made their way into the device interior, or the device is otherwise damaged, switch it off immediately and remove it from the power outlet (provided the device is active). This device is to be repaired only by authorized specialists.
- 19. Use a dry towel to clean the device.
- 20. Follow all laws on disposal applicable in your country. Please separate plastic and paper or cardboard when disposing of the packaging.
- 21. Plastic bags must be kept out of reach of children.

FOR DEVICES CONNECTED TO A POWER SUPPLY:

- 22. ATTENTION: If the device power cable is equipped with a ground pin, it must be inserted into an outlet with a grounding conductor. Never disable the grounding conductor of a power cable.
- 23. Do not immediately switch on the device when it has been exposed to stark temperature deviations (for example after transport). Humidity and condensation could damage the device. Switch on the device only when it has reached room temperature.
- 24. Before you connect the device to the outlet, first ensure that voltage and frequency of the power supply complies with the values given on the device. If the device has a voltage selector switch, connect the device to the outlet only if the device values comply with the values of the power supply. If the provided power cable or power adapter does not fit your power outlet, contact an electrician.
- 25. Do not step on the power cable. Make sure that live cables, in particular those at the power socket or at the power adapter and the device socket, are not bent.
- 26. With regard to the device cables, always make sure that the power cable or power adapter is always freely accessible. Always separate the device from the power supply when the device is not in use or when you would like to clean the device. Always unplug the power cable and power adapter from the power outlet using the plug or adapter, not the cord. Never touch the power cable and power adapter with wet hands.
- 27. If possible, do not switch the device on and off quickly because this may impair the service life of the device.
- 28. IMPORTANT INFO: Replace fuses only with fuses of the same type and value. If a fuse trips repeatedly, please contact an authorized service center.
- 29. In order to completely separate the device from the power supply, remove the power cable or power adapter from the outlet.
- 30. If your device is equipped with a Volex power cord, release the correct Volex device connector before removing the cord. However, this also means that the device may slide and fall when removing the power cord, which may cause personal harm and/or material damage. Therefore, always lay cables carefully.
- 31. Remove the power cable and power adapter from the outlet when there is a risk of lighting or when you no longer want to use the device.
- The device may only be installed when it carries no voltage (separate the power plug from the power supply).
 Dust and other debris within the device may damage it. The device should be serviced or cleaned regularly by qualified specialists
- depending on the environmental conditions (dust, nicotine, smoke, etc.) in order to avoid overheating.
- 34. The distance to combustible materials must be at least 0.5 m.
- 35. Power cables for powering multiple devices must have a core cross-section of at least 1.5 mm². In the EU, lines must be H05VV-F or similar. Adam Hall provides suitable cables. Using these cables, you can connect multiple devices via the Power Out connection with the Power In connection of another device. Ensure that the total power consumption of all connected devices does not exceed the specified value (printed on the device). Be sure to keep power lines as short as possible.

- 36. The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge.
- 37. Children must be instructed not to play with the device.
- 38. If the power cord of the device is damaged, do not use the device. The power cord must be replaced by an adequate cable or assembly from an authorized service center.



CAUTION:

To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back). There are no user serviceable parts inside. Maintenance and repairs should be exclusively carried out by qualified service personnel.



The warning triangle with lightning symbol indicates dangerous uninsulated voltage inside the unit, which may cause an electrical shock.



The warning triangle with exclamation mark indicates important operating and maintenance instructions.



Warning! This symbol indicates a hot surface. Certain parts of the housing can become hot during operation. After use, wait for a cool-down period of at least 10 minutes before handling or transporting the device.



Warning! This device is designed for use below 2000 metres in altitude.



Warning! This product is not intended for use in tropical climates.



Caution! Intense LED light source! Risk of eye damage. Do not look into the light source.

CAUTION! IMPORTANT INFORMATION ABOUT LIGHTING PRODUCTS!

- 1. The product has been developed for professional use in the field of event technology and is not suitable as household lighting.
- 2. Do not stare, even temporarily, directly into the light beam.
- 3. Do not look at the beam directly with optical instruments such as magnifiers.
- Stroboscope effects may cause epileptic seizures in sensitive people! People with epilepsy should definitely avoid places where strobes are used.

INTRODUCTION

MOVING HEAD EVOS® W3

CLEW3

CONTROL FUNCTIONS

16-, 18-, 23-, 33-, 39-, and 43-channel control plus 11- and 18-channel dual input control Art-Net4 sACN Kling-Net W-DMX™ RDM-enabled Master/slave mode Stand-alone functions

PROPERTIES

7 × 40 W RGB+warm white LEDs. Zoom function. Stroboscope. Pan and tilt motors with 16-bit resolution. Automatic position correction. Temperature-controlled fans. 5-pin DMX connectors. Network connectors. Neutrik powerCON TRUE1 power connection. 2 omega mounting brackets included. Operating voltage: 100–240 V AC. Power consumption: 325 W.

The spotlight complies with the RDM standard (Remote Device Management). Remote device management allows the user to view the status and configuration of RDM terminals via an RDM-enabled controller.

CONNECTIONS, CONTROL, AND DISPLAY ELEMENTS



1 POWER IN

Neutrik powerCON TRUE1 power input connector. Operating voltage: 100–240 V AC / 50–60 Hz. A suitable power cable with powerCON TRUE1 connector plug is included with product.

2 POWER OUT

Neutrik powerCON TRUE1 power output connector to supply power to additional CAMEO spotlights. Ensure that the total power consumption of all connected devices does not exceed the ampere (A) value specified on the device.

3 FUSE

Fuse holder for 5 x 20mm micro fuses. IMPORTANT NOTE: Only replace the fuse with a fuse of the same type and value. If a fuse trips repeatedly, please contact an authorized service center.

4 DMX IN

Male 5-pin XLR connector to connect a DMX control device (e.g., DMX console).

5 DMX OUT

Female 5-pin XLR connector to transmit the DMX control signal.

6 NET

RJ45 network connections to connect with an Art-Net, sACN, or KlingNet network and for connecting additional Art-Net, sACN, or KlingNet-enabled devices to the network. Use CAT-5e, or later, cables to set up the network.

7 STATUS LEDS NET

Yellow status LED lights up = network connection. Green status LED flashes = control signal is present.

8 W-DMX[™] ANTENNA

The antenna for W-DMX[™] control remains in its holder during operation (= operating position).



9 LC DISPLAY

The backlit LC display shows the currently active operating mode (main display), the menu items in the Options menu, and the numerical values or operating status for certain menu items. If there is no input within approx. 1 minute, the display screen automatically switches to the main display. Note on the main display in operating modes with external control: As soon as the control signal is interrupted, the symbols on the display will begin to flash. When the control signal is present again, the flashing will stop.

The battery-powered display can be activated even if the device is not connected to the power. To do so, press and hold the encoder for approx. 5 seconds. You can now view device information and change and save system settings, even if the device is not connected to the power. The spotlight's external controller will not activate in this case. This means that the display will show that there is no control signal present, even if there is one present for the device.

D PUSH-BUTTON ROTARY ENCODER

Push-button rotary push encoder for navigating the editing menu and for adjusting system settings and changing values in the corresponding menu items. Starting from the main display, press the push-button rotary encoder to move to the main menu. Rotate the encoder to select the individual menu items in the main menu (Control, Settings, Info, etc.) and in the submenu. Confirm your selection by pressing the encoder. Rotate the encoder to change the value or status in a menu item and press the encoder to confirm the change.

OPERATION

NOTES

As soon as the spotlight is properly connected to the power supply, "Welcome to Cameo", the model name, and then the software version are displayed one after the other on the display as part of the startup process. Once the process is complete, the spotlight is ready for use and resumes whichever mode was most recently activated.

MAIN MENU DISPLAY

The main menu display shows different information relevant to the operating mode in the different operating modes.





Note on the main display in operating modes with external control: As soon as the control signal is interrupted, the symbols on the display will begin to flash. When the control signal is present again, the flashing will stop.

Warning: If the warning symbol (triangle with exclamation mark) appears on the display, there is an error in one or more of the device's components. You can see which components are affected in the **Info Menu** under **Error Info**. If resetting or restarting the device does not fix the error, please contact an authorized service center.

₩-DМХ[™]

To pair the W-DMX receiver with the W-DMX-compatible transmitter, execute the **Reset** command in the receiver menu (select Reset and confirm). The receiver is now ready to pair and waits for a transmitter to request pairing. Start pairing by selecting **Link** in the transmitter menu and then confirm your selection. Pairing will then be carried out automatically. These same steps can be used to pair several receivers to a transmitter at the same time or in succession (e.g., for master/slave operation). In general, a W-DMX connection will remain connected until it is severed by selecting **Reset** in the receiver menu or **Unlink** in the transmitter menu, regardless of whether a device is temporarily disconnected from the power supply.

W-DMX™ STATUS

×h	? . []	€ al↓	× 11	11	. ∎11 G3	.₁11 G4S	×11 G3	×₄11↑G4S
W-DMX deactivates	W-DMX activated as receiver, not paired	W-DMX ac- tivated and paired as a receiver, transmitter switched off or out of range	W-DMX ac- tivated and paired as a receiver, no DMX signal	W-DMX activated and paired as a receiv- er, DMX signal is present	W-DMX activated as transmitter with G3 standard, DMX signal is present	W-DMX activated as transmitter with G4s stan- dard, DMX signal is present	W-DMX activated as transmitter with G3 standard, no DMX signal	W-DMX activated as a transmitter with G4s standard, no DMX signal

CONTROL MENU (Control)

The control menu allows different operating modes and their setting options to be selected in the corresponding submenus. The DMX address, DMX operating mode, universe, IP address, and subnet mask can be set across modes in every operating mode, if they are relevant.

DMX OPERATION VIA XLR CABLE

Starting from the main display, press the push-button rotary encoder to navigate to the main menu. Rotate the encoder to select the control menu **Control** and then press the encoder. Rotate the encoder to select the **DMX** menu item and confirm by pressing the encoder. The table below provides information on the submenu items in the DMX menu and the corresponding setting options.

Main Menu	Control
_← □	←
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

	DMX					
Rotate the encoder to select, press the encoder to confirm, rotate to change value or status, press to confirm. Return with 🖛.						
-						
Address	Sets the DMX start address	001–xxx				
Channel Mode	Selects the DMX mode	-				
		16CH / 18CH / 23CH /				
		33CH / 39CH / 43CH				

Wireless	Activates (select G3 or G4s) or deactivates (Disable) W-DMX trans-	-	
	disconnects (Unlink) a connection with another W-DMX device.	Send Mode	-
			G3
			G4s
			Disable
		Connect	-
			Link
			Unlink

DMX OPERATION VIA W-DMX

Starting from the main display, press the push-button rotary encoder to navigate to the main menu. Rotate the encoder to select the control menu **Control** and then press the encoder. Rotate the encoder to select the **W-DMX** menu item and confirm by pressing the encoder. The table below provides information on the submenu items in the W-DMX menu and the corresponding setting options.

Main Menu		Control		
←		←		
Control		DMX		
		W-DMX		
Settings		Art-Net		
		SACN		
Info		Art-Net+DMX		
		sACN+DMX		
Service		Kling-Net+DMX		
		Slave		
QUICK-LIGNT		Scenes		

	W-DMX				
Rotate the encod	er to select, press the encoder to confirm, rotate to change value or status	s, press to confirm. R	eturn with 🖛.		
-					
Address	Sets the DMX start address	0	001–xxx 16CH / 18CH / 23CH / 33CH / 39CH / 43CH		
Channel Mode	Selects the DMX mode	16CH / 1 33CH /			
Wireless	Selects the receiving options: 1. Backup by XLR = If W-DMX is interrupted, XLR takes over (cable connection required). 2. Send to XLR = Transmits the DMX signal via DMX OUT (XLR) 3. Wireless Only = W-DMX reception only, no backup, no DMX signal transmission.	Ecceive Mode			
			Backup by XLR		
			Send to XLR		
			Wireless Only		
	Reset = Terminates the connection to all W-DMX devices and puts	Connect	-		
	them in Tready to pair mode.		Reset		

OPERATION VIA ART-NET

Starting from the main display, press the push-button rotary encoder to navigate to the main menu. Rotate the encoder to select the control menu **Control** and then press the encoder. Rotate the encoder to select the **Art-Net** menu item and confirm by pressing the encoder. The table below provides information on the submenu items in the Art-Net menu and the corresponding setting options.

Main Menu	Control	
←	$\Box \leftarrow$	
Control	DMX	
	W-DMX	
Settings	Art-Net	
Info	sACN Art-Net+DMX	
Service	SACN+DMX Kling-Net+DMX	
Quick-Light	Slave Scenes	

	Art-Net					
Rotate the enco	Rotate the encoder to select, press the encoder to confirm, rotate to change value or status, press to confirm. Return with 🖛.					
-						
Address	Sets the DMX start address	001-	-XXX			
Channel Mode	Selects the DMX mode	-	-			
		16CH / 18C 33CH / 390	CH / 23CH / CH / 43CH			
Network	Network settings:	-				
Settings	2nd block, confirm	IP Address	XXX.XXX.XXX.XXX	7		
	Subnet mask: Set 1st block, set	Subnet Mask	XXX.XXX.XXX.XXX			
	2nd block, confirm	Universe	000–254			
		Universe Group	000–127			
Send to DMX	The Art-Net control signal can	-				
	universe to DMX OUT (Art-Net			_		
	to DMX), to W-DMX (Art-Net to	Current Universe	-			
	DMX and W-DMX). The function	Universe")	Art-Net to DMX			
	is deactivated with "Disable".		Art-Net to DMX	-		
				Send Mode	-	
					G3	
					G4s	
				Connect	-	
					Link	
					Unlink	

	The Art-Net control signal can	User Universe	—				
	be transmitted in any universe from 000 to 254 (Select	universe (alternative to "Cur-	Select Universe	000–254]		_
	Universe) to DMX OUT (Art-Net		Sending Options	-	1		Ū
	to DMX), to W-DMX (Art-Net to W-DMX), or to both (Art-Net to			Art-Net to DMX			
	DMX and W-DMX).		Art-Net to DMX and W-DMX	Art-Net to DMX	+		
				and w-DIVIX	Send Mode	-	
						G3	
						G4s	
					Connect	-	Ş
						Link	Ĕ
						Unlink	
			Art-Net to	-			
			W-DIVIX	Send	-		
				Mode	G3		
					G4s	2	
					Connect	-	
						Link	
						Unlink	

OPERATION VIA SACN

Starting from the main display, press the push-button rotary encoder to navigate to the main menu. Rotate the encoder to select the control menu **Control** and then press the encoder. Rotate the encoder to select the **SACN** menu item and confirm by pressing the encoder. The table below provides information on the submenu items in the sACN menu and the corresponding setting options.

Main Menu	Control
_←□	← □
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

	-	-		
•	п		14	
-				
	_			

Rotate the encoder to select, press the encoder to confirm, rotate to change value or status, press to confirm. Return with 🖛.				
-				
Address	Sets the DMX start address	001-	xxx]
Channel Mode	Selects the DMX mode	-		
		16CH / 18CH 33CH / 39C	1 / 23CH / H / 43CH	
Network	Network settings:	-		
Settings	IP address: Set 1st block, set 2nd block, confirm	IP Address	XXX.XXX.XXX.XXX	
	Subnet mask: Set 1st block, set	Subnet Mask	XXX.XXX.XXX.XXX	
	2nd block, confirm	Universe	000–254	
		Universe Group	000–127	

:	Send to DMX	The sACN control signal can	—											
		be transmitted in the defined universe to DMX OUT (sACN	Disable											
		to DMX), to W-DMX (sACN to	Current Universe	-										
		W-DMX), or to both (sACN to DMX and W-DMX) The function	(alternative to "User Universe")	sACN to DMX										
		is deactivated with "Disable".		sACN to DMX and	-									
				W-DMX	Send Mode	-	1							
						G3								
						G4s	1							
					Connect	-								
						Link	1							
						Unlink]							
				sACN to W-DMX	-									
					Send Mode	-]							
						G3	1							
						G4s								
					Connect	←								
						Link								
						Unlink								
		The sACN control signal can be transmitted to any universe	User Universe (alternative to "Cur-	-										
		from 000 to 254 (Select	rent Universe")	Select Universe	000–254									
		Universe) to DMX OUT (SACN to DMX) to W-DMX (SACN to									Sending Options	-		
		W-DMX), or to both (sACN to			sACN to DMX		,							
		DMX and W-DMX).			sACN to DMX and W-DMX	-								
						Send Mode	-							
							G3							
							G4s							
						Connect	-							
							Link							
						Unlink								
					W-DMX	-								
						Send Mode	-							
							G3							
						Connect	G4s							
						Connect	-							
							Link							
L							Uniink							

OPERATION VIA ART-NET AND DMX

The Art-Net+DMX operating mode makes it possible to separately control the LEDs and move the heads with Art-Net and DMX. This lets you select whether the LEDs are controlled with Art-Net and the heads moved with DMX, or vice versa. When selecting this operating mode, there are two channel modes to select from for the control functions. Only the motion functions are available in 11-channel mode and the pixels are only controlled with the second input signal. Illumination functions are also available in 18-channel mode.

Starting from the main display, press the push-button rotary encoder to navigate to the main menu. Rotate the encoder to select the control menu **Control** and then press the encoder. Rotate the encoder to select the **Art-Net+DMX** menu item and confirm by pressing the encoder. The table below provides information on the submenu items in the Art-Net+DMX menu and the corresponding setting options.



Rotate the encoder	to select, press the encoder to confirm, rotate to change value or status, pres	s to confirm. Retur	n with 📛.
-			
Address	Sets the DMX start addresses Main and Pixel	-	
		Main Address	001–xxx
		Pixel Address	001–xxx
Signal	Selects the control signal for pixel control	-	
		Art-Net > Pixel	1
		DMX > Pixel]
Pixel Control	Main address with master dimmer (Yes) or without master dimmer (No)	-	
		Master Dimmer	-
			ON
			OFF
	RGB or RGBW pixel control	Pixel Mode	-
			RGB
			RGBW
	Sets the channel mode	Channel Mode	-
			11CH
			18CH
Network Settings	Network settings:	-	
	Subnet mask: Set 1st block, set 2nd block, confirm	IP Address	XXX.XXX.XXX.XXX
	,	Subnet Mask	XXX.XXX.XXX.XXX
	Selects the universe and universe group	Universe	000–254
		Universe Group	000–127
DMX Settings	DMX control via XLR cable (XLR Only) or W-DMX (Wireless Only). If "XLR	-	
	control via XLR cable serves as a backup.	Receive Mode	-
			XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
	Reset = Terminates the connection to all W-DMX devices and puts them in "ready to pair" mode	Connect	-
	reauy to pair moue.		Reset

OPERATION VIA SACN AND DMX

The sACN+DMX operating mode makes it possible to separately control the LEDs and move the heads with sACN and DMX. This lets you select whether the LEDs are controlled with sACN and the heads moved with DMX, or vice versa When selecting this operating mode, there are two channel modes to select from for the control functions. Only the motion functions are available in 11-channel mode and the pixels are only controlled with the second input signal. Illumination functions are also available in 18-channel mode.

Starting from the main display, press the push-button rotary encoder to navigate to the main menu. Rotate the encoder to select the control menu **Control** and then press the encoder. Rotate the encoder to select the **sACN+DMX** menu item and confirm by pressing the encoder. The table below provides information on the submenu items in the sACN+DMX menu and the corresponding setting options.

Main Menu	Control
<u> </u>	
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
QUICK-LIGNT	Scenes

	sacn + dmx		
Rotate the encode	r to select, press the encoder to confirm, rotate to change value or status, p	ress to confirm. Retur	n with 🖛.
-			
Address	Sets the DMX start addresses Main and Pixel	-	
		Main Address	001–xxx
		Pixel Address	001-xxx
Signal	Selects the control signal for pixel control	-	
		sACN > Pixel	1
		DMX > Pixel	
Pixel Control	Main address with master dimmer (Yes) or without master dimmer (No)	-	
		Master Dimmer	-
			ON
			OFF
	RGB or RGBW pixel control	Pixel Mode	-
			RGB
			RGBW
	Sets the channel mode	Channel Mode	-
			11CH
			18CH
Network Settings	Network settings:	+	
	IP address: Set 1st block, set 2nd block, confirm Subnet mask: Set 1st block set 2nd block confirm	IP Address	XXX.XXX.XXX.XXX
		Subnet Mask	XXX.XXX.XXX.XXX
	Selects the universe and universe group	Universe	000–254
		Universe Group	000-127

DMX Settings	DMX control via XLR cable (XLR Only) or W-DMX (Wireless Only). If "XLR	-	
	control via XLR cable serves as a backup.	Receive Mode	-
			XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
	Reset = Terminates the connection to all W-DMX devices and puts them in	Connect	-
	ieauy to pair moue.		Reset

OPERATION VIA KLING-NET AND DMX

When selecting this operating mode, there are two channel modes to select from for the control functions. Only the motion functions are available in 11-channel mode and the pixels are only controlled with the second input signal. Illumination functions are also available in 18-channel mode.

Starting from the main display, press the push-button rotary encoder to navigate to the main menu. Rotate the encoder to select the control menu **Control** and then press the encoder. Rotate the encoder to select the **Kling-Net+DMX** menu item and confirm by pressing the encoder. The table below provides information on the submenu items in the Kling-Net+DMX menu and the corresponding setting options.

Main Menu	Control
← □	
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
QUICK-LIGNT	Scenes

	Kling-Net + DMX		
Rotate the encod	der to select, press the encoder to confirm, rotate to change value or status, pres	ss to confirm. Retu	rn with 🖛.
-			
Address	Sets the DMX start address Main	-	
		Main Address	001–xxx
Pixel Control	RGB or RGBW pixel control	-	
		Pixel Mode	-
			RGB
			RGBW
	Sets the channel mode	Channel Mode	-
			11CH
			18CH
DMX Settings	DMX control via XLR cable (XLR Only) or W-DMX (Wireless Only). If "XLR	-	
	control via XLR cable serves as a backup.	Receive Mode	-
			XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
	Reset = Terminates the connection to all W-DMX devices and puts them in "ready to pair" mode	Connect	-
	reauj to pair moue.		Reset

SLAVE MODE (Slave)

Starting from the main display, press the push-button rotary encoder to navigate to the main menu. Rotate the encoder to select the control menu **Control** and then press the encoder. Rotate the encoder to select the **Slave** menu item and confirm by pressing the encoder. The table below provides information on the submenu items in the Slave menu and the corresponding setting options. Connect the slave and master unit (same model, same software version) using a DMX cable (Master DMX OUT – Slave DMX IN) or via W-DMX, and activate the stand-alone operating mode **Scenes** in the master unit. The slave unit will now follow the master unit.

Main Menu	Control
<	
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
_	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Seenes

			V-DMX	
		4	Art-Net	
		s	ACN	
		4	rt-Net+DMX	
		s	ACN+DMX	
			(ling-Net+DMX	
			blave	
			icenes	
		S	lave	
coder to co	nfir	m, rotate	to change value or status, press to confirm. Retur	n with 🖛.

Rotate the encoder t	to select, press the encoder to confirm, rotate to change value or status, pres	s to confirm. Return	with 📛.
t			
Input Settings	DMX control via XLR cable (XLR Only) or W-DMX (Wireless Only). If "XLR	—	
	control via XLR cable serves as a backup.	Receive Mode	ŧ
			XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
	Reset = Terminates the connection to all W-DMX devices and puts them in	Connect	←
	reauy to pail moue.		Reset

STAND-ALONE OPERATION (Scenes)

The stand-alone operating mode Scenes allows you to set Pan, Tilt, Dimmer, RGBW, Zoom, Pan/Tilt macros, etc. and select values ranging from 000 to 255 directly on the device, much like you would with a DMX control unit. A total of eight individual scenes (Scene 1–8) can be created, edited, saved, and retrieved. Starting from the main display, press the push-button rotary encoder to navigate to the main menu. Rotate the encoder to select the control menu **Control** and then press the encoder. Now rotate the encoder to select the **Scenes** menu item and confirm by pressing the encoder. The **Scenes** and **Edit Scene tables below provide information on the submenu items in the Scenes menu and the corresponding setting options.**

Main Menu	Control
_←	← □
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

	Scenes					
Rotate the enco	der to select, press the encoder to confirm, rotate to change	e value or status	, press to confirm	n. Return with 🕯	■.	
-						
Run Scene	Starts the scene	-]			
		Scene 1–8				
Record Scene	Records the scene from an external controller	-				
	the desired setting in the corresponding controller, select the desired scene, and confirm)	Scene 1–8				
Edit Scene	Edits the scene (see table Edit Scene)	-				
		Scene 1–8]			
Master/Alone	Sends scene as control signal to a slave unit via XLR,	-				
	wireless, or XLR and wireless	Master	-]		
			XLR	-		
			Wireless	Send Mode	-	
					G3	
					G4s	
				Connect	-	
					Link	
					Unlink	
			XLR+Wireless	Send Mode	-	
					G3	
				Connect	G4s	
				Connect		
					LINK	
	Sends scene as control signal (Stand Alone No)	Stand Alone	-		UNINK	
	Does not send scene as control signal (Stand Alone Yes)		No	-		
			Yes	-		
Copy to Slave	Transmits scenes 1 to 8 to one or more slave units via	-		1		
	XLR cable (same model, same software version). Executes	No	-			
	slave units is overwritten. Cancels operation by selecting No .	Yes				

			Edit S	cene
-				
Pan	000	-	255	0% -> 100%
Tilt	000	- 1	255	0% -> 100%
Dimmer	000	-	255	Master dimmer 0% -> 100%
Red	000	- 1	255	0% -> 100%
Green	000	- 1	255	0% -> 100%
Blue	000	-	255	0% -> 100%
White	000	-	255	0% -> 100%
Zoom	000	-	255	Narrow -> wide
Pixel Pattern	000	-	005	Off
	006	-	010	Pattern 1
	011	-	015	Pattern 2
	016	-	020	Pattern 3
	021	-	025	Pattern 4
	026	-	030	Pattern 5
	031	-	035	Pattern 6
	036	-	040	Pattern 7
	041	-	045	Pattern 8
	046	-	050	Pattern 9
	051	-	055	Pattern 10
	056	-	060	Pattern 11
	061	-	065	Pattern 12
	066	-	070	Pattern 13
	071	-	075	Pattern 14
	076	-	080	Pattern 15
	081	-	085	Pattern 16
	086	-	090	Pattern 17
	091	-	095	Pattern 18
	096	-	100	Pattern 19
	101	-	255	All LEDs On
Pattern Speed	000	-	005	Pattern stop
	006	-	127	Pattern speed, slow -> fast, forward
	128	-	255	Pattern speed, fast -> slow, backward
Pan/Tilt Macro	000	-	005	off
(starts from current Pan/Tilt position)	006	-	040	Pan, small -> large
	041	-	075	Tilt, small -> large
	076	-	110	Pan/Tilt, small -> large
	111	-	145	Pan/Tilt, inverse small -> large
	146	-	180	Circle, small -> large
	181	-	215	Circle, inverse small -> large
	216	-	255	Random, small -> large
Pan/Tilt Speed	000	-	255	Pan movement speed, fast -> slow

ENGLISH

Starting from the main display, press the push-button rotary encoder to navigate to the main menu. Turn the encoder to access the menu for the system settings **Settings** and then press the encoder.

Main Menu	
←	~
Control	Disp
	Sigr
Settings	Dim
Info	Cold
	Pan
Service	Fan
	Aute
Quick-Light	Defa

Settings	
←	
Display	
Signal Fail	
Dimmer	
Color Calibration	
Pan/Tilt Motors	
Fan Settings	
Auto Lock	
Default	

This will take you to the submenu for setting the submenu items, see table:

Settings (bold = factory setting)							
Rotate the encoder to select, press the encoder to confirm, rotate to change value or status, press to confirm. Return with 🖛.							
Display	Display settings	-					
		Flip	-				
			Floor Use	Display does not rotate			
			Rig Use	Display rotates by 180° (when installed overhead)			
		Off after 1 min.	-				
			1 Minute Off	Deactivates display backlight after approx. 1 minute of inactivity			
			Always On	Display backlight permanently on			
		Intensity	001– 010	Display brightness			
		Contrast	001– 010	Display contrast			
Signal Fail Operating status		-					
is lost	is lost	s lost Hold Latest Value	Last command is held				
		Run Scene 1	Activates Scene 1]			
		Blackout	Activates blackout				

Oppose Course dimming behavior, or, or, dimming pWM frequency Course		Dimmer	Selects dimmer	-			
Oppose Oppose Linear Lipit intensity increases linearly with DMX value Deponential Upit intensity can be finaly adjusted at lower DMX values and finely adjusted at higher DMX values Image: Display the point of the point	m		curve, dimming behavior and	Curve	-		
Oppose Degree till Light intensity can be transplayed updated at lower body adjusted at lower and finish adjusted at lower and line body adjusted at lower line body adjusted at lower	ENG		PWM frequency		Linear	Light intensity increases linearly with DMX value	
Operation LogerIthmic Light intensity can be roughly adjusted at lower walks and finely adjusted at higher DMX values. Source Light intensity can be finely adjusted at higher DMX values. Response Image: Control operation operation. Light intensity can be inely adjusted at lower and higher DMX values. Response Image: Control operation operation operation operation operation. Light intensity can be inely adjusted at lower and higher DMX values. Response Image: Control operation operation operation. Light intensity can be inely adjusted at lower and higher DMX values. Response Image: Control operation operation. Image: Control operation operation. Image: Control operation operation operation. Image: Control operation operation. Image: Control operation operation. Image: Control operation operation operation. Image: Control operation operation. Image: Control operation operation operation. Image: Control operation operation operation. Image: Control operation operation. Image: Control operation operation operation. Image: Control operation operation operation operation. Image: Control operation operation operation. Image: Control operation operation operation. Image: Control operation	HSH				Exponential	Light intensity can be finely adjusted at lower DMX values and broadly adjusted at higher DMX values	
Color Calibration Color calibration S-curve Light intensity can be finally adjusted at lower and higher DMX values, and broady adjusted at medium DMX values Response - - - LED Response The spotlight responds abruptly to changes in the DMX values - - Odor Calibration -					Logarithmic	Light intensity can be broadly adjusted at lower DMX values and finely adjusted at higher DMX values	
Image:	DEUTS				S-curve	Light intensity can be finely adjusted at lower and higher DMX values, and broadly adjusted at medium DMX values	
Image:	ĜĤ			Response	-		
Image: Point problem: Point					LED Response	The spotlight responds abruptly to changes in the DMX value	
PIMO - - - -					Halogen Response	The spotlight behaves like a halogen spotlight with soft changes in brightness	
Image: bit of the second sec	FR			PWM	-		
Color Calibration Color calibration Red Balance 125-255 User-defined calibration of R, G, B, and W Red Balance 125-255 User-defined calibration of R, G, B, and W Red Balance 125-255 User-defined calibration of R, G, B, and W Red Balance 125-255 User-defined calibration of R, G, B, and W Red Balance 125-255 User-defined calibration of R, G, B, and W Red Balance 125-255 Rev mode is always active in pixel control Reversed Reversed Reversed Reversed Reversed Reverse Reverse Reverse Reversed Pan movement direction does not reverse Reversed Pan movement direction reverses Reversed Pan movement direction does not reverse Reversed Pan movement direction reverses Reversed Pan movement direction reverses Reversed	ANCA				800 Hz, 1200 Hz, 2000 Hz, 3600 Hz, 12 kHz, 25 kHz		
Point aux II User Calibration	S	Color	Color calibration	-			
Red Balance 125-255 User-defined calibration of R, G, B, and W Green Balance 125-255 Blue Balance 125-255 Blue Balance 125-255 White Balance 125-255 White Balance 125-255 White Balance 125-255 Raw R, G, B, and W With maximum brightness The Raw mode is always active in pixel control Pan/Tilt Configures the bration Factory Cali- bration Factory preset calibration of R, G, B, and W The Raw mode is always active in pixel control Pan/Tilt Configures the bration - - - Pan/Tilt Configures the bration - - - Pan/Tilt Configures the bration - - - Pan/Tilt Speed 000-255 - - - Pan/Tilt Speed 000-255 - - - - Pan Reverse -		Galipiation		User Calibration	-		
Image:					Red Balance 125–255	User-defined calibration of R, G, B, and W	
Point for the second					Green Balance 125–255		
More and the set of t	ESPAÑ				Blue Balance 125–255		
Raw R, G, B, and W with maximum brightness The Raw mode is always active in pixel control Pan/Tilt Configures the device head Factory Cali- bration Factory preset calibration of R, G, B, and W The Raw mode is always active in pixel control Pan/Tilt Configures the device head • • • Pan/Tilt Speed 000-255 • • Pan/Tilt Speed 000-255 • • Normal Pan movement direction does not reverse • • Normal Pan movement direction neverses • • Tilt Reverse • • • • Normal Tilt movement direction neverses • • • Normal Tilt movement direction correction activated 0N Automatic position correction deactivated ON Automatic position correction deactivated • • • • Image: Sensors • • • • • • ON Automatic position correction deactivated OFF Normal •					White Balance 125–255		
Par/Tilt Motors Configures the device head - Pan/Tilt Motors Configures the device head - - Pan/Tilt Speed 000-255 - Pan/Reverse - - Pan/Tilt Reverse - - Tilt Reverse - - Normal Pan movement direction does not reverse Reversed Pan movement direction does not reverse Tilt Reverse - - Normal Tilt movement direction does not reverse Reversed Pan movement direction does not reverse Reversed Tilt movement direction does not reverse Sensors - ON Automatic position correction activated OFF Automatic position correction deactivated Move In Black - OFF No blackout when head moves ON Blackout when head				Raw	R, G, B, and W with maximum brightness	The Raw mode is always active in pixel control	
Pan/Tilt Configures the device head Pan/Tilt Speed 000-255 Pan Reverse Reversed Pan movement direction does not reverse Reversed Tilt movement direction does not reverse Sensors ON Automatic position correction activated OFF No blackout when head moves ON Blackout when head moves OR Reduced maximum fan speed, resulting in a slightly reduced brightness, as necessary Silent Cressary 				Factory Cali- bration	Factory preset calibration of R, G, B, and W		
Image: Second		Pan/Tilt Motors	device head	-			
Image: Displaying state Fan Set-tings Fan control - <td>P</td> <td></td> <td></td> <td>Pan/Tilt Speed</td> <td>000–255</td> <td></td>	P			Pan/Tilt Speed	000–255		
Normal Pan movement direction does not reverse Reversed Pan movement direction reverses Tilt Reverse — Normal Tilt movement direction does not reverse Reversed Pan movement direction reverses Tilt Reverse — Normal Tilt movement direction does not reverse Reversed Tilt movement direction does not reverse Reversed Tilt movement direction reverses Sensors — ON Automatic position correction activated OFF Automatic position correction deactivated Move In Black — OFF No blackout when head moves ON Blackout when head moves ON Blackout when head moves Normal Reduced maximum fan speed, resulting in a slightly reduced brightness, as necessary Signt Consistently how fan enced with reduced brightness, as necessary	STC			Pan Reverse	-		
Fan Set- tings Fan control - Signt Consistently low fan speed, resulting in a slightly reduced brightness, as necessary	ž				Normal	Pan movement direction does not reverse	
Mormal Tilt movement direction does not reverse Reversed Tilt movement direction reverses Reversed Tilt movement direction reverses Sensors — ON Automatic position correction activated OFF Automatic position correction deactivated Move In Black — Fan Set- tings Fan control Fan Set- tings Fan control Mormal The fan speed will adjust automatically to the temperature of the device head Normal Reduced maximum fan speed, resulting in a slightly reduced brightness, as necessary Silant Consistently low fan encod with raduced brightness as necessary				Till Deverse	Reversed	Pan movement direction reverses	
Fan Set- Fan control Fan Set- Fan control Fan Set- Automatic Image: Normal Tilt movement direction does not reverse Reversed Tilt movement direction reverses Image: Normal Reversed Image: Normal Image: Normal Image: Normal Automatic position correction activated Image: OFF Automatic position correction deactivated Image: OFF No blackout when head moves Image: ON The fan speed will adjust automatically to the temperature of the device head Normal Reduced maximum fan speed, resulting in a slightly reduced brightness, as necessary Silant Consistently how fan encod with				THE REVEISE			
Fan Set- tings Fan control Image: Constraint of the fan speed will adjust automatically to the temperature of the device head Normal Reduced maximum fan speed, resulting in a slightly reduced brightness, as necessary					Normal	Tilt movement direction does not reverse	
Fan Set- Fan control Fan Set- Tings Fan control Fan speed will adjust automatically to the temperature of the device head Normal Reduced maximum fan speed, resulting in a slightly reduced brightness, as necessary Silant Consistently low fan encod with raduced brightness, as necessary	=			Sansars	Reverseu		
Fan Set- tings Fan control Image: Constraint of the fan speed will adjust automatically to the temperature of the device head Normal Reduced maximum fan speed, resulting in a slightly reduced brightness, as necessary Silant Consistently low fan encod with reduced brightness as necessary	AL I			36113013			
Fan Set- tings Fan control Automatic Present of the device head Normal Reduced maximum fan speed, resulting in a slightly reduced brightness, as necessary Silant Consistently low fan encod with raduced brightness, as necessary	AN					Automatic position correction deactivated	
Fan Set- tings Fan control Image: Constraint of the fan speed will adjust automatically to the temperature of the device head Normal Reduced maximum fan speed, resulting in a slightly reduced brightness, as necessary Silant Consistently low fan speed with reduced brightness, as necessary				Move In Black		אינטוומווי איטאינוטוו נטוויפטוטוו עצמטוועמנטע	
Fan Set- tings Fan control Image: Constraint of the speed will adjust automatically to the temperature of the device head Normal Reduced maximum fan speed, resulting in a slightly reduced brightness, as necessary Silant Consistently low fan encod with reduced brightness, as necessary				move in Black	-	No blockout when head meyes	
Fan Set- tings Fan control Automatic The fan speed will adjust automatically to the temperature of the device head Normal Reduced maximum fan speed, resulting in a slightly reduced brightness, as necessary Silant Consistently low fan encod with reduced brightness as percenter						Blackout when head moves	
Automatic The fan speed will adjust automatically to the temperature of the device head Normal Reduced maximum fan speed, resulting in a slightly reduced brightness, as necessary Silant Consistently low fan speed with reduced brightness as necessary		Fan Set-	Fan control	-			
Normal Reduced maximum fan speed, resulting in a slightly reduced brightness, as necessary Silant Consistantly low fan speed, with reduced brightness, as necessary		tings		Automatic	The fan sneed will adjust au	tomatically to the temperature of the device head	
Silent Consistently law fan speed with raduced brinktness as persesser	XM			Normal	Reduced maximum fan speed, resulting in a slightly reduced brightness, as necessary		
Silent consistently low fair speed with reduced brightness, as fieldessary				Silent	Consistently low fan speed	with reduced brightness, as necessary	

Auto Lock Automatically locks the push-button rotary encoder	Automatically	—	
	No Lock	Automatically deactivates the lock	
	rotary encoder	60 seconds	Automatically locks the push-button rotary encoder after 60 sec. of inactivity Lock: Press and hold the encoder for approx. 5 seconds

DEVICE INFORMATION (Info)

Starting from the main display, press the push-button rotary encoder to navigate to the main menu. Turn the encoder to access the menu for the device settings **Info** and then press the encoder. To display the required information, rotate the encoder to select the corresponding menu item and confirm by pressing the encoder.



Info				
Rotate the encoder to select, press to confirm, return with 🖛.				
-				
Firmware	Displays the firmware of the device components			
Temperature	Displays the temperature of the LED unit (LED), the device head (Head), and the device base (Base) in degrees Celsius and Fahrenheit			
Fan Speed	Displays the speed of the two fans in the device head in RPM			
Runtime	Display of the total runtime (total), the runtime after the last service (service), and the runtime of the LED unit (LED)			
RDM UID, MAC, NET	Displays RDM UID, the MAC address, and the network address			
DMX Values	Displays the DMX values available			
Error Info	Displays status of the device components (OK/Error)			
DMX Tables	Tables of different DMX modes			

SERVICE MENU (Service)

Starting from the main display, press the push-button rotary encoder to navigate to the main menu. Rotate the encoder to select the control menu Service and then press the encoder. Rotate the encoder to select the desired submenu item and confirm by pressing the encoder. The **Service** table below provides information on the submenu items in the service menu.

Main Menu	Service
← Control	← Reset
Settings	Test
Info	Password
Service	
Quick-Light	

	Service					
Rotate the enc	oder to select, press to confirm, return with 🖛.					
←						
Reset	Total reset (Full Reset), zoom reset, and pan/tilt reset (P/T Reset)	-				
		Full Reset				
		Zoom Reset				
		P/T Reset				
Test	Test of the device components	-				
		Test Sequence				
		Stress Test				
		Single LED Test				
		Motor Test				
Password	Only for servicing purposes	000–255				

ENGLISH

Default	Restores factory	—			
	and restores user	Recall	-		
	preferences		Factory Reset	-	
				No	Cancels restore factory settings
				Yes	Restores factory settings
			Default 1	-	
				No	Cancels restore user preferences 1
				Yes	Restores user preferences 1
			Default 2	-	
				No	Cancels restore user preferences 2
				Yes	Restores user preferences 2
			Default 3	-	
				No	Cancels restore user preferences 3
				Yes	Restores user preferences 3
		Store	-		
			Default 1	-	
				No	Cancels save user preferences 1
				Yes	Saves user preferences 1
			Default 2	-	
				No	Cancels save user preferences 2
				Yes	Saves user preferences 2
			Default 3	-	
				No	Cancels save user preferences 3
				Yes	Saves user preferences 3

QUICK LIGHT

Use the Quick Light function to quickly and easily set a static scene. Starting from the main display, press the push-button rotary encoder to navigate to the main menu. Rotate the encoder to select the quick light menu **Quick Light** and then press the encoder. The Quick Light **table below provides information on the submenu items in the Quick Light menu**.

Main Menu		Quick-Light
←		←
Control		Pan
Sattings		Tilt
Jettings		Dimmer
Info		Hue
Service		Saturation
		Color Temperature
Quick-Light		Zoom

Quick Light					
Rotate the encoder to sel	Rotate the encoder to select, press to confirm, return with 🖛.				
-	-				
Pan	Panning setting	000–255			
Tilt	Tilting setting	000–255			
Dimmer	Master dimmer	000–255			
Hue	Hue	000–255			
Saturation	Saturation	000–255			
Color Temperature	Color temperature	000–255			
Zoom	Zoom setting	000–255			

SETUP AND INSTALLATION

The integrated rubber feet allow the spotlight to be placed in a suitable position on a level surface. Install on a crossbeam using two omega brackets that are attached to the base of the device A. Two omega brackets are included in the scope of delivery; suitable crossbeam clamps are available as needed. Make sure that the spotlight is firmly attached, and secure it to one of the designated locations B with a suitable safety cable.



Important safety information: Overhead installation requires extensive experience, including the calculation of the load limit values of the installation material and regular safety inspection of all installation materials and spotlights. If you do not have these qualifications, do not attempt to carry out the installation yourself; contact a professional company.



DMX TECHNOLOGY

DMX-512

DMX (Digital Multiplex) is the designation for a universal transmission protocol for communications between corresponding devices and controllers. A DMX controller sends DMX data to the connected DMX device(s). The DMX data is always transmitted as a serial data stream that is forwarded from one connected device to the next via the "DMX IN" and "DMX OUT" connectors (XLR plug-type connectors) that are found on every DMX-capable device, provided the maximum number of devices does not exceed 32 units. The last device in the chain needs to be equipped with a terminator (terminating resistor).



DMX CONNECTION

DMX is the common "language" via which a very wide range of types and models of equipment from various manufacturers can be connected with one another and controlled via a central controller, provided that all of the devices and the controller are DMX compatible. For optimum data transmission, it is necessary to keep the connecting cables between the individual devices as short as possible. The order in which the devices are integrated in the DMX network has no influence on the addresses. Thus the device with the DMX address 1 can be located at any position in the (serial) DMX chain: at the beginning, at the end or somewhere in the middle. If the DMX address 1 is assigned to a device, the controller "knows" that it should send all data allocated to address 1 to this device regardless of its position in the DMX network.

SERIAL CONNECTION OF MULTIPLE LIGHTS

- 1. Connect the male XLR connector (3-pin or 5-pin) of the DMX cable to the DMX output (female XLR socket) of the first DMX device (e.g. DMX-Controller).
- 2. Connect the female 3-pin XLR connector of the DMX cable connected to the first projector to the DMX input (male 3-pin socket) of the next DMX device. In the same way, connect the DMX output of this device to the DMX input of the next device and repeat until all devices have been connected. Please note that as a rule, DMX devices are connected in series and connections cannot be shared without active splitters. The maximum number of DMX devices in a DMX chain should not exceed 32 units.

The Adam Hall 3 STAR, 4 STAR, and 5 STAR product ranges include an extensive selection of suitable cables.

DMX CABLES

When fabricating your own cables, always observe the illustrations on this page. Never connect the shielding of the cable to the ground contact of the plug, and always make certain that the shielding does not come into contact with the housing of the XLR plug. If the shielding is connected to the ground, this can lead to short-circuiting and system malfunctions.

PIN ASSIGNMENT

DMX cable with 3-pin XLR connectors:



DMX TERMINATORS (TERMINATING RESISTORS)

To prevent system errors, the last device in a DMX chain needs to be equipped with a terminating resistor (120 ohm, 1/4 Watt). 3-pin XLR connector with a terminating resistor: K3DMXT3 5-pin XLR connector with a terminating resistor: K3DMXT5

PIN ASSIGNMENT

3-pin XLR connector:



DMX ADAPTER

The combination of DMX devices with 3-pin connectors and DMX devices with 5-pin connectors in a DMX chain is possible with suitable adapters.

PIN ASSIGNMENT

DMX Adapter 5-pin XLR male to 3-pin XLR female: K3DGF0020 Pins 4 and 5 are not used.

PIN ASSIGNMENT

DMX Adapter 3-pin XLR male to 5-pin XLR female: K3DHM0020 Pins 4 and 5 are not used.

DMX cable with 5-pin XLR connectors (pin 4 and 5 are not used):







TECHNICAL SPECIFICATIONS

Article number:	GLEW3
Product type:	LED wash light
Туре:	Moving head
LED color spectrum:	RGB+Warm white
Number of LEDs:	7
LED type:	40 W 4in1
PWM frequency:	800 Hz; 1200 Hz; 2000 Hz; 3600 Hz; 12 kHz; 25 kHz
Beam angle:	$4.5^\circ34^\circ$ beam angle / $7^\circ55^\circ$ field angle
DMX input:	5-pin XLR male Network
DMX output:	5-pin XLR female Network
DMX mode:	16CH / 18CH / 23CH / 33CH / 39CH / 43CH Dual – In 11CH + Pixel and 18CH + Pixel
DMX functions:	Pan/Tilt, Pan/Tilt Fine, Dimmer, Dimmer Fine, Strobe 0–20 Hz, Zoom, Zoom Fine, Single Pixel Control, Pattern, Effect Pattern, Color Presets (LEE Filter) and Motion Macro, Device Settings
Stand-alone functions:	Static Scene, Quick Light
Controller:	DMX512, RDM, Art-Net4, sACN, KlingNet, W-DMX
Pan angle:	540°
Tilt angle:	235°
Control elements:	Push-button rotary encoder
Display elements:	Backlit color LC display
Operating voltage:	100–240 V AC / 50–60 Hz
Power consumption:	300 W
Illumination intensity (@ 3.28 ft):	452500 lx
Luminous flux:	2030 lm
CRI:	2700 K = Ra87 3200 K = Ra89 4000 K = Ra90 5600 K = Ra91 6500 K = Ra92 Warm White LED 3300 K = Ra80
Power supply connection:	Neutrik powerCON TRUE1 In/Out (max. out = 11 A)
Fuse:	T6, 3AL 250 V (5 x 20mm)
Ambient temperature (in operation):	0°C - 40°C
Protection rating:	IP20
Certification:	CE, RoHS, ETL
Relative humidity:	< 85%, non-condensing
Housing material:	Environment-friendly fire-retardant ABS Environment-friendly fire-retardant nylon Environment-friendly fire-retardant PC
Housing color:	Black

riodoling ocoling.	
Dimensions (W \times H \times D, without mounting bracket):	290mm x 251mm x 350mm
Weight:	17.64 lb
Additional features:	1m power cable with powerCON TRUE1 plug and 2 omega mounting brackets included in package contents

Temperature-controlled fans

MANUFACTURER'S DECLARATIONS

MANUFACTURER'S WARRANTY & LIMITATION OF LIABILITY

Adam Hall GmbH, Adam-Hall-Str. 1, 61267 Neu Anspach, Germany / E-mail Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0. Our current warranty conditions and limitation of liability can be found at:

Our current warranty conditions and limitation of liability can be found at: https://cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/Manufacturers-Declarations-CAMEO_DE_EN_ES_FR.pdf. Contact your distribution partner for service.

UKCA- CONFORMITY

Housing cooling

Hereby, Adam Hall Ltd. declares that this product meets the following guidelines (where applicable) Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016 Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI 2016/1091) The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulation 2012 (SI 2012/3032) Radio Equipment Regulations 201 7(SI 2016/2015)

UKCA- DECLARATION OF CONFORMITY

Products that are subject to Electrical Equipment(Safety)Regulation 2016, EMC Regulation 2016 or RoHS Regulation can be requested at info@adamhall.com.

Products that are subject to the Radio Equipments Regulations 2017 (SI2017/1206) can be downloaded from www.adamhall.com/compliance/

FCC STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interferenece to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- · Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF EXPOSURE INFORMATION

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

DEUTSCH

SIE HABEN DIE RICHTIGE WAHL GETROFFEN!

Dieses Gerät wurde unter hohen Qualitätsanforderungen entwickelt und gefertigt, um viele Jahre einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig, damit Sie Ihr neues Produkt von Cameo Light schnell und optimal einsetzen können. Weitere Informationen über Cameo Light erhalten Sie auf unserer Website WWW.**CAMEOLIGHT**.COM.

SICHERHEITSHINWEISE

- 1. Lesen Sie diese Anleitung bitte sorgfältig durch.
- 2. Bewahren Sie alle Informationen und Anleitungen an einem sicheren Ort auf.
- 3. Befolgen Sie die Anweisungen.
- 4. Beachten Sie alle Warnhinweise. Entfernen Sie keine Sicherheitshinweise oder andere Informationen vom Gerät.
- 5. Verwenden Sie das Gerät nur in der vorgesehenen Art und Weise.
- 6. Verwenden Sie ausschließlich stabile und passende Stative bzw. Befestigungen (bei Festinstallationen). Stellen Sie sicher, dass Wandhalterungen ordnungsgemäß installiert und gesichert sind. Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher installiert ist und nicht herunterfallen kann.
- 7. Beachten Sie bei der Installation die für Ihr Land geltenden Sicherheitsvorschriften.
- 8. Installieren und betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder sonstigen Wärmequellen. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät immer so installiert ist, dass es ausreichend gekühlt wird und nicht überhitzen kann.
- 9. Platzieren Sie keine Zündquellen wie z.B. brennende Kerzen auf dem Gerät.
- 10. Lüftungsschlitze dürfen nicht blockiert werden.
- 11. Das Gerät wurde ausschlie
 ßlich f
 ür die Verwendung in Innenr
 äumen entwickelt, betreiben Sie das Ger
 ät nicht in unmittelbarer N
 ähe von Wasser (gilt nicht f
 ür spezielle Outdoor Ger
 äte beachten Sie in diesem Fall bitte die im Folgenden vermerkten Sonderhinweise). Bringen Sie das Ger
 ät nicht mit brennbaren Materialien, Fl
 üssigkeiten oder Gasen in Ber
 ührung.
- 12. Sorgen Sie dafür, dass kein Tropf- oder Spritzwasser in das Gerät eindringen kann. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Behältnisse wie Vasen oder Trinkgefäße auf das Gerät.
- 13. Sorgen Sie dafür, dass keine Gegenstände in das Gerät fallen können.
- 14. Betreiben Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller empfohlenen und vorgesehenen Zubehör.
- 15. Öffnen Sie das Gerät nicht und verändern Sie es nicht.
- 16. Überprüfen Sie nach dem Anschluss des Geräts alle Kabelwege, um Schäden oder Unfälle, z. B. durch Stolperfallen zu vermeiden.
- 17. Achten Sie beim Transport darauf, dass das Gerät nicht herunterfallen und dabei möglicherweise Sach- und Personenschäden verursachen kann.
- 18. Wenn Ihr Gerät nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Geräteinnere gelangt sind, oder das Gerät anderweitig beschädigt wurde, schalten Sie es sofort aus und trennen es von der Netzsteckdose (sofern es sich um ein aktives Gerät handelt). Dieses Gerät darf nur von autorisiertem Fachpersonal repariert werden.
- 19. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts ein trockenes Tuch.
- 20. Beachten Sie alle in Ihrem Land geltenden Entsorgungsgesetze. Trennen Sie bei der Entsorgung der Verpackung bitte Kunststoff und Papier bzw. Kartonagen voneinander.
- 21. Kunststoffbeutel müssen außer Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

BEI GERÄTEN MIT NETZANSCHLUSS:

- 22. ACHTUNG: Wenn das Netzkabel des Geräts mit einem Schutzkontakt ausgestattet ist, muss es an einer Steckdose mit Schutzleiter angeschlossen werden. Deaktivieren Sie niemals den Schutzleiter eines Netzkabels.
- 23. Schalten Sie das Gerät nicht sofort ein, wenn es starken Temperaturschwankungen ausgesetzt war (beispielsweise nach dem Transport). Feuchtigkeit und Kondensat könnten das Gerät beschädigen. Schalten Sie das Gerät erst ein, wenn es Zimmertemperatur erreicht hat.
- 24. Bevor Sie das Gerät an die Steckdose anschließen, prüfen Sie zuerst, ob die Spannung und die Frequenz des Stromnetzes mit den auf dem Gerät angegebenen Werten übereinstimmen. Verfügt das Gerät über einen Spannungswahlschalter, schließen Sie das Gerät nur an die Steckdose an, wenn die Gerätewerte mit den Werten des Stromnetzes übereinstimmen. Wenn das mitgelieferte Netzkabel bzw. der mitgelieferte Netzadapter nicht in Ihre Netzsteckdose passt, wenden Sie sich an Ihren Elektriker.
- 25. Treten Sie nicht auf das Netzkabel. Sorgen Sie dafür, dass spannungsführende Kabel speziell an der Netzbuchse bzw. am Netzadapter und der Gerätebuchse nicht geknickt werden.
- 26. Achten Sie bei der Verkabelung des Geräts immer darauf, dass das Netzkabel bzw. der Netzadapter stets frei zugänglich ist. Trennen Sie das Gerät stets von der Stromzuführung, wenn das Gerät nicht benutzt wird, oder Sie das Gerät reinigen möchten. Ziehen Sie Netzkabel und Netzadapter immer am Stecke bzw. am Adapter und nicht am Kabel aus der Steckdose. Berühren Sie Netzkabel und Netzadapter niemals mit nassen Händen.
- 27. Schalten Sie das Gerät möglichst nicht schnell hintereinander ein und aus, da sonst die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigt werden könnte.
- WICHTIGER HINWEIS: Ersetzen Sie Sicherungen ausschlie
 ßlich durch Sicherungen des gleichen Typs und Wertes. Sollte eine Sicherung wiederholt auslösen, wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Servicezentrum.
- 29. Um das Gerät vollständig vom Stromnetz zu trennen, entfernen Sie das Netzkabel bzw. den Netzadapter aus der Steckdose.
- 30. Wenn Ihr Gerät mit einem Volex-Netzanschluss bestückt ist, muss der passende Volex-Gerätestecker entsperrt werden, bevor er entfernt werden kann. Das bedeutet aber auch, dass das Gerät durch ein Ziehen am Netzkabel verrutschen und herunterfallen kann, wodurch Personen verletzt werden und/oder andere Schäden auftreten können. Verlegen Sie Ihre Kabel daher immer sorgfältig.
- 31. Entfernen Sie Netzkabel und Netzadapter aus der Steckdose bei Gefahr eines Blitzschlags oder wenn Sie das Gerät länger nicht verwenden.
- 32. Das Gerät darf nur im spannungsfreien Zustand (Trennung des Netzsteckers vom Stromnetz) installiert werden.
- 33. Staub und andere Ablagerungen im Inneren des Geräts können es beschädigen. Das Gerät sollte je nach Umgebungsbedingungen (Staub, Nikotin, Nebel etc.) regelmäßig von qualifiziertem Fachpersonal gewartet bzw. gesäubert werden (keine Garantieleistung), um Überhitzung und Fehlfunktionen zu vermeiden.

ENGLISH

FRANCA

- POLSKI
- ITALIANO

- 35. Netzleitungen zur Spannungsversorgung mehrerer Geräte müssen mindestens 1,5 mm² Aderquerschnitt aufweisen. In der EU müssen die Leitungen H05W-F, oder gleichartig, entsprechen. Geeignete Leitungen werden von Adam Hall angeboten. Mit diesen Leitungen können Sie mehrere Geräte über den Power out Anschluss mit dem Power IN Anschluss eines weiteren Gerätes verbinden. Beachten Sie, dass die gesamte Stromaufnahme aller angeschlossenen Geräte den vorgegebenen Wert nicht überschreitet (Aufdruck auf dem Gerät). Achten Sie darauf, Netzleitungen so kurz wie möglich zu halten.
- 36. Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden.
- 37. Kinder müssen angewiesen werden, nicht mit dem Gerät zu spielen.
- 38. Wenn das Netzkabel des Geräts beschädigt ist, darf das Gerät nicht verwendet werden. Das Netzkabel muss durch ein adäquates Kabel oder eine spezielle Baugruppe von einem autorisierten Service-Center ersetzt werden.



ACHTUNG:

Entfernen Sie niemals die Abdeckung, da sonst das Risiko eines elektrischen Schlages besteht. Im Inneren des Geräts befinden sich keine Teile, die vom Bediener repariert oder gewartet werden können. Lassen Sie Wartung und Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Servicepersonal durchführen.



Das gleichseitige Dreieck mit Blitzsymbol warnt vor nichtisolierten, gefährlichen Spannungen im Geräteinneren, die einen elektrischen Schlag verursachen können.



Das gleichseitige Dreieck mit Ausrufungszeichen kennzeichnet wichtige Bedienungs- und Wartungshinweise.



Warnung! Dieses Symbol kennzeichnet heiße Oberflächen. Während des Betriebs können bestimmte Teile des Gehäuses heiß werden. Berühren oder transportieren Sie das Gerät nach einem Einsatz erst nach einer Abkühlzeit von mindestens 10 Minuten.



Warnung! Dieses Gerät ist für eine Nutzung bis zu einer Höhe von maximal 2000 Metern über dem Meeresspiegel bestimmt.



Warnung! Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz in tropischen Klimazonen bestimmt.



Vorsicht! Intensive LED Lichtquelle! Gefahr der Augenschädigung. Nicht in die Lichtquelle blicken.

VORSICHT! WICHTIGE HINWEISE IN BEZUG AUF LICHT-PRODUKTE!

- 1. Das Produkt ist für den professionellen Einsatz im Bereich der Veranstaltungstechnik entwickelt worden und ist nicht für die Raumbeleuchtung in Haushalten geeignet.
- 2. Blicken Sie niemals, auch nicht kurzzeitig, direkt in den Lichtstrahl.
- 3. Blicken Sie niemals mit optischen Geräten wie Vergrößerungsgläsern in den Lichtstrahl.
- 4. Stroboskopeffekte können unter Umständen bei empfindlichen Menschen epileptische Anfälle auslösen! Epilepsiekranke Menschen sollten daher unbedingt Orte meiden, an denen Stroboskopeffekte eingesetzt werden.

EINFÜHRUNG

MOVING HEAD EVOS® W3

CLEW3

STEUERUNGSFUNKTIONEN

16-, 18-, 23-, 33-, 39- und 43-Kanal Steuerung plus 11- und 18-Kanal Dual Input Steuerung Art-Net4 sACN Kling-Net W-DMX[™] RDM enabled Master / Slave Betrieb Standalone Funktionen

EIGENSCHAFTEN

7 x 40 W RGB+Warmweiß LEDs. Zoomfunktion. Stroboskop. Pan und Tilt Motoren mit 16-Bit Auflösung. Automatische Positionskorrektur. Temperaturgesteuerte Lüfter. 5-polige DMX-Anschlüsse. Netzwerkanschlüsse. Neutrik powerCON TRUE1 Netzanschluss. 2 Omega-Montagebügel inklusive. Betriebsspannung 100 – 240 V AC. Leistungsaufnahme 325 W

Der Scheinwerfer verfügt über den RDM-Standard (Remote Device Management). Diese Gerätefernverwaltung ermöglicht die Statusabfrage und Konfiguration von RDM-Endgeräten über einen RDM-fähigen Controller.

ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE



1 POWER IN

Neutrik powerCON TRUE1 Netzeingangsbuchse. Betriebsspannung 100 – 240 V AC / 50 – 60 Hz. Ein geeignetes Netzkabel mit powerCON TRUE1 Gerätestecker befindet sich im Lieferumfang.

2 POWER OUT

Neutrik powerCON TRUE1 Netzausgangsbuchse für die Spannungsversorgung weiterer CAMEO Scheinwerfer. Achten Sie darauf, dass die gesamte Stromaufnahme aller angeschlossenen Geräte den auf dem Gerät in Ampere (A) angegebenen Wert nicht überschreitet.

3 FUSE

Sicherungshalter für 5 x 20 mm Feinsicherungen. WICHTIGER HINWEIS: Ersetzen Sie die Sicherung ausschließlich durch eine Sicherung des gleichen Typs und mit gleichen Werten. Sollte die Sicherung wiederholt auslösen, wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Servicezentrum.

4 DMX IN

Männliche 5-Pol XLR-Buchse zum Anschließen eines DMX-Kontrollgeräts (z.B. DMX-Pult).

5 DMX OUT

Weibliche 5-Pol XLR-Buchse zum Weiterleiten des DMX-Steuersignals.

6 NET

RJ45 Netzwerk-Anschlüsse zum Verbinden mit einem Art-Net, sACN bzw. KlingNet Netzwerk und zum Anbinden weiterer Art-Net, sACN bzw. KlingNet-fähigen Geräte an das Netzwerk. Verwenden Sie für die Einrichtung des Netzwerks Kabel der Kategorie CAT-5e oder besser.

7 STATUS-LEDS NET

Gelbe Status-LED leuchtet = Netzwerkverbindung. Grüne Status-LED blinkt = Steuersignal liegt an.

8 W-DMX[™] ANTENNE

Die Antenne für die Steuerung per W-DMX[™] verbleibt während des Betriebs in der Halterung (= Betriebsposition).



9 LC-DISPLAY

Das beleuchtete LC-Display zeigt die aktuell aktivierte Betriebsart (Hauptanzeige), die Menüpunkte im Auswahl-Menü und den Zahlenwert bzw. Betriebszustand in bestimmten Menüpunkten an. Erfolgt innerhalb circa einer Minute keine Eingabe, wechselt die Anzeige im Display automatisch zur Hauptanzeige. Hinweis zur Hauptanzeige in den Betriebsarten mit externer Steuerung: Sobald das Steuer-Signal unterbrochen wird, beginnen die Zeichen im Display zu blinken, liegt das Steuer-Signal wieder an, stoppt das Blinken.

Das batteriegespeiste Display lässt sich aktivieren, selbst wenn das Gerät nicht am Stromnetz angeschlossen ist. Drücken und halten Sie hierfür den Encoder für die Dauer von circa 5 Sekunden. Sie können nun netzunabhängig Geräteinformationen auslesen und Systemeinstellungen ändern und abspeichern. Die externe Steuerung des Scheinwerfers wird in diesem Fall nicht aktiviert. Aus diesem Grund wird, auch wenn ein Steuer-Signal am Gerät anliegt, im Display angezeigt, dass kein Steuer-Signal anliegt.

10 DREH-DRÜCK-ENCODER

Dreh-Drück-Encoder zum Navigieren im Bearbeitungsmenü und zum Anpassen von Systemeinstellungen und Ändern von Werten in den entsprechenden Menüpunkten. Ausgehend von der Hauptanzeige gelangen Sie durch Drücken auf den Encoder in das Hauptmenü. Wählen Sie die einzelnen Menüpunkte im Hauptmenü (Control, Settings, Info usw.) und in den Untermenüs durch Drehen des Encoders aus und bestätigen die Auswahl durch Drücken auf den Encoder. Ändern Sie den Wert oder Status in einem Menüpunkt durch Drehen des Encoders und bestätigen die Änderung durch Drücken auf den Encoder.

BEDIENUNG

ANMERKUNGEN

Sobald der Scheinwerfer korrekt am Stromnetz angeschlossen ist, wird während des Startvorgangs nacheinander "Welcome to Cameo", die Modellbezeichnung und die Softwareversion im Display angezeigt. Nach diesem Vorgang ist der Scheinwerfer betriebsbereit und startet in der Betriebsart, die zuvor aktiviert war.

DISPLAY HAUPTANZEIGE

Die Display Hauptanzeige zeigt in den verschiedenen Betriebsarten unterschiedliche, Betriebsart relevante Informationen an.

Betriebsarten DMX und W-DMX **Betriebsart Art-Net und sACN** W-DMX Status Temperatur der LED-Einheit W-DMX Status Temperatur der LED-Einheit 030°C 030°C чі× чx Betriebsart und DMX Modus Mode: Art-Net (sACN) 43CH Universum Universe: O 001 IP Adresse IP: 192.168.000.150 **43CH** DMX Adresse DMX Address: 001 Warnmeldung DMX-Startadresse und DMX-Modus Betriebsart Art-Net / sACN + DMX Betriebsart Kling-Net + DMX Temperatur der LED-Einheit W-DMX Status Temperatur der LED-Einheit W-DMX Status 030°C 030°C л× л× Mode: Art-Net (sACN)+DMX Betriebsart Betriebsart Mode: Kling-Net+DMX Universum Main Adresse Main Address: 001 Universe: 0 IP Adresse ID-192.168.000.150

Betriebsart Slave und Scene Temperatur der LED-Einheit W-DMX Status 030°CIX Mode Slave (Scene x)

001

001

Main Adresse

Pixel Adresse

----- Warnmeldung

Hinweis zur Hauptanzeige in den Betriebsarten mit externer Steuerung: Sobald das Steuer-Signal unterbrochen wird, beginnen die Zeichen im Display zu blinken, liegt das Steuer-Signal wieder an, stoppt das Blinken.

Warnmeldung

Warnmeldung: Erscheint das Warnsymbol (Dreieck mit Ausrufezeichen) im Display, liegt bei einer oder mehreren Komponenten des Geräts ein Fehler vor. Welche Komponenten dabei betroffen sind, kann im **Info-Menü** unter **Error-Info** eingesehen werden. Falls sich der Fehler nicht durch einen Neustart bzw. Reset beheben lässt, wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Service-Center.

Main Address:

Pixel Address:

₩-DMX[™]

Zum Koppeln eines W-DMX Receivers (Empfänger) mit einem W-DMX kompatiblen Transmitter (Sender) muss im Menü des Receivers unter Connect der Befehl **Reset** augeführt werden (Reset auswählen und bestätigen). Der Receiver befindet sich nun in Koppelbereitschaft und wartet auf die Kopplungsanfrage eines Transmitters. Starten Sie die Kopplung, indem Sie im Menü des Transmitters **Link** auswählen und bestätigen, die Kopplung erfolgt nun automatisch. Es können auf die gleiche Weise auch mehrere Receiver gleichzeitig oder nacheinander mit einem Transmitter gekoppelt werden (z.B. für den Master/Slave-Betrieb). Eine W-DMX-Verbindung bleibt grundsätzlich so lange erhalten, bis die Verbindung durch den **Reset**-Befehl im Receiver oder den **Unlink**-Befehl im Transmitter getrennt wird, unabhängig davon, ob ein Gerät zwischenzeitlich von der Spannungsversorgung getrennt wird.

W-DMX™ STATUS

.¶×	?.₁1↓	£ıl↓	×¶↑	. 11	. ▲11 G3	.₁1 ↑G4S	×.₁1↑G3	×11 G4S
W-DMX deaktiviert	W-DMX als Receiver ak- tiviert, nicht gekoppelt	W-DMX als Receiver aktiviert und gekoppelt, Transmitter abgeschaltet oder außer Reichweite	W-DMX als Receiver aktiviert und gekoppelt, kein DMX-Signal	W-DMX als Receiver aktiviert und gekoppelt, DMX-Si- gnal liegt an	W-DMX als Transmitter mit G3 Stan- dard aktiviert, DMX-Signal liegt an	W-DMX als Transmitter mit G4s Standard aktiviert, DMX-Si- gnal liegt an	W-DMX als Transmitter mit G3 Standard aktiviert, kein DMX-Signal	W-DMX als Trans- mitter mit G4s Standard aktiviert, kein DMX-Signal

KONTROLLMENÜ (Control)

Das Kontrollmenü ermöglicht die Auswahl der verschiedenen Betriebsarten und deren Einstelloptionen in den entsprechenden Untermenüs. DMX-Adresse, DMX-Betriebsart, Universum, IP Adresse und Subnetzmaske werden in jeder Betriebsart betriebsartübergreifend eingestellt, sofern relevant.

DMX-BETRIEB VIA XLR-KABEL

Ausgehend von der Hauptanzeige gelangen Sie durch Drücken auf den Dreh-Drück-Encoder in das Hauptmenü (Main Menu). Wählen Sie durch Drehen des Encoders das Kontrollmenü **Control** aus und drücken auf den Encoder. Durch Drehen des Encoders wählen Sie nun den Menüpunkt **DMX** aus und bestätigen abermals durch Drücken auf den Encoder. Informationen zu den Untermenüpunkten im DMX-Menü und den entsprechenden Einstelloptionen finden Sie in untenstehender Tabelle.

Main Menu	Control
_←□	<u> ← </u>
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

DMX				
Auswahl durch Drehen des Encoders, bestätigen durch Drücken, Wert bzw. Status ändern durch Drehen, bestätigen durch Drücken. Zurück mit 🖛.				
ļ				
Address	Einstellen der DMX-Startadresse	001 – xxx		
Channel Mode	Auswählen des DMX-Modus	-		
		16CH / 18CH / 23CH /		
		33CH / 39CH / 43CH		

Wireless	Vieiterleiten des DMX-Signals via W-DMX aktivieren (auswählen von G3 bzw. G4s) bzw. deaktivieren (Disable), einstellen des W-DMX Standards (G3/G4s) und eine Verbindung mit einem weiteren W-DMX Gerät herstellen (Link) bzw. lösen (Unlink).	-	
		Send Mode	-
			G3
		Connect	G4s
			Disable
			-
			Link
			Unlink

DMX-BETRIEB VIA W-DMX

Ausgehend von der Hauptanzeige gelangen Sie durch Drücken auf den Dreh-Drück-Encoder in das Hauptmenü. Wählen Sie durch Drehen des Encoders das Kontrollmenü **Control** aus und drücken auf den Encoder. Durch Drehen des Encoders wählen Sie nun den Menüpunkt **W-DMX** aus und bestätigen abermals durch Drücken auf den Encoder. Informationen zu den Untermenüpunkten im W-DMX-Menü und den entsprechenden Einstelloptionen finden Sie in untenstehender Tabelle.

Main Menu	Control
.←	
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

W-DMX

Auswahl durch Drehen des Encoders, bestätigen durch Drücken, Wert bzw. Status ändern durch Drehen, bestätigen durch Drücken. Zurück mit 💳.

-			
Address	Einstellen der DMX-Startadresse	001	– xxx
Channel Mode	Auswählen des DMX-Modus	• 16CH / 180 33CH / 39	CH / 23CH / ICH / 43CH
Wireless	Empfangsoptionen auswählen:	-	
	(Kabelverbindung vorausgesetzt).	Receive Mode	-
	2. Send to XLR = Weiterleiten des DMX-Signals via DMX OUT (XLR)		Backup by XLR
	kein Weiterleiten des DMX-Signals.		Send to XLR
	, i i i i i i i i i i i i i i i i i i i		Wireless Only
	Reset = Verbindung zu allen W-DMX Geräten beenden und in Koppel-	Connect	-
			Reset

BETRIEB VIA ART-NET

Ausgehend von der Hauptanzeige gelangen Sie durch Drücken auf den Dreh-Drück-Encoder in das Hauptmenü. Wählen Sie durch Drehen des Encoders das Kontrollmenü **Control** aus und drücken auf den Encoder. Durch Drehen des Encoders wählen Sie nun den Menüpunkt **Art-Net** aus und bestätigen abermals durch Drücken auf den Encoder. Informationen zu den Untermenüpunkten im Art-Net-Menü und den entsprechenden Einstelloptionen finden Sie in untenstehender Tabelle.

Art-Net



←					
Address	Einstellen der DMX-Start- adresse	001	- xxx		
Channel Mode	Auswählen des DMX-Modus		-		
		16CH / 18 33CH / 3	CH / 23CH / 9CH / 43CH		
Network	Netzwerkeinstellungen:	-			
Settings	bestätigen. 2. Block einstellen.	IP Address	XXX.XXX.XXX.XXX	7	
	bestätigen	Subnet Mask	XXX.XXX.XXX.XXX		
	Subnetzmaske: 1. Block	Universe	000 – 254		
	einstellen, bestätigen	Universe Group	000 – 127		
Send to DMX	Das Art-Net Steuersignal kann	-			
	DMX OUT (Art-Net to DMX), an	Disable		_	
	W-DMX (Art-Net to W-DMX)	Current Universe	-		
	werden (Art-Net to DMX and	(alternativ zu "User Universe")	Art-Net to DMX		
	W-DMX). Die Funktion wird mit	"···· ,	Art-Net to DMX	-	
	"DISADIE UEAKLIVIEIL.			Send Mode	-
					G3
					G4s
				Connect	-
					Link
					Unlink

DEUTSCH

	Das Art-Net Steuersignal kann in einem beliebigen Universum von 000 bis 254 (Select	User Universe (alternativ zu Current Universe")		000 – 254]	
	Universe) an DMX OUT (Art-Net	"ourient oniverse)	Sending Options	-		
	to DMX), an W-DMX (Art-Net to W-DMX) oder an beides			Art-Net to DMX		
	weitergeleitet werden (Art-Net			Art-Net to DMX	-	
	נט טואג מווע ש-טואג).			allu w-Divix	Send	-
					wode	G3
						G4s
					Connect	-
						Link
						Unlink
				Art-Net to	-	
					Send	+
					wode	G3
						G4s
					Connect	-
						Link
						Unlink

BETRIEB VIA SACN

Ausgehend von der Hauptanzeige gelangen Sie durch Drücken auf den Dreh-Drück-Encoder in das Hauptmenü. Wählen Sie durch Drehen des Encoders das Kontrollmenü Control aus und drücken auf den Encoder. Durch Drehen des Encoders wählen Sie nun den Menüpunkt sACN aus und bestätigen abermals durch Drücken auf den Encoder. Informationen zu den Untermenüpunkten im sACN-Menü und den entsprechenden Einstelloptionen finden Sie in untenstehender Tabelle.

Main Menu	Control
←	
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

sACN

Auswahl durch Drehen des Encoders, bestätigen durch Drücken, Wert bzw. Status ändern durch Drehen, bestätigen durch Drücken. Zurück mit 🖛

Address	Einstellen der DMX-Start- adresse	001 – xxx					
Channel Mode	Auswählen des DMX-Modus	-					
		16CH / 18CH / 23CH / 33CH / 39CH / 43CH					
Network	Netzwerkeinstellungen:	←					
bestätigen, 2. Block einstellen, bestätigen Subnetzmaske: 1. Block einstellen, bestätigen, 2. Block einstellen, bestätigen,	IP Address	XXX.XXX.XXX.XXX					
	Subnet Mask	XXX.XXX.XXX.XXX					
	Subnetzmaske: 1. Block	Universe	000 – 254				
	einstellen, bestätigen	Universe Group	000 – 127				
Sond to DMV	Dae cACN Stouorsignal kann im						
-------------	--	---------------------	---------------------------	--------------------------	---	----------	----------
	definierten Universum an DMX						
	OUT (sACN to DMX), an W-DMX	Disable		1			I
	(SACN to W-DMX) oder an beides	Current Universe	-				
	DMX and W-DMX). Die Funktion	"User Universe")	sACN to DMX			,	Ž
	wird mit "Disable" deaktiviert.		sACN to DMX and	-			
			Send Mode		1		
					G3		
					G4s		
				Connect	-		E
					Link		SLI
					Unlink		E
			sACN to W-DMX	-			
				Send Mode	-		
					<u> </u>		
					G/s		S S
		Connect	Connect	u+3	-	GAL	
							AN
					LINK		Ê
	Das s∆CN Steuersignal kann	llser I Iniverse			UIIIIIK	J	
	in einem beliebigen Universum von 000 bis 254 (Select Universe) an DMX OUT (sACN to DMX), an W-DMX (sACN to W-DMX) oder an beides weitergeleitet werden (sACN to DMX and W-DMX).	(alternativ zu	Calaat Universe	000 054			
		"Current Universe")	Select Universe 000 – 254				
			Sending Options	-	Link Unlink 00 - 254 ACN to DMX ACN to DMX nd W-DMX Send Mode		
				SACN to DMX		1	Ñ
				SACN to DMX and W-DMX	sACN to DMX and W-DMX		SP
					Send Mode	-	m
						G3	
				Connect		G4s	
					Connect	-	
						Link	
						Unlink	
				sACN to	←		
				W-DMX	Send Mode	-	
						G3	
						G4s	
					Connect	—	
						Link	
						Unlink	
	1		1	1			

BETRIEB VIA ART-NET UND DMX

Die Betriebsart Art-Net+DMX bietet die Möglichkeit, die LEDs und die Kopfbewegung separat über Art-Net und DMX zu steuern. Hierbei kann ausgewählt werden, ob die Steuerung der LEDs über Art-Net und die Steuerung der Kopfbewegung über DMX geschieht, oder umgekehrt. Beim Auswählen dieser Betriebsart kann zwischen zwei Kanalmodi für die Steuerfunktionen gewählt werden. Im 11-Kanal Modus stehen lediglich die Bewegungsfunktionen zur Verfügung und die Steuerung der Pixel erfolgt nur über das zweite Eingangssignal. Im 18-Kanal Modus besteht zusätzlich Zugriff auf Ausleuchtungsfunktionen.

Ausgehend von der Hauptanzeige gelangen Sie durch Drücken auf den Dreh-Drück-Encoder in das Hauptmenü. Wählen Sie durch Drehen des Encoders das Kontrollmenü **Control** aus und drücken auf den Encoder. Durch Drehen des Encoders wählen Sie nun den Menüpunkt **Art-Net+DMX** aus und bestätigen abermals durch Drücken auf den Encoder. Informationen zu den Untermenüpunkten im Art-Net+DMX-Menü und den entsprechenden Einstelloptionen finden Sie in untenstehender Tabelle.



	Art-Net + DMX		
Auswahl durch Dre Zurück mit 🖛	hen des Encoders, bestätigen durch Drücken, Wert bzw. Status ändern durch	Drehen, bestätigen	durch Drücken.
—			
Address	Einstellen der DMX-Startadressen Main und Pixel	-	
		Main Address	001 - xxx
		Pixel Address	001 - xxx
Signal	Auswählen des Steuersignals für Pixel Control	-	
		Art-Net > Pixel	
		DMX > Pixel	
Pixel Control	Main Address mit Master Dimmer (Yes) oder ohne Master Dimmer (No)	-	
		Master Dimmer	-
			ON
			0FF
	RGB bzw. RGBW Pixel Control	Pixel Mode	-
			RGB
			RGBW
	Einstellen des Kanalmodus	Channel Mode	-
			11CH
			18CH
Network Settings	Netzwerkeinstellungen:	-	
	IP Adresse: 1. Block einstellen, bestätigen, 2. Block einstellen, bestätigen Subnetzmaske: 1. Block einstellen, bestätigen, 2. Block einstellen, bestä-	IP Address	XXX.XXX.XXX.XXX
	tigen	Subnet Mask	XXX.XXX.XXX.XXX
	Universum und Universum-Gruppe auswählen	Universe	000 - 254
		Universe Group	000 - 127
DMX Settings	DMX-Ansteuerung über XLR-Kabel (XLR Only) oder W-DMX (Wireless Only).	-	
	First" dient die Ansteuerung über XLR-Kabel als Backup.	Receive Mode	-
			XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only

Reset = Verbindung zu allen W-DMX Geräten beenden und in koppelbereit-

schaft versetzen.

Connect

-

Reset

38

39

DEUTSCH

BETRIER VIA SACN UND DMX

Die Betriebsart sACN+DMX bietet die Möglichkeit, die LEDs und die Kopfbewegung separat über sACN und DMX zu steuern. Hierbei kann ausgewählt werden, ob die Steuerung der LEDs über sACN und die Steuerung der Kopfbewegung über DMX geschieht, oder umgekehrt. Beim Auswählen dieser Betriebsart kann zwischen zwei Kanalmodi für die Steuerfunktionen gewählt werden. Im 11-Kanal Modus stehen ledialich die Bewegungsfunktionen zur Verfügung und die Steuerung der Pixel erfolgt nur über das zweite Eingangssignal. Im 18-Kanal Modus besteht zusätzlich Zugriff auf Ausleuchtungsfunktionen.

Ausgehend von der Hauptanzeige gelangen Sie durch Drücken auf den Dreh-Drück-Encoder in das Hauptmenü. Wählen Sie durch Drehen des Encoders das Kontrollmenü Control aus und drücken auf den Encoder. Durch Drehen des Encoders wählen Sie nun den Menüpunkt SACN+DMX aus und bestätigen abermals durch Drücken auf den Encoder. Informationen zu den Untermenüpunkten im sACN+DMX-Menü und den entsprechenden Einstelloptionen finden Sie in untenstehender Tabelle.



SAGN + DMX
Auswahl durch Drehen des Encoders, bestätigen durch Drücken, Wert bzw. Status ändern durch Drehen, bestätigen durch Drücken. Zurück mit 🖛.

-			
Address	Einstellen der DMX-Startadressen Main und Pixel	-	
		Main Address	001 - xxx
		Pixel Address	001 - xxx
Signal	Auswählen des Steuersignals für Pixel Control	-	
		sACN > Pixel]
		DMX > Pixel	
Pixel Control	Main Address mit Master Dimmer (Yes) oder ohne Master Dimmer (No)	—	
		Master Dimmer	-
			ON
			OFF
	RGB bzw. RGBW Pixel Control	Pixel Mode	-
			RGB
			RGBW
	Einstellen des Kanalmodus	Channel Mode	-
			11CH
			18CH
Network Settings	Netzwerkeinstellungen:	-	
	Subnetzmaske: 1. Block einstellen, bestätigen, 2. Block einstellen, bestätigen	IP Address	XXX.XXX.XXX.XXX
		Subnet Mask	XXX.XXX.XXX.XXX
	Universum und Universum-Gruppe auswählen	Universe	000 - 254
		Universe Group	000 - 127

DMX Settings	DMX-Ansteuerung über XLR-Kabel (XLR Only) oder W-DMX (Wireless Only).	-	
	First" dient die Ansteuerung über XLR-Kabel als Backup.	Receive Mode	-
			XLR Only
			XLR First
			Wireless First
	Reset = Verbindung zu allen W-DMX Geräten beenden und in koppelbereit- schaft versetzen.		Wireless Only
		Connect	-
			Reset

BETRIEB VIA KLING-NET UND DMX

Beim Auswählen dieser Betriebsart kann zwischen zwei Kanalmodi für die Steuerfunktionen gewählt werden. Im 11-Kanal Modus stehen lediglich die Bewegungsfunktionen zur Verfügung und die Steuerung der Pixel erfolgt nur über das zweite Eingangssignal. Im 18-Kanal Modus besteht zusätzlich Zugriff auf Ausleuchtungsfunktionen.

Ausgehend von der Hauptanzeige gelangen Sie durch Drücken auf den Dreh-Drück-Encoder in das Hauptmenü. Wählen Sie durch Drehen des Encoders das Kontrollmenü Control aus und drücken auf den Encoder. Durch Drehen des Encoders wählen Sie nun den Menüpunkt Kling-Net+DMX aus und bestätigen abermals durch Drücken auf den Encoder. Informationen zu den Untermenüpunkten im Kling-Net+DMX-Menü und den entsprechenden Einstelloptionen finden Sie in untenstehender Tabelle.

Main Menu	Control
←	
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

Kling-Net + DMX

Auswahl durch Drehen des Encoders, bestätigen durch Drücken, Wert bzw. Status ändern durch Drehen, bestätigen durch Drücken. Zurück mit 🖛

←			
Address	Einstellen der DMX-Startadresse Main	-	
		Main Address	001 – xxx
Pixel Control	RGB bzw. RGBW Pixel Control	-	
		Pixel Mode	-
			RGB
			RGBW
	Einstellen des Kanalmodus	Channel Mode	-
			11CH
			18CH
DMX Settings	DMX-Ansteuerung über XLR-Kabel (XLR Only) oder W-DMX (Wireless Only).	-	
	First" dient die Ansteuerung über XLR-Kabel als Backup.	Receive Mode	-
			XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
	Reset = Verbindung zu allen W-DMX Geräten beenden und in Koppelbereit-	Connect	-
	schaft versetzen.		Reset

SLAVE-BETRIEB (Slave)

Ausgehend von der Hauptanzeige gelangen Sie durch Drücken auf den Dreh-Drück-Encoder in das Hauptmenü. Wählen Sie durch Drehen des Encoders das Kontrollmenü Control aus und drücken auf den Encoder. Durch Drehen des Encoders wählen Sie nun den Menüpunkt Slave aus und bestätigen abermals durch Drücken auf den Encoder. Informationen zu den Untermenüpunkten im Slave-Menü und den entsprechenden Einstelloptionen finden Sie in untenstehender Tabelle. Verbinden Sie die Slave- und die Master-Einheit (gleiches Modell. gleicher Softwarestand) mit Hilfe eines DMX-Kabels (Master DMX OUT - Slave DMX IN) oder per W-DMX und aktivieren in der Master-Einheit die Stand-Alone Betriebsart Scenes. Nun folgt die Slave-Einheit der Master-Einheit.

Main Menu	Control
_←□	$ \leftarrow \square$
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

Slave

Auswahl durch Drehen des Encoders, bestätigen durch Drücken, Wert bzw. Status ändern durch Drehen, bestätigen durch Drücken. Zurück mit 🚝.

-			
Input Settings	DMX-Ansteuerung über XLR-Kabel (XLR Only) oder W-DMX (Wireless Only).	-	
	First" dient die Ansteuerung über XLR-Kabel als Backup.	Receive Mode	-
			XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
	Reset = Verbindung zu allen W-DMX Geräten beenden und in Koppelbereit- schaft versetzen.	Connect	+
			Reset

STAND-ALONE-BETRIEB (Scenes)

Der Stand-Alone-Betrieb Scenes ermöglicht es, ähnlich wie mit einem DMX-Steuergerät, Pan, Tilt, Dimmer, RGBW, Zoom, Pan/Tilt Makros usw. direkt am Gerät mit Werten von 000 bis 255 einzustellen. Insgesamt 8 individuelle Szenen (Scene 1-8) können so erstellt, editiert, gespeichert und abgerufen werden. Ausgehend von der Hauptanzeige gelangen Sie durch Drücken auf den Dreh-Drück-Encoder in das Hauptmenü. Wählen Sie durch Drehen des Encoders das Kontrollmenü Control aus und drücken auf den Encoder. Durch Drehen des Encoders wählen Sie nun den Menüpunkt Scenes aus und bestätigen abermals durch Drücken auf den Encoder. Informationen zu den Untermenüpunkten im Scenes-Menü und den entsprechenden Einstelloptionen finden Sie in den untenstehenden Tabellen Scenes und Edit Scene.

Control

Main Menu	Cor
← []
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	SACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
Outob Links	Slave
	Scenes

	Scenes					
Auswahl durch Zurück mit 🖛	Drehen des Encoders, bestätigen durch Drücken, Wert bzw.	Status ändern o	lurch Drehen, bes	tätigen durch l	Drücken.	
-						
Run Scene	Szene starten	-]			
		Scene 1 – 8]			
Record Scene	Szene von einem externen Controller aufnehmen	-				
	(UMX-, W-DMX, Art-Net, oder SAUN-Betriebsart aktivieren, gewünschte Einstellung im entsprechenden Control- ler vornehmen, gewünschte Szene auswählen und bestätigen)	Scene 1 – 8				
Edit Scene	Szene editieren (siehe Tabelle Edit Scene)	-	1			
		Scene 1 – 8				
Master/Alone	Szene als Steuersignal an eine Slave-Einheit via XLR,	-		_		
	Wileless oder ALIY und Wileless ausgeben	Master	-			
			XLR	-		
			Wireless	Send Mode	-	
					G3	
					G4s	
				Connect	-	
					Link	
					Unlink	
			XLR+Wireless	Send Mode	-	
					G3	
				Connect	G4S	
				oonnoor		
					Unlink	
	Scene als Steuersignal ausgeben (Stand Alone No)	Stand Alone	-			
	Scene als Steuersignal nicht ausgeben (Stand Alone Yes)		No	-		
			Yes	1		
Copy to Slave	Szene 1 bis 8 via XLR-Kabel an eine oder mehrere	-				
	Siave-Einneiten überträgen (gleiches Modell, gleicher Softwarestand). Vorgang durchführen mit Yes . Der	No]			
	Szenen-Speicher der Slave-Einheiten wird dabei über- schrieben. Vorgang abbrechen mit No .	Yes				

			Edit S	cene	
—					-
Pan	000	-	255	0% -> 100%	ा रु
Tilt	000	-	255	0% -> 100%	5
Dimmer	000	-	255	Master dimmer 0 % -> 100 %	
Red	000	-	255	0% -> 100%	
Green	000	-	255	0% -> 100%	
Blue	000	-	255	0% -> 100%	
White	000	-	255	0%->100%	-
Zoom	000	-	255	Narrow -> wide	SCI
Pixel Pattern	000	-	005	Off	5
	006	-	010	Pattern 1	Ы
	011	-	015	Pattern 2	
	016	-	020	Pattern 3	
	021	-	025	Pattern 4	
	026	-	030	Pattern 5	0
	031	-	035	Pattern 6	Į
	036	-	040	Pattern 7	Ĩ
	041	-	045	Pattern 8	l A
	046	-	050	Pattern 9	
	051	-	055	Pattern 10	
	056	-	060	Pattern 11	
	061	-	065	Pattern 12	
	066	-	070	Pattern 13	Ы
	071	-	075	Pattern 14	AÑ
	076	-	080	Pattern 15	L L L
	081	-	085	Pattern 16	
	086	-	090	Pattern 17	
	091	-	095	Pattern 18	
	096	-	100	Pattern 19	
	101	-	255	All LEDs On	
Pattern Speed	000	-	005	Pattern stop	
	006	-	127	Pattern speed, slow -> fast, forward	L C
	128	-	255	Pattern speed, fast -> slow, backward	
Pan/Tilt Macro	000	-	005	off	
(starts from current Pan/Tilt position)	006	-	040	Pan, small -> large	
	041	-	075	Tilt, small -> large	
	076	-	110	Pan/Tilt, small -> large	9
	111	-	145	Pan/Tilt, invers small -> large	A
	146	-	180	Circle, small -> large	Z
	181	-	215	Circle, invers small -> large	
	216	-	255	Random, small -> large	
Pan/Tilt Speed	000	-	255	Pan movement speed, fast -> slow	

SYSTEMEINSTELLUNGEN (Settings)

Ausgehend von der Hauptanzeige gelangen Sie durch Drücken auf den Dreh-Drück-Encoder in das Hauptmenü. Wählen Sie durch Drehen des Encoders das Menü für die Systemeinstellungen Settings aus und drücken auf den Encoder.

Main Menu	Settings
←	_←
Control	Display
	Signal Fail
Settings	Dimmer
Info	Color Calibration
IIIIO	Pan/Tilt Motors
Service	Fan Settings
	Auto Lock
Quick-Light	Default

Daraufhin gelangen Sie in das Untermenü zum Einstellen der Untermenüpunkte, siehe Tabelle:

Settings (Fettdruck = Werkseinstellung)

Auswahl durch Drehen des Encoders, bestätigen durch Drücken, Wert bzw. Status ändern durch Drehen, bestätigen durch Drücken. Zurück mit 🖛

Display Display-Einstel-		+		
	lungen	Flip	←	
			Floor Use	Keine Drehung der Display-Anzeige
			Rig Use	Drehung der Display-Anzeige um 180° (bei Kopfübermontage)
		Off after 1 min	+	
		1 Minute Off	Deaktivierung der Display-Beleuchtung nach ca. 1 Minute ohne Eingabe	
			Always On	Display-Beleuchtung permanent an
		Intensity	001 – 010	Display-Helligkeit
		Contrast	001 – 010	Display-Kontrast
Signal Fail	Betriebszustand	ŧ		
	nal-Unterbre-	Hold latest Value	letzter Befehl wird gehalten	
	Ű	Run Scene 1	aktiviert Szene 1	
		Blackout	aktiviert Blackout	

Dimmer	Auswählen von	-		
	Dimmerkurve, Dimmverhalten	Curve	-	
und PWM-Fre- quenz			Linear	Die Lichtintensität steigt linear mit dem DMX- Wert an
			Exponential	Die Lichtintensität lässt sich im unteren DMX-Wertbereich fein und im oberen DMX-Wert- bereich grob einstellen
			Logarithmic	Die Lichtintensität lässt sich im unteren DMX-Wertbereich grob und im oberen DMX-Wertbereich fein einstellen
			S-Curve	Die Lichtintensität lässt sich im unteren und oberen DMX-Wertbereich fein und im mittleren DMX-Wertbereich grob einstellen
		Response	-	
			LED Response	Der Scheinwerfer reagiert abrupt auf Änderungen des DMX-Werts
			Halogen Response	Der Strahler verhält sich ähnlich einem Halogen- strahler mit sanften Helligkeitsänderungen
		PWM	-	
			800 Hz, 1200 Hz, 2000 Hz, 3600 Hz, 12 kHz, 25 kHz	
Color	Farbkalibrierung	—		
Calibration		User Calibration	-	
			Red Balance 125 – 255	Benutzerdefinierte Kalibrierung von R, G, B und W
			Green Balance 125 – 255	-
			Blue Balance 125 – 255	
			White Balance 125 – 255	
		Raw	R, G, B und W mit maxi- maler Helligkeit	Der Raw-Modus ist bei Pixel-Ansteuerung immer aktiv
		Factory Calibration	Werksseitige Kalibrierung von R, G, B und W	
Pan/Tilt	Einstellungen des	-		
WOLDES	Geralekopis	Pan/Tilt Speed	000 – 255	
		Pan Reverse	-	
			Normal	Keine Umkehrung der Pan Bewegungsrichtung
			Reversed	Umkehrung der Pan Bewegungsrichtung
		Tilt Reverse	-	
			Normal	Keine Umkehrung der Tilt Bewegungsrichtung
			Reversed	Umkehrung der Tilt Bewegungsrichtung
		Sensors	-	
			ON	Automatische Positionskorrektur aktiviert
			OFF	Automatische Positionskorrektur deaktiviert
		Move In Black	-	
			OFF	Kein Blackout bei Kopfbewegung
			ON	Blackout bei Kopfbewegung

DMX

Fan	Lüftersteuerung	-	
Settings		Automatic	Die Lüfterdrehzahl wird der Temperatur im Gerätekopf automatisch angepasst
		Normal	Reduzierte Maximaldrehzahl der Lüfter, dadurch leicht reduzierte Helligkeit, falls erforderlich
		Silent	Gleichbleibend niedrige Lüfterdrehzahl bei reduzierter Helligkeit, falls erfor- derlich
Auto Lock	Automatische	-	
Sperrung des Dreh-Drück-En- coders		No Lock	Automatische Sperrung deaktiviert
		60 Seconds	Automatische Sperrung des Dreh-Drück-Encoders nach 60 Sekunden ohne Eingabe. Entsperren: Encoder circa 5 Sekunden gedrückt halten

GERÄTEINFORMATIONEN (Info)

Ausgehend von der Hauptanzeige gelangen Sie durch Drücken auf den Dreh-Drück-Encoder in das Hauptmenü. Wählen Sie durch Drehen des Encoders das Menü für die Geräteinformationen Info aus und drücken auf den Encoder. Um die gewünschten Informationen anzeigen zu lassen, wählen Sie den entsprechenden Menüpunkt durch Drehen des Encoders aus und bestätigen durch Drücken auf den Encoder.

Main Menu	Info
←	←
Control	Firmware
	Temperature
Settings	Fan Speed
Info	Runtime
1110	RDM UID, MAC, NET
Service	DMX Values
	Error Info
Quick-Light	DMX Tables

	Info
Auswahl durch Drehen de	es Encoders, bestätigen durch Drücken, zurück mit 🖛 .
-	
Firmware	Anzeige der Firmware der Gerätekomponenten
Temperature	Anzeige der Temperatur der LED-Einheit (LED), des Gerätekopfs (Head) und des Gerätesockels (Base) in Grad Celsius und Fahrenheit
Fan Speed	Anzeige der Drehgeschwindigkeit der beiden Lüfter im Gerätekopf in RPM
Runtime	Anzeige der Gesamtlaufzeit (Total), der Laufzeit nach dem letzten Service (Service) und der Laufzeit des LED-Einheit (LED)
RDM UID, MAC, NET	Anzeige der RDM UID, der MAC-Adresse und der Netzwerkadresse
DMX Values	Anzeige der anliegenden DMX-Werte
Error Info	Statusanzeige der Gerätekomponenten (OK/Error)
DMX Tables	Tabellen der verschiedenen DMX-Modi

SERVICEMENÜ (Service)

Ausgehend von der Hauptanzeige gelangen Sie durch Drücken auf den Dreh-Drück-Encoder in das Hauptmenü. Wählen Sie durch Drehen des Encoders das Servicemenü **Service** aus und drücken auf den Encoder. Wählen Sie den gewünschten Untermenüpunkt durch Drehen des Encoders aus und bestätigen durch Drücken auf den Encoder. Informationen zu den Untermenüpunkten im Servicemenü finden Sie in untenstehender Tabelle **Service**.

Main Menu	Service
← Control	← Reset
Settings	Test
Info	Fassword
Service	
Quick-Light	

	Service	
Auswahl durch Drel	nen des Encoders, bestätigen durch Drücken, zurück mit 💳.	
-		
Reset	Gesamt-Reset (Full Reset), Zoom-Reset und Pan/Tilt-Reset (P/T Reset)	-
		Full Reset
		Zoom Reset
		P/T Reset
Test	Test der Gerätekomponenten	-
		Test Sequence
		Stress Test
		Single LED Test
		Motor Test
Password	Nur für Service-Zwecke	000 – 255

ENGLISH	gen wiederher- stellen / Benut- zereinstellungen speichern und wiederherstellen	Recall			
NGLISH	zereinstellungen speichern und wiederherstellen	stellen / Benut-			
SH	wiederherstellen		Factory Reset	-	
				No	Werkseinstellungen wiederherstellen abbrechen
				Yes	Werkseinstellungen wiederherstellen
			Default 1	-	
				No	Benutzereinstellungen 1 wiederher- stellen abbrechen
EUTS				Yes	Benutzereinstellungen 1 wiederher- stellen
오			Default 2	-	
				No	Benutzereinstellungen 2 wiederher- stellen abbrechen
				Yes	Benutzereinstellungen 2 wiederher- stellen
RA			Default 3	-	
NCAI				No	Benutzereinstellungen 3 wiederher- stellen abbrechen
S				Yes	Benutzereinstellungen 3 wiederher- stellen
		Store	-		
			Default 1	-	
ESPA				No	Benutzereinstellungen 1 speichern abbrechen
ŇO				Yes	Benutzereinstellungen 1 speichern
			Default 2	-	
				No	Benutzereinstellungen 2 speichern abbrechen
				Yes	Benutzereinstellungen 2 speichern
P			Default 3	-	
DLSK				No	Benutzereinstellungen 3 speichern abbrechen
				Yes	Benutzereinstellungen 3 speichern

QUICK-LIGHT

Um schnell und unkompliziert eine statische Szene einzustellen, nutzen Sie die Funktion Quick-Light. Ausgehend von der Hauptanzeige gelangen Sie durch Drücken auf den Dreh-Drück-Encoder in das Hauptmenü. Wählen Sie durch Drehen des Encoders das Quick Light-Menü **Quick-Light** aus und drücken abermals auf den Encoder. Informationen zu den Untermenüpunkten im Quick-Light-Menü finden Sie in untenstehender Tabelle **Quick-Light**.

Main Menu	Quick-Light
←	
Control	Pan
Sattings	Tilt
Jettinga	Dimmer
Info	Hue
Service	Saturation
	Color Temperature
Quick-Light	Zoom

	Quick-Light			
Auswahl durch Drehen des Encoders, bestätigen durch Drücken, zurück mit 🚝.				
-				
Pan	Pan-Einstellung	000 – 255		
Tilt	Tilt-Einstellung	000 – 255		
Dimmer	Master-Dimmer	000 – 255		
Hue	Farbton	000 – 255		
Saturation	Sättigung	000 – 255		
Color Temperature	Farbtemperatur	000 – 255		
Zoom	Zoom-Einstellung	000 – 255		

AUFSTELLUNG UND MONTAGE

Dank der integrierten Gummifüße kann der Scheinwerfer an einer geeigneten Stelle auf eine ebene Fläche gestellt werden. Die Montage an einer Traverse erfolgt mit Hilfe zweier Omega-Bügel, die an der Gerätebasis befestigt werden A. Zwei Omega-Bügel sind im Lieferumfang enthalten, geeignete Traversenklemmen sind optional erhältlich. Sorgen Sie für feste Verbindungen und sichern Sie den Scheinwerfer mit einem geeigneten Sicherungsseil an einer der dafür vorgesehenen Stellen [5].



Wichtiger Sicherheitshinweis: Überkopfmontage erfordert umfassende Erfahrung, einschließlich der Berechnung der Grenzwerte für die Arbeitslast, des verwendeten Installationsmaterials und der regelmäßigen Sicherheitsüberprüfung aller Installationsmaterialien und Scheinwerfer. Wenn Sie diese Qualifikationen nicht haben, versuchen Sie nicht, eine Installation selbst durchzuführen, sondern nutzen Sie die Hilfe von professionellen Unternehmen.



DMX TECHNIK

DMX-512

DMX (Digital Multiplex) ist die Bezeichnung für ein universelles Übertragungsprotokoll für die Kommunikation zwischen entsprechenden Geräten und Controllern. Ein DMX-Controller sendet DMX-Daten an das/die angeschlossene(n) DMX-Gerät(e). Die DMX-Datenübertragung erfolgt stets als serieller Datenstrom, der über die an jedem DMX-fähigen Gerät vorhandenen DMX IN- und DMX OUT-Anschlüsse (XLR-Steckverbinder) von einem angeschlossenen Gerät an das nächste weitergeleitet wird, wobei die maximale Anzahl der Geräte 32 nicht überschreiten darf. Das letzte Gerät der Kette ist mit einem Abschlussstecker (Terminator) zu bestücken.



DMX-VERBINDUNG:

DMX ist die gemeinsame "Sprache", über die sich die unterschiedlichsten Gerätetypen und Modelle verschiedener Hersteller miteinander verkoppeln und über einen zentralen Controller steuern lassen, sofern sämtliche Geräte und der Controller DMX-kompatibel sind. Für eine optimale Datenübertragung ist es erforderlich, die Verbindungskabel zwischen den einzelnen Geräten so kurz wie möglich zu halten. Die Reihenfolge, in der die Geräte in das DMX-Netzwerk eingebunden sind, hat keinen Einfluss auf die Adressierung. So kann sich das Gerät mit der DMX-Adresse 1 an einer beliebigen Position in der (seriellen) DMX-Kette befinden, am Anfang, am Ende oder irgendwo in der Mitte. Wird einem Gerät die DMX-Adresse 1 zugewiesen, "weiß" der Controller, dass er alle der Adresse 1 zugeordneten Daten an dieses Gerät senden soll, ungeachtet seiner Position im DMX-Verbund.

SERIELLE VERKOPPLUNG MEHRERER SCHEINWERFER

- Verbinden Sie den männlichen XLR-Stecker (3-Pol oder 5-Pol) des DMX-Kabels mit dem DMX-Ausgang (weibliche XLR-Buchse) des ersten DMX-Geräts (z.B. DMX-Controller).
- 2. Verbinden Sie den weibliche XLR-Stecker des an den ersten Scheinwerfer angeschlossenen DMX-Kabels mit dem DMX-Eingang (männliche XLR-Buchse) des nächsten DMX-Geräts. Verbinden Sie den DMX-Ausgang dieses Geräts in der gleichen Weise mit dem DMX-Eingang des nächsten Geräts und so weiter. Bitte beachten Sie, dass DMX-Geräte grundsätzlich seriell verschaltet werden und die Verbindungen nicht ohne aktiven Splitter geteilt werden können. Die maximale Anzahl der DMX-Geräte einer DMX-Kette darf 32 nicht überschreiten.

Eine umfangreiche Auswahl geeigneter DMX-Kabel finden Sie in den Adam Hall Produktlinien 3 STAR, 4 STAR und 5 STAR.

DMX-KABEL:

Beachten Sie bei der Anfertigung eigener Kabel unbedingt die Abbildungen auf dieser Seite. Verbinden Sie auf keinen Fall die Abschirmung des Kabels mit dem Massekontakt des Steckers, und achten Sie darauf, dass die Abschirmung nicht mit dem XLR-Steckergehäuse in Kontakt kommt. Hat die Abschirmung Massekontakt, kann dies zu Systemfehlern führen.

STECKERBELEGUNG:

DMX-Kabel mit 3-Pol XLR-Steckern:



DMX-ABSCHLUSSSTECKER (TERMINATOR):



DMX-Kabel mit 5-Pol XLR-Steckern (Pin 4 und 5 sind nicht belegt.):

Um Systemfehler zu vermeiden, ist das letzte Gerät einer DMX-Kette mit einem Abschlusswiderstand zu bestücken (120 Ohm, 1/4 Watt). 3-Pol XLR-Stecker mit Abschlusswiderstand: K3DMXT3 5-Pol XLR-Stecker mit Abschlusswiderstand: K3DMXT5

5-Pol XLR-Stecker:

STECKERBELEGUNG:

3-Pol XLR-Stecker:



DMX-ADAPTER:

Die Kombination von DMX-Geräten mit 3-Pol Anschlüssen und DMX-Geräten mit 5-Pol Anschlüssen in einer DMX-Kette ist mit Hilfe von Adaptern ebenso möglich.

STECKERBELEGUNG

DMX-Adapter 5-Pol XLR male auf 3-Pol XLR female: K3DGF0020 Pin 4 und 5 sind nicht belegt.

STECKERBELEGUNG

DMX-Adapter 3-Pol XLR male auf 5-Pol XLR female: K3DHM0020 Pin 4 und 5 sind nicht belegt.





JTSCH

50

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	CLEW3	Ę
Produktart:	LED Wash Light	
Тур:	Moving Head	ENC
Farbspektrum LED:	RGB+Warmweiß	
LED Anzahl:	7	
LED Typ:	40W 4in1	
PWM-Frequenz:	800 Hz; 1200 Hz; 2000 Hz; 3600 Hz; 12 kHz; 25 kHz	Ę
Abstrahlwinkel:	Beam Angle 4,5° - 34° / Field Angle 7° - 55°	Ľ
DMX-Eingang:	5-Pol XLR männlich Netzwerk	
DMX-Ausgang:	5-Pol XLR weiblich Netzwerk	ł
DMX-Modus:	16CH / 18CH / 23CH / 33CH / 39CH / 43CH Dual - In 11CH + Pixel und 18CH + Pixel	AIC
DMX Funktionen:	Pan/Tilt, Pan/Tilt fein, Dimmer, Dimmer fein, Stroboskop 0 - 20Hz, Zoom, Zoom fein, Einzelpixel Ansteuerung, Pattern, Effekt Pattern, Farbpresets (LEE Filter) und Bewe- gungsmakro, Geräteeinstellungen	FRANC
Stand-Alone Funktionen:	Static Scene, Quicklight	
Steuerung:	DMX512, RDM, Art-Net4, sACN, KlingNet, W-DMX	
Pan Winkel:	540°	
Tilt Winkel:	235°	ÑOI
Bedienelemente:	Dreh-Drück-Encoder	VDV
Anzeigeelemente:	beleuchtetes Farb-LC-Display	Ŭ
Betriebsspannung:	100 - 240 V AC / 50 - 60 Hz	
Leistungsaufnahme:	300 W	
Beleuchtungsstärke (@ 1m):	452500 lx	
Lichtstrom:	2030lm	٦ ت
CRI:	2700K = Ra87 3200K = Ra89 4000K = Ra90 5600K = Ra91 6500K = Ra92 Warm White LED 3300K = Ra80	
Stromversorgungsanschluss:	Neutrik powerCON TRUE1 In / Out (Max. Out = 11A)	
Sicherung:	T6,3AL 250V (5 x 20mm)	
Umgebungstemperatur (in Betrieb):	0°C - 40°C	
Schutzart:	IP20	
Zertifizierung:	CE, RoHS, ETL	
Relative Luftfeuchtigkeit:	< 85%, nicht kondensierend	
Gehäusematerial:	Environment-friendly fire-retardant ABS Environment-friendly fire-retardant nylon Environment-friendly fire-retardant PC	XMC
Gehäusefarbe:	schwarz	

Gehäusekühlung:	temperaturgesteuerte Lüfter
Abmessungen (B x H x T, ohne Montagebügel):	290mm x 251mm x 350mm
Gewicht:	8kg
Weitere Eigenschaften:	1m Netzkabel mit Neutrik powerCON TRUE1 Stecker und 2 x Omega-Montagebügel im Lieferumfang

HERSTELLERERKLÄRUNGEN

HERSTELLERGARANTIE & HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Unsere aktuellen Garantiebedingungen und Haftungsbeschränkung finden Sie unter: https://cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/ MANUFACTURERS-DECLARATIONS CAME0.pdf. Im Service Fall wenden Sie sich bitte an Adam Hall GmbH, Adam-Hall-Str. 1, 61267 Neu Anspach / E-Mail Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

KORREKTE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS (Gültig in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit Mülltrennung) Dieses Symbol auf dem Produkt oder dazugehörigen Dokumenten weist darauf hin, dass das Gerät am Ende der Produktlebenszeit nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf, um Umwelt- oder Personenschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt getrennt von anderen Abfällen und führen es zur Förderung nachhaltiger Wirtschaftskreisläufe dem Recycling zu. Als Privatkunde erhalten Sie Informationen zu umweltfreundlichen Entsorgungsmöglichkeiten über den Händler, bei dem das Produkt erworben wurde, oder über die entsprechenden regionalen Behörden. Als gewerblicher Nutzer kontaktieren Sie bitte Ihren Lieferanten und prüfen die aaf, vertraglich vereinbarten Konditionen zur Entsorgung der Geräte. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen gewerblichen Abfällen entsorgt werden.

CE-KONFORMITÄT

Hiermit erklärt die Adam Hall GmbH, dass dieses Produkt folgenden Richtlinien entspricht (soweit zutreffend): R&TTE (1999/5/EG) bzw. RED (2014/53/EU) ab Juni 2017 Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) EMV-Richtlinie (2014/30/EU) RoHS (2011/65/EU) Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.adamhall.com. Des Weiteren können Sie diese auch unter info@adamhall.com anfragen.

FRANCAIS

ITALIAN

FRANCAIS

VOUS AVEZ FAIT LE BON CHOIX!

Cet appareil a été développé et fabriqué en appliquant des exigences de qualité très élevées: il garantit des années de fonctionnement sans problème.Veuillez lire attentivement ce Manuel Utilisateur : vous apprendrez rapidement à utiliser votre appareil Cameo Light de façon optimale. Vous trouverez davantage d'informations à propos de Cameo Light sur notre site Web: WWW.**CAMEOLIGHT**.COM.

MESURES PRÉVENTIVES

- 1. Veuillez lire attentivement ce manuel.
- 2. Rangez tous les documents d'information et d'instructions en lieu sûr.
- 3. Veuillez suivre toutes les instructions
- 4. Observez tous les messages d'avertissement N'enlevez pas de l'appareil les étiquettes de sécurité ou autres informations.
- 5. N'utilisez l'appareil que pour des applications et de la façon appropriées.
- 6. Utilisez exclusivement des pieds et des dispositifs de fixation stables et adaptés lorsque l'appareil est utilisé en installation fixe. Assurez-vous que les fixations murales ont été montées correctement, et qu'elles sont sécurisées. Vérifiez que l'appareil est installé en toute sécurité, et qu'il ne peut pas tomber.
- 7. Lors de l'installation, observez les règlementations de sécurité en vigueur dans votre pays.
- 8. N'installez et n'utilisez pas l'appareil à proximité de radiateurs, d'accumulateurs de chaleur, de fours ou de toute autre source de chaleur. Vérifiez que l'appareil est installé de façon à bénéficier en permanence d'un refroidissement efficace et qu'il ne peut pas chauffer de façon excessive.
- 9. Ne placez aucune source de flamme sur l'appareil par exemple, une bougie allumée.
- 10. Ne bloquez pas les ouïes d'aération.
- 11. Cet appareil a été exclusivement conçu pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate d'eau (à moins qu'il ne s'agisse d'un appareil conçu pour une utilisation en extérieur dans ce cas, respectez les instructions correspondantes ci après) Ne mettez pas l'appareil en contact avec des matériaux, des liquides ou des gaz inflammables.
- 13. Vérifiez qu'aucun petit objet ne puisse tomber à l'intérieur de l'appareil.
- 14. N'utilisez avec cet appareil que des accessoires recommandés et approuvés par le fabricant.
- 15. N'ouvrez pas l'appareil, et n'essayez pas de le modifier.
- Lors du branchement de l'appareil, sécurisez le passage du câble secteur, afin d'éviter tout dommage ou accident, par exemple quelqu'un qui trébuche sur le câble.
- 17. Lors du transport, vérifiez que l'appareil ne peut tomber, ce qui pourrait provoquer des dommages matériels et/ou corporels.
- 18. Si votre appareil ne fonctionne plus correctement, que de l'eau ou des objets ont pénétré à l'intérieur, ou qu'il a été endommagé de quelque façon que ce soit, éteignez-le immédiatement et débranchez sa prise secteur (s'il s'agit d'un appareil alimenté). Cet appareil ne doit être réparé que par un personnel autorisé.
- 19. Pour le nettoyage de l'appareil, utilisez un chiffon sec.
- 20. Observez toutes les réglementations en vigueur dans votre pays pour mettre l'appareil au rebut. Lorsque vous jetez l'emballage de l'appareil, veuillez séparer plastique, papier et carton.
- 21. Les films plastique doivent être mis hors de portée des enfants.

APPAREILS RELIÉS AU SECTEUR :

- 22. ATTENTION : Si le câble de l'appareil est muni d'un fil de terre, il doit être relié à une prise murale avec terre. Ne désactivez jamais la mise à la terre d'un appareil.
- 23. N'allumez pas l'appareil immédiatement s'il a subi une grande différence de température ambiante (par exemple, lors du transport). L'humidité et la condensation pourraient l'endommager. Ne mettez l'appareil sous tension que lorsqu'il est parvenu à la température de la pièce.
- 24. Avant de relier l'appareil à la prise murale, vérifiez que la valeur et la fréquence de tension secteur sur laquelle il est réglé correspondent bien à la valeur et à la fréquence de la tension secteur locale. Si l'appareil possède un sélecteur de tension, ne le branchez sur la prise murale qu'après avoir vérifié que la valeur réglée correspond à la valeur effective de la tension secteur. Si la fiche du cordon secteur ou du bloc adaptateur livré avec votre appareil ne correspond pas au format de votre prise murale, veuillez consulter un électricien.
- 25. Ne piétinez pas le câble secteur. Assurez-vous que le câble secteur n'est pas trop pincé, notamment au niveau de l'arrière de l'appareil (ou de son adaptateur secteur) et de la prise murale.
- 26. Lors du branchement de l'appareil, vérifiez que l'accès au câble secteur ou au bloc adaptateur reste facile. Sortez la fiche secteur de la prise murale dès que vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, ou si vous désirez nettoyer l'appareil. Pour ce faire, tirez toujours sur la fiche elle-même, ou sur le bloc secteur lui-même ; ne tirez jamais sur le câble. Ne manipulez jamais le câble secteur ou l'adaptateur secteur avec des mains mouillées.
- 27. N'éteignez/rallumez pas l'appareil rapidement plusieurs fois de suite : vosu risquez de réduire la longévité de ses composants internes.
- CONSEIL IMPORTANT : Ne remplacez le fusible que par un fusible de même type et du même calibre. Si le fusible fond de façon répétée, veuillez consulter un centre de réparations agréé.
- 29. Pour séparer complètement l'appareil du secteur, débranchez le cordon secteur ou l'adaptateur de la prise murale.
- 30. Si votre appareil est muni d'un connecteur secteur verrouillable (Volex), il faut d'abord déverrouiller le mécanisme avant d'enlever le cordon secteur. Attention, lorsque vous retirez le câble secteur, à ne pas faire bouger l'appareil, ce qui pourrait se traduire par un risque de chute, de blesser quelqu'un, ou tout autre dommage. Manipulez toujours le cordon secteur avec soin.
- 31. Débranchez la fiche secteur ou l'adaptateur de la prise murale en cas d'orage, ou si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- 32. L'appareil ne doit pas être alimenté lors de son installation (cordon secteur non relié à la prise murale).
- 33. Poussière et autres dépôts à l'intérieur de l'appareil sont susceptibles de l'endommager. Si les conditions environnementales sont difficiles (présence de poussière, de nicotine, de gouttelettes d'eau...), il est recommandé de le confier à un personnel spécialisé pour entretien et nettoyage (non pris en charge par la garantie), afin d'éviter toute surchauffe et défaillance.

- 34. Respectez une distance minimale de 0,5m par rapport à des matériaux inflammables.
- 35. Si vous désirez alimenter plusieurs projecteurs simultanément, les conducteurs du câble secteur doivent posséder une section minimale de 1,5 mm². Dans l'Union Européenne, les câbles électriques doivent être de type H05W-F ou équivalent. Adam Hall propose des câbles secteur adaptés. De tels câbles permettent d'alimenter plusieurs appareils par renvoi secteur de l'un à l'autre, Power Out vers Power In. Assurez-vous que la consommation totale de tous les appareils connectés ne dépasse pas la valeur correspondante en ampères (A) indiquée sur l'appareil. Essayez de maintenir les câbles secteur aussi courts que possible.
- 36. L'appareil ne peut pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou un manque d'expérience et de connaissances.
- 37. On doit interdire aux enfants de jouer avec l'appareil.
- 38. Si le câble d'alimentation de l'appareil est endommagé, l'appareil ne peut pas être utilisé. Le cordon d'alimentation doit être remplacé par un câble approprié ou un module spécial provenant d'un centre de service agréé.



ATTENTION :

Ne démontez jamais le couvercle de l'appareil, vous risquez de recevoir un choc électrique. L'appareil ne renferme aucune pièce ni composant réparable ou remplaçable par l'utilisateur. Ne confiez l'entretien et la réparation qu'à un personnel qualifié.



Le pictogramme en forme de triangle équilatéral contenant un éclair terminé d'une flèche avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur de l'appareil, tension susceptible de provoquer un choc électrique.



Le pictogramme en forme de triangle équilatéral renfermant un point d'exclamation signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes concernant l'utilisation ou l'entretien de l'appareil.



ATTENTION ! Ce symbole correspond à des surfaces chaudes. En cours de fonctionnement, certaines parties de l'appareil peuvent devenir chaudes. Après utilisation, ne manipulez ou ne transportez l'appareil qu'au bout de 10 minutes de refroidissement.



Attention ! Cet appareil est conçu pour une utilisation à une altitude maximale de 2000 m au-dessus du niveau de la mer.



Attention ! Ce produit ne convient pas à une utilisation dans les climats tropicaux.



Attention ! Source lumineuse LED intense ! Risque de lésions oculaires. Ne pas regarder directement la source lumineuse.

ATTENTION ! CONSEILS IMPORTANTS POUR LES PRODUITS D'ÉCLAIRAGE

- 1. Ce produit est conçu pour une utilisation professionnelle dans le domaine du spectacle vivant : il n'est pas prévu pour une utilisation en éclairage domestique.
- 2. Ne regardez jamais directement le faisceau lumineux, même brièvement.
- 3. Ne regardez jamais le faisceau lumineux par l'intermédiaire d'un appareil optique grossissant (jumelles par exemple).
- 4. Dans certaines circonstances, les effets Stroboscope sont susceptibles de provoquer des crises d'épilepsie auprès de personnes sensibles. Il est donc conseillé aux personnes épileptiques d'éviter les lieux où sont installés des stroboscopes.

POLSKI

FRANCAIS

INTRODUCTION

LYRE EVOS® W3

CLEW3

FONCTIONS DE PILOTAGE

Pilotage à 16, 18, 23, 33, 39 et 43 canaux plus pilotage double entrée à 11 et 18 canaux Art-Net4 sACN Kling-Net W-DMX™ Compatible RDM Mode Master/Slave Fonctions Standalone

CARACTÉRISTIQUES

7 LED RGB+blanc chaud de 40 W Fonction zoom. Stroboscope. Moteurs des axes Pan et Tilt dotés d'une résolution de 16 bits. Correction automatique de la position. Ventilateurs thermorégulés. Connecteurs DMX 5 broches. Ports réseau. Raccordement réseau Neutrik powerCON TRUE1. 2 omégas de fixation fournis. Tension de fonctionnement : 100 – 240 V CA. Consommation électrique : 325 W

Le projecteur intègre la technologie standard RDM (Remote Device Management). Ce système de gestion à distance des appareils permet de consulter l'état de fonctionnement des terminaux RDM et de les configurer via un contrôleur compatible RDM.

RACCORDEMENTS, ÉLÉMENTS DE COMMANDE ET D'AFFICHAGE



1 POWER IN (ENTRÉE D'ALIMENTATION)

Embase secteur d'entrée Neutrik powerCON TRUE1. Tension de fonctionnement : 100 - 240 V CA / 50 - 60 Hz. Un cordon d'alimentation adapté avec powerCON

Un connecteur TRUE1 est fourni.

POWER OUT (ENTRÉE D'ALIMENTATION)

Prise de sortie Neutrik powerCON TRUE1 pour l'alimentation électrique d'autres projecteurs CAMEO. Assurez-vous que la consommation totale de tous les appareils connectés ne dépasse pas la valeur en ampères (A) indiquée sur l'appareil.

3 FUSE (FUSIBLE)

Porte-fusible pour fusibles à courant faible de 5 x 20 mm. REMARQUE IMPORTANTE : Remplacez le fusible exclusivement par un fusible de même type et du même calibre. Si le fusible saute de façon récurrente, contacter un centre de réparation agréé.

4 DMX IN (ENTRÉE DMX)

Connecteur XLR mâle à 5 broches pour le raccordement d'un contrôleur DMX (par ex. console DMX).

5 DMX OUT (SORTIE DMX)

Connecteur XLR femelle à 5 broches pour le renvoi du signal de commande DMX.

6 NET

Connecteurs réseau RJ45 permettant de connecter l'appareil à un réseau Art-Net, sACN ou KlingNet et de raccorder d'autres appareils compatibles Art-Net, sACN ou KlingNet au réseau. Pour la configuration du réseau, utiliser des câbles de catégorie CAT-5e ou de qualité supérieure.

55

7 LED D'ÉTAT NET

La LED d'état jaune s'allume = connexion au réseau.

La LED d'état verte clignote = présence d'un signal de pilotage.

8 ANTENNE W-DMX[™]

L'antenne pour le pilotage par W-DMXTM reste sur son support pendant le fonctionnement (= position de fonctionnement).



9 ÉCRAN LCD

L'écran LCD rétroéclairé affiche le mode de fonctionnement actuellement activé (affichage principal), les options du menu de sélection et la valeur numérique ou l'état de fonctionnement dans certaines options de menu. Au bout d'environ une minute d'inactivité, l'écran principal s'affiche automatiquement. Remarque concernant l'affichage principal dans les modes de fonctionnement avec pilotage externe : si le signal de pilotage est interrompu, les caractères à l'écran se mettent à clignoter, puis cessent de clignoter dès que le signal de pilotage est de nouveau reçu.

L'écran alimenté par batterie peut être activé, même si l'appareil n'est pas raccordé au réseau électrique. Pour ce faire, appuyer sur l'encodeur et le maintenir enfoncé durant environ 5 secondes. Il est alors possible de consulter les informations sur l'appareil, mais aussi de modifier et de sauvegarder les paramètres du système sans raccordement au réseau électrique. Dans ce cas, le pilotage externe du projecteur n'est pas activé. De ce fait, même en présence d'un signal de pilotage, l'écran indique que l'appareil ne reçoit aucun signal de pilotage.

D ENCODEUR ROTATIF À BOUTON POUSSOIR

Encodeur rotatif à bouton poussoir permettant de parcourir le menu d'édition, d'ajuster les paramètres du système et de modifier les valeurs des options de menu correspondantes. À partir de l'affichage principal, appuyer sur l'encodeur pour accéder au menu principal. Sélectionner les différentes options de menu dans le menu principal (Control, Settings, Info, etc.) et dans les sous-menus en tournant l'encodeur, puis appuyer sur l'encodeur pour valider. Modifier la valeur ou l'état dans une option de menu en tournant l'encodeur, puis appuyer sur l'encodeur, puis appuyer sur l'encodeur, puis appuyer sur l'encodeur.

MODE D'EMPLOI

REMARQUES

Dès que le projecteur est correctement raccordé à l'alimentation secteur, un message de bienvenue (« Welcome to Cameo »), la désignation du modèle et la version du logiciel s'affichent successivement à l'écran pendant la phase de démarrage. À l'issue de cette phase, le projecteur est opérationnel et passe au mode précédemment activé.

AFFICHAGE PRINCIPAL DE L'ÉCRAN

L'affichage principal de l'écran présente, dans les différents modes de fonctionnement, diverses informations pertinentes pour le mode de fonctionnement concerné.

Modes de fonctionnement DMX et W-DMX



Adresse de départ DMX et mode DMX

Mode de fonctionnement Art-Net / sACN + DMX

Température de l'unité à LED État W-DMX

Mode de fonctionnement Kling-Net + DMX

Modes de fonctionnement Art-Net et sACN

Température de l'unité à LED État W-DMX

030°C	ĺΧ		030°C	h.	X
Mode: Art-Net (sACN)+DM	x	Mode de fonctionnement	-Mode:	Kling-Net+DMX	
Universe:)	Univers Adresse Main	Main Add	lress: 001	
IP: 192.168.000.150		Adresse IP			
Main Address: 00 ⁻		Adresse Main			
Pixel Address: 00 ⁻		Adresse Pixel			
L	<u>[_</u> -	Message d'avertissement		<u>/</u> !	



Remarque concernant l'affichage principal dans les modes de fonctionnement avec pilotage externe : si le signal de pilotage est interrompu, les caractères à l'écran se mettent à clignoter, puis cessent de clignoter dès que le signal de pilotage est de nouveau reçu. Message d'avertissement : si le symbole d'avertissement (triangle avec point d'exclamation) apparaît à l'écran, cela signifie qu'un ou plusieurs composants de l'appareil présentent une erreur. Les composants concernés peuvent être consultés dans le **menu info** sous **Error Info**. Si l'erreur n'est pas corrigée par un redémarrage ou une réinitialisation, contacter un centre de réparation agréé. **FRANCAIS**

₩-DМХ[™]

Pour coupler un récepteur W-DMX à un émetteur compatible W-DMX, il est nécessaire d'exécuter la commande **Reset** dans le menu du récepteur sous Connect (sélectionner Reset et valider). Le récepteur est maintenant prêt pour le couplage et attend la demande de couplage d'un émetteur. Démarrer le couplage en sélectionnant **Link** dans le menu de l'émetteur et en validant ; le couplage s'effectue alors automatiquement. De la même manière, il est possible de coupler plusieurs récepteurs simultanément ou l'un après l'autre à un émetteur (par ex. pour le mode Master/Slave). Une liaison W-DMX est généralement maintenue jusqu'à ce que la liaison soit coupée par la commande **Reset** dans le récepteur ou la commande **Unlink** dans l'émetteur, même si un appareil a été déconnecté de l'alimentation électrique entre-temps.

ÉTAT W-DMX™

×h	}. ∎↓	£ıll↓	×41	. 11	. ▲11 G3	.11 ↑G4S	×.111G3	×.₁1↑G4S
W-DMX désactivé	W-DMX ac- tivé comme récepteur, non connecté	W-DMX ac- tivé comme récepteur et connecté, transmetteur coupé ou hors de portée	W-DMX ac- tivé comme récepteur et connecté, pas de signal DMX	W-DMX W-DMX ac- tivé comme récep- teur et connecté, signal DMX détecté	W-DMX activé comme transmetteur avec norme G3, signal DMX détecté	W-DMX activé comme transmet- teur avec norme G4s, signal DMX détecté	W-DMX activé comme trans- metteur avec norme G3, pas de signal DMX	W-DMX activé comme transmet- teur avec norme G4s, pas de signal DMX

PANNEAU DE COMMANDE (Control)

Le panneau de commande permet de sélectionner les différents modes de fonctionnement et leurs options de réglage dans les sous-menus correspondants. L'adresse DMX, le mode de fonctionnement DMX, l'univers, l'adresse IP et le masque de sous-réseau sont réglés dans chaque mode de fonctionnement pour tous les modes de fonctionnement, le cas échéant.

FONCTIONNEMENT DMX VIA UN CÂBLE XLR

À partir de l'affichage principal, appuyer sur l'encodeur rotatif à bouton poussoir pour accéder au menu principal (Main Menu). Tourner l'encodeur pour sélectionner le panneau de commande **Control**, puis appuyer sur l'encodeur. Tourner l'encodeur pour sélectionner ensuite l'option de menu **DMX**, puis appuyer une nouvelle fois sur l'encodeur pour valider. Les informations sur les options de sous-menu du menu DMX et les options de réglage correspondantes sont disponibles dans le tableau ci-dessous.

Main Menu	Control
_←□	←
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

 DMX

 Tourner l'encodeur pour sélectionner, appuyer pour valider, tourner pour modifier la valeur ou l'état, appuyer pour valider. Revenir en arrière avec

 arrière avec

 Address
 Réglage de l'adresse de départ DMX

 Channel Mode
 Sélection du mode DMX

 Inoch / 18CH / 23CH / 33CH / 39CH / 43CH

Wireless	ireless Activer (sélection de G3 ou G4s) ou désactiver (Disable) le renvoi du signal DMX via W-DMX, régler la norme W-DMX (G3 / G4s) et établir	-	
	(Link) ou couper (Unlink) une liaison avec un autre appareil W-DMX.	Send Mode	-
			G3
			G4s
			Disable
		Connect	-
			Link
			Unlink

FONCTIONNEMENT DMX VIA W-DMX

À partir de l'affichage principal, appuyer sur l'encodeur rotatif à bouton poussoir pour accéder au menu principal. Tourner l'encodeur pour sélectionner le panneau de commande **Control**, puis appuyer sur l'encodeur. Tourner l'encodeur pour sélectionner ensuite l'option de menu **W-DMX**, puis appuyer une nouvelle fois sur l'encodeur pour valider. Les informations sur les options de sous-menu du menu W-DMX et les options de réglage correspondantes sont disponibles dans le tableau ci-dessous.

Main Menu	Control
_←□	← □
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

	W-DMX		
Tourner l'encodeu arrière avec 🖛.	ur pour sélectionner, appuyer pour valider, tourner pour modifier la valeur o	u l'état, appuyer pou	r valider. Revenir en
-			
Address	Réglage de l'adresse de départ DMX	001	- xxx
Channel Mode	Sélection du mode DMX	16CH / 18 33CH / 3	← 8CH / 23CH / 9CH / 43CH
Wireless	Sélectionner les options de réception :	-	
	 Backup by XLR = En cas d'interruption de W-DMX, XLR prend le relais (à condition qu'il y ait une liaison par câble). 	Receive Mode	-
	2. Send to XLR = Renvoi du signal DMX via DMX OUT (XLR)		Backup by XLR
	tion de secours, pas de renvoi du signal DMX.		Send to XLR
			Wireless Only
	Reset = Mettre fin à la liaison avec tous les appareils W-DMX et placer	Connect	-
	a i ciai pici pour ic couprage.		Reset

FONCTIONNEMENT VIA ART-NET

ENGLISH

À partir de l'affichage principal, appuyer sur l'encodeur rotatif à bouton poussoir pour accéder au menu principal. Tourner l'encodeur pour sélectionner le panneau de commande **Control**, puis appuyer sur l'encodeur. Tourner l'encodeur pour sélectionner ensuite l'option de menu **Art-Net**, puis appuyer une nouvelle fois sur l'encodeur pour valider. Les informations sur les options de sous-menu du menu Art-Net et les options de réglage correspondantes sont disponibles dans le tableau ci-dessous.

Main Menu	Control	
←	I ←	
Control	DMX	
	W-DMX	
Settings	Art-Net	
	SACN	
Info	Art-Net+DMX	
	sACN+DMX	
Service	Kling-Net+DMX	
Outok Linkt	Slave	
QUICK-LIGNT	Scenes	

Art-Net

Tourner l'encodeur pour sélectionner, appuyer pour valider, tourner pour modifier la valeur ou l'état, appuyer pour valider. Revenir en arrière avec 🖛.

-		1		-		
Address	Réglage de l'adresse de départ DMX	001 -	- XXX			
Channel Mode	Sélection du mode DMX	•	-			
		16CH / 180 33CH / 39	CH / 23CH / CH / 43CH			
Network	Réglages réseau :	-				
Settings	bloc, valider, régler le 2e bloc,	IP Address	XXX.XXX.XXX.XXX			
valider	valider	Subnet Mask	XXX.XXX.XXX.XXX			
	Masque de sous-réseau : régler	Universe	000 - 254			
	bloc, valider	Universe Group	000 - 127			
Send to DMX	Le signal de pilotage Art-Net	-				
	(Art-Net to DMX), à W-DMX	Disable				
	(Art-Net to W-DMX) ou aux	Aux Current Universe	-			
	W-DMX) dans l'univers défini.	Universe »)	Art-Net to DMX		_	
La fonction es « Disable ».	La fonction est désactivée avec		Art-Net to DMX and W-DMX	-		
	« Disable ».			Send Mode	-	
					G3	1
					G4s	
				Connect	-	
					Link]
					Unlink	

	Le signal de pilotage Art-Net	Llear Universe					1
	peut être renvoyé à DMX OUT	(alternative à « Cur-	Coloct Universe	000 254	1		
	(Art-Net to DMX), à W-DMX	rent Universe »)	Select Universe	000 - 234		Ę	
	(Art-Net to DMX and W-DMX)		Senaing Options				
	dans un univers quelconque			Art-Net to DMX		-	
	entre 000 et 254 (Select Universe).			Art-Net to DMX	-		
	Ulliverse).				Send	-	
					Mode	G3	
						G4s	
					Connect	-	Ę
						Link	Ĕ
							Unlink
				Art-Net to W-DMX	-		
					Send	-	
					Mode	G3	
						G4s	4
					Connect	-	ŝ
						Link	
						Unlink	

FONCTIONNEMENT VIA SACN

À partir de l'affichage principal, appuyer sur l'encodeur rotatif à bouton poussoir pour accéder au menu principal. Tourner l'encodeur pour sélectionner le panneau de commande Control, puis appuyer sur l'encodeur. Tourner l'encodeur pour sélectionner ensuite l'option de menu SACN, puis appuyer une nouvelle fois sur l'encodeur pour valider. Les informations sur les options de sous-menu du menu sACN et les options de réglage correspondantes sont disponibles dans le tableau ci-dessous.

Main Menu	Control		
_←□	I ← □		
Control	DMX		
	W-DMX		
Settings	Art-Net		
	SACN		
Info	Art-Net+DMX		
	sACN+DMX		
Service	Kling-Net+DMX		
	Slave		
	Scenes		

sACN

Tourner l'encodeur pour sélectionner, appuyer pour valider, tourner pour modifier la valeur ou l'état, appuyer pour valider. Revenir en arrière avec 💳 -Réglage de l'adresse de départ Address 001 - xxx DMX Channel Mode Sélection du mode DMX 16CH / 18CH / 23CH / 33CH / 39CH / 43CH Network Réglages réseau : -Settings Adresse IP : régler le 1er IP Address XXX.XXX.XXX.XXX bloc, valider, régler le 2e bloc, valider... Subnet Mask XXX.XXX.XXX.XXX Masque de sous-réseau : régler Universe 000 - 254le 1er bloc, valider, régler le 2e 000 - 127 Universe Group bloc, valider ...

Send to DMX	Le signal de pilotage sACN peut	-				
	etre renvoye a DMX OUT (SACN to DMX) à W-DMX (SACN to	Disable				
	W-DMX) ou aux deux (sACN to	Current Universe	—			
	DMX and W-DMX) dans l'univers défini La fonction est désactivée	(alternative a « User Universe »)	sACN to DMX			
	avec « Disable ».		sACN to DMX and W-DMX	-		
				Send Mode	-	
					G3	-
					G4s	1
				Connect	-	
					Link	1
					Unlink]
			sACN to W-DMX	-		
				Send Mode	-	
					G3]
					G4s	
				Connect	-	
					Link	
					Unlink	
	Le signal de pilotage sACN peut être renvové à DMX OUT	User Universe (alternative à « Cur-	-			
	(sACN to DMX), à W-DMX (sACN	rent Universe »)	Select Universe	000 - 254		
	to W-DMX) ou aux deux (sACN to DMX and W-DMX) dans un		Sending Options	-		
	univers quelconque entre 000			sACN to DMX		1
	et 254 (Select Universe).			sACN to DMX and W-DMX	-	
					Send Mode	-
						G3
						G4s
					Connect	-
						Link
				- A ON +-		Unlink
				W-DMX	-	
					Send Mode	-
						G3
					Connoct	G4S
					CONNECL	-
						Link
						UNIINK

FRANCAIS

FONCTIONNEMENT VIA ART-NET ET DMX

Le mode de fonctionnement Art-Net+DMX offre la possibilité de piloter séparément les LED et le mouvement de la tête via Art-Net et DMX. Il est alors possible de choisir de piloter les LED par Art-Net et le mouvement de la tête par DMX, ou inversement. Ce mode de fonctionnement permet de choisir l'un des deux modes de canaux pour les fonctions de pilotage. En mode de pilotage à 11 canaux, seules les fonctions de mouvement sont disponibles et seul le deuxième signal d'entrée contrôle les pixels. Le mode 18 canaux permet par ailleurs d'accéder aux fonctions d'éclairage.

À partir de l'affichage principal, appuyer sur l'encodeur rotatif à bouton poussoir pour accéder au menu principal. Tourner l'encodeur pour sélectionner le panneau de commande **Control**, puis appuyer sur l'encodeur. Tourner l'encodeur pour sélectionner ensuite l'option de menu **Art-Net+DMX**, puis appuyer une nouvelle fois sur l'encodeur pour valider. Les informations sur les options de sous-menu du menu Art-Net+DMX et les options de réglage correspondantes sont disponibles dans le tableau ci-dessous.



	Art-Net + DMX		
Tourner l'encodeur arrière avec 🖛.	pour sélectionner, appuyer pour valider, tourner pour modifier la valeur ou l'é	tat, appuyer pour v	alider. Revenir en
-			
Address	Réglage des adresses de départ DMX Main et Pixel	-	
		Main Address	001 - xxx
		Pixel Address	001 - xxx
Signal	Sélection du signal de pilotage pour le Pixel Control	-	
		Art-Net > Pixel]
		DMX > Pixel	
Pixel Control	Main Address avec Master Dimmer (Yes) ou sans Master Dimmer (No)	-	
		Master Dimmer	-
			ON
			0FF
	Pixel Control RGB ou RGBW	Pixel Mode	-
			RGB
			RGBW
	Réglage du mode de canaux	Channel Mode	-
			11CH
			18CH
Network Settings Réglages réseau :		-	
	Masque de sous-réseau : régler le 1er bloc, valider, régler le 2e bloc, valider	IP Address	XXX.XXX.XXX.XXX
	valider	Subnet Mask	XXX.XXX.XXX.XXX
	Sélectionner l'univers et le groupe d'univers	Universe	000 - 254
		Universe Group	000 - 127
DMX Settings	Pilotage DMX via un câble (XLR Only) ou W-DMX (Wireless Only). En cas de sélection de « XLR Eirst » W DMX sort de selution de sessure : en cas de	-	
	sélection de « Wireless First », le pilotage via un câble XLR sert de solution	Receive Mode	-
	de secours.		XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
	Reset = Mettre fin à la liaison avec tous les appareils W-DMX et placer à	Connect	-
	i etat pret pour le couplage.		Reset

FONCTIONNEMENT VIA SACN ET DMX

Le mode de fonctionnement sACN+DMX offre la possibilité de piloter séparément les LED et le mouvement de la tête via sACN et DMX. Il est alors possible de choisir de piloter les LED par sACN et le mouvement de la tête par DMX, ou inversement. Ce mode de fonctionnement permet de choisir l'un des deux modes de canaux pour les fonctions de pilotage. En mode de pilotage à 11 canaux, seules les fonctions de mouvement sont disponibles et seul le deuxième signal d'entrée contrôle les pixels. Le mode 18 canaux permet par ailleurs d'accéder aux fonctions d'éclairage.

À partir de l'affichage principal, appuyer sur l'encodeur rotatif à bouton poussoir pour accéder au menu principal. Tourner l'encodeur pour sélectionner le panneau de commande **Control**, puis appuyer sur l'encodeur. Tourner l'encodeur pour sélectionner ensuite l'option de menu **sACN+DMX**, puis appuyer une nouvelle fois sur l'encodeur pour valider. Les informations sur les options de sous-menu du menu sACN+D-MX et les options de réglage correspondantes sont disponibles dans le tableau ci-dessous.

Main Menu	Control
←	← □
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
	Scenes

SACN + DMX Tourner l'encodeur pour sélectionner, appuyer pour valider, tourner pour modifier la valeur ou l'état, appuyer pour valider. Revenir en arrière avec —.

-			
Address	Réglage des adresses de départ DMX Main et Pixel	-	
		Main Address	001 - xxx
		Pixel Address	001 - xxx
Signal	Sélection du signal de pilotage pour le Pixel Control	-	
		sACN > Pixel]
		DMX > Pixel	
Pixel Control	Main Address avec Master Dimmer (Yes) ou sans Master Dimmer (No)	-	
		Master Dimmer	-
			ON
			OFF
	Pixel Control RGB ou RGBW	Pixel Mode	-
			RGB
			RGBW
	Réglage du mode de canaux	Channel Mode	-
			11CH
			18CH
Network Settings	Réglages réseau : Adressa IP : réglar la 1 ar blac validar, réglar la 2a blac, validar	-	
	Masque de sous-réseau : régler le 1er bloc, valider, régler le 2e bloc, valider	IP Address	XXX.XXX.XXX.XXX
		Subnet Mask	XXX.XXX.XXX.XXX
	Sélectionner l'univers et le groupe d'univers	Universe	000 - 254
		Universe Group	000 - 127

M M M

DMX Settings	X Settings Pilotage DMX via un câble (XLR Only) ou W-DMX (Wireless Only). En cas de sélection de « XLR First », W-DMX sert de solution de secours ; en cas de sélection de « Wireless First », le pilotage via un câble XLR sert de solution	-	
		Receive Mode	-
	de secours.		XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
	Reset = Mettre fin à la liaison avec tous les appareils W-DMX et placer à	Connect	-
	i etat pret pour le couplage.		Reset

FONCTIONNEMENT VIA KLING-NET ET DMX

Ce mode de fonctionnement permet de choisir l'un des deux modes de canaux pour les fonctions de pilotage. En mode de pilotage à 11 canaux, seules les fonctions de mouvement sont disponibles et seul le deuxième signal d'entrée contrôle les pixels. Le mode 18 canaux permet par ailleurs d'accéder aux fonctions d'éclairage.

À partir de l'affichage principal, appuyer sur l'encodeur rotatif à bouton poussoir pour accéder au menu principal. Tourner l'encodeur pour sélectionner le panneau de commande **Control**, puis appuyer sur l'encodeur. Tourner l'encodeur pour sélectionner ensuite l'option de menu **Kling-Net+DMX**, puis appuyer une nouvelle fois sur l'encodeur pour valider. Les informations sur les options de sous-menu du menu Kling-Net+DMX et les options de réglage correspondantes sont disponibles dans le tableau ci-dessous.

Main Menu	Control
←	
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

Kling-Net + DMX

Tourner l'encodeur pour sélectionner, appuyer pour valider, tourner pour modifier la valeur ou l'état, appuyer pour valider. Revenir en arrière avec 🖛.

←			
Address	Réglage de l'adresse de départ DMX Main	-	
		Main Address	001 – xxx
Pixel Control	Pixel Control RGB ou RGBW	-	
		Pixel Mode	-
			RGB
			RGBW
	Réglage du mode de canaux	Channel Mode	-
			11CH
			18CH
DMX Settings	Pilotage DMX via un câble (XLR Only) ou W-DMX (Wireless Only). En cas de	-	
	sélection de « XLR First », W-DMX sert de solution de secons ; en cas de sélection de « Wireless First », le pilotage via un câble XLR sert de solution	Receive Mode	-
	de secours.		XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
	Reset = Mettre fin à la liaison avec tous les appareils W-DMX et placer à	Connect	-
	i etat pret pour le couplage.		Reset

MODE SLAVE (Slave)

À partir de l'affichage principal, appuyer sur l'encodeur rotatif à bouton poussoir pour accéder au menu principal. Tourner l'encodeur pour sélectionner le panneau de commande **Control**, puis appuyer sur l'encodeur. Tourner l'encodeur pour sélectionner ensuite l'option de menu **Slave**, puis appuyer une nouvelle fois sur l'encodeur pour valider. Les informations sur les options de sous-menu du menu Slave et les options de réglage correspondantes sont disponibles dans le tableau ci-dessous. Relier les unités Slave et Master (même modèle, même version de logiciel) à l'aide d'un câble DMX (Master DMX OUT - Slave DMX IN) ou par W-DMX et activer le mode de fonctionnement Standalone **Scenes** sur l'unité Master. L'unité Slave suit alors l'unité Master.

Main Menu	Control
← □	I ← □
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

Slave (esclave)

Tourner l'encodeur pour sélectionner, appuyer pour valider, tourner pour modifier la valeur ou l'état, appuyer pour valider. Revenir en arrière avec 🖛.

-			
Input Settings	Pilotage DMX via un câble (XLR Only) ou W-DMX (Wireless Only). En cas de sélection de « XLR First », W-DMX sert de solution de secours ; en cas de sélection de « Wireless First », le pilotage via un câble XLR sert de solution	-	
		Receive Mode	-
	de secours.		XLR Only
	Reset = Mettre fin à la liaison avec tous les appareils W-DMX et placer à l'état prêt pour le couplage.		XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
		Connect	-
			Reset

FONCTIONNEMENT STANDALONE (Scenes)

De façon similaire à un dispositif de pilotage DMX, le fonctionnement Standalone permet de régler directement sur l'appareil les fonctions Pan, Tilt, Dimmer, RGBW, Zoom, les macros Pan/Tilt, etc., avec des valeurs comprises entre 000 et 255. 8 scènes individuelles au total (Scene 1 – 8) peuvent ainsi être créées, modifiées, enregistrées et sélectionnées. À partir de l'affichage principal, appuyer sur l'encodeur rotatif à bouton poussoir pour accéder au menu principal. Tourner l'encodeur pour sélectionner le panneau de commande **Control**, puis appuyer sur l'encodeur. Tourner l'encodeur pour sélectionner ensuite l'option de menu **Scenes**, puis appuyer une nouvelle fois sur l'encodeur pour valider. Les informations sur les options de sous-menu du menu Scenes et les options de réglage correspondantes sont disponibles dans les tableaux **Scenes** et **Edit Scene ci-dessous.**

Control
< ←
DMX
W-DMX
Art-Net
SACN
Art-Net+DMX
sACN+DMX
Kling-Net+DMX
Slave
Scenes

	Scenes				
Tourner l'encod arrière avec 🖛	eur pour sélectionner, appuyer pour valider, tourner pour mo	odifier la valeur o	ou l'état, appuyer	pour valider. R	evenir en
-		•			
Run Scene	Démarrer la scène	-]		
		Scene 1 – 8			
Record Scene	Enregistrer la scène grâce à un contrôleur externe	-			
	ou sACN, effectuer le réglage souhaité dans le contrôleur approprié, sélectionner et valider la scène souhaitée)	Scene 1 – 8			
Edit Scene	Modifier la scène (voir le tableau Edit Scene)	-			
		Scene 1 – 8			
Master/Alone	Envoyer la scène en tant que signal de pilotage à une	-			
	unite Slave via XLR, wireless ou XLR et wireless	Master	-]	
			XLR	-	1
			Wireless	Send Mode	-
					G3
					G4s
				Connect	-
					Link
					Unlink
			XLR+Wireless	Send Mode	-
					G3
					G4s
				Connect	-
					Link
	Envoyar la poère en tent que signal de pileters (Otrad	Ctond Alon-			Unlink
	Alone No)	(autonome)	-	-	
	Ne pas envoyer la scène en tant que signal de pilotage		No	-	
Conv to Slave	(Statiu Alore Tes) Transmettre la scène 1 à 8 via un câble XI B à une ou		tes		
oopy to olave	plusieurs unités Slave (même modèle, même version		-		
	logicielle). Exécuter le processus avec Yes . Cela écrase	Ves	-		
	processus avec No.	100			

Edit Scene							
-							
Pan	000	-	255	0%->100%			
Tilt	000	-	255	0%->100%			
Dimmer	000	-	255	Master dimmer 0 % -> 100 %			
Red	000	-	255	0% -> 100%			
Green	000	-	255	0% -> 100%			
Blue	000	-	255	0%->100%			
White	000	-	255	0%->100%			
Zoom	000	-	255	Narrow -> wide			
Pixel Pattern	000	-	005	Off			
	006	-	010	Pattern 1			
	011	-	015	Pattern 2			
	016	-	020	Pattern 3			
	021	-	025	Pattern 4			
	026	-	030	Pattern 5			
	031	-	035	Pattern 6			
	036	-	040	Pattern 7			
	041	-	045	Pattern 8			
	046	-	050	Pattern 9			
	051	-	055	Pattern 10			
	056	-	060	Pattern 11			
	061	-	065	Pattern 12			
	066	-	070	Pattern 13			
	071	-	075	Pattern 14			
	076	-	080	Pattern 15			
	081	-	085	Pattern 16			
	086	-	090	Pattern 17			
	091	-	095	Pattern 18			
	096	-	100	Pattern 19			
	101	-	255	All LEDs On			
Pattern Speed	000	-	005	Pattern stop			
	006	-	127	Pattern speed, slow -> fast, forward			
	128	-	255	Pattern speed, fast -> slow, backward			
Pan/Tilt Macro	000	-	005	off			
(starts from current Pan/Tilt position)	006	-	040	Pan, small -> large			
	041	-	075	Tilt, small -> large			
	076	-	110	Pan / Tilt, small -> large			
	111	-	145	Pan / Tilt, invers small -> large			
	146	-	180	Circle, small -> large			
	181	-	215	Circle, invers small -> large			
	216	-	255	Random, small -> large			
Pan/Tilt Speed	000	-	255	Pan movement speed, fast -> slow			
				*			

ENGLISH

PARAMÈTRES DU SYSTÈME (Settings)

À partir de l'affichage principal, appuyer sur l'encodeur rotatif à bouton poussoir pour accéder au menu principal. Tourner l'encodeur pour sélectionner le menu des paramètres du système **Settings**, puis appuyer sur l'encodeur.

Main Menu	Settings	
←		
Control	Display	
	Signal Fail	
Settings	Dimmer	
Info	Color Calibration	
Inio	Pan/Tilt Motors	
Service	Fan Settings	
	Auto Lock	
Quick-Light	Default	

Cette action permet d'accéder au sous-menu pour le réglage des options de sous-menu, voir tableau :

Settings (en gras = réglage d'usine)				
Tourner l'encodeur pour sélectionner, appuyer pour valider, tourner pour modifier la valeur ou l'état, appuyer pour valider. Revenir en arrière avec 🖛.				
Display	Réglages de l'écran	—		
		Flip	-	
			Floor Use	Pas de rotation de l'affichage
			Rig Use	Rotation à 180° des éléments affichés à l'écran (par ex. en cas de montage tête en bas)
		Off after 1 min	-	
			1 Minute Off	Désactivation de l'éclairage de l'écran au bout d'environ 1 minute d'inactivité
			Always On	Éclairage de l'écran allumé en permanence
		Intensity	001 – 010	Luminosité de l'écran
		Contrast	001 – 010	Contraste de l'écran
Signal Fail	État de fonctionnement en cas d'inter- ruption du signal de pilotage	—		
		Hold latest Value	Maintien de la dernière commande	
		Run Scene 1	Active la scène 1	
		Blackout	Active la fonction Blackout	

	Dimmer	Sélection de la courbe de dimmer, du comportement de variateur et de la fréquence du signal PWM	-		
ENGLIS			Curve	-	
				Linear	L'intensité lumineuse augmente de façon linéaire avec la valeur DMX
<u><u></u></u>	£			Exponential	L'intensité lumineuse peut être réglée de façon précise dans la plage de valeurs DMX inférieure et de façon approximative dans la plage de valeurs DMX supérieure
DEUT				Logarithmic	L'intensité lumineuse peut être réglée de façon approximative dans la plage de valeurs DMX inférieure et de façon précise dans la plage de valeurs DMX supérieure
SCH				S-Curve	L'intensité lumineuse peut être réglée de façon précise dans les plages de valeurs DMX in- férieure et supérieure et de façon approximative dans la plage de valeurs DMX moyenne
			Response	←	
FR/				LED Response	Le projecteur réagit de façon brutale aux modifi- cations de la valeur DMX
ANCAIS				Halogen Response	La réaction du projecteur est comparable à celle d'un projecteur halogène, avec des variations douces de la luminosité
			PWM	←	
				800 Hz, 1200 Hz, 2000 Hz, 3600 Hz, 12 kHz, 25 kHz	
	Color	Étalonnage des couleurs	—		
SPA	Calibration		User Calibration	-	
ŇOL				Red Balance 125 – 255	Calibrage personnalisé du R (rouge), G (vert), B (bleu) et W (blanc)
				Green Balance 125 – 255	
				Blue Balance 125 – 255	
			-	White Balance 125 – 255	
POI			Kaw	R, G, B et W avec la luminosité maximale	Le mode Raw est toujours actif avec le pilotage Pixel
_SKI			Factory Cali- bration	Calibrage d'usine du R (rouge), G (vert), B (bleu) et W (blanc)	
П					
ALIANO					
DMX					

Pan/Tilt Motors	Réglages de la tête de l'appareil	-			
		Pan/Tilt Speed	000 – 255 ans		
		Pan Reverse	-		
			Normal	Pas d'inversion de la direction du mouvement de l'axe Pan	
			Reversed	Inversion de la direction du mouvement de l'axe Pan	
		Tilt Reverse	-		
			Normal	Pas d'inversion de la direction du mouvement de l'axe Tilt	
			Reversed	Inversion de la direction du mouvement de l'axe Tilt	
		Sensors	-		
			ON	Correction automatique de la position activée	
			0FF	Correction automatique de la position désactivée	
		Move In Black	-		
			OFF	Pas de blackout en cas de mouvement de la tête	
			ON	Blackout en cas de mouvement de la tête	
Fan Set-	Commande des ventilateurs	—			
tings		Automatic	La vitesse de rotation des ventilateurs est adaptée automatiquement à la température dans la tête de l'appareil		
		Normal	Vitesse de rotation maximale des ventilateurs réduite, et donc luminosité légèrement réduite, si nécessaire		
		Silent	Vitesse de rotation faible et constante des ventilateurs en cas de luminosité réduite, si nécessaire		
Auto Lock	Verrouillage automatique de l'encodeur rotatif à bouton poussoir	-			
		No Lock	Verrouillage automatique désactivé		
		60 Seconds	Verrouillage automatique de l'encodeur rotatif à bouton poussoir au bout de 60 secondes d'inactivité. Déverrouillage : maintenir l'encodeur enfoncé pendant 5 secondes environ		

INFORMATIONS SUR L'APPAREIL (Info)

À partir de l'affichage principal, appuyer sur l'encodeur rotatif à bouton poussoir pour accéder au menu principal. Tourner l'encodeur pour sélectionner le menu des informations sur l'appareil Info, puis appuyer sur l'encodeur. Pour afficher les informations souhaitées, sélectionner l'option de menu correspondante en tournant l'encodeur, puis appuyer sur l'encodeur pour valider.

	Info
	← □
	Firmware
	Temperature
	Fan Speed
	Runtime
	RDM UID, MAC, NET
	DMX Values
	Error Info
	DMX Tables

Info			
Tourner l'encodeur pour sélectionner, appuyer pour valider, revenir en arrière avec 🖛.			
-			
Firmware	Affichage du firmware des composants de l'appareil		
Temperature	Affichage de la température de l'unité à LED (LED), de la tête de l'appareil (Head) et de la base de l'appareil (Base) en degrés Celsius et Fahrenheit		
Fan Speed	Affichage de la vitesse de rotation des deux ventilateurs dans la tête de l'appareil en tr/min		
Runtime	Affichage de la durée de fonctionnement totale (Total), de la durée de fonctionnement depuis la dernière maintenance (Service) et de la durée de fonctionnement de l'unité à LED (LED)		
RDM UID, MAC, NET	Affichage de l'UID RDM, de l'adresse MAC et de l'adresse réseau		
DMX Values	Affichage des valeurs DMX présentes		
Error Info	Affichage d'état des composants de l'appareil (OK/Error)		
DMX Tables	Tableaux des différents modes DMX		

FRANCAIS
MENU DE SERVICE (Service)

À partir de l'affichage principal, appuyer sur l'encodeur rotatif à bouton poussoir pour accéder au menu principal. Tourner l'encodeur pour sélectionner le menu de service Service, puis appuyer sur l'encodeur. Sélectionner l'option de sous-menu souhaitée en tournant l'encodeur, puis appuyer sur l'encodeur pour valider. Les informations sur les options de sous-menu du menu de service sont disponibles dans le tableau ci-dessous Service.

Main Menu	Service
← Control Settings	← Reset Test
Info	Password
Service	
Quick-Light	

	Service						
Tourner l'encodeur	Tourner l'encodeur pour sélectionner, appuyer pour valider, revenir en arrière avec 年.						
-							
Reset	-						
	sation Pan/Tilt (P/T Reset)	Full Reset					
		Zoom Reset					
	P/T Reset						
Test	Test des composants de l'appareil	-					
		Test Sequence					
		Stress Test					
		Single LED Test					
	Motor Test						
Password	Uniquement à des fins de maintenance	000 - 255					

	Default	Restaurer les	—			
		/ enregistrer	Recall	-]	
NGL		et restaurer les réglages		Factory Reset	-	
HSI		utilisateur			No	Annuler la restauration des réglages d'usine
					Yes	Restaurer les réglages d'usine
				Default 1	-	
Đ					No	Annuler la restauration des réglages utilisateur 1
Ë					Yes	Restaurer les réglages utilisateur 1
OS.				Default 2	-	
-					No	Annuler la restauration des réglages utilisateur 2
					Yes	Restaurer les réglages utilisateur 2
				Default 3	-	
FRAN					No	Annuler la restauration des réglages utilisateur 3
ICA					Yes	Restaurer les réglages utilisateur 3
S			Store	-		
				Default 1	-	
					No	Annuler l'enregistrement des réglages utilisateur 1
					Yes	Enregistrer les réglages utilisateur 1
PA				Default 2	-	
ÑOL					No	Annuler l'enregistrement des réglages utilisateur 2
					Yes	Enregistrer les réglages utilisateur 2
				Default 3	-	
_					No	Annuler l'enregistrement des réglages utilisateur 3
ĕ					Yes	Enregistrer les réglages utilisateur 3
.SKI						
3						
AL						
ANO						
0						
DMX						

QUICK-LIGHT

Pour régler une scène statique rapidement et facilement, utiliser la fonction Quick-Light. À partir de l'affichage principal, appuyer sur l'encodeur rotatif à bouton poussoir pour accéder au menu principal. Tourner l'encodeur pour sélectionner le menu Quick Light **Quick-Light**, puis appuyer une nouvelle fois sur l'encodeur. Les informations sur les options de sous-menu du menu Quick-Light sont disponibles dans le tableau ci-dessous **Quick-Light**.

Main Menu	Quick-Light
←	
Control	Pan
Sattings	Tilt
Jettings	Dimmer
Info	Hue
Service	Saturation
P	Color Temperature
Quick-Light	Zoom

	Quick-Light						
Tourner l'encodeur pour sélectionner, appuyer pour valider, revenir en arrière avec 🖛.							
—							
Pan	Réglage Pan	000 - 255					
Tilt	Réglage Tilt	000 - 255					
Dimmer	Master Dimmer	000 - 255					
Hue	Teinte	000 - 255					
Saturation	Saturation	000 - 255					
Color Temperature	Température chromatique	000 - 255					
Zoom	Réglage du zoom	000 - 255					

INSTALLATION ET MONTAGE

Grâce aux pieds en caoutchouc intégrés, le projecteur peut être placé à un endroit approprié sur une surface plane. Le montage sur traverse s'effectue à l'aide de deux omégas de fixation à installer sur la base de l'appareil A. Deux omégas de fixation sont fournis, des pinces de serrage sur traverse adaptées sont disponibles en option. Veiller à ce que l'assemblage soit bien serré et sécuriser le projecteur en insérant un câble de retenue adapté dans l'un des œillets de sécurité prévus à cet effet B.



Consignes de sécurité importantes : Le montage tête en bas requiert des compétences poussées, notamment pour le calcul des valeurs limites pour la charge de service, le matériel d'installation utilisé et le contrôle de sécurité effectué régulièrement sur l'ensemble du matériel d'installation et sur le projecteur. Sans les qualifications requises, ne pas essayer d'effectuer soi-même l'installation et faire appel à une entreprise professionnelle.



TECHNIQUE DMX

DMX-512

Le terme DMX (Digital Multiplex) désigne un protocole de transport universel permettant la communication entre des appareils et des contrôleurs à ce format. Un contrôleur DMX envoie des données DMX aux appareils DMX qui lui sont connectés. Les données DMX sont transportées sous forme d'un flux série, renvoyé d'un appareil au suivant via des connecteurs XLR repérés "DMX IN" et "DMX OUT". Le nombre total d'appareils ainsi connectés ne doit pas dépasser 32. Le dernier appareil de la chaîne doit posséder une résistance de terminaison (Terminator).



PROTOCOLE DMX

Il s'agit d'un langage universel, permettant d'interconnecter des appareils DMX de type différents, de marques différentes, et de tous les piloter depuis un contrôleur DMX central. Pour un transport optimal des données, il est recommandé d'utiliser les câbles les plus courts possibles pour interconnecter les appareils. L'ordre dans lequel les différents appareils sont connectés au sein d'un réseau DMS n'a aucune influence sur l'adressage. Autrement dit, vous pouvez placer l'appareil possédant l'adresse DMX 1, où vous le désirez dans la chaîne DMX : au début, à la fin, au milieu... Si un appareil s'est vu affecter l'adresse DMX 1, le contrôleur "sait" qu'il doit lui envoyer toutes les données destinées à l'adresse 1, quelle que soit la position dudit appareil dans la chaîne DMX.

CONNEXION EN SÉRIE DE PLUSIEURS PROJECTEURS

- Reliez la fiche XLR mâle (3 ou 5 points) du câble DMX à la sortie DMX (embase XLR femelle) du premier appareil DMX (par exemple, un contrôleur DMX).
- 2. Reliez le connecteur XLR femelle du câble DMX relié au premier projecteur à l'entrée DMX (connecteur XLR mâle) de l'appareil DMX suivant. Reliez la sortie DMX de cet appareil, selon le même méthode, à l'entrée DMX de l'appareil DMX suivant, et ainsi de suite. Veillez à ce que tous les appareils DMX soient reliés en série, et n'oubliez pas que les liaisons ne peuvent être partagées sans utiliser de splitter actif. Ne pas dépasser le nombre maximal d'appareils par chaîne DMX, soit 32.

Vous trouverez un choix complet de câbles compatibles DMX dans les gammes Adam Hall 3 STAR, 4 STAR et 5 STAR. Si vous fabriquez vous-mêmes vos câbles, respectez les modalités de câblage DMX. En particulier : Ne reliez jamais le blindage du câble à la masse du connecteur, et vérifiez bien qu'en aucun cas le blindage du câble n'entre en contact avec le corps du connecteur XLR. Si le blindage entre en contact avec la masse, cela peut provoquer des courts-circuits et des défaillances système.

ASSIGNATION DES CONTACTS

Câble DMX avec connecteurs XLR 3 points :

Câble DMX avec connecteurs XLR 5 points (les points 4 et 5 ne sont pas câblés):



Pour éviter tout dysfonctionnement, le dernier appareil d'une chaîne DMX doit être équipé d'une résistance de terminaison (120 Ohms, 1/4 Watt). Connecteur XLR 3 points avec résistance de terminaison : K3DMXT3 Connecteur XLR 5 points avec résistance de terminaison : K3DMXT5

ASSIGNATION DES CONTACTS

Connecteur XLR 3 points



0₄**0**₅ **0**₃

Connecteur XLR 5 points

Pour utiliser des appareils DMX munis de connecteurs 3 points avec des appareils DMX munis de connecteurs 5 points, il faut utiliser un adaptateur.

ASSIGNATION DES CONTACTS

Adaptateur XLR 5 points mâle vers XLR 3 points femelle K3DGF0020 Les points 4 et 5 ne sont pas connectés.

ASSIGNATION DES CONTACTS

Adaptateur XLR 3 points mâle vers XLR 5 points femelle K3DHM0020 Les points 4 et 5 ne sont pas connectés.





CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence :	CLEW3	I
Catégorie de produit :	Projecteur wash à LED	다
Туре :	Lyre	EN C
Spectre de couleurs des LED :	RGB+blanc chaud	
Nombre de LED :	7	
Type de LED :	40W 4-en-1	
Fréquence du signal PWM :	800 Hz ; 1200 Hz ; 2000 Hz ; 3600 Hz ; 12 kHz ; 25 kHz	E
Angle de dispersion :	Beam Angle 4,5° - 34° / Field Angle 7° - 55°	E
Entrée DMX :	XLR mâle à 5 broches Réseau	DFI
Sortie DMX :	XLR femelle à 5 broches Réseau	
Mode DMX :	16CH / 18CH / 23CH / 33CH / 39CH / 43CH Entrée double 11CH + pixel et 18CH + pixel	AIS
Fonctions DMX :	Pan/Tilt, Pan/Tilt fin, dimmer, dimmer fin, stroboscope 0 - 20 Hz, zoom, zoom fin, pilotage individuel des pixels, pattern, effect pattern, préférences couleurs (LEE Filter) et macro de mouvement, réglages de l'appareil	FRANC
Fonctions Standalone :	Static Scene, Quicklight	
Pilotage :	DMX512, RDM, Art-Net4, sACN, Kling-Net, W-DMX	
Angle Pan :	540°	
Angle Tilt :	235°	ÑO
Éléments de commande :	Encodeur rotatif à bouton poussoir	
Éléments d'affichage :	Écran LCD couleur rétroéclairé	-
Tension de fonctionnement :	100 - 240 V CA / 50 - 60 Hz	
Puissance absorbée :	300 W	
Intensité lumineuse (à 1 m) :	452500 lx	
Flux lumineux :	2030 lm	J di
IRC :	2700 K = Ra87 3200 K = Ra89 4000 K = Ra90 5600 K = Ra91 6500 K = Ra92 blanc chaud LED 3300 K = Ra80	
Connecteur d'alimentation :	Entrée/sortie Neutrik powerCON TRUE1 (sortie max. = 11 A)	ANG
Fusible :	T6 3AL 250 V (5 x 20 mm)	
Température ambiante (en fonctionnement) :	0 °C - 40 °C	
Indice de protection :	IP20	
Certification :	CE, RoHS, ETL	
Humidité relative :	< 85 %, sans condensation	
Matériau du boîtier :	Environment-friendly fire-retardant ABS Environment-friendly fire-retardant nylon Environment-friendly fire-retardant PC	ZMC
Coloris du boîtier :	Noir	

Refroidissement du boîtier :	Ventilateurs thermorégulés
Dimensions (L x H x P, sans étrier de montage) :	290mm x 251mm x 350mm
Poids :	8kg
Autres caractéristiques :	Cordon d'alimentation de 1 m avec connecteur Neutrik powerCON TRUE1 et 2 omégas de fixation fournis

DECLARATIONS

GARANTIE FABRICANT & LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

Nos conditions actuelles de garantie et de limitation de responsabilité sont disponibles à l'adresse suivante : https://cdn-shop.adamhall.com/ media/pdf/MANUFACTURERS-DECLARATIONS CAME0.pdf. Pour les réparations, veuillez contacter Adam Hall GmbH, Adam-Hall-Str. 1, 61267 Neu Anspach / E-Mail Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

TRI ET MISE AUX DÉCHETS CORRECTE DE CE PRODUIT Ŕ

(Valid in the European Union and other European countries with waste separation)

(Applicable dans l'Union Européenne et les autres pays européens pratiquant le tri des déchets) La présence de ce symbole sur le produit ou sur la documentation correspondante indique qu'en fin de vie, le produit ne doit pas être jeté avec les déchets normaux, afin d'éviter tout dommage à l'environnement ou aux personnes consécutive à une élimination non contrôlée des déchets. Séparez-le des autres types de déchets et recyclez-le, afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources naturelles. Nous conseillons aux utilisateurs non professionnels de contacter le revendeur chez qui ils ont acheté le produit, ou un représentant gouvernemental local, pour plus de détails sur le lieu de collecte et la facon de recycler cet appareil dans le meilleur respect de l'environnement possible. Nous invitons les utilisateurs professionnels à contacter leur fournisseur et à vérifier les termes et conditions de leur contrat d'achat. Ce produit ne doit pas être mélangé à d'autres déchets commerciaux lors de la collecte.

CONFORMITÉ CE

La société Adam Hall GmbH déclare par la présente que ce produit est compatible avec les régulations suivantes (le cas échéant) : R&TTE (1999/5/EG) et RED (2014/53/EU) à partir de juin 2017 Directive basse tension (2014/35/EU) Directive CEM (2014/30/EU) RoHS (2011/65/EU) La Déclaration de Conformité complète est disponible sur le site Web www.adamhall.com. Pour toute information complémentaire, contactez-nous : info@adamhall.com.

ESPAÑOL

¡GRACIAS POR ELEGIR CAMEO LIGHT!

Este equipo está diseñado y fabricado con los estándares de calidad más exigentes, para garantizar un correcto funcionamiento durante muchos años.Lea atentamente este manual de usuario para poder aprovechar rápidamente toda la funcionalidad de su nuevo producto de Cameo Light. Más información sobre Cameo Light en la web WWW.**CAMEOLIGHT**.COM.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

- 1. Lea atentamente las instrucciones de este manual.
- 2. Guarde toda la información en un lugar seguro para futuras consultas.
- 3. Siga las instrucciones indicadas.
- 4. Siga todas las advertencias. No quite las instrucciones de seguridad ni cualquier otra información indicada en el equipo.
- 5. Utilice el equipo únicamente según la finalidad prevista.
- 6. Utilice solo soportes y fijaciones que sean robustos y adecuados cuando instale el equipo en instalaciones fijas. Asegúrese de que los soportes de pared están correctamente instalados y firmemente fijados. Asegúrese de que el equipo está sólidamente instalado y no se puede caer.
- 7. Al instalar el equipo, respete las normas de seguridad aplicables en su país.
- Evite instalar el equipo cerca de radiadores, acumuladores de calor, estufas o cualquier otra fuente de calor. Asegúrese de que el equipo esté instalado en un lugar con ventilación suficiente para evitar cualquier sobrecalentamiento.
- 9. No coloque sobre el equipo fuentes de llamas sin protección, por ejemplo, velas encendidas.
- 10. Evite bloquear las rejillas de ventilación.
- 11. El equipo está diseñado para uso en interiores; no lo utilice cerca del agua (excepto los equipos específicamente diseñados para uso en exterior, en cuyo caso tenga en cuenta las indicaciones mencionadas a continuación). No exponga este equipo a materiales, líquidos o gases inflamables.
- 12. Évite exponer el equipo a gotas o salpicaduras que puedan caer dentro del mismo. No coloque recipientes llenos de líquido, como floreros o vasos, sobre el equipo.
- 13. Asegúrese de no dejar caer ningún objeto dentro del equipo.
- 14. Emplee el equipo únicamente con los accesorios recomendados por el fabricante.
- 15. No abra el equipo ni intente modificarlo.
- 16. Una vez conectado el equipo, compruebe que en toda la longitud del cableado no hay peligro de que provoque una caída, por ejemplo.
- 17. Durante el transporte, asegúrese de que el equipo no se caiga y pueda causar daños personales o materiales.
- 18. Si el equipo no funciona correctamente, o si se ha vertido líquido sobre él, o si un objeto ha caído en su interior o si ha sufrido algún desperfecto, apague inmediatamente el equipo y desenchufe el cable eléctrico (si se trata de un equipo activo). Únicamente un técnico especialista debe reparar el equipo.
- 19. Para limpiar el equipo utilice un paño seco.
- Procure seguir las normas vigentes en su país sobre reciclaje de desechos. Separe los componentes de plástico, papel y cartón del paquete para reciclarlos en sus contenedores respectivos.
- 21. No deje las bolsas de plástico al alcance de los niños.

PARA LOS EQUIPOS CON TOMA ELÉCTRICA:

- 22. ADVERTENCIA: Si el cable eléctrico está provisto de un contacto de protección, debe conectarse a una toma eléctrica con conexión a tierra. No desactivar nunca esta conexión de protección a tierra del cable eléctrico.
- 23. Si el equipo ha estado expuesto a un cambio brusco de temperatura (por ejemplo, después del transporte), no lo encienda inmediatamente. La condensación o la humedad podrían dañar el equipo. Deje que el equipo alcance la temperatura ambiente antes de encenderlo.
- 24. Antes de conectar el cable eléctrico a la toma de corriente, compruebe si la tensión y la frecuencia del suministro eléctrico coinciden con las especificaciones de este equipo. Si el equipo dispone de un selector de tensión, antes de enchufarlo a la red eléctrica, asegúrese de que el valor seleccionado coincide con la tensión de suministro. Si el enchufe o el adaptador de corriente no encajan en la toma eléctrica, consulte a un electricista.
- 25. Asegúrese de que el cable eléctrico no está pinzado. Evite que el cable resulte pellizcado, sobre todo en los extremos de conexión al equipo y en la toma eléctrica.
- 26. Al conectar el equipo, asegúrese de que el cable eléctrico o el adaptador de corriente estén siempre accesibles. Desconecte el equipo de la toma de corriente cuando no esté en uso o antes de limpiarlo. Para ello, desconecte el cable eléctrico y el adaptador de corriente del conector del equipo en vez de desenchufar el cable de la toma eléctrica. No tocar el cable eléctrico ni el adaptador de corriente con las manos húmedas.
- 27. No encienda y apague el equipo en cortos intervalos de tiempo, ya que se reduce así la vida útil del sistema.
- NOTA IMPORTANTE: Sustituya los fusibles únicamente por otros del mismo tipo y de las mismas características. Si el fusible se funde continuamente, póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.
- 29. Para desconectar completamente el equipo de la tensión eléctrica, desenchufe el cable eléctrico o el adaptador de corriente de la toma eléctrica.
- 30. Si el equipo dispone de un enchufe eléctrico Volex, deberá desbloquearse el Volex del equipo para desenchufarlo. Esto implica que un tirón en el cable eléctrico puede desplazar el equipo y provocar daños personales o materiales. Por tanto, asegúrese de instalar los cables con sumo cuidado.
- 31. Si es probable que caiga un rayo por una tormenta eléctrica o si no va a emplear el equipo durante mucho tiempo, desenchufe el cable eléctrico y el adaptador de corriente.
- 32. Al montar el equipo, asegúrese de que no está alimentado eléctricamente (el enchufe no debe estar conectado a la red eléctrica).

- 33. La acumulación de polvo y otras partículas en el interior del equipo puede causar daños. Dependiendo de las condiciones ambientales (polvo, nicotina, niebla, etc.), deberá realizarse periódicamente el mantenimiento o la limpieza del equipo por personal especializado, para evitar cualquier sobrecalentamiento o fallo de funcionamiento (mantenimiento y limpieza no cubiertos por la garantía).
- 34. Asimismo, deberá dejarse una distancia mínima de 0,5 metros con cualquier material inflamable.
- 35. Los cables eléctricos que sirven para alimentar a varios equipos deben tener una sección mínima de 1,5 mm². En la Unión Europa debe emplearse un cable de tipo H05W-F, o similar. Adam Hall dispone de cables adecuados. Con estos cables podrá alimentar eléctricamente varios equipos conectando el enchufe de salida POWER OUT de un equipo al de entrada POWER IN de otro equipo. Asegúrese de que el consumo total de todos los equipos conectados no supere los amperios especificados del equipo (serigrafiado en el equipo). Además, procure que las tiradas de cable sean lo más cortas posible.
- 36. El equipo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin la experiencia y los conocimientos necesarios.
- 37. Se debe advertir a los niños que no jueguen con el equipo.
- 38. Si el cable de alimentación del equipo está dañado, el equipo no debe utilizarse. El cable de alimentación debe ser sustituido por un cable adecuado o un conjunto de piezas especial en un centro de servicio autorizado.

CAUTION Risk of Electric shock

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no retire la tapa. El equipo no contiene elementos que el usuario pueda reparar o sustituir. Para cualquier tarea de mantenimiento o reparación, acuda a un técnico cualificado.



El símbolo de rayo dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de tensiones peligrosas sin aislamiento dentro del equipo que pueden causar una descarga eléctrica.



El símbolo de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la existencia de importantes instrucciones de uso y mantenimiento.



ATTENTION ! Ce symbole correspond à des surfaces chaudes. En cours de fonctionnement, certaines parties de l'appareil peuvent devenir chaudes. Après utilisation, ne manipulez ou ne transportez l'appareil qu'au bout de 10 minutes de refroidissement.



¡Advertencia! Este equipo está diseñado para ser utilizado a una altura que no supere los 2000 metros sobre el nivel del mar.



¡Advertencia! Este equipo no está diseñado para funcionar en climas tropicales.



Precaución. Fuente de luz LED intensiva. Peligro de lesiones oculares. No mirar directamente la fuente de luz.

¡ATENCIÓN: INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LOS PRODUCTOS DE ILUMINACIÓN!

- 1. Este producto ha sido desarrollado para uso profesional en el sector de eventos y no está diseñado para la iluminación doméstica.
- 2. No mire directamente el haz de luz, ni siquiera momentáneamente.
- 3. No mire directamente el haz de luz con instrumentos ópticos, como lentes de aumento.
- ¡Los efectos estroboscópicos pueden a veces causar convulsiones en personas fotosensibles! Las personas con epilepsia deben evitar los lugares en los que se usan luces estroboscópicas.

INTRODUCCIÓN

CABEZA MÓVIL EVOS® W3

CLEW3

MODOS DE CONTROL

Control de canal 16, 18, 23, 33, 39 y 43, además de control de canal de entrada doble 11 y 18 Art-Net4 sACN Kling-Net W-DMX™ Habilitado para RDM Modo maestro/esclavo Funciones autónomas

CARACTERÍSTICAS

7 LED RGB + blanco cálido de 40 W. Función de zoom. Estrobo. Motores de giro horizontal y vertical con resolución de 16 bits. Corrección automática de la posición. Ventiladores controlados por temperatura. Conexiones DMX de 5 pines. Conexiones de red. Conexión de alimentación Neutrik powerCON TRUE1. Incluidos dos soportes de montaje Omega. Tensión de servicio 100-240 V CA. Consumo de potencia: 325 W

El foco dispone del protocolo RDM (Remote Device Management, administración remota de dispositivos). Este sistema de administración de dispositivos a distancia permite consultar el estado y configurar terminales RDM mediante un controlador con función RDM.

CONEXIONES, ELEMENTOS DE MANEJO Y ELEMENTOS DE VISUALIZACIÓN



1 POWER IN

Toma de entrada de alimentación Neutrik powerCON TRUE1. Tensión de servicio: 100-240 V CA / 50-60 Hz. Un cable de alimentación adecuado con powerCON

El volumen de suministro contiene el conector para aparatos TRUE1.

2 POWER OUT

Toma de salida de alimentación Neutrik powerCON TRUE1 para la alimentación eléctrica de otros focos CAMEO. Procure que toda la entrada de corriente de todos los equipos conectados no sobrepase el valor indicado en amperios (A) en el equipo.

3 FUSE

Portafusibles para fusibles sensibles de 5 x 20 mm. NOTA IMPORTANTE: Sustituya los fusibles solo por otros del mismo tipo y con los mismos valores. Si el fusible salta de forma recurrente, diríjase a un centro de servicio técnico autorizado.

4 DMX IN

Conector XLR macho de 5 pines para conectar un equipo de control DMX (por ejemplo, una mesa DMX).

5 DMX OUT

Conector XLR hembra de 5 pines para transmitir la señal de control DMX.

6 NET

Conexiones de red RJ45 para conectarse a una red Art-Net, sACN o KlingNet, así como para conectar a la red otros equipos compatibles con Art-Net, sACN o KlingNet. Para establecer la red, utilice cables de categoría CAT 5e o superior.

81

7 LED DE ESTADO DE LA RED

LED de estado amarillo iluminado = conexión a la red. LED de estado verde parpadeando = señal de control presente.

8 ANTENA W-DMX™

La antena para el control por W-DMX™ permanece en el soporte durante el funcionamiento (= posición de funcionamiento).



9 PANTALLA LCD

La pantalla LCD retroiluminada muestra el modo operativo activado actualmente (pantalla principal), las opciones del menú de selección y el valor numérico o el estado operativo en determinadas opciones del menú. Si durante aproximadamente un minuto no se detecta ninguna actividad, la indicación en pantalla cambia automáticamente a la pantalla principal. Aviso sobre la pantalla principal en los modos operativos con control externo: en el momento en que se interrumpe la señal de control, los caracteres de la pantalla comienzan a parpadear. Dejarán de hacerlo al restablecerse la señal de control.

La pantalla a batería se puede activar incluso si el equipo no está conectado a la red eléctrica. Para ello, mantenga pulsado el mando giratorio durante unos 5 segundos. Ahora puede consultar la información del equipo independientemente de la red eléctrica y modificar y guardar los ajustes del sistema. El control externo del foco no se activa en este caso. Por este motivo, incluso si llega una señal de control al equipo, en la pantalla se muestra que no hay ninguna señal de control.

I MANDO GIRATORIO Y PULSABLE

Mando giratorio y pulsable para navegar por el menú de edición, adaptar los ajustes del sistema y modificar valores en las opciones de menú correspondientes. Partiendo de la pantalla principal, si pulsa el mando giratorio accederá al menú principal. Gire el mando giratorio para seleccionar las distintas opciones del menú principal (Control, Settings, Info, etc.) y de los submenús y pulse dicho mando para confirmar la selección. Gire el mando giratorio para cambiar el valor o el estado de una de las opciones del menú y pulse dicho mando para confirmar el cambio.

MANEJO

OBSERVACIONES

En cuanto el foco esté correctamente conectado a la red eléctrica, durante el proceso de arranque se mostrarán de forma consecutiva en pantalla el mensaje «Welcome to Cameo» (Bienvenidos a Cameo), así como la denominación de modelo y la versión del software. Tras este procedimiento, el foco estará listo para funcionar y se activará en el último modo operativo empleado.

Modo operativo v modo DMX

Universo

Dirección IP -

Dirección DMX ---

PANTALLA PRINCIPAL

La pantalla principal muestra la información pertinente dependiendo del modo operativo.

Modos operativos DMX y W-DMX





Dirección inicial DMX y modo DMX

Modo operativo Art-Net / sACN + DMX

Temperatura de la unidad LED Estado W-DMX

Modo operativo Kling-Net + DMX

Modo operativo Art-Net y sACN Temperatura de la unidad LED Estado W-DMX

Mode: Art-Net (sACN)

030°C

IP:

Universe:

DMX Address:

Temperatura de la unidad LED Estado W-DMX

030°C	×h.			030°C		×h
Mode: Art-Net (sACN)+I	омх	 Modo operativo	Modo operativo	Mode:	Kling-Net	t+DMX
Universe:	0	 Universo	Dirección Main	-Main A	ddress:	001
IP: 192.168.000.1	50	 Dirección IP				
Main Address: 0	001	 Dirección Main				
Pixel Address: 0	01 -	 Dirección Pixel				
		 Mensaje de a	dvertencia			

Mensaje de advertencia



Aviso sobre la pantalla principal en los modos operativos con control externo: en el momento en que se interrumpe la señal de control, los caracteres de la pantalla comienzan a parpadear. Dejarán de hacerlo al restablecerse la señal de control.

Mensaje de advertencia: si aparece el símbolo de advertencia (triángulo con signo de exclamación) en la pantalla, esto significa que existe un fallo en uno o varios componentes del equipo. Puede ver qué componentes están afectados en el **menú Info**, yendo a **Error-Info**. Si el error no se soluciona reiniciando o restableciendo el equipo, diríjase a un centro de servicio autorizado.

ЛX

n

43CH

001

192.168.000.150

₩-DМХ[™]

Para emparejar un receptor W-DMX a un transmisor W-DMX compatible, es necesario ejecutar el comando **Reset** en la opción Connect del menú del receptor (seleccione "Reset" y confirme). Ahora el receptor está listo para el emparejamiento y a la espera de la solicitud de emparejamiento de un transmisor. Inicie el emparejamiento seleccionando y confirmando **Link** en el menú del transmisor, tras lo cual se realizará el emparejamiento automáticamente. Es posible emparejar también varios receptores con un transmisor al mismo tiempo o de forma consecutiva de la misma forma (p. ej., para el funcionamiento maestro/esclavo). Por lo general, la conexión W-DMX se mantiene hasta que se interrumpe mediante el comando **Reset** del receptor o el comando **Unlink** del transmisor, independientemente de si, entretanto, se desconecta un equipo de la red eléctrica.

ESTADO W-DMX™

	}. ∎↓	€ 11↓	×¶↑	11	.11 ↑G3	.₁11 G4S	×.111G3	×.₁1↑G4S
W-DMX de- sactivado	W-DMX ac- tivado como receptor, no emparejado	W-DMX ac- tivado como receptor y emparejado, transmisor apagado o fuera de alcance	W-DMX ac- tivado como receptor y emparejado, sin señal DMX	W-DMX activado y empareja- do como receptor, existe señal DMX	W-DMX ac- tivado como transmisor con estándar G3, existe señal DMX	W-DMX activado como transmisor con estándar G4s, existe señal DMX	W-DMX activado como transmisor con estándar G3, sin señal DMX	W-DMX activado como transmisor con estándar G4s, sin señal DMX

MENÚ DE CONTROL (Control)

El menú de control permite seleccionar los distintos modos operativos y sus opciones de ajuste en los submenús correspondientes. En cada modo operativo, la dirección DMX, el modo operativo DMX, el universo, la dirección IP y la máscara de subred se ajustan a todos los modos operativos en caso de que sean relevantes.

MODO DMX MEDIANTE CABLE XLR

Partiendo de la pantalla principal, si pulsa el mando giratorio y pulsable accederá al menú principal (Main Menu). Gire el mando giratorio para seleccionar el menú **Control** y pulse dicho mando para confirmar su selección. Girando el mando giratorio, seleccione ahora la opción de menú **DMX** y confirme pulsando dicho mando. Encontrará información sobre las opciones de submenú en el menú DMX y las opciones de ajuste correspondientes en la siguiente tabla.

Control
←
DMX
W-DMX
Art-Net
SACN
Art-Net+DMX
sACN+DMX
Kling-Net+DMX
Slave
Scenes

DMX

Girar el mando giratorio para seleccionar y pulsarlo para confirmar la selección. Girar este mando para cambiar valores o estados y pulsarlo para confirmar los cambios. Volver con 🖛.

-		
Address	Ajuste de la dirección inicial DMX	001 – xxx
Channel Mode	Selección del modo DMX	-
		16CH / 18CH / 23CH /
		33CH / 39CH / 43CH

Wireless	Vireless Activar la transmisión de la señal DMX a través de W-DMX (seleccionar G3 o G4s) o desactivarla (Disable), ajustar el estándar W-DMX (G3/ G4s) y establecer (Link) o interrumpir (Unlink) una conexión con otro equipo W-DMX.	-	
		Send Mode	-
			G3
			G4s
			Disable
		Connect	-
			Link
			Unlink

FUNCIONAMIENTO DMX MEDIANTE W-DMX

Partiendo de la pantalla principal, si pulsa el mando giratorio y pulsable accederá al menú principal. Gire el mando giratorio para seleccionar el menú **Control** y pulse dicho mando para confirmar su selección. Girando el mando giratorio, seleccione ahora la opción de menú **W-DMX** y confirme pulsando dicho mando. Encontrará información sobre las opciones de submenú en el menú W-DMX y las opciones de ajuste correspondientes en la siguiente tabla.

Main Menu	Control
_←□	
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

W-DMX				
Girar el mando gira pulsarlo para confi	itorio para seleccionar y pulsarlo para confirmar la selección. Girar este n rmar los cambios. Volver con 📛.	nando para cambiar v	alores o estados y	
-				
Address	Ajuste de la dirección inicial DMX	001	- xxx	
Channel Mode	Selección del modo DMX	•	-	
		16CH / 180 33CH / 39	CH / 23CH / ICH / 43CH	
Wireless	Seleccionar las opciones de recepción:	+		
 Backup by XLR = si se interrumpe la conexión W-DMX, pasa a XLR (se requiere conexión por cable). 	Receive Mode	-		
	2. Send to XLR = transmisión de la señal DMX a través de DMX OUT		Backup by XLR	
	3. Wireless Only = recepción solamente a través de W-DMX, sin		Send to XLR	
	conexión de respaldo, sin transmisión de la señal DMX.		Wireless Only	
Reset = interrumpir la conexión a todos los equipos W-DMX y pasar al estado "listo para emparejamiento".		Connect	←	
			Reset	

FUNCIONAMIENTO MEDIANTE ART-NET

Partiendo de la pantalla principal, si pulsa el mando giratorio y pulsable accederá al menú principal. Gire el mando giratorio para seleccionar el menú Control y pulse dicho mando para confirmar su selección. Girando el mando giratorio, seleccione ahora la opción Art-Net y confirme pulsando dicho mando. Encontrará información sobre las opciones de submenú en el menú Art-Net y las opciones de ajuste correspondientes en la siguiente tabla.

Main Menu	Control
←	←
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

		Art-Net				
Girar el mando pulsarlo para c	giratorio para seleccionar y pulsa onfirmar los cambios. Volver con 4	rlo para confirmar la se	lección. Girar este m	ando para cambia	r valores o es	tados y
-						
Address	Ajuste de la dirección inicial DMX	001	001 – xxx			
Channel Mode	Selección del modo DMX	•				
		16CH / 18CH / 23CH / 33CH / 39CH / 43CH				
Network	Ajustes de red:	-		_		
Settings	confirmar. 2. Ajustar bloque,	IP Address	XXX.XXX.XXX.XXX	7		
	confirmar	Subnet Mask	XXX.XXX.XXX.XXX			
	Máscara de subred: 1. Ajustar	Universe	000 - 254			
	bloque, confirmar	Universe Group	000 - 127			
Send to DMX	La señal de control de Art-Net	-				
	universo definido a DMX OUT	Disable		_		
	(Art-Net to DMX), a W-DMX	Current Universe	-			
	(Art-Net to W-DMX) o a ambos (Art-Net to DMX and W-DMX).	(alternativa a "User Universe")	Art-Net to DMX			
	La función se desactiva con	,	Art-Net to DMX	-		
"Disable	"Disable".		and W-DMX	Send Mode	-]
					G3]
					G4s]
				Connect	-	
					Link	1

Unlink

	La señal de control de Art-Net	User Universe	-				
se puede transmitir en el	(alternativa a "Cur- rent Universe")	Select Universe	000 - 254	1			
	254 (Select Universe) a DMX		Sending Options	-			
	(Art-Net to DMX), a W-DMX (Art-Net to W-DMX) o a ambos			Art-Net to DMX	1		
	(Art-Net to DMX and W-DMX).			Art-Net to DMX	-		
					Send	-	
					Mode	G3	
						G4s	
				Connect	-		
					Link		
						Unlink	
		Art-Net to W-DMX	Art-Net to	-			
			W-DIVIX	Send Mode	-		
					G3		
					G4s		
					Connect	-	
						Link	
						Unlink	

FUNCIONAMIENTO MEDIANTE SACN

Partiendo de la pantalla principal, si pulsa el mando giratorio y pulsable accederá al menú principal. Gire el mando giratorio para seleccionar el menú **Control** y pulse dicho mando para confirmar su selección. Girando el mando giratorio, seleccione ahora la opción de menú **SACN** y confirme pulsando dicho mando. Encontrará información sobre las opciones de submenú en el menú sACN y las opciones de ajuste correspondientes en la siguiente tabla.

Main Menu	Control
_←□	← □
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
Outob Linkt	Slave
	Scenes

sACN

Girar el mando giratorio para seleccionar y pulsarlo para confirmar la selección. Girar este mando para cambiar valores o estados y pulsarlo para confirmar los cambios. Volver con 🖛 -Address Ajuste de la dirección inicial 001 - xxx DMX Channel Mode Selección del modo DMX 16CH / 18CH / 23CH / 33CH / 39CH / 43CH Network Ajustes de red: -Settings Dirección IP: 1. Ajustar bloque, IP Address XXX.XXX.XXX.XXX confirmar, 2. Ajustar bloque, confirmar... Subnet Mask XXX.XXX.XXX.XXX Máscara de subred: 1. Ajustar 000 - 254 Universe bloque, confirmar, 2. Ajustar Universe Group 000 - 127 bloque, confirmar...

	Send to DMX	La señal de control de sACN se	-				
		puede transmitir en el universo definido a DMX OUT (sACN	Disable				
		to DMX), a W-DMX (sACN to	Current Universe	-			
		DMX and W-DMX) La función se	(alternativa a "User – Universe")	sACN to DMX			
		desactiva con "Disable".	,	sACN to DMX and W-DMX	-		
					Send Mode	-	
						G3	
						G4s	1
					Connect	-	
						Link	1
						Unlink]
				sACN to W-DMX	-		
					Send Mode	-	
						G3]
						G4s	
					Connect	-	
						Link	
						Unlink	
		La señal de control de sACN se puede transmitir en el uni-	User Universe (alternativa a "Cur-	-		1	
		verso deseado entre 000 y 254	rent Universe")	Select Universe	000 - 254		
		(Select Universe) a DMX OUT (SACN to DMX) a W-DMX (SACN		Sending Options	-		
		to W-DMX) o a ambos (sACN to			sACN to DMX		,
		DMX and W-DMX).			sACN to DMX and W-DMX	-	
						Send Mode	-
							G3
							G4s
						Connect	-
							Link
							Unlink
				SAUN TO W-DMX	-		
					Send Mode	-	
						G3	
					Connort	G4s	
					CONNECL	-	
							Link
							UNIINK

FUNCIONAMIENTO MEDIANTE ART-NET Y DMX

El modo operativo Art-Net+DMX ofrece la posibilidad de controlar los LED y el movimiento de la cabeza por separado a través de Art-Net y DMX. En este caso, se puede elegir si los LED se controlan mediante Art-Net y el movimiento de la cabeza, mediante DMX, o viceversa. Al seleccionar este modo operativo, se puede elegir entre dos modos de canales para las funciones de control. En el modo canal 11 solo están disponibles las funciones de movimiento y el control de píxeles se realiza únicamente a través de la segunda señal de entrada. En el modo canal 18 hay un acceso adicional a las funciones de iluminación.

Partiendo de la pantalla principal, si pulsa el mando giratorio y pulsable accederá al menú principal. Gire el mando giratorio para seleccionar el menú **Control** y pulse dicho mando para confirmar su selección. Ahora, gire el mando giratorio para seleccionar la opción de menú **Art-Net+DMX** y confirme pulsando dicho mando. Encontrará información sobre las opciones de submenú en el menú Art-Net+DMX y las opciones de ajuste correspondientes en la siguiente tabla.

RANCAIS



Art-Net + DMX

-			
Address	Ajuste de las direcciones iniciales DMX Main y Pixel	-	
		Main Address	001 - xxx
		Pixel Address	001 - xxx
Signal	Selección de la señal de control para Pixel Control	+	
		Art-Net > Pixel	1
		DMX > Pixel	-
Pixel Control	Main Address con Master Dimmer (Yes) o sin Master Dimmer (No)	-	
		Master Dimmer	-
			ON
			OFF
	Pixel Control RGB o RGBW	Pixel Mode	-
			RGB
			RGBW
	Ajustar el modo canal	Channel Mode	-
			11CH
			18CH
Network Settings	Ajustes de red:	-	
	Direccion IP: 1. Ajustar bloque, confirmar, 2. Ajustar bloque, confirmar Máscara de subred: 1. Ajustar bloque, confirmar, 2. Ajustar bloque	IP Address	XXX.XXX.XXX.XXX
	confirmar	Subnet Mask	XXX.XXX.XXX.XXX
	Seleccionar universo y grupo de universo	Universe	000 - 254
		Universe Group	000 - 127
DMX Settings	Control DMX mediante cable XLR (XLR Only) o W-DMX (Wireless Only). Si se	-	
	"Wireless First", se utiliza el control por cable XLR como respaldo.	Receive Mode	-
			XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
	Reset = interrumpir la conexión a todos los equipos W-DMX y pasar al	Connect	-
	estado "listo para emparejamiento".		Reset

FUNCIONAMIENTO MEDIANTE SACN Y DMX

El modo operativo sACN+DMX ofrece la posibilidad de controlar los LED y el movimiento de la cabeza por separado a través de sACN y DMX. En este caso, se puede elegir si los LED se controlan mediante sACN y el movimiento de la cabeza, mediante DMX, o viceversa. Al seleccionar este modo operativo, se puede elegir entre dos modos de canales para las funciones de control. En el modo canal 11 solo están disponibles las funciones de movimiento y el control de píxeles se realiza únicamente a través de la segunda señal de entrada. En el modo canal 18 hay un acceso adicional a las funciones de iluminación.

Partiendo de la pantalla principal, si pulsa el mando giratorio y pulsable accederá al menú principal. Gire el mando giratorio para seleccionar el menú **Control** y pulse dicho mando para confirmar su selección. Ahora, gire el mando giratorio para seleccionar la opción de menú **sACN+DMX** y confirme pulsando dicho mando. Encontrará información sobre las opciones de submenú en el menú sACN+DMX y las opciones de ajuste correspondientes en la siguiente tabla.

Main Menu	Control
_←] ←
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
	Scenes

SACN + DMX Girar el mando giratorio para seleccionar y pulsarlo para confirmar la selección. Girar este mando para cambiar valores o estados y pulsarlo para confirmar los cambios. Volver con 🖛.

-			
Address	Ajuste de las direcciones iniciales DMX Main y Pixel	-	
		Main Address	001 - xxx
		Pixel Address	001 - xxx
Signal	Selección de la señal de control para Pixel Control	-	
		sACN > Pixel	
		DMX > Pixel	
Pixel Control	Main Address con Master Dimmer (Yes) o sin Master Dimmer (No)	-	
		Master Dimmer	-
			ON
			OFF
	Pixel Control RGB o RGBW	Pixel Mode	-
			RGB
			RGBW
	Ajustar el modo canal	Channel Mode	-
			11CH
			18CH
Network Settings	Ajustes de red:	-	
	Máscara de subred: 1. Ajustar bloque, confirmar. 2. Ajustar bloque, confirmar	IP Address	XXX.XXX.XXX.XXX
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Subnet Mask	XXX.XXX.XXX.XXX
	Seleccionar universo y grupo de universo	Universe	000 - 254
		Universe Group	000 - 127

DMX Settings	Control DMX mediante cable XLR (XLR Only) o W-DMX (Wireless Only). Si se	-	
	"Wireless First", se utiliza el control por cable XLR como respaldo.	Receive Mode	-
			XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
	Reset = interrumpir la conexión a todos los equipos W-DMX y pasar al	Connect	←
	estado listo para emparejamiento .		Reset

FUNCIONAMIENTO MEDIANTE KLING-NET Y DMX

Al seleccionar este modo operativo, se puede elegir entre dos modos de canales para las funciones de control. En el modo canal 11 solo están disponibles las funciones de movimiento y el control de píxeles se realiza únicamente a través de la segunda señal de entrada. En el modo canal 18 hay un acceso adicional a las funciones de iluminación.

Partiendo de la pantalla principal, si pulsa el mando giratorio y pulsable accederá al menú principal. Gire el mando giratorio para seleccionar el menú **Control** y pulse dicho mando para confirmar su selección. Ahora, gire el mando giratorio para seleccionar la opción de menú **Kling-Net+DMX** y confirme pulsando dicho mando. Encontrará información sobre las opciones de submenú en el menú Kling-Net+DMX y las opciones de ajuste correspondientes en la siguiente tabla.

Main Menu	Control
← □	← □
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

Kling-Net + DMX

Girar el mando giratorio para seleccionar y pulsarlo para confirmar la selección. Girar este mando para cambiar valores o estados y pulsarlo para confirmar los cambios. Volver con 🖛.

←			
Address	Ajuste de la dirección inicial DMX Main	-	
		Main Address	001 – xxx
Pixel Control	Pixel Control RGB o RGBW	-	
		Pixel Mode	+
			RGB
			RGBW
	Ajustar el modo canal	Channel Mode	-
			11CH
			18CH
DMX Settings	Control DMX mediante cable XLR (XLR Only) o W-DMX (Wireless Only). Si se	-	
	"Wireless First", se utiliza el control por cable XLR como respaldo.	Receive Mode	-
			XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
	Reset = interrumpir la conexión a todos los equipos W-DMX y pasar al	Connect	-
	colaud noto para emparejamiento .		Reset

MODO ESCLAVO (Slave)

Partiendo de la pantalla principal, si pulsa el mando giratorio y pulsable accederá al menú principal. Gire el mando giratorio para seleccionar el menú **Control** y pulse dicho mando para confirmar su selección. Girando el mando giratorio, seleccione ahora la opción de menú **Slave** y confirme pulsando dicho mando. Encontrará información sobre las opciones de submenú en el menú Slave y las opciones de ajuste correspondientes en la siguiente tabla. Conecte las unidades esclava y maestra (del mismo modelo, con la misma versión de software) mediante un cable DMX (maestra = DMX OUT; esclava = DMX IN) o por W-DMX y active en la unidad maestra el modo autónomo **Scenes**. A partir de ese momento, la unidad esclava estará sincronizada con la unidad maestra.

Main Menu	Control	
←	< ←	
Control	DMX	
	W-DMX	
Settings	Art-Net	
	SACN	
Info	Art-Net+DMX	
	sACN+DMX	
Service	Kling-Net+DMX	
	Slave	
Quick-Light	Scenes	

Slave

Girar el mando gira pulsarlo para confir	torio para seleccionar y pulsarlo para confirmar la selección. Girar este mand mar los cambios. Volver con 🖛.	o para cambiar valo	ores o estados y
-			
Input Settings Control DMX mediante cable XLR (XLR Only) o W-DMX (Wireless Only). Si se		-	
	"Wireless First", se utiliza el control por cable XLR como respaldo.	Receive Mode	-
			XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
	Reset = interrumpir la conexión a todos los equipos W-DMX y pasar al	Connect	-
			Reset

MODO AUTÓNOMO (Scenes)

De forma similar a la configuración con un equipo de control DMX, el modo operativo autónomo permite ajustar las funciones de giro horizontal, giro vertical, atenuador, RGBW, zoom, macros de giro horizontal y vertical, etc., directamente en el dispositivo, seleccionando valores entre 000 y 255. De esta forma, es posible crear, editar, guardar y aplicar un total de 8 escenas individuales (Scene 1 – 8). Partiendo de la pantalla principal, si pulsa el mando giratorio y pulsable accederá al menú principal. Gire el mando giratorio para seleccionar el menú **Control** y pulse dicho mando para confirmar su selección. Girando el mando giratorio, seleccione ahora la opción de menú **Scenes** y confirme pulsando dicho mando. Encontrará información sobre las opciones de submenú en el menú Scenes y las opciones de ajuste correspondientes en las tablas **Scenes** y **Edit Scene a continuación**.

Main Menu	Control
	←
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
	Scenes

ESPANOL

	Scenes				
Girar el mando pulsarlo para co	giratorio para seleccionar y pulsarlo para confirmar la selec onfirmar los cambios. Volver con 🖛.	ción. Girar este ı	mando para cami	oiar valores o e	stados y
-					
Run Scene	Iniciar escena	-]		
		Scene 1 - 8	-		
Record Scene	Registrar escena desde un controlador externo	-			
	(activar modo operativo DMX, W-DMX, Art-Net o SACN, introducir la configuración deseada en el controlador cor- respondiente, seleccionar la escena deseada y confirmar)	Scene 1 - 8			
Edit Scene	Editar escena (vea la tabla Edit Scene)	-			
		Scene 1 - 8			
Master/Alone	Transmitir la escena como señal de control a una unidad	-			
	esclava mediante XLR, conexion inalambrica o XLR y conexión inalámbrica	Master	-]	
			XLR	-]
			Wireless	Send Mode	-
					G3
					G4s
				Connect	-
					Link
					Unlink
			XLR+Wireless	Send Mode	-
					G3
				G4s	
				Connect	-
					Link
	Transmitir escena como señal de control (Stand Alone No)	Stand Alone	_		Unlink
No transmitir escena como señal de control (Stand Alone NO)		Stanu Alone		-	
	Yes)		NU Ves	-	
Copy to Slave	Transferir las escenas 1 a 8 por cable XLR a una o varias	-	100	1	
	unidades esclavas (del mismo modelo y con la misma	No	-		
	version de software). Ejecutar proceso con res . Al hacerlo, la memoria de escenas de las unidades esclavas se sobrescribe. Cancelar el proceso con No .	Yes	-		

Edit Scene				
←				
Pan	000	-	255	0% -> 100%
Tilt	000	-	255	0% -> 100%
Dimmer	000	-	255	Master dimmer 0% -> 100%
Red	000	-	255	0% -> 100%
Green	000	-	255	0% -> 100%
Blue	000	-	255	0% -> 100%
White	000	-	255	0% -> 100%
Zoom	000	-	255	Narrow -> wide
Pixel Pattern	000	-	005	Off
	006	-	010	Pattern 1
	011	-	015	Pattern 2
	016	-	020	Pattern 3
	021	-	025	Pattern 4
	026	-	030	Pattern 5
	031	-	035	Pattern 6
	036	-	040	Pattern 7
	041	-	045	Pattern 8
	046	-	050	Pattern 9
	051	-	055	Pattern 10
	056	-	060	Pattern 11
	061	-	065	Pattern 12
	066	-	070	Pattern 13
	071	-	075	Pattern 14
	076	-	080	Pattern 15
	081	-	085	Pattern 16
	086	-	090	Pattern 17
	091	-	095	Pattern 18
	096	-	100	Pattern 19
	101	-	255	All LEDs On
Pattern Speed	000	-	005	Pattern stop
	006	-	127	Pattern speed, slow -> fast, forward
	128	-	255	Pattern speed, fast -> slow, backward
Pan/Tilt Macro	000	-	005	off
(starts from current Pan/Tilt position)	006	-	040	Pan, small -> large
	041	-	075	Tilt, small -> large
	076	-	110	Pan/Tilt, small -> large
	111	-	145	Pan/Tilt, invers small -> large
	146	-	180	Circle, small -> large
	181	-	215	Circle, invers small -> large
	216	-	255	Random, small -> large
Pan/Tilt Speed	000	-	255	Pan movement speed, fast -> slow

ENGLISH

AJUSTES DEL SISTEMA (Settings)

Partiendo de la pantalla principal, si pulsa el mando giratorio y pulsable accederá al menú principal. Gire el mando giratorio para seleccionar el menú de ajustes del sistema Settings y pulse dicho mando para confirmar su selección.

Main Menu	Settings
← Control	← Display
Settings	Signal Fail Dimmer
Info	Color Calibration Pan/Tilt Motors
Service	Fan Settings Auto Lock
Quick-Light	Default

Después, accederá al submenú para la configuración de las opciones del submenú, vea la tabla:

	Settings (se resaltan con negrita los ajustes de fábrica)						
Girar el mand pulsarlo para	lo giratorio para sele confirmar los cambi	ccionar y pulsarlo par os. Volver con 🖛.	a confirmar la selección. Gira	ar este mando para cambiar valores o estados y			
Pantalla	Ajustes de	-					
	pantalia	Flip	—				
			Floor Use	Giro de la imagen en pantalla desactivado			
			Rig Use	Giro de 180° de la imagen en pantalla (por ejemplo, para montajes en altura)			
		Off after 1 min	-				
			1 Minute Off	Desactivación de la iluminación de la pantalla tras aproximadamente 1 minuto sin actividad			
			Always On	lluminación de la pantalla siempre encendida			
		Intensity	001 - 010	Brillo de la pantalla			
		Contrast	001 - 010	Contraste de la pantalla			
Signal Fail	Estado operativo	-					
	terrupción de la señal de control	Hold latest Value	Se mantendrá la última orden				
		Run Scene 1	Activa la escena 1				
		Blackout	Activa el apagón				

	Dimmer	Selección de	-		
		la curva de atenuación la	Curve	-	
ENGLIS		respuesta de atenuación y la		Linear	La intensidad luminosa aumentará de forma lineal con el valor DMX
Ĥ		modulación por ancho de pulsos		Exponential	La intensidad luminosa permite un ajuste fino en el rango inferior de valores DMX y un ajuste aproximado en el rango superior de valores DMX
DE				Logarithmic	La intensidad luminosa podrá configurarse de forma aproximada en el rango inferior de valores DMX y de forma precisa en el rango superior de valores DMX
JTSCH				S-Curve	La intensidad luminosa podrá configurarse de forma precisa en los rangos inferior y superior de valores DMX y de forma aproximada en el rango medio de valores DMX
			Response	-	
				LED Response	El foco reaccionará de forma brusca a las modifi- caciones del valor DMX
RANCA				Halogen Response	El proyector se comportará de manera parecida a un proyector halógeno con modificaciones del brillo suaves
S			PWM	-	
				800 Hz, 1200 Hz, 2000 Hz, 3600 Hz, 12 kHz, 25 kHz	
m	Color	Calibración del	-		
SP/	Calibration	COIOI	User Calibration	-	
ŇO				Red Balance 125 - 255	Calibración de R, G, B y W definida por el usuario
				Green Balance 125 - 255	
				Blue Balance 125 - 255	
				White Balance 125 - 255	
			Raw	R, G, B y W con brillo máximo	El modo Raw siempre está activo con el control Pixel
POLS			Factory Cali- bration	Calibración de R, G, B y W de fábrica	
\simeq	Pan/Tilt Motors	Ajustes de la	-		
	WIOLOIS	equipo	Pan/Tilt Speed	000 - 255	
			Pan Reverse	-	
				Normal	Sin inversión del sentido de giro horizontal
E				Reversed	Inversión del sentido de giro horizontal
AL I			Tilt Reverse		
Š				Normal	Sin inversión del sentido de giro vertical
				Reversed	Inversión del sentido de giro vertical
			Sensors	-	
				ON	Se activa la corrección automática de la posición
			Marchart	OFF	Sin corrección automática de la posición
			Move In Black	-	
X				OFF	Sin apagón al mover la cabeza móvil
				ON	Apagón al mover la cabeza móvil

Fan Set- tings ventiladores		+	
		Automatic	La velocidad de los ventiladores se adapta automáticamente a la temperatura de la cabeza del equipo
		Normal	Velocidad máxima reducida de los ventiladores, lo que reduce ligeramente el brillo, en caso necesario
		Silent	Se mantiene una velocidad baja de los ventiladores cuando el brillo es reduci- do, en caso necesario
Auto Lock	Bloqueo	+	
	mando giratorio v	No Lock	Bloqueo automático desactivado
pulsable		60 Seconds	Bloqueo automático del mando giratorio y pulsable tras 60 segundos sin activi- dad. Para desbloquear: Mantener pulsado el mando giratorio unos 5 segundos

INFORMACIÓN DEL EQUIPO (Info)

Partiendo de la pantalla principal, si pulsa el mando giratorio y pulsable accederá al menú principal. Gire el mando giratorio para seleccionar el menú de información del equipo **Info** y pulse dicho mando para confirmar su selección. Para que aparezca la información deseada, gire el mando giratorio para seleccionar la opción de menú correspondiente y pulse dicho mando para confirmar su selección.



Info				
Girar el mando giratorio para s	eleccionar y pulsarlo para confirmar la selección. Volver con 🖛 .			
←				
Firmware	Visualización del firmware de los componentes del equipo			
Temperature	Visualización de la temperatura de la unidad LED (LED), de la cabeza del equipo (Head) y de la base del equipo (Base) en grados Celsius y Fahrenheit			
Fan Speed	Visualización de la velocidad de giro de ambos ventiladores de la cabeza del equipo en r. p. m.			
Runtime	Visualización del tiempo de funcionamiento total (Total), del tiempo de funcionamiento desde el último mantenimiento (Service) y del tiempo de funcionamiento de la unidad LED (LED)			
RDM UID, MAC, NET	Visualización de la RDM UID, de la dirección MAC y de la dirección de red			
DMX Values	Visualización de los valores DMX presentes			
Error Info	Visualización del estado de los componentes del equipo (OK / Error)			
DMX Tables	Tablas de los distintos modos DMX			

MENÚ DE SERVICIO (Service)

Partiendo de la pantalla principal, si pulsa el mando giratorio y pulsable accederá al menú principal. Gire el mando giratorio para seleccionar el menú Servicio y pulse dicho mando para confirmar su selección. Gire el mando giratorio para seleccionar la opción de submenú deseada y pulse dicho mando para confirmar. Encontrará información sobre las opciones de submenú en el menú de servicio en la tabla Service a continuación.

Main Menu	Service
← Control	<- Reset
Settings	Test Password
Info	
Quick-Light	

	Servicio	
Girar el mando	giratorio para seleccionar y pulsarlo para confirmar la selección. Volver con 📛 .	
-		
Reset	Reset completo (Full Reset), reset de zoom y reset de giro horizontal/vertical (P/T	-
	Reset)	Full Reset
		Zoom Reset
		P/T Reset
Test	Prueba de los componentes del equipo	-
		Test Sequence
		Stress Test
		Single LED Test
		Motor Test
Password	Solo para mantenimiento	000 - 255

Default	Restablecer	—			
	/ Guardar y resta-	Recall	-]	
	blecer ajustes de		Factory Reset	-	
	usuano			No	Cancelar el restablecimiento de los ajustes de fábrica
				Yes	Restablecer los ajustes de fábrica
			Default 1	-	
				No	Cancelar el restablecimiento de los ajustes de usuario 1
				Yes	Restablecer los ajustes de usuario 1
			Default 2	-	
				No	Cancelar el restablecimiento de los ajustes de usuario 2
				Yes	Restablecer los ajustes de usuario 2
			Default 3	-	
				No	Cancelar el restablecimiento de los ajustes de usuario 3
				Yes	Restablecer los ajustes de usuario 3
		Store	-		
			Default 1	-	
				No	Cancelar el guardado de los ajustes de usuario 1
				Yes	Guardar los ajustes de usuario 1
			Default 2	+	
				No	Cancelar el guardado de los ajustes de usuario 2
				Yes	Guardar los ajustes de usuario 2
			Default 3	-	
				No	Cancelar el guardado de los ajustes de usuario 3
				Yes	Guardar los ajustes de usuario 3

QUICK-LIGHT

Utilice la función Quick-Light para ajustar una escena estática de forma fácil y rápida. Partiendo de la pantalla principal, si pulsa el mando giratorio y pulsable accederá al menú principal. Gire el mando giratorio para seleccionar el menú **Quick-Light** y confirme su selección pulsando dicho mando. Encontrará información sobre las opciones de submenú en el menú Quick-Light en la tabla **Quick-Light a continuación**.

Main Menu	Quick-Light			
← [<u> </u>			
Control	Pan			
Sattings	Tilt			
Jettings	Dimmer			
Info	Hue			
Service	Saturation			
Jervice	Color Temperature			
Quick-Light	Zoom	L		

Quick-Light					
Girar el mando giratorio para s	seleccionar y pulsarlo para confirmar la selección. Volver con 年.				
-					
Pan	Ajuste de giro horizontal	000 - 255			
Tilt	Ajuste de giro vertical	000 - 255			
Dimmer	Atenuador maestro	000 - 255			
Hue	Color	000 - 255			
Saturation	Saturación	000 - 255			
Color Temperature	Temperatura de color	000 - 255			
Zoom	Ajuste de zoom	000 - 255			

INSTALACIÓN Y MONTAJE

Gracias a los pies de goma integrados, el foco puede instalarse en un lugar adecuado sobre una superficie nivelada. El montaje en travesaño se realiza fijando dos soportes de montaje Omega en la base del equipo (A). El volumen de suministro incluye dos soportes de montaje Omega; las abrazaderas aptas para travesaño se pueden pedir por separado. Asegúrese de acoplar bien el equipo y de fijar el foco con un cable de seguridad adecuado en el punto previsto a tal efecto (B).



Aviso de seguridad importante: El montaje en altura requiere mucha experiencia, incluido el cálculo de los valores límite de la carga de trabajo, el material de instalación utilizado y las comprobaciones de seguridad periódicas de todos los focos y materiales de instalación. Si no está cualificado para ello, no intente realizar la instalación por su cuenta, recurra a una empresa profesional.



TECNOLOGÍA DMX

DMX512

DMX (Digital Multiplex) es el nombre de un protocolo universal utilizado como medio de comunicación entre dispositivos y controladores. El controlador DMX envía datos DMX a los equipos DMX conectados. Los datos DMX se envían como datos serie que se transmiten de equipo a equipo a través de los conectores XLR «DMX IN» y «DMX OUT» que se encuentran en todos los equipos DMX, siendo 32 el número máximo de equipos conectados. El último equipo de la cadena irá equipado con una terminación (terminador).



CONEXIONADO DMX

DMX es un lenguaje que permite que todas las marcas y modelos de diferentes fabricantes

puedan conectarse entre sí y funcionar desde un mismo controlador, siempre y cuando todos los equipos y el controlador sean compatibles con DMX. Para garantizar la correcta transmisión de los datos DMX, el cable de conexión entre los equipos debe mantenerse lo más corto posible. El orden en que se conectan los equipos en una cadena DMX no influye en el direccionamiento DMX. Por ejemplo, un equipo al que se le asigna la dirección DMX 1 puede colocarse en cualquier lugar de la cadena DMX, ya sea al principio, al final, o en cualquier lugar intermedio. Cuando a un equipo se le asigna la dirección DMX 1, el controlador DMX enviará los datos asignados a la dirección 1 a dicho equipo, independientemente de dónde se encuentre en la cadena DMX.

CONEXIÓN EN CADENA DE VARIOS FOCOS

- Conecte el conector XLR macho de (3 o 5 pines) del cable DMX a la salida DMX (conector de chasis hembra) del primer equipo DMX (p.e. un controlador DMX).
- 2. Conecte ahora el conector XLR hembra del cable DMX del primer foco a la entrada DMX del equipo siguiente (conector de chasis macho). Conecte la salida DMX de esté último equipo a la entrada DMX del equipo siguiente, y así sucesivamente. Tenga en cuenta que los dispositivos DMX están conectados en serie y que las conexiones no se pueden dividir sin un splitter activo. El número máximo de equipos DMX conectados en cadena es de 32.

Las series 3 STAR, 4 STAR y 5 STAR de Adam Hall ofrecen una amplia gama de cables DMX apropiados.

CABLE DMX:

Si fabrica sus propios cables, tenga en cuenta las figuras de esta página. No conecte la malla del cable al contacto de masa del conector ni permita que la malla entre en contacto con la carcasa del conector XLR. Si se produce un contacto de la malla con la masa, puede producir un funcionamiento inestable del equipo.

ASIGNACIÓN DE PINES:

Cable DMX con XLR de 3 pines:



TERMINACIÓN DMX (TERMINADOR):

Para evitar errores de sistema, debe conectarse una resistencia de terminación (120 ohmios, 1/4 W) en el último equipo de la cadena DMX. XLR aéreo de 3 pines con resistencia de terminación: K3DMXT3 XLR aéreo de 5 pines con resistencia de terminación: K3DMXT5

ASIGNACIÓN DE PINES:

Conector XLR aéreo de 3 pines:



ADAPTADOR DMX:

Gracias a los adaptadores, es posible instalar en una misma cadena DMX tanto equipos DMX con conexiones DMX de 3 pines como equipos con conectores de 5 pines.

ASIGNACIÓN DE PINES

Adaptador DMX de XLR macho 5 pines a XLR hembra 3 pines: K3DGF0020 Los pines 4 y 5 no se utilizan.

ASIGNACIÓN DE PINES

Adaptador DMX de XLR macho 3 pines a XLR hembra 5 pines: K3DHM0020 Los pines 4 y 5 no se utilizan.



Cable DMX con XLR de 5 pines (los pines 4 y 5 no se utilizan):

Shield

Conector XLR aéreo de 5 pines:



DATOS TÉCNICOS

Numero de artículo:	GLEW3
Clase de producto:	Washer LED
Tipo:	Cabeza móvil
Espectro cromático del LED:	RGB + blanco cálido
Cantidad de LED:	7
Tipo de LED:	40 W 4 en 1
Frecuencia PWM:	800 Hz / 1200 Hz / 2000 Hz / 3600 Hz / 12 kHz / 25 kHz
Ángulo de dispersión:	4,5° a 34° (haz) / 7° a 55° (campo)
Entrada DMX:	XLR macho de 5 pines red
Salida DMX:	XLR hembra de 5 pines red
Modo DMX:	16CH / 18CH / 23CH / 33CH / 39CH / 43CH Dual - In 11CH + píxeles y 18CH + píxeles
Funciones DMX:	Giro horizontal/vertical, giro horizontal/vertical fino, atenuador, atenuador fino, estrobo 0-20 Hz, zoom, zoom fino, control de píxeles individuales, patrones, efectos de pa- trones, presets de color (filtro LEE) y macro de movimiento, ajustes del equipo
Funciones autónomas:	Static Scene, Quicklight
Control:	DMX512, RDM, Art-Net4, sACN, KlingNet, W-DMX
Ángulo de giro horizontal:	540°
Ángulo de giro vertical:	235°
Elementos de manejo:	Mando giratorio y pulsable
Elementos de visualización:	Pantalla LCD a color y retroiluminada
Tensión de servicio:	100-240 V CA / 50-60 Hz
Consumo de potencia:	300 W
Intensidad de iluminación (a 1 m):	452500 lx
Flujo luminoso:	2030 lm
Índice CRI:	2700K = Ra87 3200K = Ra89 4000K = Ra90 5600K = Ra91 6500K = Ra92 LED blanco cálido 3300K = Ra80
Conexión al suministro eléctrico:	Entrada/Salida Neutrik powerCON TRUE1 (salida máx. 11 A)
Fusible:	T6,3AL 250 V (5 x 20 mm)
Temperatura ambiente (en funcionamiento):	de 0 °C a 40 °C
Clase de protección:	IP20
Certificación:	CE, RoHS, ETL
Humedad relativa del aire:	<85 %, sin condensación
Material de la carcasa:	ABS pirorretardante ecológico Nailon pirorretardante ecológico Policarbonato pirorretardante ecológico
Color de la carcasa:	Negro

ENGLIS	7		
ENGL	2		
ENG			
Ĭ			
ш		2	
	IJ		

Dimensiones (anchura x altura x profundidad, sin soporte de montaje):	290 mm x 251 mm x 350 mm
Peso:	8 kg
Otras características:	Cable de alimentación de 1 m con conector Neutrik powerCON TRUE1 y 2 soportes de montaje Omega incluidos en el volumen de suministro.

Ventiladores controlados por temperatura

DECLARACIÓN DEL FABRICANTE

Refrigeración de la carcasa:

GARANTÍA DEL FABRICANTE Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Consulte nuestras condiciones de garantía y limitaciones de responsabilidad en: https://cdn-shop.adamhall.com/media/odf/MANUFACTUR-ERS-DECLARATIONS CAMEO.pdf. En caso de necesitar servicio técnico, póngase en contacto con Adam Hall GmbH, Adam-Hall-Str. 1, 61267 Neu Anspach (Alemania); correo electrónico Info@adamhall.com; +49 (0)6081 / 9419-0.

ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO (Aplicable en la Unión Europea y en los países europeos que dispongan de un sistema de recogida selectiva) El símbolo que aparece sobre el producto o en la documentación adjunta indica que al final de la vida útil del equipo, no deberá desecharlo con los demás residuos domésticos, con el fin de evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud humana debidos al vertido incontrolado de desechos. La recogida selectiva ayuda a su posterior reciclaje y fomenta la reutilización sostenible de los componentes de este equipo. Si es un particular, póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió este producto, o con el avuntamiento, para informarse sobre el reciclaie adecuado de este equipo. Si es una empresa, póngase en contacto con su proveedor para informarse sobre los términos y condiciones de su contrato de compra-venta. Este producto no debe mezclarse con otros residuos industriales.

CONFORMIDAD CE

Adam Hall GmbH declara por la presente que este producto es conforme con las siguientes directivas (según sea aplicable): R&TTE (1999/5/CE) o RED (2014/53/UE) a partir de junio de 2017 Directiva de baia tensión (2014/35/UE) Directiva EMC (2014/30/UE) RoHS (2011/65/UE)

Puede consultar la declaración de conformidad completa en www.adamhall.com. También puede solicitarla a info@adamhall.com.

POLSKI

GRATULUJEMY WYBORU!

To urządzenie zostało zaprojektowane i wyprodukowane przy zastosowaniu najwyższych kryteriów jakościowych w celu zapewnienia wieloletniej bezawaryjnej eksploatacji. Proszę starannie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, aby móc jak najszybciej zacząć użytkować ten produkt marki Cameo Light. Więcej informacji na temat Cameo Light znajdą Państwo na naszej stronie internetowej pod adresem WWW.**CAMEOLIGHT**.COM.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- 1. Należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję.
- 2. Wszystkie informacje i instrukcje przechowywać w bezpiecznym miejscu.
- 3. Należy przestrzegać zaleceń.
- Należy przestrzegać wszystkich wskazówek ostrzegawczych. Nie wolno usuwać wskazówek bezpieczeństwa ani innych informacji znajdujących się na urządzeniu.
- 5. Używać urządzenia wyłącznie w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- 6. Stosować wyłącznie stabilne i pasujące statywy, ew elementy mocujące (w przypadku instalacji stałych). Należy zadbać o prawidłową instalację uchwytów ściennych i ich odpowiednie zabezpieczenie. Zapewnić bezpieczną instalację urządzenia i upewnić się, że urządzenie nie spadnie.
- 7. Podczas instalacji przestrzegać obowiązujących w danym kraju przepisów bezpieczeństwa.
- 3. Urządzenie instalować i eksploatować z dala od grzejników, zasobników ciepła, pieców i innych źródeł ciepła. Zadbać o zainstalowanie urządzenia w taki sposób, aby zawsze było ono wystarczająco chłodzone i nie mogło ulec przegrzaniu.
- 9. Nie umieszczać na urządzeniu źródeł zapłonu, takich jak np. palące się świece.
- 10. Nie wolno blokować szczelin wentylacyjnych.
- 11. Urządzenie zostało zaprojektowane wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nie używać urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wody (nie dotyczy specjalnych urządzeń do stosowania na zewnątrz – w takim przypadku należy przestrzegać podanych poniżej wskazówek specjalnych). Urządzenie nie może mieć kontaktu z palnymi materiałami, płynami ani gazami.
- 12. Zabezpieczyć urządzenie przed wniknięciem kapiącej lub pryskającej wody. Nie wolno stawiać na urządzeniu pojemników napełnionych płynami, takich jak wazony czy naczynia z piciem.
- 13. Należy zadbać o to, aby do urządzenia nie wpadały żadne przedmioty.
- 14. Urządzenie można eksploatować tylko przy użyciu akcesoriów zalecanych i przewidzianych przez producenta.
- 15. Nie otwierać urządzenia ani nie dokonywać w nim zmian.
- 16. Po podłączeniu urządzenia sprawdzić wszystkie ciągi kablowe, aby zapobiec szkodom lub wypadkom np. w wyniku potknięcia.
- 17. Podczas transportu zadbać o to, aby urządzenie nie upadło, gdyż może to spowodować uszkodzenie mienia i obrażenia ciała.
- 18. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, do jego wnętrza dostały się płyny lub przedmioty lub jeśli urządzenie zostało uszkodzone w inny sposób, należy je natychmiast wyłączyć i odłączyć od gniazda sieciowego (jeśli urządzenie jest aktywne). Naprawę takiego urządzenia może wykonać tylko autoryzowany personel specjalistyczny.
- 19. Do czyszczenia urządzenia stosować suchą ściereczkę.
- Przestrzegać obowiązujących w danym kraju przepisów dotyczących usuwania odpadów. Podczas utylizacji opakowania oddzielić tworzywo sztuczne od papieru i tektury.
- 21. Worki z tworzywa sztucznego należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

DOTYCZY URZĄDZEŃ Z ZASILANIEM SIECIOWYM:

- 22. UWAGA: jeśli kabel sieciowy urządzenia jest wyposażony w zestyk ochronny, należy go podłączyć do gniazda z przewodem uziemiającym. Nigdy nie wolno dezaktywować przewodu uziemiającego kabla sieciowego.
- 23. Nie włączać urządzenia bezpośrednio po narażeniu go na silne wahania temperatury (np. po transporcie). Wilgoć i skropliny mogą uszkodzić urządzenie. Włączyć urządzenie dopiero wtedy, gdy osiągnie temperaturę pokojową.
- 24. Przed podłączeniem urządzenia do gniazda elektrycznego należy sprawdzić, czy napięcie i częstotliwość sieci elektrycznej odpowiada wartościom podanym na urządzeniu. Jeśli urządzenie jest wyposażone w przełącznik napięcia, należy podłączyć je do gniazda tylko wówczas, gdy wartości urządzenia odpowiadają wartościom sieci elektrycznej. Jeśli dołączony kabel sieciowy lub dołączony adapter sieciowy nie pasuje do gniazda elektrycznego, należy skontaktować się z elektrykiem.
- 25. Nie stawać na kablu sieciowym. Należy zadbać o to, aby kable przewodzące napięcie nie były zagięte przy gnieździe sieciowym, przy adapterze sieciowym ani przy gnieździe urządzenia.
- 26. Przy podłączaniu urządzenia zawsze należy zadbać o to, aby kabel sieciowy lub adapter sieciowy był zawsze łatwo dostępny. Odłączyć urządzenie od źródła zasilania, gdy nie jest ono używane lub gdy ma zostać poddane czyszczeniu. Zawsze należy wyjmować kabel sieciowy i adapter sieciowy z gniazda, chwytając za wtyczkę lub adapter, a nie za kabel. Nigdy nie dotykać kabla sieciowego i adaptera sieciowego mokrymi dłońmi.
- 27. W miarę możliwości nie włączać i wyłączać urządzenia w krótkich odstępach czasu, gdyż może to mieć negatywny wpływ na jego żywotność.
- 28. WAŻNA INFORMACJA: bezpieczniki należy wymieniać wyłącznie na bezpieczniki tego samego typu i o takich samych wartościach. Jeśli bezpiecznik stale się przepala, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- 29. Aby całkowicie odłączyć urządzenie od sieci, należy wyjąć kabel sieciowy lub adapter sieciowy z gniazda.
- 30. Jeśli urządzenie jest wyposażone w przyłącze sieciowe Volex, konieczne jest odblokowanie odpowiedniej wtyczki urządzenia Volex, zanim będzie możliwe jej odłączenie. Oznacza to także, iż w wyniku pociągnięcia za kabel urządzenie może się przesunąć i spaść, co może spowodować obrażenia ciała i/lub inne szkody, dlatego ważne jest, aby przewody były odpowiednio poprowadzone.
- 31. W przypadku zagrożenia uderzeniem pioruna lub jeśli urządzenie przez dłuższy czas nie jest używane, należy wyjąć kabel sieciowy i adapter sieciowy z gniazda.

POLSKI

- 32. Instalacja urządzenia powinna odbywać się, gdy urządzenie nie jest podłączone do źródła zasilania (należy wyjąć wtyczkę z gniazda).
- 33. Kurz i inne osady wewnątrz urządzenia mogą je uszkodzić. W zależności od warunków otoczenia (kurz, nikotyna, opary itp.) urządzenie powinno być konserwowane lub czyszczone przez wykwalifikowanego specjalistę (usługa nieobjęta gwarancją), aby zapobiec przegrzaniu i nieprawidłowemu działaniu.
- 34. Odstęp od materiałów łatwopalnych musi wynosić co najmniej 0,5 m.
- 35. Powierzchnia przekroju poprzecznego przewodów zasilających większą liczbę urządzeń musi wynosić co najmniej 1,5 mm². W krajach Unii Europejskiej przewody muszą spełniać wymagania normy H05W-F lub podobne wytyczne. Adam Hall oferuje odpowiednie przewody. Używając tych przewodów można podłączyć większą liczbę urządzeń przez złącze Power out i Power in kolejnego urządzenia. Należy upewnić się, że całkowity pobór mocy wszystkich podłączonych urządzeń nie przekracza wartości podanej w amperach na urządzenia. Należy dopilnować, aby kable łaczace poszczególne urządzenia byłw możliwie jak najkrótsze.
- Urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy.
- 37. Należy poinstruować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- 38. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, nie należy używać urządzenia. Przewód zasilający należy wymienić na odpowiedni lub specjalny podzespół, który można uzyskać w autoryzowanym centrum serwisowym.



UWAGA:

Nigdy nie zdejmować pokrywy, gdyż grozi to porażeniem prądem. We wnętrzu urządzenia nie ma żadnych części, które mogłyby zostać naprawione bądź poddane czynnościom konserwacyjnym przez użytkownika. Czynności konserwacyjne i naprawy może przeprowadzać wyłącznie wykwalifikowany personel serwisowy.



Trójkąt równoboczny z symbolem błyskawicy sygnalizuje nieizolowane, niebezpieczne napięcie we wnętrzu urządzenia, które może spowodować porażenie prądem.



Trójkąt równoboczny z wykrzyknikiem oznacza ważne wskazówki dotyczące obsługi i konserwacji.



Ostrzeżenie! Ten symbol ostrzega przed gorącymi powierzchniami. Podczas użytkowania niektóre elementy mogą się nagrzać. Urządzenie można dotykać lub transportować dopiero po jego ostygnięciu (po odczekaniu co najmniej 10 minut).



Ostrzeżenie! To urządzenie przeznaczone jest do użytku do maksymalnej wysokości 2000 m n.p.m.



Ostrzeżenie! To urządzenie nie jest przewidziane do użytku w tropikalnych strefach klimatycznych.



Uwaga! Intensywne źródło światła LED! Niebezpieczeństwo uszkodzenia wzroku. Nie spoglądaj na źródło światła.

OSTROŻNIE! WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRODUKTÓW OŚWIETLENIOWYCH!

- Produkt przeznaczony jest do zastosowań profesjonalnych podczas organizacji imprez i nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym.
- 2. Nigdy nie spoglądać bezpośrednio w stronę promienia świetlnego, nawet przez krótką chwilę.
- 3. Nigdy nie spoglądać w stronę promienia świetlnego przy pomocy urządzeń optycznych, takich jak np. szkło powiększające.
- Efekty stroboskopowe mogą wywołać ataki epilepsji u osób wrażliwych na pulsujące światło! Dlatego osoby chorujące na epilepsję powinny unikać miejsc, w których stosowane są stroboskopy.

WPROWADZENIE

MOVING HEAD EVOS® W3 CLEW3

FUNKCJE STEROWANIA

Sterowanie 16-, 18-, 23-, 33-, 39- i 43-kanałowe oraz sterowanie Dual Input 11- i 18-kanałowe Art-Net4 sACN KlingNet W-DMX™ Możliwość pracy w standardzie RDM Tryb pracy master / slave Funkcje standalone

CHARAKTERYSTYKA

7 x 40 W diody LED RGB+ciepła biel Funkcja zoom. Stroboskop. Silniki do napędu obrotu w poziomie i pionie, rozdzielczość 16-bitowa. Automatyczna korekta pozycji. Wentylatory sterowane temperaturą. 5-pinowe złącza DMX. Złącza sieciowe. Sieciowe gniazdo Neutrik powerCON TRUE1. W zestawie 2 uchwyty montażowe Omega. Napięcie robocze 100–240 V AC. Pobór mocy 325 W

Reflektor może pracować w standardzie RDM (Remote Device Management). Jest to system zdalnego sterowania urządzeniem, który umożliwia sprawdzanie statusu i konfigurowanie urządzeń końcowych RDM za pomocą kontrolera z funkcją RDM.

PRZYŁĄCZA, ELEMENTY OBSŁUGI I WSKAŹNIKI



1 POWER IN

Sieciowe gniazdo wejściowe Neutrik powerCON TRUE1. Napięcie robocze: 100–240 V AC / 50–60 Hz. W zestawie znajduje się także odpowiedni kabel sieciowy

z wtyczką powerCON TRUE 1.

2 POWER OUT

Sieciowe gniazdo wyjściowe Neutrik powerCON TRUE1 do zasilania innych reflektorów CAMEO. Należy się upewnić, że całkowity pobór prądu wszystkich podłączonych urządzeń nie może przekroczyć wartości w amperach (A) podanej na urządzeniu.

3 FUSE

Oprawa na czułe bezpieczniki 5 x 20 mm. WAŻNA WSKAZÓWKA: Bezpiecznik wymieniać wyłącznie na bezpiecznik tego samego typu i o tych samych parametrach. Jeżeli bezpiecznik zadziała powtórnie, należy zwrócić się do autoryzowanego centrum serwisowego.

4 DMX IN

5-pinowe złącze męskie XLR do podłączenia kontrolera DMX (np. pulpitu DMX).

DMX OUT

5-pinowe złącze żeńskie XLR do przekazywania sygnału sterującego DMX.

6 NET

Złącza sieciowe RJ45 do połączenia urządzenia z siecią Art-Net, sACN lub KlingNet oraz do podłączenia do sieci dodatkowych urządzeń kompatybilnych ze standardem Art-Net, sACN lub KlingNet. Do utworzenia sieci należy użyć kabli sieciowych kategorii CAT-5e lub wyższej.

7 DIODY STANU NET

Żółta dioda stanu świeci = jest połączenie z siecią. Zielona dioda stanu miga = jest sygnał sterujący.

8 ANTENA W-DMX[™]

Antena do sterowania za pośrednictwem W-DMX™ pozostaje w uchwycie (= pozycja robocza) podczas pracy.



9 WYŚWIETLACZ LCD

Podświetlany wyświetlacz LCD pokazuje bieżący tryb pracy (widok główny), pozycje z menu wyboru oraz wartość liczbową lub tryb pracy w poszczególnych pozycjach menu. Po ok. 1 minucie bezczynności wyświetlacz automatycznie wraca do widoku głównego. Wskazówka w widoku głównym w trybach pracy z zewnętrznym sterowaniem: Gdy sygnał sterujący zostanie przerwany, znaki na wyświetlaczu zaczną migać, a gdy sygnał zostanie ponownie włączony, przestaną migać.

Wyświetlacz jest zasilany baterią, dlatego działa nawet wtedy, gdy urządzenie nie jest podłączone do sieci zasilania. Aby włączyć wyświetlacz, nacisnąć pokrętło enkodera i przytrzymać go przez ok. 5 sekund. Teraz, niezależnie od zasilania sieciowego, będą dostępne informacje o urządzeniu. Można także zmieniać i zapisywać ustawienia systemowe. W tym przypadku zewnętrzne sterowanie reflektora nie zostanie włączone. Dlatego nawet jeśli na wejściu urządzenia będzie sygnał, wyświetlacz będzie informował o jego braku.

D POKRĘTŁO ENKODERA

Pokrętło enkodera do nawigacji w menu edycji oraz do wprowadzania ustawień systemu i zmiany wartości w odpowiednich pozycjach menu. Rozpoczynając od ekranu głównego, należy nacisnąć pokrętło enkodera, aby wejść do menu głównego. Wybierać poszczególne pozycje menu w menu głównym (Sterowanie, Ustawienia, Informacje itd.) oraz w podmenu, obracając pokrętło i potwierdzając wybór przez jego naciśnięcie. Zmienić wartość lub stan w pozycji menu, obracając pokrętło i potwierdzić zmianę, naciskając je.

OBSŁUGA

UWAGI

Po prawidłowym podłączeniu reflektora do sieci zasilania podczas procesu uruchamiania jest wyświetlana następująca sekwencja komunikatów: "Welcome to Cameo", nazwa modelu oraz wersja oprogramowania. Następnie reflektor jest gotowy do pracy i przełącza się na ostatnio wybrany tryb.

WIDOK GŁÓWNY WYŚWIETLACZA

Na głównym widoku wyświetlacza są wyświetlane różne informacje dotyczące trybów pracy.



030°C	h.	×			030°C		×h
Mode:	Art-Net (sACN)+DMX		Tryb pracy	Tryb pracy	Mode:	Kling-Net	+DMX
Universe:	0		···· Środowisko	Główny adres	-Main Ad	dress:	001
IP:	192.168.000.150		Adres IP				
Main Add	ress: 001		Główny adres				
Pixel Add	ress: 001		Adresy pikseli				
	<u>/</u>]	\	Komunikat c	ostrzegawczy			



Wskazówka w widoku głównym w trybach pracy z zewnętrznym sterowaniem: Gdy sygnał sterujący zostanie przerwany, znaki na wyświetlaczu zaczną migać, a gdy sygnał zostanie ponownie włączony, przestaną migać.

Komunikat ostrzegawczy: Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się symbol ostrzegawczy (trójkąt z wykrzyknikiem), oznacza to błąd w jednym lub kilku elementach urządzenia. Elementy, w których wystąpił błąd, można zobaczyć w **menu informacji** w części dotyczącej **informacji o błędach**. Jeśli błędu nie da się usunąć przez ponowne uruchomienie lub reset, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

INGLISH 1
₩-DМХ[™]

Aby sparować odbiornik W-DMX z nadajnikiem zgodnym ze standardem W-DMX, należy w menu odbiornika w polu Connect wykonać polecenie **Reset** (wybrać opcję resetowania i potwierdzić). Odbiornik jest teraz w stanie gotowości do sparowania i czeka na żądanie z transmitera. Rozpocząć parowanie, wybierając **tącze** w menu nadajnika, i potwierdzić. Parowanie nastąpi teraz automatycznie. W ten sam sposób można sparować z nadajnikiem kilka odbiorników jednocześnie lub po kolei (np. do pracy w trybie master/slave). Połączenie W-DMX jest utrzymywane, dopóki nie zostanie przerwane poleceniem **Reset** w odbiorniku lub poleceniem **Unlink** w nadajniku, niezależnie od tego, czy urządzenie jest w międzyczasie odłączone od zasilania.

STATUS W-DMX™

	} ∎1	£11↓	× 11	11	.11 ↑G3	.₁11 G4S	×.₁1↑G3	×₁11↑G4S
W-DMX nieaktywne	W-DMX aktywne, urządzenie działa jako odbiornik i nie jest skojarzone	W-DMX aktywne, urządzenie działa jako odbiornik i jest skojarzone, nadajnik wyłączony lub poza zasięgiem	W-DMX aktywne, działa jako odbiornik i jest skojarzone, brak sygnału DMX	W-DMX aktywne, działa jako odbiornik i jest skojarzone, jest sygnał DMX	W-DMX akty- wne, działa jako nadajnik w standardzie G3, jest sygnał DMX	W-DMX aktywne, działa jako nada- jnik w standardzie G4s, jest sygnał DMX	W-DMX aktywne, działa jako nadajnik w standardzie G3, brak sygnału DMX	W-DMX aktywne, działa jako nada- jnik w standardzie G4s, brak sygnału DMX

MENU STEROWANIA (Control)

Menu sterowania umożliwia wybór różnych trybów pracy i ich ustawień w odpowiednich podmenu. Adres DMX, tryb pracy DMX, środowisko, adres IP i maska podsieci są ustawiane dla każdego trybu pracy, którego dotyczą.

TRYB PRACY DMX PRZEZ KABEL XLR

Jeśli wyświetlany jest ekran główny i naciśnięte zostanie pokrętło enkodera, nastąpi przejście do menu głównego (Main Menu). Wybrać menu sterowania, obracając pokrętło enkodera **Control**, i nacisnąć enkoder. Przez obrócenie enkodera wybrać pozycję menu **DMX** i potwierdzić, naciskając enkoder. Informacje na temat pozycji podmenu w menu DMX i odpowiednich opcji ustawień znajdują się w poniższej tabeli.

Main Menu	Control
←	
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

 DMX

 Wybrać opcję przez obrócenie enkodera, potwierdzić przez naciśnięcie, zmienić wartość lub stan przez obrócenie oraz potwierdzić przez naciśnięcie. Powrót za pomocą •.

 •
 •

 •
 •

 Address
 Ustawianie adresu startowego DMX
 001 – xxx

 Channel mode
 Wybór trybu DMX
 •

 •
 •
 16CH / 18CH / 23CH / 33CH / 39CH / 43CH

Wire	Wireless Aktywowanie (wybór G3 lub G4s) lub dezaktywowanie (Disable) prze- kierowania sygnału DMX przez W-DMX, ustawianie standardu W-DMX (G3/G4s) i nawiązywanie połączenia (Link) z innym urządzeniem W-DMX lub przerywanie go (Unlink).	Aktywowanie (wybór G3 lub G4s) lub dezaktywowanie (Disable) prze-	-	
		Send Mode	-	
			G3	
				G4s
			Disable	
			Connect	-
				Link
				Unlink

TRYB DMX ZA POŚREDNICTWEM W-DMX

Jeśli wyświetlany jest ekran główny i naciśnięte zostanie pokrętło enkodera, nastąpi przejście do menu głównego. Wybrać menu sterowania, obracając pokrętło enkodera **Control**, i nacisnąć enkoder. Przez obrócenie enkodera wybrać pozycję menu **W-DMX** i potwierdzić, naciskając enkoder. Informacje na temat pozycji podmenu w menu W-DMX i odpowiednich opcji ustawień znajdują się w poniższej tabeli.

Main Menu	Control
← □	← □
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
QUICK-LIGNT	Scenes

W-DMX

Wybrać opcję przez obrócenie enkodera, potwierdzić przez naciśnięcie, zmienić wartość lub stan przez obrócenie oraz potwierdzić przez naciśnięcie. Powrót za pomocą —.

-				
Address	Ustawianie adresu startowego DMX	001 – xxx		
Channel mode	Wybór trybu DMX	← 16CH / 18CH / 23CH / 33CH / 39CH / 43CH		
Wireless	Wybór opcji odbioru: 1. Backup by XLR = Jeśli tryb W-DMX zostanie przerwany, połączenie jest kontynuowane przez XLR (wymagane jest połączenie kablowe) 2. Send to XLR = Przekazywanie sygnału DMX przez DMX OUT (XLR) 3. Wireless Only = Odbiór wyłącznie przez W-DMX, brak kopii zapa- sowei. brak przekazywania sygnału DMX.	-		
		Receive Mode	-	
			Backup by XLR	
			Send to XLR	
			Wireless Only	
	Reset = Zakończenie połączenia ze wszystkimi urządzeniami W-DMX i	Connect	-	
	przełączenie w tryb gotowości do parowania.		Reset	

TRYB PRACY PRZEZ ART-NET

Jeśli wyświetlany jest ekran główny i naciśnięte zostanie pokrętło enkodera, nastąpi przejście do menu głównego. Wybrać menu sterowania, obracając pokrętło enkodera **Control**, i nacisnąć enkoder. Przez obrócenie enkodera wybrać pozycję menu **Art-Net** i potwierdzić, naciskając enkoder. Informacje na temat pozycji podmenu w menu Art-Net i odpowiednich opcji ustawień znajdują się w poniższej tabeli.



przez naciśnięc	ie. Powrót za pomocą 🖛.			-	
-					
Address	Ustawianie adresu startowego DMX	001	- xxx		
Channel mode	Wybór trybu DMX		-		
		16CH / 18 33CH / 3	CH / 23CH / 9CH / 43CH		
Network	Ustawienia sieciowe:	-			
Settings	potwierdź, 2. Ustaw blokadę,	IP Address	XXX.XXX.XXX.XXX		
	potwierdź	Subnet Mask	XXX.XXX.XXX.XXX		
	Maska podsieci: 1. Ustaw blokadę, potwierdź, 2. Ustaw blokadę, potwierdź	Universe	000 – 254		
		Universe Group	000 – 127		
Send to DMX	Sygnał sterujący Art-Net może	-			
	wanym środowisku do wyjścia	Disable		_	
	DMX OUT (Art-Net to DMX),	Current Universe	-		
	W-DMX) Jub do obu (Art-Net to	(Jako alternatywa "User Universe")	Art-Net to DMX		
	to DMX and W-DMX). Funkcję	, ,	Art-Net to DMX	-	
	opcji "Disable".		and w-DIVIX	Send Mode	-
					G3
					G4s
				Connect	-
					Link
					Unlink

			-	User Universe	Sygnał sterujący Art-Net	
		000 – 254	Select Universe	"Current Universe")	zdefiniowanym środowisku od	
		ŧ	Sending Options	, ,	000 do 254 (Select Universe)	
		Art-Net to DMX			do wyjscia DMX OUT (Art-Net to DMX), do złacza W-DMX	
	-	Art-Net to DMX			(Art-Net to W-DMX) lub do obu	
-	Send	and W-DMX			(Art-Net to DMX and W-DMX).	
G3	Mode					
G4s						
-	Connect					
Link						
Unlink						
	+	Art-Net to				
-	Send	W-DIVIX				
G3	Mode					
G4s						
-	Connect					
Link						
Unlink						

TRYB PRACY PRZEZ SACN

Jeśli wyświetlany jest ekran główny i naciśnięte zostanie pokrętło enkodera, nastąpi przejście do menu głównego. Wybrać menu sterowania, obracając pokrętło enkodera **Control**, i nacisnąć enkoder. Przez obrócenie enkodera wybrać pozycję menu **SACN** i potwierdzić, naciskając enkoder. Informacje na temat pozycji podmenu w menu SACN i odpowiednich opcji ustawień znajdują się w poniższej tabeli.

Main Menu	Control	
~	←	
Control	DMX	
	W-DMX	
Settings	Art-Net	
	sACN	
Info	Art-Net+DMX	
	sACN+DMX	
Service	Kling-Net+DMX	
	Slave	
Quick-Light	Scenes	

SACN

Wybrać opcję przez obrócenie enkodera, potwierdzić przez naciśnięcie, zmienić wartość lub stan przez obrócenie oraz potwierdzić przez naciśnięcie. Powrót za pomocą 🖛 -Address Ustawianie adresu startowego 001 - xxx DMX Wybór trybu DMX Channel mode 16CH / 18CH / 23CH / 33CH / 39CH / 43CH Network Ustawienia sieciowe: -Settings Adres IP: 1. Ustaw blokadę, IP Address XXX.XXX.XXX.XXX potwierdź, 2. Ustaw blokadę, Subnet Mask potwierdź ... XXX.XXX.XXX.XXX Maska podsieci: 1. Ustaw 000 - 254 Universe blokadę, potwierdź, 2. Ustaw Universe Group 000 - 127 blokadę, potwierdź...

Send to DMX	Sygnał sterujący sACN może być przekazywany w zdefiniowanym środowisku do wyjścia DMX OUT (sACN to DMX), do złącza W-DMX (sACN to W-DMX) lub do obu (sACN to DMX and W-DMX). Funkcję można wyłączyć za pomocą opcji "Disable".	Disable Current Universe (jako alternatywa "User Universe")	SACN to DMX SACN to DMX and W-DMX	Send Mode	—]		ENGLISH
			SACN to W-DMX	Connect	G3 G4s Link Unlink	· · ·		DEUTSCH
	Svinał sterujący sACN może	liser Universe		Connect	G3 G4s Link Unlink			FRANCAIS
	być przekazywany w zdefinio- wanym środowisku od 000 do 254 (Select Universe) do wyjś- cia DMX OUT (sACN to DMX), do złącza W-DMX (Art-Net to W-DMX) lub do obu (Art-Net to DMX and W-DMX).	(jako alternatywa "Current Universe")	Select Universe Sending Options	000 - 254				oL
				SACN to DMX SACN to DMX and W-DMX	← Send Mode	G 3		ESPAÑO
					Connect	G4s Link Unlink		JLSKI
				sACN to W-DMX	Send Mode	G3 G4s	- B	
					Connect	Link Unlink		ALIANO

TRYB PRACY PRZEZ ART-NET I DMX

Tryb Art-Net+DMX oferuje możliwość sterowania diodami LED i ruchem głowicy oddzielnie przez Art-Net i DMX. Można wybrać, czy diody LED mają być sterowane przez Art-Net, a ruch głowicy przez DMX, czy odwrotnie. Po wybraniu tego trybu pracy można wybrać jeden z dwóch trybów kanałów dla funkcji sterowania. W trybie 11-kanałowym dostępne są tylko funkcje ruchu, a piksele są sterowane tylko za pomocą drugiego sygnału wejściowego. W trybie 18-kanałowym istnieje dodatkowy dostęp do funkcji oświetlenia.

Jeśli wyświetlany jest ekran główny i naciśnięte zostanie pokrętło enkodera, nastąpi przejście do menu głównego. Wybrać menu sterowania, obracając pokrętło enkodera **Control**, i nacisnąć enkoder. Obracając enkoder, można wybrać pozycję menu **Art-Net+DMX** i potwierdzić ponownie, naciskając pokrętło enkodera. Informacje na temat pozycji podmenu w menu Art-Net+menu DMX i odpowiednich opcji ustawień znajdują się w poniższej tabeli.



	Art-Net + DMX		
Wybrać opcję prze przez naciśnięcie.	z obrócenie enkodera, potwierdzić przez naciśnięcie, zmienić wartość lub sta Powrót za pomocą 🚝 .	n przez obrócenie o	raz potwierdzić
←			
Address	Ustawianie adresów startowych DMX Main i Pixel	-	
		Main Address	001 – xxx
		Pixel Address	001 – xxx
Signal	Wybór sygnału sterującego dla funkcji Pixel Control	-	
		Art-Net > Pixel	-
		DMX > Pixel	
Pixel Control	Main Address z Master Dimmer (Yes) lub bez Master Dimmer (No)	-	
		Master Dimmer	-
			ON
			OFF
	RGB lub RGBW Pixel Control	Pixel Mode	-
			RGB
			RGBW
	Ustawienie trybu kanałowego	Channel mode	-
			11CH
			18CH
Network Settings	Ustawienia sieciowe:	-	
	Maska podsieci: 1. Ustaw blokadę, potwierdź, 2. Ustaw blokadę, potwierdź	IP Address	XXX.XXX.XXX.XXX
	erdź	Subnet Mask	XXX.XXX.XXX.XXX
	Wybór środowiska lub grupy środowisk	Universe	000 – 254
		Universe Group	000 – 127
DMX Settings	Sterowanie DMX przez kabel XLR (XLR Only) lub W-DMX (Wireless Only).	-	
	opcję "Wireless First", rezerwowe jest sterowanie przez kabel XLR.	Receive Mode	-
			XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
	Reset = Zakończenie połączenia ze wszystkimi urządzeniami W-DMX i	Connect	-
	przerączenie w uyb gotowości uo parowania.		Reset

ENGLISH

114

S

POLSKI

Tryb sACN+DMX oferuje możliwość sterowania diodami LED i ruchem głowicy oddzielnie przez sACN i DMX. Można wybrać, czy diody LED mają być sterowane przez sACN, a ruch głowicy przez DMX, czy odwrotnie. Po wybraniu tego trybu pracy można wybrać jeden z dwóch trybów kanałów dla funkcji sterowania. W trybie 11-kanałowym dostępne są tylko funkcje ruchu, a piksele są sterowane tylko za pomocą drugiego sygnału wejściowego. W trybie 18-kanałowym istnieje dodatkowy dostęp do funkcji oświetlenia.

Jeśli wyświetlany jest ekran główny i naciśnięte zostanie pokrętło enkodera, nastąpi przejście do menu głównego. Wybrać menu sterowania, obracając pokrętło enkodera **Control**, i nacisnąć enkoder. Obracając enkoder można wybrać pozycję menu **sACN+DMX** i potwierdzić ponownie, naciskając pokrętło enkodera. Informacje na temat pozycji podmenu w menu sACN+menu DMX i odpowiednich opcji ustawień znajdują się w poniższej tabeli.



	sacn + dmx		
Wybrać opcję prze przez naciśnięcie.	z obrócenie enkodera, potwierdzić przez naciśnięcie, zmienić wartość lub sta Powrót za pomocą 🚝 .	n przez obrócenie o	raz potwierdzić
-			
Address	Ustawianie adresów startowych DMX Main i Pixel	-	
		Main Address	001 – xxx
		Pixel Address	001 – xxx
Signal	Wybór sygnału sterującego dla funkcji Pixel Control	-	
		sACN > Pixel	1
		DMX > Pixel	
Pixel Control	Main Address z Master Dimmer (Yes) lub bez Master Dimmer (No)	-	
		Master Dimmer	-
			ON
			OFF
	RGB lub RGBW Pixel Control	Pixel Mode	-
			RGB
			RGBW
	Ustawienie trybu kanałowego	Channel mode	-
			11CH
			18CH
Network Settings	Ustawienia sieciowe:	-	
	Maska podsieci: 1. Ustaw blokadę, potwierdź, 2. Ustaw blokadę, potwierdź	IP Address	XXX.XXX.XXX.XXX
		Subnet Mask	XXX.XXX.XXX.XXX
	Wybór środowiska lub grupy środowisk	Universe	000 – 254
		Universe Group	000 – 127

DMX Settings	Sterowanie DMX przez kabel XLR (XLR Only) lub W-DMX (Wireless Only). Jeśli wybrano opcję "XLR First", W-DMX służy jako rezerwa; jeśli wybrano opcję "Wireless First", rezerwowe jest sterowanie przez kabel XLR.	-	
		Receive Mode	-
			XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
	Reset = Zakończenie połączenia ze wszystkimi urządzeniami W-DMX i	Connect	-
	przełączenie w tryb gotowości do parowania.		Reset

TRYB PRACY PRZEZ KLINGNET I DMX

Po wybraniu tego trybu pracy można wybrać jeden z dwóch trybów kanałów dla funkcji sterowania. W trybie 11-kanałowym dostępne są tylko funkcje ruchu, a piksele są sterowane tylko za pomocą drugiego sygnału wejściowego. W trybie 18-kanałowym istnieje dodatkowy dostęp do funkcji oświetlenia.

Jeśli wyświetlany jest ekran główny i naciśnięte zostanie pokrętło enkodera, nastąpi przejście do menu głównego. Wybrać menu sterowania, obracając pokrętło enkodera **Control**, i nacisnąć enkoder. Obracając enkoder można wybrać pozycję menu **KlingNet+DMX** i potwierdzić ponownie, naciskając pokrętło enkodera. Informacje na temat pozycji podmenu w menu KlingNet+menu DMX i odpowiednich opcji ustawień znajdują się w poniższej tabeli.

Main Menu	Control
←	← [
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

KlingNet + DMX

Wybrać opcję przez obrócenie enkodera, potwierdzić przez naciśnięcie, zmienić wartość lub stan przez obrócenie oraz potwierdzić przez naciśnięcie. Powrót za pomocą 🖛.

←			
Address	Ustawianie adresu startowego Main DMX	-	
		Main Address	001 – xxx
Pixel Control	RGB lub RGBW Pixel Control	-	
		Pixel Mode	-
			RGB
			RGBW
	Ustawienie trybu kanałowego	Channel mode	-
			11CH
			18CH
DMX Settings	Sterowanie DMX przez kabel XLR (XLR Only) lub W-DMX (Wireless Only).	-	
	opcję "Wireless First", rezerwowe jest sterowanie przez kabel XLR.	Receive Mode	-
			XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
	Reset = Zakończenie połączenia ze wszystkimi urządzeniami W-DMX i	Connect	-
			Reset

TRYB SLAVE (Slave)

Jeśli wyświetlany jest ekran główny i naciśnięte zostanie pokrętło enkodera, nastąpi przejście do menu głównego. Wybrać menu sterowania, obracając pokrętło enkodera **Control**, i nacisnąć enkoder. Przez obrócenie enkodera wybrać pozycję menu **Słav**e i potwierdzić, naciskając enkoder. Informacje na temat pozycji podmenu w menu Slave i odpowiednich opcji ustawień znajdują się w poniższej tabeli. Połączyć urządzenia slave i master (tego samego modelu i z tym samym oprogramowaniem) kablem DMX (master = DMX OUT, slave = DMX IN) lub przez W-DMX i włączyć w urządzeniu master tryb Standalone **Scenes.** Praca urządzenia slave jest teraz dostosowana do pracy urządzenia master.

Main Menu	Control
← □	← □
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

Slave

Wybrać opcję przez obrócenie enkodera, potwierdzić przez naciśnięcie, zmienić wartość lub stan przez obrócenie oraz potwierdzić przez naciśnięcie. Powrót za pomocą 💳 .

—			
Input Settings S	Sterowanie DMX przez kabel XLR (XLR Only) lub W-DMX (Wireless Only).	-	
	opcję "Wireless First", rezerwowe jest sterowanie przez kabel XLR.	Receive Mode	+
			XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
Reset = Zakończenie połączenia ze wszystkimi urządzeniami W-DMX i		Connect	+
	pizeiączenie w tryb gotowości do parowania.		Reset

TRYB STANDALONE (Scenes)

Tryb Standalone Scenes umożliwia, podobnie jak sterownik DMX, ustawienie funkcji Pan, Tilt, Dimmer, RGBW, Zoom, makra Pan /Tilt itp. bezpośrednio w urządzeniu w przedziale od 000 do 255. Można w ten sposób tworzyć, edytować, zapisywać i pobierać łącznie 8 pojedynczych scen (Scene 1 – 8). Jeśli wyświetlany jest ekran główny i naciśnięte zostanie pokrętło enkodera, nastąpi przejście do menu głównego. Wybrać menu sterowania, obracając pokrętło enkodera **Control**, i nacisnąć enkoder. Przez obrócenie enkodera wybrać pozycję menu **Scenes** i potwierdzić, naciskając enkoder. Informacje na temat pozycji podmenu w menu Scenes i odpowiednich opcji ustawień znajdują się w poniższych tabelach **Scenes** i **Edit Scene**.

Main Menu	Control
← [] ←
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
Outok Linkt	Slave
	Scenes

	Scenes				
Wybrać opcję p przez naciśniec	przez obrócenie enkodera, potwierdzić przez naciśnięcie, zmi sie. Powrót za pomocą 💳.	ienić wartość lu	b stan przez obró	cenie oraz potv	vierdzić
—					
Run Scene	Uruchomienie sceny	-			
		Scene 1–8			
Record Scene	Zarejestruj scenę z zewnętrznego kontrolera (aktywuj tryb DMX W-DMX Art-Net lub sACN, dokonaj	-			
	żądanego ustawienia w odpowiednim kontrolerze, wybierz i potwierdź żądaną scenę)	Scene 1–8			
Edit Scene	Edytowanie sceny (patrz tabela Edit Scene)	-			
		Scene 1–8			
Master/Alone	Scena jako sygnał sterowania urządzenia slave przekazy-	-		_	
	Wally pizez ALR, wireless ind ALR I wireless	Master	-		
			XLR	-]
			Wireless	Send Mode	-
					G3
					G4s
				Connect	-
					Link
			XI R+Wireless	Send Mode	Uniink
			ALITY WITCHOSS		63
					G4s
				Connect	-
					Link
					Unlink
	Scene jako przekazywany sygnał sterujący (Stand Alone	Stand Alone	-	-	
	Scene jako nieprzekazywany sygnał sterujący (Stand		No	-	
Conv to Slave	Alone Yes)		Yes		
copy to Slave	jednego lub kilku urządzeń podrzędnych (ten sam model,		_		
	ta sama wersja oprogramowania). Operację można	N0 Voc	-		
wykonać za pomocą opcji Yes . Pamięć scen urządzeń slave jest nadpisywana. Operację można przerwać za pomocą opcji No .		100			

Edit Scene					
—					
Pan	000	-	255	0% -> 100%	
Tilt	000	-	255	0% -> 100%	5
Dimmer	000	-	255	Master dimmer 0% -> 100%	Ē
Red	000	-	255	0% -> 100%	
Green	000	-	255	0% -> 100%	
Blue	000	-	255	0% -> 100%	
White	000	-	255	0% -> 100%	
Zoom	000	-	255	Narrow -> wide	- D
Pixel Pattern	000	-	005	Off	Ë
	006	-	010	Pattern 1	造
	011	-	015	Pattern 2	
	016	-	020	Pattern 3	
	021	-	025	Pattern 4	
	026	-	030	Pattern 5	
	031	-	035	Pattern 6	N
	036	-	040	Pattern 7	
	041	-	045	Pattern 8	Z B Z
	046	-	050	Pattern 9	
	051	-	055	Pattern 10	
	056	-	060	Pattern 11	
	061	-	065	Pattern 12	
	066	-	070	Pattern 13	ō
	071	-	075	Pattern 14	AÑ
	076	-	080	Pattern 15	
	081	-	085	Pattern 16	
	086	-	090	Pattern 17	
	091	-	095	Pattern 18	
	096	-	100	Pattern 19	
	101	-	255	All LEDs On	
Pattern Speed	000	-	005	Pattern stop	Ċ.
	006	-	127	Pattern speed, slow -> fast, forward	PO
	128	-	255	Pattern speed, fast -> slow, backward	
Pan/Tilt Macro	000	-	005	off	
(starts from current Pan/Tilt position)	006	-	040	Pan, small -> large	
	041	-	075	Tilt, small -> large	
	076	-	110	Pan/Tilt, small -> large	
	111	-	145	Pan/Tilt, invers small -> large	
	146	-	180	Circle, small -> large	A
	181	-	215	Circle, invers small -> large	
	216	-	255	Random, small -> large	
Pan/Tilt Speed	000	-	255	Pan movement speed, fast -> slow	

USTAWIENIA SYSTEMU (Settings)

Jeśli wyświetlany jest ekran główny i naciśnięte zostanie pokrętło enkodera, nastąpi przejście do menu głównego. Obrócić pokrętło enkodera, aby wybrać menu ustawień systemowych **Settings**, a następnie nacisnąć pokrętło.

Main Menu	Settings
← [_←
Control	Display
	Signal Fail
Settings	Dimmer
Info	Color Calibration
	Pan/Tilt Motors
Service	Fan Settings
	Auto Lock
Quick-Light	Default

Nastąpi przeniesienie do podmenu ustawień elementów podmenu, patrz tabela:

		Settings (pogrub	iona czcionka = ustawie	nie fabryczne)
Wybrać opc przez naciśr	ję przez obrócenie en nięcie. Powrót za pom	kodera, potwierdzić p locą 🖛.	rzez naciśnięcie, zmienić w	rartość lub stan przez obrócenie oraz potwierdzić
Wyświet-	Ustawienia	-		
iacz wyswietiania	Flip	-		
			Floor Use	Obraz wyświetlacza nie jest obrócony
			Rig Use	Obrócenie obrazu wyświetlacza o 180° (np. przy montażu urządzenia "do góry nogami")
		Off after 1 min	-	
			1 Minute Off	Wyłączenie podświetlenia ekranu po ok. 1 minucie bezczynności
			Always On	Stale włączone podświetlenie ekranu
		Intensity	001 – 010	Podświetlenie ekranu
		Contrast	001 – 010	Kontrast wyświetlacza
Signal Fail	Stan pracy w	-		
przypadku przer- wania sygnału sterującego	Hold latest Value	zachowuje ostatnie polecenie		
	Run Scene 1	aktywuje scenę 1		
		Blackout	aktywuje wygaszenie reflektora	

Dimmer	Wybór krzywej	-			
	sciemniania, symulacji ściemniania i częstotliwości	sciemniania, symulacji ściemniania i częstotliwości	Curve	-	
				Linear	natężenie światła wzrasta liniowo wraz ze wzrostem wartości DMX
		Exponential	natężenie światła można ustawić precyzyjnie w dolnym zakresie wartości DMX oraz ogólnie w górnym zakresie wartości DMX		
		Logarithmic	natężenie światła można ustawić ogólnie w dolnym zakresie wartości DMX oraz precyzyjnie w górnym zakresie wartości DMX		
			S-Curve	Natężenie światła można ustawić precyzyjnie w górnym i dolnym zakresie wartości DMX oraz ogólnie w środkowym zakresie wartości DMX	
		Response	-		
			LED Response	Reflektor reaguje gwałtownie na zmianę wartości DMX	
			Halogen Response	Reflektor reaguje subtelnymi zmianami jasności, podobnie jak reflektor halogenowy	
		PWM	-		
			800 Hz, 1200 Hz, 2000 Hz, 3600 Hz, 12 kHz, 25 kHz		
Color	Kalibracja	-			
Calibration Kolorow	KOIOFOW	User Calibration	-		
			Red Balance 125–255	Definiowana przez użytkownika kalibracja barw R, G, B i W	
			Green Balance 125–255		
			Blue Balance 125–255		
			White Balance 125–255		
		Raw	R, G, B i W z maksymalną jasnością	Tryb Raw jest zawsze aktywny przy sterowaniu pikselami.	
		Factory Cali- bration	Fabryczna kalibracja barw R, G, B i W		
Pan/Tilt Motoro	Ustawienia gło-	-			
WOLDES	wicy urządzenia	Pan/Tilt Speed	000 – 255		
		Pan Reverse	-		
			Normal	zmiana kierunku obrotu w poziomie wyłączona	
			Reversed	Zmiana kierunku obrotu w poziomie włączona	
		Tilt Reverse	-		
			Normal	zmiana kierunku obrotu w pionie wyłączona	
			Reversed	Zmiana kierunku obrotu w pionie włączona	
		Sensors	-		
			ON	Automatyczna korekta pozycji głowicy włączona	
			0FF	Automatyczna korekta pozycji głowicy wyłączona	
		Move In Black	-		
			OFF	Wygaszenie podczas ruchu głowicy wyłączone	
			ON	Wygaszenie podczas ruchu głowicy włączone	

Δ

Fan Set- tings Sterowanie wentylatorem	-		
	Automatic	Prędkość obrotowa wentylatora jest automatycznie dostosowywana do tem- peratury w głowicy urządzenia	
		Normal	Zredukowana maksymalna prędkość obrotowa wentylatora, co w razie potrze- by nieznacznie zmniejsza jasność
		Silent	Stała mała prędkość obrotowa wentylatora przy obniżonej jasności, w razie potrzeby
Auto Lock	Automatyczne	-	
	pokretła enko-	No Lock	Wyłączanie automatycznej blokady
	dera	60 Seconds	Automatyczne blokowanie pokrętła enkodera po 60 sekundach bez wprow- adzania danych. Aby odblokować: nacisnąć i przytrzymać pokrętło enkodera przez 5 sekund

INFORMACJE O URZĄDZENIU (Info)

Jeśli wyświetlany jest ekran główny i naciśnięte zostanie pokrętło enkodera, nastąpi przejście do menu głównego. Obrócić pokrętło enkodera, aby wybrać menu informacji o urządzeniu **Info**, a następnie nacisnąć pokrętło. Aby wyświetlić żądane informacje, należy wybrać odpowiednią pozycję menu, obracając pokrętło enkodera, a następnie potwierdzić przez jego naciśnięcie.



	Info					
Wybrać, obracając pokrętł	o enkodera, potwierdzić, naciskając je, a następnie wrócić za pomocą przycisku 年.					
-						
Firmware	Wyświetlenie oprogramowania układowego komponentów					
Temperature	Wskazanie temperatury urządzenia LED (LED), głowicy urządzenia (Head) i podstawy urządzenia (Base) w stopniach Celsjusza i Fahrenheita.					
Fan Speed	Wyświetlanie prędkości obrotowej dwóch wentylatorów w głowicy urządzenia w obr/min					
Runtime	Wyświetlanie całkowitego czasu pracy (Total), czasu pracy po ostatnim serwisowaniu (Service) oraz czasu pracy urządzenia LED (LED)					
RDM UID, MAC, NET	Wyświetlanie identyfikatora UID RDM, adresu MAC i adresu sieciowego					
DMX Values	Wyświetlanie zastosowanych wartości DMX					
Error Info	Wskaźnik stanu komponentów urządzenia (OK / Error)					
DMX Tables	Tabele różnych trybów DMX					

MENU SERWISOWE (Service)

Jeśli wyświetlany jest ekran główny i naciśnięte zostanie pokrętło enkodera, nastąpi przejście do menu głównego. Wybrać menu serwisowe, obracając pokrętło enkodera **Service**, i nacisnąć enkoder. Wybrać żądaną pozycję menu podrzędnego, obracając pokrętło enkodera, i potwierdzić, naciskając je. Informacje na temat pozycji podmenu w menu serwisowym znajdują się w poniższej tabeli **Service**.

Main Menu	Service
← Control Settings Info	← Reset Test Password
Service	
Quick-Light	

	Serwis	
Wybrać, obracając	pokrętło enkodera, potwierdzić, naciskając je, a następnie wrócić za pomocą przyci	sku 🖛.
-		
Reset	Ogólny reset (Full Reset), reset funkcji Zoom i reset funkcji Pan/Tilt(P/T Reset)	-
		Full Reset
		Zoom Reset
		P/T Reset
Test	Test komponentów urządzenia	-
		Test Sequence
		Stress Test
		Single LED Test
		Motor Test
Password	Tvlko do celów serwisowych	000 – 255

	Default	Przywracanie	-			
		ustawień fabrycznych /	Recall	-	7	
NG		Zapisywanie i		Factory Reset	-	
HSH		ustawień użyt- kownika			No	Anulowanie przywracania ustawień fabrycznych
					Yes	Przywracanie ustawień fabrycznych
				Default 1	-	
D					No	Anulowanie przywracania ustawień użytkownika 1
E					Yes	Przywracanie ustawień użytkownika 1
I SC				Default 2	-	
Ŧ					No	Anulowanie przywracania ustawień użytkownika 2
					Yes	Przywracanie ustawień użytkownika 2
				Default 3	+	
FRAI					No	Anulowanie przywracania ustawień użytkownika 3
					Yes	Przywracanie ustawień użytkownika 3
SI			Store	-		
				Default 1	-	
					No	Anulowanie zapisywania ustawień użytkownika 1
m					Yes	Zapisywanie ustawień użytkownika 1
SPA				Default 2	-	
ÑOL					No	Anulowanie zapisywania ustawień użytkownika 2
					Yes	Zapisywanie ustawień użytkownika 2
				Default 3	-	
					No	Anulowanie zapisywania ustawień użytkownika 3
<u>10</u>					Yes	Zapisywanie ustawień użytkownika 3
SKI						

QUICK-LIGHT

Aby szybko i łatwo skonfigurować scenę statyczną, można korzystać z funkcji Quick-Light. Jeśli wyświetlany jest ekran główny i naciśnięte zostanie pokrętło enkodera, nastąpi przejście do menu głównego. Wybrać menu **Quick Light**, obracając pokrętło enkodera, i ponownie nacisnąć enkoder. Informacje na temat pozycji podmenu w menu Quick-Light znajdują się w poniższej tabeli **Quick-Light**.

Main Menu	Quick-Light
← □	
Control	Pan 🗧
Sattings	Tilt
Settings Info	Dimmer
Info	Hue
Service	Saturation
	Color Temperature
Quick-Light	Zoom
	
	Quick-Light

Wybrać, obracając pokrętło er	ikodera, potwierdzić, naciskając je, a następnie wrócić za pomocą przycisku 💳.	
-		
Pan	Ustawienie funkcji Pan	000 – 255
Tilt	Ustawienie funkcji Tilt	000 – 255
Dimmer	Master Dimmer	000 – 255
Hue	Ton barwny	000 – 255
Saturation	Nasycenie	000 – 255
Color Temperature	Temperatura barwy	000 – 255
Zoom	Ustawienie funkcji Zoom	000 – 255

USTAWIANIE I MONTAŻ

Gumowe nóżki służą do ustawienia reflektora w odpowiednim miejscu na płaskiej powierzchni. Do montażu reflektora na trawersie służą dwa uchwyty Omega, które należy przymocować do podstawy urządzenia **A**. Uchwyty Omega są zawarte w zestawie, natomiast zaciski do trawersu są dostępne jako opcja. Upewnij się, że urządzenie jest solidnie przymocowane. Zabezpiecz reflektor specjalną liną, przeciągając ją w jednym z przewidzianych do tego miejsc **B**.



Ważna wskazówka bezpieczeństwa: Montaż na wysokości wymaga dużego doświadczenia w zakresie obliczania limitów obciążenia, stosowanych materiałów instalacyjnych oraz okresowych przeglądów bezpieczeństwa wszystkich materiałów instalacyjnych i reflektorów. Użytkownik bez odpowiednich kwalifikacji nie powinien wykonywać instalacji samodzielnie, lecz skorzystać z pomocy profesjonalnych firm.



TECHNIKA DMX

DMX-512

DMX (Digital Multiplex) to nazwa uniwersalnego protokołu transmisji do komunikacji między odpowiednimi urządzeniami a kontrolerami. Kontroler DMX wysyła dane DMX do podłączonych urządzeń DMX. Transmisja danych DMX następuje zawsze w formie szeregowego strumienia danych, który jest przekazywany z jednego urządzenia do następnego przez znajdujące się w każdym urządzeniu obsługującym standard DMX złącza "DMX IN" i "DMX OUT" (złącza wtykowe XLR), przy czym maksymalna liczba urządzeń nie może przekraczać 32. Ostatnie urządzenie w łańcuchu należy wyposażyć w terminator.



ZŁĄCZE DMX:

DMX to wspólny "język", za pomocą którego różne typy i modele urządzeń różnych producentów porozumiewają się ze sobą i mogą być sterowane przy użyciu centralnego kontrolera, o ile wszystkie urządzenia i kontroler obsługują standard DMX. W celu zapewnienia optymalnej transmisji danych wymagane jest, aby kable połączeniowe między poszczególnymi urządzeniami były możliwie jak najkrótsze. Kolejność, w jakiej urządzenia są podłączone do sieci DMX, nie ma znaczenia dla adresowania. I tak urządzenie z adresem DMX 1 może znajdować się w dowolnym miejscu (szeregowego) łańcucha DMX – na początku, na końcu lub gdzieś pośrodku. Po przydzieleniu urządzenia udresu DMX 1, kontroler "wie", że ma on wysyłać wszystkie dane przypisane do adresu 1 do tego urządzenia, niezależnie od jego pozycii w sieci DMX.

POŁĄCZENIE SZEREGOWE KILKU REFLEKTORÓW

- Męską wtyczkę XLR (3-stykową lub 5-stykową) kabla DMX podłączyć do wyjścia DMX (żeńskie gniazdo XLR) pierwszego urządzenia DMX (np. kontrolera DMX).
- 2. Żeńską wtyczkę XLR kabla DMX podłączonego do pierwszego reflektora podłączyć do wejścia DMX (męskie gniazdo XLR) następnego urządzenia DMX. Wyjście DMX tego urządzenia podłączyć w taki sam sposób do wejścia DMX następnego urządzenia i tak dalej. Należy pamiętać, że urządzenia DMX podłącza się szeregowo, a połączeń nie można rozdzielać bez aktywnego rozdzielacza. Maksymalna liczba urządzeń DMX w łańcuchu DMX nie może przekraczać 32.

Obszerny wybór odpowiednich kabli DMX oferują linie produktów Adam Hall 3 STAR, 4 STAR i 5 STAR.

KABEL DMX:

W przypadku stosowania własnych kabli należy bezwzględnie przestrzegać informacji podanych na ilustracjach na tej stronie. W żadnym wypadku nie wolno łączyć osłony kabla z końcówką uziemiającą wtyczki. Należy także pamiętać, aby osłona nie miała kontaktu z obudową wtyczki XLR. Jeśli osłona ma kontakt z uziemieniem, może dojść do awarii systemu.

PRZYPORZĄDKOWANIE WTYCZEK:

Kabel DMX z 3-stykowymi wtyczkami XLR:

10 Shield 01 30 DMX + 03 20 DMX - 02



Aby zapobiec awariom systemu, należy wyposażyć ostatnie urządzenie w łańcuchu DMX w terminator (120 Ω, 1/4 W). 3-stykowa wtyczka XLR z terminatorem: K3DMXT3 5-stykowa wtyczka XLR z terminatorem: K3DMXT5

PRZYPORZĄDKOWANIE WTYCZEK:

3-stykowa wtyczka XLR:



ADAPTER DMX:

Możliwa jest także kombinacja urządzeń DMX z 3-stykowymi przyłączami i urządzeń DXM z 5-stykowymi przyłączami w jednym łańcuchu DMX przy użyciu adapterów.

5-stykowa wtyczka XLR:

PRZYPORZĄDKOWANIE WTYCZEK

Adapter DMX 5-stykowy XLR, męski, na 3-stykowy XLR, żeński: K3DGF0020 Pin 4 i 5 są niepodłączone.

PRZYPORZĄDKOWANIE WTYCZEK

Adapter DMX 3-stykowy XLR, męski, na 5-stykowy XLR, żeński: K3DHM0020 Pin 4 i 5 są niepodłączone.



Kabel DMX z 5-stykowymi wtyczkami XLR (pin 4 i 5 są niepodłączone):



DANE TECHNICZNE

Numer artykułu:	CLEW3	
Rodzaj produktu:	Naświetlacz LED Wash Light	
Тур:	Moving Head	
Widmo kolorów LED:	RGB+ciepła biel	
Liczba diod LED:	7	
Typ diod LED:	40W 4w1	
Częstotliwość modulacji PWM:	800 Hz; 1200 Hz; 2000 Hz; 3600 Hz; 12 kHz; 25 kHz	Ę
Kąt rozwarcia wiązki świetlnej:	Beam Angle 4,5°–34° / Field Angle 7°–55°	Ľ
Wejście DMX:	5-pinowe złącze męskie XLR Sieć	
Wyjście DMX:	5-pinowe złącze żeńskie XLR Sieć	
Tryb DMX:	16CH / 18CH / 23CH / 33CH / 39CH / 43CH Dual-In 11CH + Pixel i 18CH + Pixel	
Funkcje DMX:	obroty Pan/Tilt, precyzyjne obroty Pan/Tilt, ściemnianie, ściemnianie precyzyjne, stroboskop 0–20 Hz, zoom, zoom precyzyjny, sterowanie pojedynczymi pikselami, wzór, wzór efektów, wstępne ustawienia kolorów (filtr LEE) i makro ruchu oraz ustawienia urządzenia	ERANC
Funkcje standalone:	Static Scene, Quicklight	
Sterowanie:	DMX512, RDM, Art-Net4, sACN, KlingNet, W-DMX	
Kąt obrotu w poziomie:	540°	Ē
Kąt obrotu w pionie:	235°	
Elementy obsługowe:	Pokrętło enkodera	
Wskaźniki:	Podświetlany kolorowy wyświetlacz LCD	
Napięcie robocze:	100–240 V AC / 50–60 Hz	Ē
Pobór mocy:	300 W	
Natężenie światła (w odległości 1 m):	452500 lx	J.
Strumień świetlny:	2030lm	Ē
CRI:	2700K = Ra87 3200K = Ra89 4000K = Ra90 5600K = Ra91 6500K = Ra92 Warm White LED 3300K = Ra80	
Złącze zasilania:	Neutrik powerCON TRUE1 In / Out (wyjście maks. 11 A)	
Bezpiecznik:	T6, 3AL 250 V (5 x 20 mm)	
Temperatura otoczenia (w czasie pracy):	0-40°C	
Stopień ochrony:	IP20	
Certyfikaty:	CE, RoHS, ETL	
Wilgotność względna powietrza:	<85%, bez kondensacji	2
Materiał obudowy:	Environment-friendly fire-retardant ABS Environment-friendly fire-retardant nylon Environment-friendly fire-retardant PC	
Kolor obudowy:	czarny	

Chłodzenie obudowy:	wentylatory sterowane temperaturą
Wymiary (szer. x wys. x gł., bez uchwytu montażowego):	290 mm x 251 mm x 350 mm
Masa:	8 kg
Pozostałe cechy:	W zestawie kabel zasilania o dł. 1 m z wtyczką Neutrik powerCON TRUE1 i 2 uchwyty montażowe Omega

DEKLARACJE PRODUCENTA

GWARANCJA PRODUCENTA I OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Nasze aktualne warunki gwarancji i informacje dotyczące ograniczenia odpowiedzialności znajda Państwo na stronie: https://cdn-shop. adamhall.com/media/pdf/MANUFACTURERS-DECLARATIONS_CAME0.pdf. W razie konieczności skorzystania z serwisu proszę skontaktować sie z firma Adam Hall GmbH. Adam-Hall-Str. 1, 61267 Neu Anspach / e-mail Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

💉 PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA NINIEJSZEGO PRODUKTU

PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA NINIEJSZEBU FRUDUNIU (Obowiązuje w Unii Europejskiej i innych krajach europejskich stosujących system sortowania odpadów) Niniejszy symbol na produk-🛑 cie lub związanych z nim dokumentach wskazuje, iż urządzenie po zakończeniu okresu użytkowania nie może być utylizowane razem ze standardowymi odpadami domowymi, aby uniknać szkód w środowisku lub szkód na osobie powstałych w wyniku niekontrolowanego usuwania odpadów. Niniejszy produkt należy utylizować oddzielnie od innych odpadów i przekazać do punktu recyklingu w celu ponownego wykorzystania użytych w nim materiałów w ramach idei zrównoważonego rozwoju. Klienci prywatni otrzymuja informacje w zakresje przyjaznych dla środowiska możliwości usuwania odpadów od sprzedawcy, u którego produkt został zakupiony, lub w odpowiednich placówkach regionalnych. Użytkownicy bedacy przedsiebiorcami proszeni sa o kontakt ze swoimi dostawcami i ewentualne sprawdzenie uzgodnionych umownie warunków utylizacji urządzeń. Niniejszy produkt nie może być utylizowany razem z innymi odpadami przemysłowymi.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE

Firma Adam Hall GmbH niniejszym oświadcza, że produkt ten jest zgodny z następujacymi dyrektywami (o ile mają zastosowanie): dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (1999/5/WE) lub dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych (2014/53/UE) od czerwca 2017 r.

dvrektywa niskonapieciowa (2014/35/UE)

dvrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/UE)

dvrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzecie elektrycznym i elektronicznym (2011/65/UE) Pełna wersia deklaracji zgodności znajduje się na stronie internetowej www.adamhall.com.

Ponadto zapytania w tei sprawie można przesyłać na adres e-mail info@adamhall.com.

ITALIANO

ITALIANO

AVETE FATTO LA SCELTA GIUSTA!

Questo dispositivo è stato sviluppato e prodotto in conformità con elevati standard qualitativi che ne garantiscono il regolare funzionamento per molti anni. Leggete attentamente questo manuale d'uso per utilizzare al meglio il vostro nuovo prodotto Cameo Light. Per maggiori informazioni su Cameo Light consultare la nostra pagina Web WWW. **CAMEOLIGHT**.COM.

MISURE PRECAUZIONALI

- 1. Lesen S1. Leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- 2. Conservare tutte le indicazioni e le istruzioni in un luogo sicuro.
- 3. Seguire le istruzioni.
- 4. Rispettare tutte le avvertenze. Non rimuovere dal dispositivo le indicazioni sulla sicurezza o altre informazioni.
- 5. Utilizzare il dispositivo solo nei modi previsti dal manuale.
- 6. Utilizzare esclusivamente stativi e fissaggi stabili e adatti (per installazioni fisse). Verificare che i supporti a parete siano installati e fissati a regola d'arte. Verificare che il dispositivo sia installato in modo stabile e non possa cadere.
- 7. Durante l'installazione, osservare le normative sulla sicurezza in vigore nel proprio Paese.
- Non installare né azionare il dispositivo in prossimità di radiatori, accumulatori termici, stufe o altre fonti di calore. Accertarsi che il dispositivo sia sempre installato in modo che venga raffreddato a sufficienza e non possa surriscaldarsi.
- 9. Non appoggiare sul dispositivo fonti di combustione, quali candele accese.
- 10. Le fessure di areazione non devono essere bloccate.
- 11. Il dispositivo è destinato all'impiego esclusivamente in ambienti chiusi; non deve essere utilizzato nelle immediate vicinanze di acqua (questo punto non interessa i dispositivi specifici per l'esterno, per i quali valgono le indicazioni speciali riportate di seguito). Non portare mai il dispositivo a contatto con materiali, liquidi o gas infiammabili.
- 12. Accertarsi che all'interno del dispositivo non possa penetrare acqua per gocciolamento o spruzzo. Non collocare sul dispositivo oggetti contenenti liquidi, quali vasi, tazze o bicchieri.
- 13. Assicurarsi che non sia possibile la caduta di oggetti nel dispositivo.
- 14. Azionare il dispositivo esclusivamente con gli accessori appositamente consigliati e previsti dal produttore.
- 15. Non aprire né modificare il dispositivo.
- 16. Una volta collegato il dispositivo, verificare tutti i cavi per evitare danni o incidenti, ad esempio per inciampo.
- 17. Durante il trasporto, assicurarsi che il dispositivo non possa cadere e causare possibili danni a cose e/o persone.
- 18. Se il dispositivo non funzionasse più correttamente, vi fosse caduto sopra del liquido o un oggetto o fosse stato danneggiato in altro modo, spegnerlo immediatamente e staccare la spina (se si tratta di un dispositivo attivo). La riparazione del dispositivo deve essere affidata esclusivamente a personale qualificato autorizzato.
- 19. Per la pulizia del dispositivo utilizzare un panno pulito.
- 20. Rispettare le leggi sullo smaltimento in vigore nel Paese di installazione. Al momento di smaltire l'imballo, separare la plastica dalla carta e dal cartone.
- 21. I sacchetti di plastica devono essere tenuti lontani dalla portata dei bambini.

DISPOSITIVI CON ALLACCIAMENTO DI RETE:

- 22. ATTENZIONE: se il cavo di rete è dotato di contatto di protezione, deve essere collegato a una presa di rete con messa a terra. Non disattivare mai la connessione di messa a terra di un cavo di rete.
- 23. Non accendere il dispositivo subito dopo essere stato sottoposto a forti variazioni di temperatura (ad esempio dopo il trasporto). Umidità e condensa potrebbero danneggiare il dispositivo. Accendere il dispositivo solo dopo che ha raggiunto la temperatura ambiente.
- 24. Prima di collegare il dispositivo alla presa, controllare innanzitutto se la tensione e la frequenza della rete elettrica coincidono con i valori indicati sul dispositivo stesso. Nel caso di dispositivo munito di selettore di tensione, collegarlo alla presa unicamente se i valori del dispositivo coincidono con quelli della rete elettrica. Se il cavo di rete o l'adattatore di rete forniti in dotazione non sono compatibili con la presa, rivolgersi a un elettricista.
- 25. Non calpestare il cavo di rete. Accertarsi che i cavi sotto tensione, in particolare della presa di rete o dell'adattatore di rete, non vengano pizzicati.
- 26. Durante il cablaggio del dispositivo, verificare sempre che il cavo di rete e l'adattatore di rete siano costantemente accessibili. Staccare sempre il dispositivo dall'alimentazione di rete quando non è utilizzato o durante la pulizia. Per staccare dalla presa il cavo di rete e l'adattatore di rete, tirare sempre dalla spina o dall'adattatore e non dal cavo. Non toccare mai il cavo di alimentazione e l'alimentatore con le mani umide.
- 27. Evitare per quanto possibile di accendere e spegnere velocemente il dispositivo per non pregiudicarne la durata.
- NOTA IMPORTANTE: Sostituire i fusibili esclusivamente con fusibili dello stesso tipo e valore. Se un fusibile continua a saltare, rivolgersi
 a un centro di assistenza autorizzato.
- 29. Per staccare completamente il dispositivo dalla rete elettrica, rimuovere il cavo di rete o l'adattatore di rete dalla presa.
- 30. Per staccare un dispositivo provvisto di presa Volex, è prima necessario sbloccare la relativa spina Volex del dispositivo stesso. Tirando il cavo di rete, però, il dispositivo potrebbe spostarsi e cadere, provocando danni alle persone o di altro genere. Prestare quindi la più scrupolosa attenzione durante la posa dei cavi.
- 31. In caso di pericolo di caduta di fulmine, o se il dispositivo rimane inutilizzato a lungo, staccare sempre il cavo di rete e l'adattatore di rete dalla presa.
- 32. L'installazione del dispositivo deve essere realizzata unicamente in assenza di tensione (staccare la spina dalla rete elettrica).
- 33. Polvere e depositi di altra natura all'interno del dispositivo possono danneggiarlo. A seconda delle condizioni ambientali (polvere, nicotina, nebbia ecc.) il dispositivo deve essere sottoposto a regolari interventi di manutenzione e pulizia da parte di personale specializzato (senza garanzia, interventi a carico del proprietario) per evitare surriscaldamento e malfunzionamenti.

- 34. La distanza dai materiali infiammabili deve essere di almeno 0,5 m.
- 35. I cavi di rete utilizzati per l'alimentazione elettrica di più dispositivi devono avere una sezione di almeno 1,5 mm². I cavi impiegati nell'Unione Europea devono essere di tipo HOSVV-F o simile. Adam Hall offre cavi idonei. Tali cavi consentono di collegare più dispositivi dalla presa di uscita POWER OUT di un apparecchio alla presa POWER IN di un altro dispositivo. La potenza assorbita complessivamente da tutti i dispositivi non deve superare il valore indicato (v. stampigliatura sul dispositivo stesso). Aver cura di mantenere i cavi di rete quanto più possibile corti.
- 36. Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con scarsa esperienza e conoscenza.
- 37. I bambini devono essere istruiti a non giocare con il dispositivo.
- 38. Se il cavo di alimentazione del dispositivo è danneggiato, quest'ultimo non deve essere utilizzato. Il cavo di alimentazione deve essere sostituito con un cavo appropriato o un'unità speciale da un centro di assistenza autorizzato.



ATTENZIONE:

non togliere mai il coperchio di protezione perché sussiste il pericolo di scosse elettriche. L'interno del dispositivo non contiene parti che possono essere riparate o sottoposte a manutenzione da parte dell'utente. Per gli interventi di manutenzione e di riparazione rivolgersi esclusivamente a personale qualificato.



Il triangolo equilatero con il simbolo del lampo segnala la presenza di tensioni pericolose non isolate all'interno dell'apparecchio che possono causare scosse elettriche.



Il triangolo equilatero con punto esclamativo segnala la presenza di importanti informazioni relative all'uso e alla manutenzione.



Avvertimento! Questo simbolo indica superfici calde. Alcune parti della cassa potrebbero scaldarsi durante l'impiego. Dopo aver usato l'apparecchiatura, lasciarla raffreddare per almeno 10 minuti prima di toccarla o trasportarla.



Avvertimento! Questo dispositivo è destinato per l'utilizzo a un'altitudine non superiore ai 2.000 metri sul livello del mare.



Avvertimento! Questo dispositivo non è destinato all'uso nei climi tropicali.



Attenzione! Sorgente luminosa a LED di elevata intensità! Pericolo di lesioni oculari. Non guardare la sorgente luminosa.

ATTENZIONE! INDICAZIONI IMPORTANTI RELATIVE AI PRODOTTI DI ILLUMINAZIONE!

- 1. Il prodotto è stato sviluppato per un uso professionale nel settore della tecnologia applicata a spettacoli e non è idoneo all'impiego nell'illuminazione domestica.
- 2. Non fissare mai direttamente il fascio di luce, nemmeno per brevi istanti.
- 3. Non guardare mai il fascio di luce con dispositivi ottici quali le lenti d'ingrandimento.
- In alcuni casi, in persone sensibili gli effetti stroboscopici possono causare attacchi epilettici! Le persone affette da epilessia devono perciò assolutamente evitare luoghi in cui vengono impiegati effetti stroboscopici.

INTRODUZIONE

TESTA MOBILE EVOS® W3

CLEW3

FUNZIONI DI CONTROLLO

Controllo DMX a 16, 18, 23, 33, 39 e 43 canali e controllo Dual Input a 11 e 18 canali Art-Net4 sACN Kling-Net W-DMX™ Compatibile con RDM Funzionamento master/slave Funzioni stand-alone

CARATTERISTICHE

7 LED RGB da 40 W+LED bianco caldo. Funzione di zoom. Stroboscopio. Motori pan e tilt con risoluzione a 16 bit. Correzione automatica della posizione. Ventole termoregolate. Connettori DMX a 5 poli. Connettori di rete. Collegamento di rete Neutrik powerCON TRUE1. 2 staffe di montaggio Omega in dotazione. Tensione di esercizio 100 – 240 V AC. Potenza assorbita 325 W

Il proiettore si avvale dello standard RDM (Remote Device Management). Questo sistema di gestione remota dei dispositivi consente di verificare lo stato e configurare i terminali RDM tramite un apposito controller compatibile.

CONNESSIONI, ELEMENTI DI COMANDO E DI VISUALIZZAZIONE



1 POWER IN

Presa di ingresso Neutrik powerCON TRUE1. Tensione di esercizio 100 – 240 V AC / 50 - 60 Hz. Un cavo di alimentazione adatto con presa powerCON

TRUE1 in dotazione.

2 POWER OUT

Presa di uscita Neutrik powerCON TRUE1 per l'alimentazione elettrica di altri proiettori CAMEO. Accertarsi che la potenza assorbita complessiva di tutti gli apparecchi collegati non superi il valore indicato in ampere (A).

3 FUSE

Portafusibili per microfusibili (5 x 20 mm). NOTA IMPORTANTE: sostituire il fusibile solo con un altro dello stesso tipo e con gli stessi valori. Se il fusibile continua a saltare, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato.

4 DMX IN

Connettore XLR maschio a 5 poli per il collegamento di un dispositivo di controllo DMX (ad es. mixer DMX).

5 DMX OUT

Connettore XLR femmina a 5 poli per il reindirizzamento del segnale di controllo del DMX.

6 NET

Collegamenti di rete RJ45 per la connessione di una rete Art-Net, sACN o KlingNet e per il collegamento di altri dispositivi compatibili con Art-Net, sACN o KlingNet alla rete. Per realizzare la rete, utilizzare cavi di classe CAT-5e o superiore.

7 STATUS-LEDS NET

LED di stato giallo accesso = collegamento di rete. LED di stato verde lampeggiante = presenza del segnale di controllo.

8 ANTENNA W-DMX[™]

L'antenna per il controllo tramite W-DMXTM resta nel supporto durante il funzionamento (= posizione di funzionamento).



SCHERMO A CRISTALLI LIQUIDI

Il display LCD retroilluminato mostra la modalità di funzionamento attualmente attivata (schermata principale), le voci del menu di selezione e il valore numerico o lo stato di funzionamento in alcune voci di menu. Se, entro un minuto circa, non avviene alcuna immissione, il display passa automaticamente alla schermata principale. Nota sulla schermata principale delle modalità di funzionamento con comando esterno: non appena il segnale di comando si interrompe, i caratteri sul display iniziano a lampeggiare, quando il segnale si ripristina, smettono di lampeggiare.

Il display a batteria può essere attivato anche quando il dispositivo non è collegato alla rete elettrica. Tenere premuto il codificatore per circa 5 secondi. Ora è possibile leggere le informazioni sul dispositivo e modificare e salvare le impostazioni di sistema indipendentemente dalla rete. In questo caso il controllo esterno del proiettore non viene attivato. Per questo motivo, anche se sul dispositivo è presente un segnale di controllo, il display indica che non è presente alcun segnale.

CODIFICATORE ROTATIVO/A PRESSIONE

Codificatore rotativo/a pressione per la navigazione nel menu operativo e per l'adeguamento delle impostazioni di sistema e la modifica dei valori nelle voci di menu corrispondenti. Premere il codificatore per accedere al menu principale dalla schermata principale. Selezionare le singole voci del menu principale (Control, Settings, Info, ecc.) e dei sottomenu ruotando il codificatore e confermare la scelta premendo il codificatore. Modificare il valore o lo stato di una voce di menu ruotando il codificatore e confermare tale modifica premendo il codificatore.

IITII 1770

OSSERVAZIONI

Non appena il projettore è correttamente allacciato alla rete elettrica, durante il processo di avvio sul display appaiono in successione il messaggio "Welcome to Cameo", la denominazione del modello e la versione del software. Dopo guesto processo il projettore sarà pronto per l'uso e si avvierà nella modalità di funzionamento precedentemente attivata.

SCHERMATA PRINCIPALE DEL DISPLAY

La schermata principale del display mostra varie informazioni riguardanti le diverse modalità di funzionamento.

Modalità di funzionamento DMX e W-DMX

Modalità di funzionamento Art-Net e sACN



Indirizzo di avvio DMX e modalità DMX

Modalità di funzionamento Art-Net / sACN + DMX

Modalità di funzionamento Kling-Net + DMX

Temperatura dell'unità LED	Stato W-DMX		Temperatur	a dell'unità LED	Stato W-DMX
030°C	×h		030°C		×h
Mode: Art-Net (s/	ACN)+DMX	Modalità di funzior	namento Mode:	Kling-Net+	рмх
Universe:	0	Universo Indir	izzo principale Main A	ddress:	001
IP: 192.16	8.000.150	Indirizzo IP			
Main Address:	001	Indirizzo principale			
Pixel Address:	001	Indirizzo pixel			
		Messaggio di avve	rtimento		



Nota sulla schermata principale delle modalità di funzionamento con comando esterno: non appena il segnale di comando si interrompe, i caratteri sul display iniziano a lampeggiare, guando il segnale si ripristina, smettono di lampeggiare.

Messaggio di avvertimento: se sul display compare il segnale di avviso (triangolo con punto esclamativo), significa che si è verificato un errore per uno o più componenti del dispositivo. Nel menu Info, alla voce Error-Info, è possibile visualizzare i componenti interessati. Se non è possibile risolvere l'errore con un nuovo avvio o un reset, rivolgersi a un centro assistenza autorizzato.

₩-DМХ[™]

Per accoppiare un ricevitore W-DMX (ricevitore) con un trasmettitore W-DMX compatibile (trasmettitore) richiamare il comando **Reset** (selezionare "Reset" e confermare) dal menu del ricevitore, alla voce "Connect". Il ricevitore è ora pronto per essere accoppiato e aspetta la relativa richiesta di un trasmettitore. Avviare l'accoppiamento selezionando e confermando **Link** dal menu del trasmettitore. L'accoppiamento verrà quindi effettuato in automatico. Seguendo la medesima procedura è possibile accoppiare, contemporaneamente o in successione, più ricevitori a un trasmettitore (ad es. per il funzionamento master/slave). In linea di massima, un collegamento W-DMX viene mantenuto finché non viene interrotto tramite il comando **Reset** del ricevitore o il comando **Unlink** del trasmettitore, indipendentemente dal fatto che un dispositivo venga nel frattempo scollegato dall'alimentazione.

STATO W-DMX™

	` ¶1.?	€ 11↓	×¶↑	11	.11 ↑G3	.₁1 ↑G4S	×.111G3	×.111 G4S
W-DMX disattivato	W-DMX attivato come ricev- itore, non accoppiato	W-DMX attivato e accoppi- ato come ricevitore, trasmettitore spento o fuori portata	W-DMX attivato e accoppiato come ricevi- tore, nessun segnale DMX	W-DMX attivato e accoppi- ato come ricevitore, segnale DMX presente	W-DMX attivato come trasmettitore con G3 Standard, segnale DMX presente	W-DMX attivato come trasmet- titore con G4s Standard, segnale DMX presente	W-DMX attivato come tras- mettitore con G3 Standard, nessun segnale DMX	W-DMX attivato come trasmettitore con G4s Standard, nessun segnale DMX

MENU DI CONTROLLO (Control)

Il menu di controllo consente di selezionare le varie modalità di funzionamento e le relative impostazioni dai sottomenu corrispondenti. Se necessario è possibile impostare da ogni modalità di funzionamento l'indirizzo DMX, la modalità di funzionamento DMX, l'universo, l'indirizzo IP e la subnet mask per più modalità di funzionamento.

FUNZIONAMENTO DMX TRAMITE CAVO XLR

Premere il codificatore rotativo/a pressione per accedere al menu principale (Main Menu) dalla schermata principale. Selezionare il menu di controllo **Control** ruotando e successivamente premendo il codificatore. Ruotare il codificatore per selezionare la voce di menu **DMX** e confermare premendo il codificatore. Le informazioni sulle voci del menu DMX e sulle relative impostazioni si trovano nella tabella sottostante.

Main Menu	Control
←	_←
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

DMX

Selezionare ruotando il codificatore, confermare premendo, modificare il valore o lo stato ruotando e confermare premendo. Tornare indietro con 🖛.

-		
Address	Impostazione dell'indirizzo di avvio DMX	001 – xxx
Channel Mode	Selezione della modalità DMX	-
		16CH / 18CH / 23CH /
		33CH / 39CH / 43CH

Wireless	Nireless Attivazione (selezionare G3 o G4s) oppure disattivazione (Disable)	-	
dell'inditto del segnale DMX tramite W-DMX, impostazione dello stan- dard W-DMX (G3/G4s) e creazione o interruzione di un collegamento con un altro dispositivo W-DMX.	Send Mode	-	
		G3	
			G4s
		Disable	
		Connect	-
			Link
			Unlink

MODALITÀ DMX TRAMITE W-DMX

Premere il codificatore rotativo/a pressione per accedere al menu principale dalla schermata principale. Selezionare il menu di controllo **Control** ruotando e successivamente premendo il codificatore. Ruotare il codificatore per selezionare la voce di menu **W-DMX** e confermare premendo il codificatore. Le informazioni sulle voci del menu W-DMX e sulle relative impostazioni si trovano nella tabella sottostante.

Main Menu	Control
_←□	
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

	W-DMX			
Selezionare ruota indietro con 🖛.	ndo il codificatore, confermare premendo, modificare il valore o lo stato re	uotando e confermare	premendo. Tornare	
-				
Address	Impostazione dell'indirizzo di avvio DMX	001 – xxx		
Channel Mode	Selezione della modalità DMX			
Wireless	Selezione delle opzioni di ricezione 1. Backup by XLR = in caso di interruzione di W-DMX, si passa a XLR (purché sia stato effettuato il collegamento tramite cavi). 2. Send to XLR = inoltro del segnale DMX tramite DMX OUT (XLR) Visitato Calu, divisione del tramite MX programa harden	-		
		Receive Mode	-	
			Backup by XLR	
	nessun inoltro del segnale DMX.		Send to XLR	
			Wireless Only	
	Reset = interrompere il collegamento a tutti i dispositivi W-DMX e	Connect	-	
	passare ana modanta di accoppiamento.		Reset	

FUNZIONAMENTO TRAMITE ART-NET

Premere il codificatore rotativo/a pressione per accedere al menu principale dalla schermata principale. Selezionare il menu di controllo **Control** ruotando e successivamente premendo il codificatore. Ruotare il codificatore per selezionare la voce di menu **Art-Net** e confermare premendo il codificatore. Le informazioni sulle voci del menu Art-Net e sulle relative impostazioni si trovano nella tabella sottostante.



Art-Net

Selezionare ruotando il codificatore, confermare premendo, modificare il valore o lo stato ruotando e confermare premendo. Tornare indietro con 🖛.

-				_	
Address	Impostazione dell'indirizzo di avvio DMX	001	- xxx		
Channel Mode	Selezione della modalità DMX		(
		16CH / 18 33CH / 3	8CH / 23CH / 9CH / 43CH		
Network	Impostazioni di rete:	-			
Settings	blocco, confermare, impostare	IP Address	XXX.XXX.XXX.XXX		
	il 2° blocco, confermare	Subnet Mask	XXX.XXX.XXX.XXX		
	Subnet mask: impostare il 1°	Universe	000 – 254		
	il 2° blocco, confermare	Universe Group	000 – 127		
Send to DMX	Nell'universo definito, il segnale	-			
	di controllo Art-Net puo essere inoltrato a DMX OUT (Art-Net	Disable		_	
	to DMX), a W-DMX (Art-Net	Current Universe	-		
	(Art-Net to DMX and W-DMX).	"User Universe")	Art-Net to DMX		_
	Questa funzione si disattiva con	,	Art-Net to DMX	-	
	"Disable".		and w-DIVIX	Send Mode	-
					G3
					G4s
				Connect	-
					Link
					Unlink

ITALIANO

	In un universo a piacere da	User Universe	-				
	000 a 254 (Select Universe), il segnale di controllo Art-Net	(in alternativa a "Current Universe")	Select Universe	000 - 254]		
	può essere inoltrato a DMX		Sending Options	-	1		
	OUT (Art-Net to DMX), a W-DMX (Art-Net to W-DMX) o a			Art-Net to DMX			
	entrambi (Art-Net to DMX and W-DMX).		Art-Net to DMX	-			
		and w-DIVIX	Send	-			
					Mode	G3	
					G4s		
				Connect	-		
					Link	1	
					Unlink		
				Art-Net to	-		
				W-DIVIX	Send	-	1
			Wode		Mode	G3	1
					G4s		
				Connect	-		
					Link	1	
						Unlink]

FUNZIONAMENTO TRAMITE SACN

Premere il codificatore rotativo/a pressione per accedere al menu principale dalla schermata principale. Selezionare il menu di controllo **Control** ruotando e successivamente premendo il codificatore. Ruotare il codificatore per selezionare la voce di menu **sACN** e confermare premendo il codificatore. Le informazioni sulle voci del menu sACN e sulle relative impostazioni si trovano nella tabella sottostante.

Main Menu	Control
_←□	← □
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

SACN

Selezionare ruotando il codificatore, confermare premendo, modificare il valore o lo stato ruotando e confermare premendo. Tornare indietro con 🖛 -Impostazione dell'indirizzo di Address 001 - xxx avvio DMX Channel Mode Selezione della modalità DMX 16CH / 18CH / 23CH / 33CH / 39CH / 43CH Network Impostazioni di rete: -Settings Indirizzo IP: impostare il 1° IP Address XXX.XXX.XXX.XXX blocco, confermare, impostare il 2° blocco, confermare... Subnet Mask XXX.XXX.XXX.XXX Subnet mask: impostare il 1° 000 - 254 Universe blocco, confermare, impostare il Universe Group 000 - 127 2° blocco, confermare...

ITALIANO

	Send to DMX	Nell'universo definito, il segnale	-				
		di controllo SACN puo essere	Disable				
		to DMX), a W-DMX (sACN to	Current Universe	-			
		W-DMX) o a entrambi (sACN to DMX and W-DMX). Questa funzi-	(in alternativa a "User Universe")	sACN to DMX			
		one si disattiva con "Disable".		sACN to DMX and	-		
				W-DMX	Send Mode	-	
						G3	
						G4s	
					Connect	-	
						Link	
						Unlink	
				sACN to W-DMX	-		
					Send Mode	-	
						G3	
						G4s	
					Connect	+	
						Link	
						Unlink	
		In un universo a piacere da 000 a 254 (Select Universe) il	User Universe (in alternativa a	+			
		segnale di controllo sACN può	"Current Universe")	Select Universe	000 – 254		
		essere inoltrato a DMX OUT (sACN to DMX) a W-DMX (sACN		Sending Options	-		
		to W-DMX) o a entrambi (sACN			sACN to DMX		,
		to DMX and W-DMX).			sACN to DMX and W-DMX	-	
						Send Mode	-
							G3
							G4s
						Connect	-
							Link
					- 4 (1) +-		Unlink
					W-DMX	-	
						Send Mode	-
							G3
						Connect	G4S
						CONNECL	-
							Link
							UNIINK

FUNZIONAMENTO TRAMITE ART-NET E DMX

La modalità di funzionamento Art-Net+DMX consente di controllare i LED e il movimento della testa separatamente, tramite Art-Net e DMX. È così possibile scegliere se i LED dovranno essere controllati da Art-Net e il movimento della testa tramite DMX o viceversa. Selezionando questa modalità di funzionamento, si può scegliere tra due modalità canale per le funzioni di controllo. Nella modalità a 11 canali sono disponibili solo le funzioni di movimento e i pixel sono controllati solo con il secondo segnale d'ingresso. Nella modalità a 18 canali è disponibili enche un accesso alle funzioni di illuminazione.

Premere il codificatore rotativo/a pressione per accedere al menu principale dalla schermata principale. Selezionare il menu di controllo **Control** ruotando e successivamente premendo il codificatore. Ruotare il codificatore per selezionare la voce di menu **Art-Net+DMX** e confermare premendo il codificatore. Le informazioni sulle voci del menu **Art-Net+DMX** e sulle relative impostazioni si trovano nella tabella sottostante.

TTALIANO



	Art-Net + DMX		
Selezionare ruotan indietro con 🖛.	do il codificatore, confermare premendo, modificare il valore o lo stato ruotan	do e confermare pr	emendo. Tornare
-			
Address	Impostazione degli indirizzi di avvio DMX Main e Pixel	-	
		Main Address	001 - xxx
		Pixel Address	001 - xxx
Segnale	Selezione del segnale di controllo per il controllo pixel	-	
		Art-Net > Pixel	
		DMX > Pixel	
Pixel Control	Main Address con Master Dimmer (Yes) o senza Master Dimmer (No)	-	
		Master Dimmer	-
			ON
			OFF
	RGB o RGBW Pixel Control	Pixel Mode	←
			RGB
			RGBW
	Impostazione della modalità canale	Channel Mode	-
			11CH
			18CH
Network Settings	Impostazioni di rete:	-	
	Indirizzo IP: Impostare il 1º blocco, confermare, impostare il 2º blocco, confermare Subnet mask: Impostare il 1º blocco, confermare, impostare il 2º blocco, confermare	IP Address	XXX.XXX.XXX.XXX
		Subnet Mask	XXX.XXX.XXX.XXX
	Selezione dell'universo e del gruppo di universi	Universe	000 - 254
		Universe Group	000 - 127
DMX Settings	Comando DMX tramite cavo XLR (XLR Only) o tramite W-DMX (Wireless	-	
	"Wireless First", è il comando tramite cavo XLR a fungere da backup.	Receive Mode	-
			XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
	Reset = interruzione del collegamento a tutti i dispositivi W-DMX e passag-	Connect	-
	gio alla modalita di accoppiamento.		Reset

ITALIANO

FUNZIONAMENTO TRAMITE SACN E DMX

La modalità di funzionamento sACN+DMX consente di controllare i LED e il movimento della testa separatamente, tramite sACN e DMX. È così possibile scegliere se i LED dovranno essere controllati da sACN e il movimento della testa tramite DMX o viceversa. Selezionando questa modalità di funzionamento, si può scegliere tra due modalità canale per le funzioni di controllo. Nella modalità a 11 canali sono disponibili solo le funzioni di movimento e i pixel sono controllati solo con il secondo segnale d'ingresso. Nella modalità a 18 canali è disponibile anche un accesso alle funzioni di illuminazione.

Premere il codificatore rotativo/a pressione per accedere al menu principale dalla schermata principale. Selezionare il menu di controllo Control ruotando e successivamente premendo il codificatore. Ruotare il codificatore per selezionare la voce di menu sACN+DMX e confermare premendo il codificatore. Le informazioni sulle voci del menu sACN+DMX e sulle relative impostazioni si trovano nella tabella sottostante.

Main Menu	Control
_←□	I ←
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

sACN + DMX Selezionare ruotando il codificatore, confermare premendo, modificare il valore o lo stato ruotando e confermare premendo. Tornare indietro con 🖛

←			
Address	Impostazione degli indirizzi di avvio DMX Main e Pixel	-	
		Main Address	001 - xxx
		Pixel Address	001 - xxx
Segnale	Selezione del segnale di controllo per il controllo pixel	-	
		sACN > Pixel	
		DMX > Pixel	
Pixel Control	Main Address con Master Dimmer (Yes) o senza Master Dimmer (No)	-	
		Master Dimmer	-
			ON
			OFF
	RGB o RGBW Pixel Control	Pixel Mode	-
			RGB
			RGBW
	Impostazione della modalità canale	Channel Mode	-
			11CH
			18CH
Network Settings	Impostazioni di rete:	-	
	confermare	IP Address	XXX.XXX.XXX.XXX
	Subnet mask: Impostare il 1° blocco, confermare, impostare il 2° blocco, confermare	Subnet Mask	XXX.XXX.XXX.XXX
	Selezione dell'universo e del gruppo di universi	Universe	000 - 254
		Universe Group	000 - 127

DMX Settings	Comando DMX tramite cavo XLR (XLR Only) o tramite W-DMX (Wireless Only). Selezionando "XLR First", W-DMX funge da backup, selezionando "Wireless First", è il comando tramite cavo XLR a fungere da backup.	Receive Mode	KLR Only XLR First Wireless First Wireless Only
	Reset = interruzione del collegamento a tutti i dispositivi W-DMX e passag- gio alla modalità di accoppiamento.	Connect	-
			Reset

FUNZIONAMENTO TRAMITE KLING-NET E DMX

Selezionando questa modalità di funzionamento, si può scegliere tra due modalità canale per le funzioni di controllo. Nella modalità a 11 canali sono disponibili solo le funzioni di movimento e i pixel sono controllati solo con il secondo segnale d'ingresso. Nella modalità a 18 canali è disponibile anche un accesso alle funzioni di illuminazione.

Premere il codificatore rotativo/a pressione per accedere al menu principale dalla schermata principale. Selezionare il menu di controllo **Control** ruotando e successivamente premendo il codificatore. Ruotare il codificatore per selezionare la voce di menu **Kling-Net+DMX** e confermare premendo il codificatore. Le informazioni sulle voci del menu Kling-Net+DMX e sulle relative impostazioni si trovano nella tabella sottostante.

Main Menu	Control
← □	← □
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

Kling-Net + DMX

Selezionare ruotando il codificatore, confermare premendo, modificare il valore o lo stato ruotando e confermare premendo. Tornare indietro con 🖛.

←			
Address	Impostazione dell'indirizzo di avvio DMX Main	-	
		Main Address	001 – xxx
Pixel Control	RGB o RGBW Pixel Control	-	
		Pixel Mode	-
			RGB
			RGBW
	Impostazione della modalità canale	Channel Mode	-
			11CH
			18CH
DMX Settings	Comando DMX tramite cavo XLR (XLR Only) o tramite W-DMX (Wireless Only). Selezionando "XLR First", W-DMX funge da backup, selezionando "Wireless First", è il comando tramite cavo XLR a fungere da backup.	-	
		Receive Mode	-
			XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
	Reset = interrompere il collegamento a tutti i dispositivi W-DMX e passare alla modalità di accoppiamento.	Connect	-
			Reset

TALIANO

MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO SLAVE (Slave)

Premere il codificatore rotativo/a pressione per accedere al menu principale dalla schermata principale. Selezionare il menu di controllo **Control** ruotando e successivamente premendo il codificatore. Ruotare il codificatore per selezionare la voce di menu **Slave** e confermare premendo il codificatore. Le informazioni sulle voci del menu Slave e sulle relative impostazioni si trovano nella tabella sottostante. Collegare l'unità slave e master (stesso modello, stessa versione del software) utilizzando un cavo DMX (Master DMX oUT - Slave DMX IN) oppure tramite W-DMX e, sull'unità master, attivare la modalità stand-alone **Scenes**. Ora l'unità slave segue l'unità master.

Main Menu	Control
← □	I ←
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
Quick-Light	Scenes

Slave

Selezionare ruotando il codificatore, confermare premendo, modificare il valore o lo stato ruotando e confermare premendo. Tornare indietro con 🖛.

-			
Input Settings	Comando DMX tramite cavo XLR (XLR Only) o tramite W-DMX (Wireless Only). Selezionando "XLR First", W-DMX funge da backup, selezionando "Wireless First", è il comando tramite cavo XLR a fungere da backup.	-	
		Receive Mode	-
			XLR Only
			XLR First
			Wireless First
			Wireless Only
	Reset = interrompere il collegamento a tutti i dispositivi W-DMX e passare	Connect	+
			Reset

FUNZIONAMENTO STAND-ALONE (Scenes)

Analogamente a quanto avviene in un dispositivo di comando DMX, la modalità di funzionamento stand-alone Scenes consente di impostare direttamente sul dispositivo le funzioni pan, tilt, dimmer, RGBW, zoom, macro pan/tilt ecc., con valori da 000 a 255. È così possibile creare, modificare, salvare e richiamare 8 scene in tutto (Scene 1 – 8). Premere il codificatore rotativo/a pressione per accedere al menu principale dalla schermata principale. Selezionare il menu di controllo **Control** ruotando e successivamente premendo il codificatore. Ruotare il codificatore per selezionare la voce di menu **Scenes** e confermare premendo il codificatore. Le informazioni sulle voci del menu Scenes e sulle relative impostazioni si trovano nelle sottostanti tabelle **Scenes** e **Edit Scene**.

Main Menu	Control
_←	←
Control	DMX
	W-DMX
Settings	Art-Net
	SACN
Info	Art-Net+DMX
	sACN+DMX
Service	Kling-Net+DMX
	Slave
QUICK-LIGHT	Scenes

Scenes					
Selezionare ruo indietro con 🖛	tando il codificatore, confermare premendo, modificare il va	llore o lo stato ru	uotando e conferr	nare premendo	. Tornare
-					
Run Scene	Avvia scena	-]		
		Scene 1 – 8	-		
Record Scene	Registrare una scena da un controller esterno	-			
	(attivare la modalita DMX, W-DMX, Art-Net o SACN, effettuare l'impostazione desiderata nel controller corris- pondente, selezionare e confermare la scena desiderata)	Scene 1 – 8			
Edit Scene	Modifica scena (v. tabella Edit Scene)	-			
		Scene 1 – 8]		
Master/Alone Trasmettere la scena come segnale di controllo a un'unità slave tramite XLR, wireless o XLR e wireless.	Trasmettere la scena come segnale di controllo a un'unità	-			
	slave tramite XLR, wireless o XLR e wireless.	Master	-]	
			XLR	-]
			Wireless	Send Mode	-
				G3	
					G4s
				Connect	-
					Link
					Unlink
	XLR+1	XLR+Wireless	Send Mode	-	
					G3
		Connoct	G4s		
			CONTINUED		
					LINK
	Trasmettere la scena come segnale di controllo (Stand	Stand Alone	-		
Alone No) Non trasmettere la scena come segnale di controllo (Stand Alone Yes)		No	-		
	Non trasmettere la scena come segnale di controllo (Stand Alone Yes)		Yes	1	
Copy to Slave	Trasferire la scena da 1 a 8 tramite cavo XLR a una o più	-		1	
	unità slave (stesso modello, stessa versione del software).	No	-		
	Avviare il processo con res . verra così sovrascinta la memoria scene delle unità slave. Interrompere il processo con No .				

ITALIANO

143

Edit Scene					
←					
Pan	000	-	255	0%->100%	
Tilt	000	-	255	0%->100%	
Dimmer	000	-	255	Master dimmer 0 % -> 100 %	
Red	000	-	255	0% -> 100%	
Green	000	-	255	0% -> 100%	
Blue	000	-	255	0% -> 100%	
White	000	-	255	0%->100%	
Zoom	000	-	255	Narrow -> wide	
Pixel Pattern	000	-	005	Off	
	006	-	010	Pattern 1	
	011	-	015	Pattern 2	
	016	-	020	Pattern 3	
	021	-	025	Pattern 4	
	026	-	030	Pattern 5	
	031	-	035	Pattern 6	
	036	-	040	Pattern 7	
	041	-	045	Pattern 8	
	046	-	050	Pattern 9	
	051	-	055	Pattern 10	
	056	-	060	Pattern 11	
	061	-	065	Pattern 12	
	066	-	070	Pattern 13	
	071	-	075	Pattern 14	
	076	-	080	Pattern 15	
	081	-	085	Pattern 16	
	086	-	090	Pattern 17	
	091	-	095	Pattern 18	
	096	-	100	Pattern 19	
	101	-	255	All LEDs On	
Pattern Speed	000	-	005	Pattern stop	
	006	-	127	Pattern speed, slow -> fast, forward	
	128	-	255	Pattern speed, fast -> slow, backward	
Pan/Tilt Macro	000	-	005	off	
(starts from current Pan/Tilt position)	006	-	040	Pan, small -> large	
	041	-	075	Tilt, small -> large	
	076	-	110	Pan/Tilt, small -> large	
	111	-	145	Pan/Tilt, invers small -> large	
	146	-	180	Circle, small -> large	
	181	-	215	Circle, invers small -> large	
	216	-	255	Random, small -> large	
Pan/Tilt Speed	000	-	255	Pan movement speed, fast -> slow	

DMX
ENGLISH

Premere il codificatore rotativo/a pressione per accedere al menu principale dalla schermata principale. Ruotando il codificatore selezionare il menu delle impostazioni di sistema **Settings**, quindi premere il codificatore.

Main Menu	Settings
← □	~
Control	Display
	Signal Fail
Settings	Dimmer
Info	Color Calibration
	Pan/Tilt Motors
Service	Fan Settings
	Auto Lock
Quick-Light	Default

Si accede così al sottomenu per l'impostazione delle voci di sottomenu, v. tabella:

Settings (grassetto = impostazione di fabbrica)					
Selezionare r indietro con	Selezionare ruotando il codificatore, confermare premendo, modificare il valore o lo stato ruotando e confermare premendo. Tornare indietro con 🖛.				
Display Impostazioni del		-			
	display	Flip	-		
			Floor Use	Nessuna rotazione del display	
		Rig Use	Rotazione del display di 180° (ad es. montaggio sopratesta)		
	Off after 1 min	-			
		1 Minute Off	Disattivazione dell'illuminazione del display dopo circa 1 minuto di inattività.		
			Always On	Illuminazione permanente del display	
		Intensity	001 – 010	Luminosità del display	
		Contrast	001 – 010	Contrasto del display	
Signal Fail	Condizione di	-			
funziona caso di ione del di contro	caso di interruz- ione del segnale	Hold latest Value	Mantiene l'ultimo comando		
	di controllo	Run Scene 1	Attiva la scena 1		
		Blackout	Blackout attivato		

ITALIANO

		Dimmer	Selezione delle	_		
			curve dimmer,	Curve		
ENGLI			del comporta- mento dimmer e della frequenza	Guive	Linear	L'intensità della luce cresce in maniera lineare con il valore DMX
HS			PWM		Exponential	L'intensità della luce può essere impostata in maniera più precisa nell'intervallo di valori DMX inferiore e grossolanamente in quello superiore
DEL					Logarithmic	L'intensità della luce può essere impostata grossolanamente nell'intervallo di valori DMX inferiore e in maniera più precisa in quello superiore
JTSCH					S-Curve	L'intensità della luce può essere impostata in maniera più precisa negli intervalli di valori DMX inferiore e superiore e grossolanamente nell'intervallo di valori DMX intermedio
				Response	-	
-					LED Response	Il proiettore reagisce in maniera repentina alle modifiche del valore DMX
RANCA					Halogen Response	Il proiettore si comporta in maniera analoga a un proiettore alogeno con variazioni di luminosità graduali.
$\overline{\mathbf{N}}$				PWM	-	
					800 Hz, 1200 Hz, 2000 Hz, 3600 Hz, 12 kHz, 25 kHz	
		Color	Calibrazione dei	+		
B		Calibration	COIOTI	User Calibration	←	
PA					Red Balance 125 – 255	Calibrazione di R, G, B e W definita dall'utente
NO N					Green Balance 125 – 255	
					Blue Balance 125 – 255	
					White Balance 125 – 255	
				Raw	R, G, B e W con luminosità massima	La modalità Raw è sempre attiva con il controllo pixel
POL				Factory Cali- bration	Calibrazione di fabbrica di R, G, B e W	
-S		Pan/Tilt Motors	Impostazioni	ŧ		
		WIOLOI 3	dispositivo	Pan/Tilt Speed	000 – 255	
				Pan Reverse	-	
					Normal	Nessuna inversione della direzione di giro orizzontale
Ξ					Reversed	Inversione della direzione di giro orizzontale
ALI				Tilt Reverse	-	
ANO					Normal	Nessuna inversione della direzione di giro verticale
					Reversed	Inversione della direzione di giro verticale
				Sensors	-	
					ON	Correzione della posizione automatica attivata
					0FF	Correzione della posizione automatica disattivata
R				Move In Black	-	
\times					OFF	Nessun blackout con movimento della testa
					ON	Blackout con movimento della testa

Fan Set-	Controllo ventola	-	
ungs		Automatic	La velocità della ventola viene regolata automaticamente in base alla tempera- tura della testa del dispositivo
		Normal	Velocità massima della ventola ridotta, luminosità lievemente ridotta, se necessario
		Silent	Velocità della ventola sempre bassa con luminosità ridotta, ove necessario
Auto Lock Blocco automa-		-	
cat	catore rotativo/a	No Lock	Blocco automatico disattivato
	pressione	60 Seconds	Blocco automatico del codificatore rotativo/a pressione dopo 60 secondi di inattività. Sblocco: tenere premuto il codificatore per circa 5 secondi

INFORMAZIONI SUL DISPOSITIVO (Info)

Premere il codificatore rotativo/a pressione per accedere al menu principale dalla schermata principale. Ruotando il codificatore, selezionare il menu **Info** con le informazioni sul dispositivo, quindi premere il codificatore. Per visualizzare le informazioni desiderate, selezionare la voce di menu corrispondente ruotando il codificatore, quindi confermare premendo il codificatore.



Informazioni			
Selezione ruotando il codificat	ore, conferma premendo, indietro con 🖛.		
—			
Firmware	Visualizzazione della versione del firmware dei componenti del dispositivo		
Temperature	Visualizzazione della temperatura dell'unità LED (LED), della testa del dispositivo (Head) e della base del dispositivo (Base) in gradi Celsius e Fahrenheit		
Velocità ventola	Visualizzazione della velocità delle ventole della testa del dispositivo in RPM		
Runtime	Visualizzazione del tempo complessivo di funzionamento (Total), del tempo di funzionamento dall'ultima manutenzione (Service) e del tempo di funzionamento dell'unità LED (LED)		
RDM UID, MAC, NET	Visualizzazione di RDM UID, indirizzo MAC e indirizzo di rete		
DMX Values	Visualizzazione dei valori DMX		
Error Info	Visualizzazione dello stato dei componenti del dispositivo (OK / Error)		
DMX Tables	Tabelle delle varie modalità DMX		

ITALIANO

MENU ASSISTENZA (Service)

Premere il codificatore rotativo/a pressione per accedere al menu principale dalla schermata principale. Selezionare il menu di assistenza Service ruotando il codificatore, quindi premere il codificatore. Selezionare la voce di menu desiderata ruotando il codificatore, quindi premere il codificatore. Le informazioni sulle voci del menu di assistenza si trovano nella sottostante tabella Service.

Main Menu	Service
← Control	← Reset
Settings	Test
Info	Password
Service	
Quick-Light	

	Assistenza	
Selezione ruota	ando il codificatore, conferma premendo, indietro con 🖛.	
-		
Reset	Reset generale (Full Reset), reset dello zoom e reset di pan/tilt (P/T Reset)	-
		Full Reset
		Zoom Reset
1		P/T Reset
Test	Test dei componenti del dispositivo	-
		Test Sequence
		Stress Test
		Single LED Test
		Motor Test
Password	Solo per manutenzione	000 – 255

Default	Ripristinare le	-			
fabbrica / S le impostazion	fabbrica / Salvare	Recall	-		
	le impostazioni	stazioni e ripris-	Factory Reset	-	
	tinarle			No	Interrompere il ripristino delle impostazioni di fabbrica
				Yes	Ripristinare le impostazioni di fabbrica
			Default 1	-	
				No	Interrompere il ripristino delle impostazioni utente 1
				Yes	Ripristinare le impostazioni utente 1
			Default 2	-	
				No	Interrompere il ripristino delle impostazioni utente 2
				Yes	Ripristinare le impostazioni utente 2
		Default 3	+		
		Store		No	Interrompere il ripristino delle impostazioni utente 3
				Yes	Ripristinare le impostazioni utente 3
			ŧ		
			Default 1	ŧ	
				No	Interrompere il salvataggio delle impostazioni utente 1
				Yes	Salvare le impostazioni utente 1
			Default 2	ŧ	
				No	Interrompere il salvataggio delle impostazioni utente 2
				Yes	Salvare le impostazioni utente 2
			Default 3	-	
				No	Interrompere il salvataggio delle impostazioni utente 3
				Yes	Salvare le impostazioni utente 3

QUICK-LIGHT

Per impostare rapidamente e senza complicazioni una scena statica, utilizzare la funzione Quick-Light. Premere il codificatore rotativo/a pressione per accedere al menu principale dalla schermata principale. Ruotando il codificatore, selezionare il menu Quick Light **Quick-Light** quindi premere il codificatore. Le informazioni sulle voci del menu Quick Light si trovano nella sottostante tabella **Quick-Light**.

Main Menu	Quick-Light
<	I ← □
Control	Pan
Settings	Tilt
Settings	Dimmer
Info	Hue
Service	Saturation
	Color Temperature
Quick-Light	Zoom

Quick-Light				
Selezione ruotando il coo	Selezione ruotando il codificatore, conferma premendo, indietro con 🚝.			
-				
Pan	Impostazione pan	000 – 255		
Tilt	Impostazione tilt	000 – 255		
Dimmer	Master dimmer	000 – 255		
Hue	Tonalità:	000 – 255		
Saturation	Saturazione	000 – 255		
Color Temperature	Temperatura colore	000 – 255		
Zoom	Impostazione zoom	000 – 255		

INSTALLAZIONE E MONTAGGIO

Grazie ai piedini in gomma integrati, il proiettore può essere collocato in un punto adatto su una superficie piana. Il montaggio a una traversa viene effettuato tramite due staffe a omega, fissate alla base del dispositivo (A). Due staffe a omega sono fornite in dotazione; appositi morsetti per traverse sono disponibili come optional. Collegare saldamente il tutto e fissare il proiettore con un cavo di sicurezza idoneo in una delle posizioni previste (B).



Importante indicazione sulla sicurezza: il montaggio sopratesta richiede una vasta esperienza, incluso il calcolo dei valori limite del carico di lavoro, il materiale di installazione utilizzato e la verifica periodica della sicurezza di tutti i materiali di installazione e dei proiettori. Se non si dispone di queste qualifiche, evitare di effettuare l'installazione autonomamente. Ricorrere invece all'ausilio di professionisti.



TECNOLOGIA DMX

DMX512

DMX (Digital Multiplex) è la sigla di un protocollo di trasmissione universale per la comunicazione tra dispositivi e controller. Un controller DMX invia dati DMX ai dispositivi DMX collegati. I dati DMX vengono sempre trasmessi come flusso di dati seriale, che viene inoltrato da un dispositivo collegato al successivo attraverso le connessioni (connettori XLP) DMX IN e DMX OUT presenti per ogni dispositivo DMX compatibile, per un massimo di 32 dispositivi. L'ultimo dispositivo della catena deve essere dotato di un connettore terminale (terminatore).



DMX è il linguaggio condiviso che consente l'accoppiamento tra diversi tipi di dispositivo e modelli

di produttori differenti e il controllo da parte di un controller centrale, a condizione che tutti i dispositivi e il controller siano DMX compatibili. Per una trasmissione dei dati ottimale, il cavo che collega i singoli dispositivi deve essere il più corto possibile. L'ordine dei dispositivi nella rete DMX non influisce sull'indirizzamento. Il dispositivo con indirizzo DMX 1 può quindi trovarsi in una posizione qualsiasi della catena DMX (seriale): all'inizio, alla fine o in qualsiasi punto al centro. Se a un dispositivo viene assegnato l'indirizzo DMX 1, il controller "sa" di dover inviare a questo dispositivo tutti i dati attribuiti all'indirizzo 1, indipendentemente dalla sua posizione nella interconnessione DMX.

ACCOPPIAMENTO SERIALE DI PIÙ PROIETTORI

- Collegare il connettore XLR maschio (a 3 o 5 poli) del cavo DMX con l'uscita DMX (presa XLR femmina) del primo dispositivo DMX (ad esempio controller DMX).
- 2. Collegare il connettore XLR femmina del cavo DMX connesso al primo proiettore DMX con l'ingresso DMX (presa XLR maschio) del successivo dispositivo DMX. Analogamente, collegare l'uscita DMX di questo dispositivo con l'ingresso DMX del dispositivo seguente e così via. Tenere presente che in linea di principio i dispositivi DMX sono collegati in serie e i collegamenti non si possono condividere senza uno splitter attivo. In una catena DMX i dispositivi DMX non possono essere più di 32.

Nelle linee di prodotti Adam Hall 3 STAR, 4 STAR e 5 STAR è disponibile un'ampia scelta di cavi DMX.

CAVO DMX:

In caso di cavi di propria realizzazione, procedere secondo le figure di questa pagina. Non collegare mai la schermatura dei cavi con il contatto di massa del connettore e assicurarsi che la schermatura non entri in contatto con l'involucro del connettore XLR. Il contatto di massa della schermatura può generare guasti al sistema.

CONFIGURAZIONE DEI CONNETTORI:

Cavo DMX con connettori XLR a 3 poli:



CONNETTORE TERMINALE DMX (TERMINATORE):

Per evitare errori di sistema, l'ultimo dispositivo di una catena DMX deve essere dotato di una resistenza di terminazione (120 ohm, 1/4 W). Connettore XLR a 3 poli con resistenza di terminazione: K3DMXT3 Connettore XLR a 5 poli con resistenza di terminazione: K3DMXT5

Connettore XLR a 5 poli:

CONFIGURAZIONE DEI CONNETTORI:

Connettore XLR a 3 poli:



ADATTATORE DMX:

Se si utilizzano degli adattatori, in una catena DMX si possono anche combinare dispositivi DMX con collegamenti a 3 poli e dispositivi DMX con collegamenti a 5 poli.

CONFIGURAZIONE DEI CONNETTORI

Adattatore DMX XLR maschio 5 poli a XLR femmina 3 poli: K3DGF0020 Pin 4 e 5 non assegnati.

CONFIGURAZIONE DEI CONNETTORI

Adattatore DMX XLR maschio 3 poli a XLR femmina 5 poli: K3DHM0020 Pin 4 e 5 non assegnati.



Cavo DMX con connettori XLR a 5 poli (pin 4 e 5 non assegnati):



DATI TECNICI

Codice articolo:	CLEW3
Tipologia di prodotto:	Wash Light a LED
Tipo:	Testa mobile
Spettro cromatico LED:	RGB+bianco caldo
Numero di LED:	7
Tipo di LED:	40 W 4 in 1
Frequenza PWM:	800 Hz; 1200 Hz; 2000 Hz; 3600 Hz; 12 kHz; 25 kHz
Angolo di emissione:	Beam Angle 4,5° - 34° / Field Angle 7° - 55°
Ingresso DMX:	XLR maschio a 5 poli Rete
Uscita DMX:	XLR femmina a 5 poli Rete
Modalità DMX:	16CH / 18CH / 23CH / 33CH / 39CH / 43CH Dual - In 11CH + pixel e 18CH + pixel
Funzioni DMX:	Pan/Tilt, Pan/Tilt fine, dimmer, dimmer fine, stroboscopio 0 - 20 Hz, zoom, zoom fine, controllo pixel individuale, pattern, effetto pattern, preset di colore (filtro LEE), macro di movimento e impostazioni del dispositivo
Funzioni stand-alone:	Static Scene, Quicklight
Comando:	DMX512, RDM, Art-Net4, sACN, KlingNet, W-DMX
Angolo del giro orizzontale (Pan):	540°
Angolo del giro verticale (Tilt):	235°
Elementi di comando:	Codificatore rotativo/a pressione
Elementi di visualizzazione:	Display LCD a colori illuminato
Tensione di esercizio:	100 - 240 V AC / 50 - 60 Hz
Potenza assorbita:	300 W
Intensità di illuminazione (a 1 m):	452500 lx
Flusso luminoso:	2030 lm
CRI:	2700K = Ra87 3200K = Ra89 4000K = Ra90 5600K = Ra91 6500K = Ra92 Warm White LED 3300K = Ra80
Collegamento alimentazione elettrica:	Neutrik powerCON TRUE1 In / Out (Max. Out = 11A)
Fusibile:	T6,3AL 250 V (5 x 20 mm)
Temperatura ambiente (in esercizio):	Da 0°C a 40°C
Grado di protezione:	IP20
Certificazione:	CE, RoHS, ETL
Umidità relativa dell'aria:	< 85%, senza condensa
Materiale cassa:	Environment-friendly fire-retardant ABS Environment-friendly fire-retardant nylon Environment-friendly fire-retardant PC
Colore cassa:	nero

Raffreddamento alloggiamento:	Ventole termoregolate
Ingombro (L x H x P, senza staffe di mon- taggio):	290 mm x 251 mm x 350 mm
Peso:	8 kg
Altre caratteristiche:	Cavo di rete da 1 metro con spina TRUE1 powerCON e 2 staffe di montaggio a omega forniti in dotazione

DICHIARAZIONI DEL PRODUTTORE

MANUFACTURER'S WARRANTY & LIMITATION OF LIABILITY

Le nostre attuali condizioni di garanzia e la limitazione di responsabilità sono consultabili alla pagina: https://cdn-shop.adamhall.com/media/ pdf/MANUFACTURERS-DECLARATIONS CAMEO.pdf. In caso di assistenza, rivolgersi a Adam Hall GmbH, Adam-Hall-Str. 1, 61267 Neu Anspach / E-mail Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO (In vigore nell'Unione Europea e in altri Paesi europei in cui si attui la raccolta differenziata) Questo simbolo apposto sul prodotto o sui relativi documenti indica che, per evitare danni all'ambiente e alle persone causati da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti. alla fine del suo ciclo di vita l'apparecchio non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Il prodotto deve quindi essere smaltito separatamente da altri rifiuti e riciclato nell'ottica dell'incentivazione di cicli economici sostenibili. I clienti privati possono richiedere informazioni sulle possibilità di smaltimento ecosostenibile al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o presso le autorità regionali competenti. I clienti aziendali devono invece contattare il proprio fornitore e controllare le eventuali condizioni contrattuali inerenti allo smaltimento degli apparecchi. Questo prodotto non deve essere smaltito assieme ad altri rifiuti industriali.

CONFORMITÀ CE

Con la presente Adam Hall GmbH dichiara che questo prodotto soddisfa le seguenti direttive (ove pertinente): Direttiva R&TTE (1999/5/CE) e RED (2014/53/UE) da giugno 2017 Direttiva bassa tensione (2014/35/CE) Direttiva CEM (2014/30/UE) RoHS (2011/65/UE) La dichiarazione di conformità completa è reperibile al sito www.adamhall.com. Per ulteriori informazioni è inoltre possibile scrivere a info@adamhall.com.

DMX CONTROL / DMX STEUERUNG / PILOTAGE DMX / CONTROL DMX / STEROWANIE DMX / CONTROLLO DMX

			16-CH Mode RGBW							
	CH1	Pan	000	-	255	0% to 100%				
	CH2	Pan fine	000	-	255	0% to 100%				
	CH3	Tilt	000	-	255	0% to 100%				
딮	CH4	Tilt fine	000	-	255	0% to 100%				
Ë	CH5	Dimmer	000	-	255	Master Dimmer 0-100%				
N N	CH6	Dimmer fine	000	-	255	Master Dimmer fine 0-100%				
운	CH7	Red	000	-	255	0% to 100%				
	CH8	Green	000	-	255	0% to 100%				
	CH9	Blue	000	-	255	0% to 100%				
	CH10	White	000	-	255	0% to 100%				
	CH11	Zoom	000	-	255	narrow - wide				
끐			000	-	005	Off				
A			006	-	010	Effect 1				
2			011	-	015	Effect 2				
N S			016	-	020	Effect 3				
			021	-	025	Effect 4				
			026	-	030	Effect 5				
			031	-	035	Effect 6				
			036	-	040	Effect 7				
ESPAÑ			041	-	045	Effect 8				
			046	-	050	Effect 9				
	CH12	Running Effect Pattern	051	-	055	Effect 10				
2			056	-	060	Effect 11				
			061	-	065	Effect 12				
			066	-	070	Effect 13				
			071	-	075	Effect 14				
			076	-	080	Effect 15 Random Single Dots Jump				
-0			081	-	085	Effect 16 Random Single Dots Fade				
P			086	-	090	Effect 17				
- S			091	-	095	Effect 18				
			096	-	100	Effect 19 All Effects				
			101	-	255	All LEDs on				
			000	-	005	Effect Pattern stop				
	CH13	Pattern Speed	006	-	127	Effect Pattern Speed, slow > fast, forward				
			128	-	255	Effect Pattern Speed, fast > slow, back				
E			000	-	005	off				
É			006	-	040	Pan small -> large				
A			041	-	075	Tilt small -> large				
0	CH14	Pan/Tilt Macro	076	-	110	Pan / Tilt small -> large				
		(starts from current Pan/Tilt position)	111	-	145	Pan / Tilt (invers) small -> large				
			146	-	180	Circle small -> large				
			181	-	215	Circle (invers) small -> large				
			216	-	255	Random small -> large				
	CH15	Pan/Tilt Speed	000	-	255	Head movement speed				

≶

		000	-	005	no function	
		006	-	007	Blackout while moving on (hold 3s)	
		008	-	009	Blackout while moving off (hold 3s)	H
		010	-	041	Spare	
		042	-	043	Invert Pan on (hold 3s)	
		044	-	045	Invert Pan off (hold 5s)	1
		046	-	047	Invert Tilt on (hold 3s)	
		048	-	049	Invert Tilt off (hold 5s)	
		050	-	073	Spare	
		074	-	075	Dimmer Response LED (hold 3s)	
		076	-	077	Dimmer Response Halogen (hold 3s)	크
		078	-	097	Spare	L L
		098	-	099	Silent Fan (hold 3s)	
		100	-	101	Auto Fan (hold 3s)	
		102	-	103	Normal Fan (hold 3s)	
		104	-	119	Spare	
		120	-	121	LED PWM frequency 800Hz (hold 3s)	
		122	-	123	LED PWM frequency 1200Hz (hold 3s)	
		124	-	125	LED PWM frequency 2000Hz (hold 3s)	
		126	-	127	LED PWM frequency 3600Hz (hold 3s)	_ ⊆
		128	-	129	LED PWM frequency 12kHz (hold 3s)	
		130	-	131	LED PWM frequency 25kHz (hold 3s)	
		132	-	139	Spare	
CH16	Device settings	140	-	141	Display on (hold 3s)	
	(please reau remark T)	142	-	143	Display off (hold 3s)	
		144	-	163	Spare	
		164	-	165	Dimmer Curve linear (hold 3s)	5
		166	-	167	Dimmer Curve exponential (hold 3s)	Ĩ
		168	-	169	Dimmer Curve logarithmic (hold 3s)	Į į
		170	-	171	Dimmer Curve s-curve (hold 3s)	ŭ
		172	-	173	LED arrangement normal (hold 3s)	
		174	-	175	Spare	
		176	-	177	LED arrangement 180° (hold 3s)	
		178	-	179	Spare	
		180	-	181	LED arrangement mirrored (hold 3s)	
		182	-	201	Spare	U.
		202	-	203	Raw (color calibration off) (hold 3s)	
		204	-	205	Calibrated (color calibration on) (hold 3s)	
		206	-	207	User color calibration on (hold 3s)	
		208	-	221	Spare	
		222	-	223	Reset Pan / Tilt (hold 3s)	
		224	-	227	Spare	
		228	-	229	Reset Zoom (hold 3s)	S
		230	-	235	Spare	
		236	-	237	Reset All Functions (hold 3s)	
		238	-	245	Spare	
		246	-	255	no function	
	1	· · ·				

18-CH Wash Light HSI Mode (Calibrated)										
CH1	Pan	000	-	255	0% to 100%					
CH2	Pan fine	000	-	255	0% to 100%					
CH3	Tilt	000	-	255	0% to 100%					
CH4	Tilt fine	000	-	255	0% to 100%					
CH5	Dimmer	000	-	255	Master Dimmer 0-100%					
CH6	Dimmer fine	000	-	255	Master Dimmer fine 0-100%					
		000	-	005	Strobe open					
		006	-	010	Strobe closed					
		011	-	033	Pulse random, slow -> fast					
		034	-	056	Ramp up random, slow -> fast					
CH7	Strobe	057	-	079	Ramp down random, slow -> fast					
		080	-	102	Random strobe effect, slow fast					
		103	-	127	Strobe break effect, 5s1s (very short flash)					
		128	-	250	Strobe slow -> fast <1Hz -> 20Hz					
		251	-	255	Strobe open					
CH8	Hue	000	-	255	0° (red) thru 360°					
CH9	Hue fine	000	-	255	fine steps					
CH10	Saturation	000	-	255	100% saturation -> 0% saturation (white)					
		000	-	005	Off					
		006	-	006	Warm White					
		007	-	046	Warm White to 2700K					
		047	-	047	Bulb White (2700K)					
	Color Temperature (override HS and Color Macros)	048	-	087	2700K to 3200K					
		088	-	088	Halogen White (200K)					
		089	-	128	2300K to 4000K					
CHII		129	-	129	Neutral White (4000K)					
		130	-	169	4000K to 5600K					
		170	-	170	Studio White (5600K)					
		171	-	210	5600K to 6500K					
		211	-	211	Daylight White (6500K)					
		212	-	251	6500K to Cold White					
		252	-	255	Cold White					
		000	-	127	Linear tint from magenta to neutral					
CH12	lint (valatas ta Calar Tarra antura)	128	-	128	Neutral					
	(relates to Color Temperature)	129	-	255	Linear tint from neutral to green					
		000	-	005	no function					
		006	-	009	46 Dark Magenta					
		010	-	013	29 Plasa Red					
		014	-	017	26 Bright Red					
		018	-	021	127 Smokey Pink					
		022	-	025	36 Medium Pink					
		026	-	029	19 Fire					
		030	-	033	135 Deep Golden Amber					
		034	-	037	778 Millennium Gold					
0.14.0	Color Macros	038	-	041	21 Gold Amber					
CH13	(override HS)	042	-	045	157 Pink					
	· /	046	-	049	110 Middle Rose					
		050	-	053	109 Light Salmon					
		054	-	057	35 Light Pink					
		058	-	061	134 Golden Amber					
		062	-	065	17 Surprise Peach					
		066	-	069	746 Brown					
		070	-	073	105 Orange					
		074	-	077	20 Medium Amber					
		078	-	081	768 Egg Yolk Yellow					
			1							

FRANCAIS

TALIANO

DMX

		082	-	085	15 Deep Straw		
		086	-	089	767 Nectarine		
		090	-	093	101 Yellow	1	
		094	-	097	100 Spring Yellow		
		098	-	101	88 Lime Green	9	
		102	-	105	121 LEE Green	i i	
		106	-	109	738 Jas Green		
		110	-	113	89 Moss Green		
		114	-	117	139 Primary Green		
		118	-	121	124 Dark Green		
		122	-	125	323 Jade	크	
		126	-	129	354 Special Steel Blue	<u> </u>	
		130	-	133	116 Medium Blue-Green		
		134	-	137	183 Moonlight Blue	Ë	
		138	-	141	132 Medium Blue		
		142	-	145	119 Dark Blue		
CH13	Color Macros	146	-	149	716 Mikkel Blue		
	(override HS)	150	-	153	71 Tokyo Blue		
		154	-	157	181 Congo Blue	<u>u</u>	
		158	-	161	799 Special KH Lavender	2	
		162	-	165	707 Illtimate Violet		
		166	-	169	343 Special Medium Lavender	Ĥ	
		170	-	173	798 Chrysalis Pink		
		174	-	177			
		178	-	181	797 Deep Purple		
		182	-	185	48 Rose Purple		
		186	-	189	345 Fuchsia Pink		
		190	-	103	795 Magical Magenta	Ĩ	
		194	-	193	128 Bright Pink	Z	
		109	-	201		С. Ц	
		202		201	Color lumping stop		
		202		230	Color lumping step		
		203	-	255	Color Fading speed slow \sim fast		
		098	-	005			
		000		105	0.1e - 10e (0.1e Stene)		
СН1Л	Color Macro Crossfade (Transition Time	106	-	21/	$11_{\rm e} = 110_{\rm e} (1_{\rm e} {\rm Stops})$	Ĭ	
01114	between Color Macros)	215	-	214	2m = 4m50c (10c Stops)	5	
		215	-	244	5m - 15m (1m Staps)	٩	
CH15		000	-	255	parrow wide		
01115	Zoom fino	000	-	255			
CH17	Pan/Tilt Speed	000	-	255	Head movement sneed		
01117		000	-	005	no function		
		000	-	003	Risckout while moving on (hold 2c)	C	
		000	-	007	Blackout while moving off (hold 3s)		
		010	-	009	Spare		
		010	-	041	Spare		
		042	-	045	Invert Pan off (hold 5s)		
		044	-	045	Invert Fail off (flota 55)		
CU10	Device settings	040	-	047	Invert Tilt off (hold 55)		
	(please read remark 1*)	050	-	049	Charo		
		030	-	075	Dimmer reaponed LED (hold 2a)		
		076	-	0/5	Dimmer response belogen (hold 3s)	\geq	
		070	-	0//	Dimmer response halogen (hold 3s)		
		0/8	-	097	Spare		
		100	-	101	Silerii (1010 3S)		
		100	-	101			
		102	-	103	Normal Fan (hold 3s)		

			104	-	119	Spare									
			120	-	121	LED PWM frequency 800Hz (hold 3s)									
<u> </u>			122	-	123	LED PWM frequency 1200Hz (hold 3s)									
G			124	-	125	LED PWM frequency 2000Hz (hold 3s)									
S			126	-	127	LED PWM frequency 3600Hz (hold 3s)									
Ť			128	-	129	LED PWM frequency 12kHz (hold 3s)									
			130	-	131	LED PWM frequency 25kHz (hold 3s)									
			132	-	139	Spare									
			140	-	141	Display on (hold 3s)									
			142	-	143	Display off (hold 3s)									
R			144	-	163	Spare									
<u> </u>			164	-	165	Dimmer Curve linear (hold 3s)									
S.			166	-	167	Dimmer Curve exponential (hold 3s)									
Ξ	CH18	Device settings	168	-	169	Dimmer Curve logarithmic (hold 3s)									
		(please read remark 1")	170	-	171	Dimmer Curve s-curve (hold 3s)									
			172	-	201	Spare									
			202	-	203	Raw (color calibration off) (hold 3s)									
			204	-	205	Calibrated (color calibration on) (hold 3s)									
F			206	-	207	User color calibration on (hold 3s)									
ANCAIS			208	-	221	Spare									
			222	-	223	Reset Pan / Tilt (hold 3s)									
			224	-	227	Spare									
			228	-	229	Reset Zoom (hold 3s)									
			230	-	235	Spare									
			236	-	237	Reset All Functions (hold 3s)									
			238	-	245	Spare									
E			246	-	255	no function									
PA															
Ň															
P		2	23-CH	Was	sh Ligh	t RBGW Mode									
	CH1	Pan	000	-	255	0% to 100%									
	CH2	Pan fine	000	-	255	0% to 100%									
	CH3	Tilt	000	-	255	0% to 100%									
	CH4	Tilt fine	000	-	255	0% to 100%									
T	CH5	Dimmer	000	-	255	Master Dimmer 0-100%									
2	CH6	Dimmer fine	000	-	255	Master Dimmer fine 0-100%									
- S			000	-	005	Strobe open									
			006	-	010	Strobe closed									
			011	-	033	Pulse random, slow -> fast									
			034	-	056	Ramp up random, slow -> fast									
	CH7	Strobe	057	-	079	Ramp down random, slow -> fast									
			080	-	102	Random strobe effect, slow fast									
E			103	-	127	Strobe break effect, 5s1s (very short flash)									
E .			128	-	250	Strobe slow -> fast <1Hz -> 20Hz									
A			251	-	255	Strobe open									
0	CH8	Red	000	-	255	0% to 100%									
	CH9	Red fine	000	-	255	0% to 100%									
	CH10	Green	000	-	255	0% to 100%									

		23-CH Wash Light RBGW Mode											
CH1	Pan	000	-	255	0% to 100%								
CH2	Pan fine	000	-	255	0% to 100%								
CH3	Tilt	000	-	255	0% to 100%								
CH4	Tilt fine	000	-	255	0% to 100%								
CH5	Dimmer	000	-	255	Master Dimmer 0-100%								
CH6	Dimmer fine	000	-	255	Master Dimmer fine 0-100%								
		000	-	005	Strobe open								
		006	-	010	Strobe closed								
		011	-	033	Pulse random, slow -> fast								
		034	-	056	Ramp up random, slow -> fast								
CH7	Strobe	057	-	079	Ramp down random, slow -> fast								
		080	-	102	Random strobe effect, slow fast								
		103	-	127	Strobe break effect, 5s1s (very short flash)								
		128	-	250	Strobe slow -> fast <1Hz -> 20Hz								
		251	-	255	Strobe open								
CH8	Red	000	-	255	0% to 100%								
CH9	Red fine	000	-	255	0% to 100%								
CH10	Green	000	-	255	0% to 100%								
CH11	Green fine	000	-	255	0% to 100%								
CH12	Blue	000	-	255	0% to 100%								
CH13	Blue fine	000	-	255	0% to 100%								
CH14	White	000	-	255	0% to 100%								
CH15	White fine	000	-	255	0% to 100%								

	r	-	-			
		000	-	005	off	
		006	-	008	Bulb white (2700K)	
		009	-	011	Halogen white (3200K)	표
CH16	Color Temperature	012	-	014	Neutral white (4000K)	
		015	-	017	Studio white (5600K)	92
		018	-	020	Daylight white (6500K)	
		021	-	255	1.800K - 7.500K	
		000	-	127	Linear tint from magenta to neutral	1
CH17	Tint	128	-	128	Neutral	
	(relates to Color Temperature)	129	-	255	Linear tint from neutral to green	
		000	-	005	no function	二天
		006	-	009	46 Dark Magenta	SC 1
		010	-	013	29 Plasa Bed	
		014	-	017	26 Bright Bed	
		018	-	021	127 Smokey Pink	
		022	-	025	36 Medium Pink	
		022	-	020	19 Fire	
		020	-	023	135 Deen Golden Amber	ł
		030	-	033	778 Millonnium Cold	<u></u>
		034	-	0.011	21 Cold Ambor	S
		030	-	041		
		042	-	045	137 PILIK 110 Middle Dece	e e
		046	-	049	110 Middle Rose	
		050	-	053	109 Light Salmon	
		054	-	057	35 Light Pink	
		058	-	061	134 Golden Amber	
		062	-	065	17 Surprise Peach	
		066	-	069	746 Brown	Ō
		070	-	073	105 Orange	A)
		074	-	077	20 Medium Amber	L L
		078	-	081	768 Egg Yolk Yellow	
		082	-	085	15 Deep Straw	
		086	-	089	767 Nectarine	
CH18	Color Macros	090	-	093	101 Yellow	
	(override RGBW)	094	-	097	100 Spring Yellow	
		098	-	101	88 Lime Green	
		102	-	105	121 LEE Green	
		106	-	109	738 Jas Green	6
		110	-	113	89 Moss Green	
		114	-	117	139 Primary Green	
		118	-	121	124 Dark Green	
		122	-	125	323 Jade	
		126	-	129	354 Special Steel Blue	
		130	-	133	116 Medium Blue-Green	9
		134	-	137	183 Moonlight Blue	\leq
		138	-	141	132 Medium Blue	
		142	-	145	119 Dark Blue	
		146	-	149	716 Mikkel Blue	
		150	-	153	71 Tokyo Blue	
		154	-	157	181 Congo Blue	
		158	-	161	799 Special KH Lavender	
		162	-	165	707 Ultimate Violet	
		166	-	169	343 Special Medium Lavender	Ň
		170	-	173	798 Chrysalis Pink	
		174	-	177	701 Provence	
		178	-	181	797 Deep Purple	
		182	-	185	48 Rose Purple	
	I	102	I	100		1

			186	-	189	345 Fuchsia Pink
			190	-	193	795 Magical Magenta
m			194	-	197	128 Bright Pink
- D	CH18	Color Macros	198	-	201	2 Bose Pink
		(override RGBW)	202	-	204	Color Jumping stop
Ξ			205	-	230	Color Jumping speed slow -> fast
			231	-	255	Color Fading speed slow -> fast
			098	-	005	
			006	-	105	0.1s - 10s (0.1s Stens)
	CH10	Color Macro Crossfade (Transition Time	106	-	21/	11c - 110c (0, 10 0000)
	onito	between Color Macros)	215	-	214	2m - 4m50c (10c Stope)
E			215	-	244	5m - 15m (1m Staps)
SL	CH20	700m	000	-	255	narrow -wide
요	01120	Zoom fino	000	-	255	0% to 100%
	01121	Dan/Tilt Spood	000	-	255	Head movement speed
	0022	Fail/ Int Speeu	000	-	200	
			000	-	005	No lunction
			006	-	007	Blackout while moving on (hold 3s)
–			800	-	009	Blackout while moving off (hold 3s)
RA			010	-	041	Spare
S			042	-	043	Invert Pan on (hold 3s)
\geq			044	-	045	Invert Pan off (hold 5s)
လ			046	-	047	Invert Tilt on (hold 3s)
			048	-	049	Invert Tilt off (hold 5s)
			050	-	073	Spare
			074	-	075	Dimmer response LED (hold 3s)
			076	-	077	Dimmer response halogen (hold 3s)
S			078	-	097	Spare
PA			098	-	099	Silent Fan (hold 3s)
No l			100	-	101	Auto Fan (hold 3s)
			102	-	103	Normal Fan (hold 3s)
			104	-	119	Spare
			120	-	121	LED PWM frequency 800Hz (hold 3s)
			122	-	123	LED PWM frequency 1200Hz (hold 3s)
			124	-	125	LED PWM frequency 2000Hz (hold 3s)
σ			126	-	127	LED PWM frequency 3600Hz (hold 3s)
P	01100	Device settings	128	-	129	LED PWM frequency 12kHz (hold 3s)
Ş	CH23	(please read remark 1*)	130	-	131	LED PWM frequency 25kHz (hold 3s)
			132	-	139	Spare
			140	-	141	Display on (hold 3s)
			142	-	143	Display off (hold 3s)
			144	-	163	Spare
			164	-	165	Dimmer Curve linear
E			166	-	167	Dimmer Curve exponential
₽			168	-	169	Dimmer Curve logarithmic
A			170	-	171	Dimmer Curve s-curve
6			170	-	201	Share
			202	-	201	Paw (color calibration off) (bold 2c)
			202	-	205	Calibrated (color calibration on) (hold 3c)
			204	-	200	User color calibration on (hold 3c)
			200	-	201	Chara
			200	-	221	opart Dan / Tilt (hold Da)
			222	-	223	Reset Pail / Till (1010 3S)
ŝ			224	-	227	Spare Zeen (held Se)
			228	-	229	Reset Zoom (noid 3s)
			230	-	235	Spare
			236	-	237	Reset All FUNCTIONS (NOID 3S)
			238	-	245	spare
160			246	-	255	

	33-CH Mode HSI Pattern Mode (Calibrated)								
CH1	Pan	000	-	255	0% to 100%				
CH2	Pan fine	000	-	255	0% to 100%	H			
CH3	Tilt	000	-	255	0% to 100%				
CH4	Tilt fine	000	-	255	0% to 100%				
CH5	Dimmer	000	-	255	Master Dimmer 0-100%	-			
CH6	Dimmer fine	000	-	255	Master Dimmer fine 0-100%				
		000	-	005	Strobe open				
		006	-	010	Strobe closed				
		011	-	033	Pulse random, slow -> fast				
		034	-	056	Ramp up random, slow -> fast	러			
CH7	Strobe	057	-	079	Ramp down random, slow -> fast	E L			
		080	-	102	Random strobe effect, slow fast				
		103	-	127	Strobe break effect, 5s1s (very short flash)				
		128	-	250	Strobe slow -> fast <1Hz -> 20Hz				
		251	-	255	Strobe open				
CH8	Hue	000	-	255	0° (red) thru 360°				
CH9	Hue fine	000	-	255	fine steps				
CH10	Saturation	000	-	255	100% saturation -> 0% saturation (white)	A			
		000	-	005	off	2			
		006	-	008	Bulb white (2700K)				
	Color Tomporatura	009	-	011	Halogen white (3200K)	ü			
CH11	Color Temperature	012	-	014	Neutral white (4000K)				
		015	-	017	Studio white (5600K)				
		018	-	020	Daylight white (6500K)				
		021	-	255	1.800K - 7.500K				
	Tint	000	-	127	Linear tint from magenta to neutral	5			
CH12	(relates to Color Temperature)	128	-	128	Neutral	۲Ñ			
		129	-	255	Linear tint from neutral to green	2 A			
		000	-	005	no function	Ш			
		006	-	009	46 Dark Magenta				
		010	-	013	29 Plasa Red				
		014	-	017	26 Bright Red				
		018	-	021	127 Smokey Pink				
		022	-	025	36 Medium Pink				
		026	-	029	19 Fire	2			
		030	-	033	135 Deep Golden Amber	6			
		034	-	037	778 Millennium Gold				
		038	-	041	21 Gold Amber				
		042	-	045	157 Pink				
		046	-	049	110 Middle Rose				
	Color Macros	050	-	053	109 Light Salmon				
CH13	(override HS)	054	-	057	35 Light Pink	Z			
	(0101100110)	058	-	061	134 Golden Amber	⊴			
		062	-	065	17 Surprise Peach	Z			
		066	-	069	746 Brown				
		070	-	073	105 Orange				
		074	-	077	20 Medium Amber				
		078	-	081	768 Egg Yolk Yellow				
		082	-	085	15 Deep Straw				
		086	-	089	767 Nectarine				
		090	-	093	101 Yellow	ŝ			
		094	-	097	100 Spring Yellow				
		098	-	101	88 Lime Green				
		102	-	105	121 LEE Green				
		106	-	109	738 Jas Green				

		110	-	113	89 Moss Green
		114	-	117	139 Primary Green
		118	-	121	124 Dark Green
		122	-	125	323 Jade
		126	-	129	354 Special Steel Blue
		130	-	133	116 Medium Blue-Green
		134	-	137	183 Moonlight Blue
		138	-	141	132 Medium Blue
		142	-	145	119 Dark Blue
		146	-	149	716 Mikkel Blue
		150	-	153	71 Tokyo Blue
		154	-	157	181 Congo Blue
	Color Macros	158	-	161	799 Special KH Lavender
CH	3 (override HS)	162	-	165	707 Ultimate Violet
		166	-	169	343 Special Medium Lavender
		170	-	173	798 Chrysalis Pink
		174	-	177	701 Provence
		178	-	181	797 Deep Purple
		182	-	185	48 Rose Purple
		186	-	189	345 Fuchsia Pink
		190	-	193	795 Magical Magenta
		194	-	197	128 Bright Pink
		198	-	201	2 Rose Pink
		202	-	204	Color Jumping stop
		205	-	230	Color Jumping speed slow -> fast
		231	-	255	Color Fading speed slow -> fast
		098	-	005	Os
	Ooley Means Oregefede (Transition Time	006	-	105	0,1s - 10s (0,1s Steps)
CH	4 Color Macro Crossiade (Transition Time	106	-	214	11s - 119s (1s Steps)
	between oolor macrosy	215	-	244	2m - 4m50s (10s Steps)
		245	-	255	5m - 15m (1m Steps)
CH	5 Zoom	000	-	255	narrow -wide
CH	6 Zoom fine	000	-	255	0% to 100%
		000	-	005	off (background functions disabled)
_ <u>сп</u> .	7 Pattern Folder selection	006	-	064	Pattern 1 (background functions enabled)
		065	-	128	Pattern 2 (background functions enabled)
		129	-	255	Running Effect Pattern (background functions enabled)

		000	-	005	Off ("washlight Mode")						
		006	-	010	1	1					
		011	-	015	2	1		LS I			
		016	-	020	3	1		E			
	021	-	025	4	1		Ē				
		026	-	030	5	1					
		031	-	035	6						
	036	-	040	7							
		041	-	045	8						
		046	-	050	9			Б			
		051	-	055	10			TS			
		056	-	060	11						
		061	-	065	12						
CH18	Pattern 1 No. 1 - 50	066	-	070	13	CH18	Pattern 2 No. 51 - 100				
		071	-	075	14						
		076	-	080	15						
		081	-	085	16			<u>s</u>			
		086		000	17			CA			
		000	-	000	17			AN			
		006	-	100	10			Ľ١ ا			
		101	-	100	20						
		100	-	110	20						
		100	-	115	21						
		110	-	110	22						
		110	-	120	23	-		Į			
		121	-	125	24			A)			
		126	-		25-49	-		ES I			
		251	-	255	50						
		000	-	005	Off						
		006	-	010	Effect 1 (4 Dots CW)						
		011	-	015	Effect 2 (Circle 2Step in >	out)					
		016	-	020	Effect 3 (Circle 2Step Cold	our Chang	ge in > out)				
		021	-	025	Effect 4 (Clock hand - CW)		LS			
		026	-	030	Effect 5 (Ventilator - CW)			PO			
		031	-	035	Effect 6 (Bow runs left >)						
		036	-	040	Effect 7 (Bow runs down	>)					
		041	-	045	Effect 8 (3-line to 2-line)						
		046	-	050	Effect 9 (diamond change)					
CH18	Running Effect Pattern	051	-	055	Effect 10 (Small circle 2 D) ots run)		0			
	Ŭ	056	-	060	Effect 11 (Circle 3step in ;	> out)		A			
		061	-	065	Effect 12 (2 Dots running	on outer	circle)	A			
		066	-	070	Effect 13 (4 Dots running	on outer	circle)				
		071	-	075	Effect 14 Even/Odd	on outor					
		076	-	080	Effect 15 Bandom Single	Effect 15 Pandom Single Date Jump					
		081	-	085	Effect 15 Random Single Dots Jump						
		086	-	000	Effect 17 Paindron Jump						
		000	-	000	Effect 18 Raindrop Eade						
		006	-	100	Effect 19 All Effects						
		101	-	255	Effect 19 All Effects						
		101	-	200	AII LEDS UII	All LEDs On					

		000	-	005	Effect Pattern stop
CH19	Pattern Speed	006	-	127	Effect Pattern speed, slow > fast, forward
		128	-	255	Effect Pattern speed, fast > slow, backward
	Pattern Transition	000	-	005	Stop
CH20	(Transition between Pattern)		-	255	0.1s - 5s
	× ,	000	-	005	off
CH21	Running Effect Pattern	006	-	127	Fade Effect Pattern 0-100%
	Fade/Wake	128	-	255	Wake Effect Pattern 0-100%
CH22	Background Dimmer	000	-	255	Background Master Dimmer 0-100%
CH23	Background Dimmer fine	000	-	255	Background Master Dimmer fine 0-100%
		000	-	005	Strobe open
		006	-	010	Strobe closed
		011	-	033	Pulse random, slow -> fast
		034	-	056	Ramp up random, slow -> fast
CH24	Background Strobe	057	-	079	Ramp down random. slow -> fast
		080	-	102	Bandom strobe effect slow -> fast
		103	-	127	Strobe break effect, 5s,1s (very short flash)
		128	-	250	Strobe slow -> fast <1Hz - 20Hz
		251	-	255	Strobe open
CH25	Background Hue	000	-	255	0° (BED) thru 360°
CH26	Background Hue fine	000	-	255	fine steps
Ch27	Background Saturation	000	-	255	100% saturation -> 0% saturation (white)
0.127	Subligiound Satalation	000	-	005	off
		006	-	008	Bulb white (2700K)
	Background Color Temperature (override Background HS and Back- ground Color Macros)	000	-	011	Halogen white (3200K)
CH28		012	-	014	Neutral white (4000K)
01120		015	-	017	Studio white (5600K)
	с ,	018	-	020	Davlight white (6500K)
		021	-	255	1 800K - 7 500K
	Dealersund Tint	000	-	127	Linear tint from magenta to neutral
CH29	Background Tint (relates to Background Color Tempera-	128	-	127	Neutral
0112.5	(relates to background color reinpera-	120	-	255	Linear tint from neutral to green
		000	-	005	no function
		000	-	000	46 Dark Magenta
		010	-	013	20 Plasa Bed
		014	-	017	26 Bright Red
		018	-	021	127 Smokey Pink
		022	-	025	36 Medium Pink
		026	-	020	19 Fire
		020	-	023	135 Deen Golden Amher
		034	-	037	778 Millennium Gold
		038	-	0/1	21 Gold Amber
		030	-	041	157 Pink
	Deckground Color Moore	042	-	040	110 Middle Pose
CH30	(override Background HS)	040	-	049	100 Light Salmon
	(overhae background no)	050	-	053	25 Light Dink
		054	-	061	124 Coldon Ambor
		050	-	065	17 Surprise Deach
		002	-	000	
		070	-	072	105 Orango
		070	-	073	20 Medium Amber
		070	-	001	
		0/0	-	005	100 EUX TUIK TEIIUW
		082	-	085	15 Deep Straw
		086	-	089	707 Nectarine
		090	-	093	
		094	-	097	100 Spring Yellow

		098	-	101	88 Lime Green	
		102	-	105	121 LEE Green	
		106	-	109	738 Jas Green	I
		110	-	113	89 Moss Green	
		114	-	117	139 Primary Green	5
		118	-	121	124 Dark Green	ц.
		122	-	125	323 Jade	
		126	-	129	354 Special Steel Blue	
		130	-	133	116 Medium Blue-Green	
		134	-	137	183 Moonlight Blue	
		138	-	141	132 Medium Blue	프
		142	-	145	119 Dark Blue	کن ا
		146	-	149	716 Mikkel Blue	
		150	-	153	71 Tokyo Blue	Ë
CH30	Background Color Macro	154	-	157	181 Congo Blue	
000	(override Background HS)	158	-	161	799 Special KH Lavender	
		162	-	165	707 Illtimate Violet	
		166	-	160	343 Special Medium Lavender	
		170	-	173	708 Chrysalis Pink	<u>v</u>
		174	-	177	701 Provence	S
		178	-	181	797 Deen Purnle	AN
		182	-	185	48 Bose Purple	E E
		186		180	345 Fucheja Pink	
		100		103	705 Magical Magenta	
		10/	-	107	128 Bright Dink	
		108	-	201	2 Rose Pink	
		202	-	201	Color lumping Stop	_
		202	-	230	Color Jumping Shop	ÑO
		200	-	255	Color Fading Speed slow -> tast	A
		009	-	200		L L
	Dealers and Oaler Marca Oracifada	000	-	105	0.1c = 10c (0.1c Stope)	
0121	Background Color Macro Crosstade	106	-	214	0,13 - 105 (0,15 Steps)	
0131	Color Macros)	215	-	214	2m 4m50c (10c Stops)	
		215	-	244	2111 - 4111505 (105 Steps)	
CHOO	Don/Tilt Spood	245	-	255	Head movement aread fast > clow	
0132		000	-	200	neau movement speeu last -> slow	ž
		000	-	005	No lunction	
		000	-	007	Blackout while moving off (hold 2s)	Ā
		010	-	009	Chara	
		010	-	041	Spare	
		042	-	045	Invert Pan off (hold 5a)	
		044	-	045	Invert Tilt on (hold 2a)	
		040	-	047	Invert Tilt off (hold 5s)	C
		040	-	049	Choro	
		050	-	075	Spare	
01100	Device settings	074	-	075	Dimmer response LED (hold 3s)	H
0H33	(please read remark 1*)	070	-	0//	Dimmer response nalogen (noid 3s)	
		0/8	-	097	Spare	
		098	-	099	Silent Fan (noid 3s)	
		100	-	101	Auto Fan (noid 3s)	
		102	-	103	Normai Fan (noid 3s)	
		104	-	119		\times
		120	-	121	LED PWM frequency 800Hz (hold 3s)	N
		122	-	123	LED PWM frequency 1200Hz (hold 3s)	
		124	-	125	LED PWM frequency 2000Hz (hold 3s)	
		126	-	127	LED PWM frequency 3600Hz (hold 3s)	
		128	-	129	LED PWM frequency 12kHz (hold 3s)	

			_		
		130	-	131	LED PWM frequency 25kHz (hold 3s)
		132	-	139	Spare
		140	-	141	Display on (hold 3s)
		142	-	143	Display off (hold 3s)
		144	-	163	Spare
		164	-	165	Dimmer Curve linear (hold 3s)
		166	-	167	Dimmer Curve exponential (hold 3s)
		168	-	169	Dimmer Curve logarithmic (hold 3s)
		170	-	171	Dimmer Curve s-curve (hold 3s)
		172	-	173	LED arrangement normal (hold 3s)
		174	-	175	Spare
		176	-	177	LED arrangement 180° (hold 3s)
0022	Device settings	178	-	179	Spare
0033	(please read remark 1*)	180	-	181	LED arrangement mirrored (hold 3s)
		182	-	201	Spare
		202	-	203	Raw (color calibration off) (hold 3s)
		204	-	205	Calibrated (color calibration on) (hold 3s)
		206	-	207	User color calibration on (hold 3s)
		208	-	221	Spare
		222	-	223	Reset Pan / Tilt (hold 3s)
		224	-	227	Spare
		228	-	229	Reset Zoom
		230	-	235	Spare
		236	-	237	Reset All Functions (hold 3s)
		238	-	245	Spare
		246	-	255	no function

		39-	CHI	RGBW F	Pixel Mode
CH1	Pan	000	-	255	0% to 100%
CH2	Pan Fine	000	-	255	0% to 100%
CH3	Tilt	000	-	255	0% to 100%
CH4	Tilt Fine	000	-	255	0% to 100%
CH5	Dimmer	000	-	255	Master Dimmer 0-100%
CH6	Dimmer Fine	000	-	255	Master Fine Dimmer 0-100%
		000	-	005	Strobe open
		006	-	010	Strobe closed
		011	-	033	Pulse random, slow -> fast
		034	-	056	Ramp up random, slow -> fast
CH7	Strobe	057	-	079	Ramp down random, slow -> fast
		080	-	102	Random strobe effect, slow -> fast
		103	-	127	Strobe break effect, 5s1s (very short flash)
		128	-	250	Strobe slow -> fast <1Hz -> 20Hz
		251	-	255	Strobe open
CH8	Zoom	000	-	255	narrow - wide
CH9	Zoom Fine	000	-	255	0% to 100%
CH10	Pan/Tilt Speed	000	-	255	Movement Speed fast -> slow

		000		0.05	no function	
		000	-	005	no function	
		006	-	007	Blackout while moving on (hold 3s)	
		800	-	009	Blackout while moving off (hold 3s)	
		010	-	041	Spare	5
		042	-	043	Invert Pan on (hold 3s)	Z
		044	-	045	Invert Pan off (hold 5s)	
		046	-	047	Invert Tilt on (hold 3s)	
		048	-	049	Invert Tilt off (hold 5s)	
		050	-	073	Spare	
		074	-	075	Dimmer response LED (hold 3s)	
		076	-	077	Dimmer response halogen (hold 3s)	Ιġ
		078	-	097	Spare	ΠĔ
		098	-	099	Silent Fan (hold 3s)	
		100	-	101	Auto Fan (hold 3s)	
		102	-	103	Normal Fan (hold 3s)	
		104	-	119	Spare	
		120	-	121	LED PWM frequency 800Hz (hold 3s)	
		122	-	123	LED PWM frequency 1200Hz (hold 3s)	
		124	-	125	LED PWM frequency 2000Hz (hold 3s)	I
		126	-	127	LED PWM frequency 3600Hz (hold 3s)	2
	De las sellins	128	-	129	LED PWM frequency 12kHz (hold 3s)	
CH11	Device Settings (please read remark 1*)	130	-	131	LED PWM frequency 25kHz (hold 3s)	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
	(please read remark r)	132	-	139	Spare	
		140	-	141	Display on (hold 3s)	
		142	-	143	Display off (hold 3s)	
		144	-	163	Spare	
		164	-	165	Dimmer curve linear (hold 3s)	6
		166	-	167	Dimmer curve exponential (hold 3s)	Ĩ
		168	-	169	Dimmer curve logarithmic (hold 3s)	
		170	-	171	Dimmer curve s-curve (hold 3s)	Шй
		172	-	173	LED arrangement normal (hold 3s)	
		174	-	175	Spare	
		176	-	177	LED arrangement 180° (hold 3s)	
		178	-	179	Spare	
		180	-	181	LED arrangement mirrored (hold 3s)	
		182	-	221	Spare	τ τ τ τ τ τ τ τ τ τ τ τ τ
		222	-	223	Reset Pan / Tilt (hold 3s)	Į
		224	-	227	Spare	
		228	-	229	Reset Zoom (hold 3s)	
		230	-	235	Spare	
		236	-	237	Reset all functions (hold 3s)	
		238	-	245	Spare	
		246	-	255	no function	9
CH12	Red 1	000	-	255	0% to 100%	
CH13	Green 1	000	-	255	0% to 100%	
CH14	Blue 1	000	-	255	0% to 100%	
CH15	White 1	000	-	255	0% to 100%	
CH16	Red 2	000	-	255	0% to 100%	
CH17	Green 2	000	-	255	0% to 100%	
CH18	Blue 2	000	-	255	0% to 100%	
CH19	White 2	000	-	255	0% to 100%	
CH20	Red 3	000	-	255	0% to 100%	Ķ
CH21	Green 3	000	-	255	0% to 100%	D
CH22	Blue 3	000	-	255	0% to 100%	
CH23	White 3	000	-	255	0% to 100%	
CH24	Red 4	000	-	255	0% to 100%	
5E I						

CH25	Green 4	000	-	255	0% to 100%
CH26	Blue 4	000	-	255	0% to 100%
CH27	White 4	000	-	255	0% to 100%
CH28	Red 5	000	-	255	0% to 100%
CH29	Green 5	000	-	255	0% to 100%
CH30	Blue 5	000	-	255	0% to 100%
CH31	White 5	000	-	255	0% to 100%
CH32	Red 6	000	-	255	0% to 100%
CH33	Green 6	000	-	255	0% to 100%
CH34	Blue 6	000	-	255	0% to 100%
CH35	White 6	000	-	255	0% to 100%
CH36	Red 7	000	-	255	0% to 100%
CH37	Green 7	000	-	255	0% to 100%
CH38	Blue 7	000	-	255	0% to 100%
CH39	White 7	000	-	255	0% to 100%

		43-CH I	Mod	e RGBW	/ Pattern Mode
CH1	Pan	000	-	255	0% to 100%
CH2	Pan fine	000	-	255	0% to 100%
CH3	Tilt	000	-	255	0% to 100%
CH4	Tilt fine	000	-	255	0% to 100%
CH5	Dimmer	000	-	255	Master Dimmer 0-100%
CH6	Dimmer fine	000	-	255	Master Dimmer fine 0-100%
		000	-	005	Strobe open
		006	-	010	Strobe closed
		011	-	033	Pulse random, slow -> fast
		034	-	056	Ramp up random, slow -> fast
CH7	Strobe	057	-	079	Ramp down random, slow -> fast
		080	-	102	Random strobe effect, slow fast
		103		127	Strobe break effect, 5s1s (very short flash)
		128	-	250	Strobe slow -> fast <1Hz -> 20Hz
		251	-	255	Strobe open
CH8	Red	000	-	255	0% to 100%
CH9	Red fine	000	-	255	0% to 100%
CH10	Green	000	-	255	0% to 100%
CH11	Green fine	000	-	255	0% to 100%
CH12	Blue	000	-	255	0% to 100%
CH13	Blue fine	000	-	255	0% to 100%
CH14	White	000	-	255	0% to 100%
CH15	White fine	000	-	255	0% to 100%
		000	-	005	off
		006	-	008	Bulb white (2700K)
		009	-	011	Halogen white (3200K)
CH16	Color Temperature	012	-	014	Neutral white (4000K)
	(overhoe hoow and color Macros)	015	-	017	Studio white (5600K)
		018	-	020	Daylight white (6500K)
		021	-	255	1.800К - 7.500К
	T .1	000	-	127	Linear tint from magenta to neutral
CH17	(relates to Color Temperature)	128	-	128	Neutral
		129	-	255	Linear tint from neutral to green

		000	-	005	no function	
		006	-	009	46 Dark Magenta	1
		010	-	013	29 Plasa Red	I I
		014	-	017	26 Bright Red	<u>- 1 S</u>
		018	-	021	127 Smokey Pink	9
		022	-	025	36 Medium Pink	
		026		020		1
		020	-	023	135 Deep Golden Amber	1
		030	-	033	739 Millonnium Cold	
		034	-	041	21 Cold Amber	4
		030	-	041		· I
		042	-	040	137 PIIIK 110 Middle Deee	SC
		040	-	049	100 Light Colmon	- 5
		050	-	053	109 Light Sallion	- H
		054	-	057		-
		058	-	061	134 Golden Amber	ł
		062	-	065	17 Surprise Peach	
		066	-	069	746 Brown	ł
		070	-	073	105 Orange	ပ
		074	-	077	20 Medium Amber	Į į
		078	-	081	768 Egg Yolk Yellow	ΞZ
		082	-	085	15 Deep Straw	- A
		086	-	089	767 Nectarine	
	Color Macros	090	-	093	101 Yellow	
		094	-	097	100 Spring Yellow	
		098	-	101	88 Lime Green	
		102	-	105	121 LEE Green	
CH18	(override RGBW)	106	-	109	738 Jas Green	6
		110	-	113	89 Moss Green	ÅÑ
		114	-	117	139 Primary Green	P P
		118	-	121	124 Dark Green	Шŭ
		122	-	125	323 Jade	1
		126	-	129	354 Special Steel Blue	1
		130	-	133	116 Medium Blue-Green	
		134	-	137	183 Moonlight Blue	1
		138	-	141	132 Medium Blue	
		142	-	145	119 Dark Blue	
		146	-	149	716 Mikkel Blue	Ī
		150	-	153	71 Tokvo Blue	
		154	-	157	181 Congo Blue	i
		158	-	161	799 Special KH Lavender	1
		162	-	165	707 Ultimate Violet	1
		166	-	169	343 Special Medium Lavender	1
		170	-	173	798 Chrysalis Pink	
		174	-	177	701 Provence	
		178	-	181	797 Deen Purnle	
		182	-	185	48 Rose Purple	
		186	-	189	345 Fuchsia Pink	1
		190	-	193	795 Magical Magenta	1
		19/	-	197	128 Bright Pink	
		109	-	201	2 Rose Pink	
		202	-	201	Color lumping stop	
		202	-	204	Color lumping step	\geq
		200	-	200	Color Fording around alow > fast / Color 1 > 12	
		231	-	205	COIOF Fauling speed slow -> tast / COIOF 1 -> 12	

			_				
		098	-	005	0s		
	Color Manya Canadada (transition time			105	0,1s - 10s (0,1s Steps)		
CH19	Color Macro Crosstade (transition time between Color Macros)	106	-	214	11s - 119s (1s Steps)		
	between color macros	215	-	244	2m - 4m50s (10s Steps)		
		245	-	255	5m - 15m (1m Steps)		
CH20	Zoom	000	-	255	narrow - wide		
CH21	Zoom Fine	000	-	255	0% to 100%		
		000	-	005	off (background functions	disabled)
CH22	Pattern Folder selection	006	-	064	Pattern 1 (background fur	nctions er	nabled)
		065	-	128	Pattern 2 (background fur	ictions er	nabled)
		129	-	255	Running Effect Pattern (ba	ackground	d functions enabled)
		000	-	005	Off ("washlight mode")		
		006	-	010	1	1	
		011	-	015	2		
		016	-	020	3		
		021	-	025	4		
		026	-	030	5		
		031	-	035	6		
		036		040	7		
		041	-	045	8		
		046	-	050	9		
		051	-	055	10	1	
		056	-	060	11		
		061	-	065	12		
CH33	Pattern 1 No. 1 - 50	066		070	12	CH23	Pattern 1 No. 51 - 100
01120		071		075	14	01120	
		071	-	075	14		
		0/0	-	000	10		
		001	-	000	17		
		086	-	090	17		
		091	-	095	18		
		096	-	100	19		
		101	-	105	20		
		106	-	110	21		
		111	-	115	22		
		116	-	120	23		
		121	-	125	24		
		126	-	250	25-49		
		251		255	50	1	

		000	-	005	Off	
		006	-	010	Effect 1	n
		011	-	015	Effect 2	크
		016	-	020	Effect 3	
		021	-	025	Effect 4	
		021	-	020	Effort 5	
		020	-	030		n
		031	-	035		
		036	-	040	Effect 7	
		041	-	045	Effect 8	
		046	-	050	Effect 9	
CH23	Running Effect Pattern	051	-	055	Effect 10	Ľ
		056	-	060	Effect 11	Ē
		061	-	065	Effect 12	
		066	-	070	Effect 13	
		071	-	075	Effect 14	
		076	-	080	Effect 15	n
		091		000	Effort 16	<u></u>
		001	-	000		2
		086	-	090		
		091	-	095	Effect 18	e e
		096	-	100	Effect 19 all effects	
		101	-	255	All LEDs On	
		000	-	005	Effect Pattern stop	
CH24	Pattern Speed	006	-	127	Effect Pattern speed, slow -> fast, forward	r
		128	-	255	Effect Pattern speed, fast -> slow, backward	
01105	Pattern Transition Time	000	-	005	Stop	Ñ
CH25	(Transition between Pattern)	006	-	255	0.1s - 5s	
		000	-	005	off	Цŭ
CH26	Running Effect Pattern	006	-	127	Fade Effect Pattern 0-100%	r
	Taue/ wake	128	-	255	Wake Effect Pattern 0-100%	
CH27	Background Dimmer	000	-	255	Background Master Dimmer 0-100%	n
CH28	Background Dimmer fine	000	-	255	Background Master Dimmer fine 0-100%	r
		000	-	005	Strobe open	
		006	-	010	Strobe closed	
		011	-	033	Pulse random, slow -> fast	
		034	-	056	Ramp up random, slow -> fast	
CH29	Background Strobe	057	-	079	Ramp down random, slow -> fast	
		080	-	102	Random strobe effect, slow -> fast	
		103	-	127	Strobe break effect, 5s1s (very short flash)	
		128	-	250	Strobe slow -> fast <1Hz - 20Hz	
		251	-	255	Strobe open	
CH30	Background Red	000	-	255	0% to 100%	
CH31	Background Red Fine	000	-	255	0% to 100%	
CH32	Background Green	000	-	255	0% to 100%	
CH33	Background Green Fine	000	-	255	0% to 100%	
CH34	Background Blue	000	-	255	0% to 100%	
CH35	Background Blue Fine	000	-	255	U% to 100%	
CH36	Background White	000	-	255	0% to 100%	

NMD

			000	-	005	off
			006	-	800	Bulb white (2700K)
9		Background Color Temperature	009	-	011	Halogen white (3200K)
G	CH38	(override Background RGBW and Back- ground Color Macros)	012	-	014	Neutral white (4000K)
2		ground color Macros)	015	-	017	Studio white (5600K)
-			018	-	020	Daylight white (6500K)
			021	-	255	1.800K - 7.500K
		Background Tint	000	-	127	Linear tint from magenta to neutral
	CH39	(relates to Background Color Tempera-	128	-	128	Neutral
		ture)	129	-	255	Linear tint from neutral to green
H			000	-	005	no function
E I			006	-	009	46 Dark Magenta
SC			010	-	013	29 Plasa Red
T			014	-	017	26 Bright Red
			018	-	021	127 Smokey Pink
			022	-	025	36 Medium Pink
			026	-	029	19 Fire
			030	-	033	135 Deep Golden Amber
R			034	-	037	778 Millennium Gold
2			038	-	041	21 Gold Amber
ĕ			042	-	045	157 Pink
S			046	-	049	110 Middle Rose
			050	-	053	109 Light Salmon
			054	-	057	35 Light Pink
			058	-	061	134 Golden Amber
			062	-	065	17 Surprise Peach
i i i i i i i i i i i i i i i i i i i			066	-	069	746 Brown
Ă,			070	-	073	105 Orange
ē			074	-	0//	20 Medium Amber
			0/8	-	081	768 Egg YOIK YEIIOW
			002	-	000	15 Deep Straw
		Declarge d Oclar Manua	000	-	009	101 Vollow
	CH40	Background Color Macros	090	-	093	100 Spring Vellow
		(overhae background habw)	094	-	101	88 Lime Groop
ŏ			102	-	101	121 LEE Groon
S I			102	-	100	738 Jas Green
\sim			110	-	113	89 Moss Green
			114	-	117	139 Primary Green
			118	-	121	124 Dark Green
			122	-	125	323 Jade
			126	-	129	354 Special Steel Blue
E			130	-	133	116 Medium Blue-Green
₽			134	-	137	183 Moonlight Blue
A			138	-	141	132 Medium Blue
0			142	-	145	119 Dark Blue
			146	-	149	716 Mikkel Blue
			150	-	153	71 Tokyo Blue
			154	-	157	181 Congo Blue
			158	-	161	799 Special KH Lavender
_			162	-	165	707 Ultimate Violet
N N			166	-	169	343 Special Medium Lavender
\times			170	-	173	798 Chrysalis Pink
			174	-	177	701 Provence
			178	-]	181	797 Deep Purple
			182	-	185	48 Rose Purple

		186	-	189	345 Fuchsia Pink	
		190	-	193	795 Magical Magenta	1
		194	-	197	128 Bright Pink	L H
CH40	Background Color Macros	198	-	201	2 Rose Pink	
	(overhae background habw)	202	-	204	Color Jumping stop	NG
		205	-	230	Color Jumping speed slow -> fast	
		231	-	255	Color Fading speed slow -> fast	
		098	-	005	Os	
		006	-	105	0,1s - 10s (0,1s Steps)	
CH41	Background Color Macro Crossfade	106	-	214	11s - 119s (1s Steps)	
		215	-	244	2m - 4m50s (10s Steps)	
		245	-	255	5m - 15m (1m Steps)	
CH42	Pan/Tilt Speed	000	-	255	Head movement speed fast -> slow	
		000	-	005	no function	
		006	-	007	Blackout while moving on (hold 3s)	
		008	-	009	Blackout while moving off (hold 3s)	
		010	-	041	Spare	
		042	-	043	Invert Pan on (hold 3s)	ပ
		044	-	045	Invert Pan off (hold 5s)	, IZ
		046	-	047	Invert Tilt on (hold 3s)	N N
		048	-	049	Invert Tilt off (hold 5s)	BA
		050	-	073	Spare	
		074	-	075	Dimmer response LED (hold 3s)	
		076	-	0//	Dimmer response halogen (hold 3s)	
		0/8	-	097	Spare	-
		098	-	099	Silent Fan (hold 3s)	
		100	-	101	Auto Fan (hold 38)	<u></u>
		102	-	110	Normal Fan (noid 38)	N.
	De las sellas	104	-	101	Spare	- IS
CH43	Device settings	120	-	121	LED PWM frequency 800Hz (hold 3s)	
	(please reau remark 1)	122	-	123	LED PWW frequency 2000Hz (hold 2s)	{
		124	-	120	LED PWW ITequency 2000Hz (hold 3s)	
		120	-	12/	LED PWM frequency 300012 (1010 35)	1
		120	-	123	LED PWM frequency 25kHz (hold 3s)	
		132	-	139	Snare	<u>الج</u>
		140	-	141	Display on (hold 3s)	Ы
		140	-	143	Display off (hold 3s)	–
		144	-	163	Snare	1
		164	-	165	Dimmer Curve linear (hold 3s)	1
		166	-	167	Dimmer Curve exponential (hold 3s)	1
		168	-	169	Dimmer Curve logarithmic (hold 3s)	1
		170	-	171	Dimmer Curve s-curve (hold 3s)	
		172	-	173	LED arrangement normal (hold 3s)	A
		174	-	175	Spare	
		176	-	177	LED arrangement 180° (hold 3s)	
		178	-	179	Spare	1
		1	1		1 - F	

		180	-	181	LED arrangement mirrored (hold 3s)
		182	-	201	Spare
		202	-	203	Raw (color calibration off) (hold 3s)
		204	-	205	Calibrated (color calibration on) (hold 3s)
		206	-	207	User color calibration on (hold 3s)
	Device actions	208	-	221	Spare
CH43	Device settings (please read remark 1*)	222	-	223	Reset Pan / Tilt (hold 3s)
	(please read remark 1)	224	-	227	Spare
		228	-	229	Reset Zoom (hold 3s)
		230	-	235	Spare
		236	-	237	Reset All Functions (hold 3s)
		238	-	245	Spare
		246	-	255	no function

	11-CH RGB	Art-Net + DMX, sACN + DMX	Kling-Net + DMX				
CH1	Pan	000	-	255	0% to 100%	Main Address	Main Address
CH2	Pan Fine	000	-	255	0% to 100%	001-xxx	(DMX)
CH3	Tilt	000	-	255	0% to 100%		001-XXX
CH4	Tilt Fine	000	-	255	0% to 100%		
CH5	Dimmer	000	-	255	Master Dimmer 0-100%		
CH6	Dimmer Fine	000	-	255	Master Fine Dimmer 0-100%		
		000	-	005	Strobe open		
		006	-	010	Strobe closed		
		011	-	033	Pulse random, slow -> fast		
		034	-	056	Ramp up random, slow -> fast		
CH7	Strobe	057	-	079	Ramp down random, slow -> fast		
011	01000	080	-	102	Random strobe effect, slow -> fast		
		103	-	127	Strobe break effect, 5s1s (very short flash)		
		128	-	250	Strobe slow -> fast <1Hz -> 20Hz		
		251	-	255	Strobe open		
CH8	Zoom	000	-	255	narrow - wide		
CH9	Zoom Fine	000	-	255	0% to 100%		
CH10	Pan/Tilt Speed	000	-	255	Movement Speed fast -> slow		
		000	-	005	no function		
		006	-	007	Blackout while moving on (hold 3s)		
		800	-	009	Blackout while moving off (hold 3s)		
		010	-	041	Spare		
		042	-	043	Invert Pan on (hold 3s)		
	Device	044	-	045	Invert Pan off (hold 5s)		
CH11	settings (please read	046	-	047	Invert Tilt on (hold 3s)		
	remark 1*)	048	-	049	Invert Tilt off (hold 5s)		
	,	050	-	073	Spare		
		074	-	075	Dimmer response LED (hold 3s)		
		076	-	077	Dimmer response halogen (hold 3s)		
		078	-	097	Spare		
		098	-	099	Silent Fan (hold 3s)		

			_					
		100	-	101	Auto Fan (hold 3s)	Main Address	Main Address	
		102	-	103	Normal Fan (hold 3s)	001-xxx	(DMX)	
		104	-	119	Spare		001-XXX	
		120	-	121	LED PWM frequency 800Hz (hold 3s)			5
		122	-	123	LED PWM frequency 1200Hz (hold 3s)			
		124	-	125	LED PWM frequency 2000Hz (hold 3s)			
		126	-	127	LED PWM frequency 3600Hz (hold 3s)			
		128	-	129	LED PWM frequency 12kHz (hold 3s)			
		130	-	131	LED PWM frequency 25kHz (hold 3s)			
		132	-	139	Spare			L S
		140	-	141	Display on (hold 3s)			ΠĔ
		142	-	143	Display off (hold 3s)			ΞĒ
		144	-	163	Spare			
		164	-	165	Dimmer curve linear (hold 3s)			
	Device settings (please read	166	-	167	Dimmer curve exponential (hold 3s)			
CH11		168	-	169	Dimmer curve logarithmic (hold 3s)			
	remark 1*)	170	-	171	Dimmer curve s-curve (hold 3s)			AIS
		172	-	173	LED arrangement normal (hold 3s) (standard)			3ANC
		174	-	175	Spare			ΠŤ
		176	-	177	LED arrangement 180° (hold 3s)			
		178	-	179	Spare			
		180	-	181	LED arrangement mirrored (hold 3s)			
		182	-	221	Spare			
		222	-	223	Reset Pan / Tilt (hold 3s)			Ĩ ÑO
		224	-	227	Spare			P
		228	-	229	Reset Zoom (hold 3s)			Шй
		230	-	235	Spare			
		236	-	237	Reset all functions (hold 3s)			
		238	-	245	Spare			
			_		-			

Pixel	Mode							
RGBW	RGB							
CH1	CH1	Red 1	000	-	255	0% to 100%	Pixel Address	Kling-Net
CH2	CH2	Green 1	000	-	255	0% to 100%	DCDW/ Dival Mada	
CH3	CH3	Blue 1	000	-	255	0% to 100%	001-xxx	
CH4		White 1	000	-	255	0% to 100%		
CH5	CH4	Red 2	000	-	255	0% to 100%	PCP Pixel Mode	
CH6	CH5	Green 2	000	-	255	0% to 100%	001-xxx	
CH7	CH6	Blue 2	000	-	255	0% to 100%		
CH8		White 2	000	-	255	0% to 100%		
CH9	CH7	Red 3	000	-	255	0% to 100%		
CH10	CH8	Green 3	000	-	255	0% to 100%		
CH11	CH9	Blue 3	000	-	255	0% to 100%		
CH12		White 3	000	-	255	0% to 100%		
CH13	CH10	Red 4	000	-	255	0% to 100%		
CH14	CH11	Green 4	000	-	255	0% to 100%		
CH15	CH12	Blue 4	000	-	255	0% to 100%		
CH16		White 4	000	-	255	0% to 100%		

POLS

DMX

CH17	CH13	Red 5	000	-	255	0% to 100%	Pixel Address	Kling-Net
CH18	CH14	Green 5	000	-	255	0% to 100%	DCDW/ Divol Modo	
CH19	CH15	Blue 5	000	-	255	0% to 100%	001-xxx	
CH20		White 5	000	-	255	0% to 100%		
CH21	CH16	Red 6	000	-	255	0% to 100%	PCR Pixel Mode	
CH22	CH17	Green 6	000	-	255	0% to 100%	001-xxx	
CH23	CH18	Blue 6	000	-	255	0% to 100%]	
CH24		White 6	000	-	255	0% to 100%		
CH25	CH19	Red 7	000	-	255	0% to 100%]	
CH26	CH20	Green 7	000	-	255	0% to 100%]	
CH27	CH21	Blue 7	000	-	255	0% to 100%]	
CH28		White 7	000	-	255	0% to 100%		

	18-CH RGB	Art-Net + DMX, sACN + DMX	Kling-Net + DMX				
CH1	Pan	000	-	255	0% to 100%	Main Address	Main Address
CH2	Pan Fine	000	-	255	0% to 100%	001-xxx	(DMX)
CH3	Tilt	000	-	255	0% to 100%		001-XXX
CH4	Tilt Fine	000	-	255	0% to 100%		
CH5	Dimmer	000	-	255	Master Dimmer 0-100%		
CH6	Dimmer Fine	000	-	255	Master Fine Dimmer 0-100%		
		000	-	005	Strobe open		
		006	-	010	Strobe closed		
		011	-	033	Pulse random, slow -> fast		
		034	-	056	Ramp up random, slow -> fast		
CH7	Strobe	057	-	079	Ramp down random, slow -> fast		
	01000	080	-	102	Random strobe effect, slow -> fast		
		103	-	127	Strobe break effect, 5s1s (very short flash)		
		128	-	250	Strobe slow -> fast <1Hz -> 20Hz	1	
		251	-	255	Strobe open		
CH8	Zoom	000	-	255	narrow - wide		
CH9	Zoom Fine	000	-	255	0% to 100%		
CH10	Red	000	-	255	0% to 100%		
CH11	Green	000	-	255	0% to 100%		
CH12	Blue	000	-	255	0% to 100%		
CH13	White	000	-	255	0% to 100%		
		000	-	005	off		
		006	-	008	Bulb white (2700K)		
		009	-	011	Halogen white (3200K)		
CH14	Color lempe-	012	-	014	Neutral white (4000K)		
	Tature	015	-	017	Studio white (5600K)		
		018	-	020	Daylight white (6500K)		
		021	-	255	1.800K - 7.500K		
	Tint	000	-	127	Linear tint from magenta to neutral		
CH15	(relates to	128	-	128	Neutral		
	rature)	129	-	255	Linear tint from neutral to green		

		000	-	005	Pixel controlled by CH10 thru CH15	Main Address	Main Address	
CH16	LED-Control crossfade	006	-	249	Linear crossfade to second input	001-xxx	(DMX)	
CIOSSIAUC		250	-	255	Pixel controlled by second protocol		001-XXX	ा रू
CH17	Pan/Tilt Speed	000	-	255	Movement Speed fast -> slow			GL
		000	-	005	no function			
		006	-	007	Blackout while moving on (hold 3s)			
		008	-	009	Blackout while moving off (hold 3s)			
		010	-	041	Spare			
		042	-	043	Invert Pan on (hold 3s)			
		044	-	045	Invert Pan off (hold 5s)			5 S
		046	-	047	Invert Tilt on (hold 3s)			Ë
		048	-	049	Invert Tilt off (hold 5s)			HE
		050	-	073	Spare			
		074	-	075	Dimmer response LED (hold 3s)			
		076	-	077	Dimmer response halogen (hold 3s)			
		078	-	097	Spare			
		098	-	099	Silent Fan (hold 3s)			SIS SIS
		100	-	101	Auto Fan (hold 3s)			
		102	-	103	Normal Fan (hold 3s)			IRA I
		104	-	119	Spare			
		120	-	121	LED PWM frequency 800Hz (hold 3s)			
		122	-	123	LED PWM frequency 1200Hz (hold 3s)			
		124	-	125	LED PWM frequency 2000Hz (hold 3s)			
		126	-	127	LED PWM frequency 3600Hz (hold 3s)			Ы
	Device	128	-	129	LED PWM frequency 12kHz (hold 3s)			AÑ
CH18	settings	130	-	131	LED PWM frequency 25kHz (hold 3s)			S P
	(please read remark 1*)	132	-	139	Spare			
	Temark T)	140	-	141	Display on (hold 3s)			
		142	-	143	Display off (hold 3s)			
		144	-	163	Spare			
		164	-	165	Dimmer curve linear (hold 3s)			
		166	-	167	Dimmer curve exponential (hold 3s)			रु
		168	-	169	Dimmer curve logarithmic (hold 3s)			P O
		170	-	171	Dimmer curve s-curve (hold 3s)			
		172	-	173	LED arrangement normal (hold 3s) (standard)			
		174	-	175	Spare			
		176	-	177	LED arrangement 180° (hold 3s)			0
		178	-	179	Spare			AN
		180	-	181	LED arrangement mirrored (hold 3s)			
		182	-	221	Spare			Ē
		222	-	223	Reset Pan / Tilt (hold 3s)			
		224	-	227	Spare			
		228	-	229	Reset Zoom (hold 3s)			
		230	-	235	Spare			
		236	-	237	Reset all functions (hold 3s)			\geq
		238	-	245	Spare			DN
		246	-	255	no function			

Pixel	Mode							
RGBW	RGB							
CH1	CH1	Red 1	000	-	255	0% to 100%	Pixel Address	Kling-Net
CH2	CH2	Green 1	000	-	255	0% to 100%	DCDW/ Divol Modo	
CH3	CH3	Blue 1	000	-	255	0% to 100%	001-xxx	
CH4		White 1	000	-	255	0% to 100%]	
CH5	CH4	Red 2	000	-	255	0% to 100%	BCP Divol Modo	
CH6	CH5	Green 2	000	-	255	0% to 100%	001-xxx	
CH7	CH6	Blue 2	000	-	255	0% to 100%		
CH8		White 2	000	-	255	0% to 100%]	
CH9	CH7	Red 3	000	-	255	0% to 100%		
CH10	CH8	Green 3	000	-	255	0% to 100%]	
CH11	CH9	Blue 3	000	-	255	0% to 100%		
CH12		White 3	000	-	255	0% to 100%]	
CH13	CH10	Red 4	000	-	255	0% to 100%		
CH14	CH11	Green 4	000	-	255	0% to 100%]	
CH15	CH12	Blue 4	000	-	255	0% to 100%]	
CH16		White 4	000	-	255	0% to 100%]	
CH17	CH13	Red 5	000	-	255	0% to 100%]	
CH18	CH14	Green 5	000	-	255	0% to 100%		
CH19	CH15	Blue 5	000	-	255	0% to 100%]	
CH20		White 5	000	-	255	0% to 100%		
CH21	CH16	Red 6	000	-	255	0% to 100%]	
CH22	CH17	Green 6	000	-	255	0% to 100%		
CH23	CH18	Blue 6	000	-	255	0% to 100%]	
CH24		White 6	000	-	255	0% to 100%]	
CH25	CH19	Red 7	000	-	255	0% to 100%]	
CH26	CH20	Green 7	000	-	255	0% to 100%]	
CH27	CH21	Blue 7	000	-	255	0% to 100%]	
CH28		White 7	000	-	255	0% to 100%		

ENGLISH

Pattern 1 - 100 (Pattern folder 1 + 2) 43CH Mode and 33CH Mode



Running Pattern

Steps

Pattern

DMX
























































Adam Hall GmbH Adam-Hall-Str. 1 | 61267 Neu-Anspach | Germany Phone: +49 6081 9419-0 | **adamhall**.com Adam Hall Ltd. | The Seedbed Business Centre | SS3 9QY Essex | United Kingdom

